

Annual Report 2023 年報

UMP HEALTHCARE HOLDINGS LIMITED 聯合醫務集團有限公司 (Stock Code 股份代號: 722)

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability 於開曼群島註冊成立之有限公司)

Better Health Better Future

CONTENTS 目錄

2	Corporate Information 公司資料
4	Financial Highlights 財務摘要
8	Chairman's Statement 主席報告
11	Co-CEOs' Report 聯席行政總裁報告
14	Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
34	Biographical Details of Directors 董事履歷
44	Corporate Governance Report 企業管治報告
67	Environmental, Social and Governance Report 環境、社會及管治報告
108	Report of Directors 董事會報告
148	Independent Auditor's Report 獨立核數師報告
156	Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表
157	Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收入表
158	Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
160	Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
162	Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表
165	Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註
301	Financial Summary 財務概要
302	Glossary 詞彙

CORPORATE INFORMATION 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Dr. Sun Yiu Kwong (Chairman) (Note 1)
Dr. Sun Man Kin, Michael (Vice Chairman and Co-Chief Executive Officer) (Note 2)
Ms. Kwok Cheuk Kwan, Jacquen (Co-Chief Executive Officer) (Note 3)
Mr. Tsang On Yip, Patrick
Dr. Lee Pak Cheung, Patrick
Dr. Lee Kar Chung, Felix

Independent Non-executive Directors

Mr. Lee Luen Wai, John *BBS JP* Dr. Li Kwok Tung, Donald *SBS JP* Mr. Yeung Wing Sun, Mike Mr. Chau, Chit Jeremy

AUDIT COMMITTEE

Mr. Lee Luen Wai, John *BBS JP (Chairman)* Dr. Li Kwok Tung, Donald *SBS JP* Mr. Yeung Wing Sun, Mike

REMUNERATION COMMITTEE

Dr. Li Kwok Tung, Donald *SBS JP (Chairman)* Mr. Yeung Wing Sun, Mike Mr. Tsang On Yip, Patrick

NOMINATION COMMITTEE

Dr. Sun Yiu Kwong (Chairman) Mr. Lee Luen Wai, John BBS JP Dr. Li Kwok Tung, Donald SBS JP

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Dr. Lee Kar Chung, Felix Mr. Au In Kee, Adam

COMPANY SECRETARY

Mr. Au In Kee, Adam

Notes:

Dr. Sun Yiu Kwong retired as Chief Executive Officer with effect from 1 January 2023.

- 2. Dr. Sun Man Kin, Michael was appointed as Vice Chairman and Co-Chief Executive Officer with effect from 1 January 2023.
- 3. Ms. Kwok Cheuk Kwan, Jacquen was appointed as Co-Chief Executive Officer and ceased to be Managing Director, both with effect from 1 January 2023.

董事會

執行董事 孫耀江醫生(*主席*)^(附註1) 孫文堅醫生 *(副主席兼聯席行政總裁)*^(附註2) 郭卓君女士(*聯席行政總裁*)^(附註3) 曾安業先生 李柏祥醫生 李家聰博士

獨立非執行董事

李聯偉先生(*銅紫荊星章,太平紳士*) 李國棟醫生(*銀紫荊星章,太平紳士*) 楊榮燊先生 周哲先生

審核委員會

李聯偉先生*(銅紫荊星章,太平紳士)(主席)* 李國棟醫生*(銀紫荊星章,太平紳士)* 楊榮燊先生

薪酬委員會

李國棟醫生*(_{銀紫荊星章 · 太平紳士)(主席)* 楊榮燊先生 曾安業先生}

提名委員會

孫耀江醫生*(主席)* 李聯偉先生*(銅紫荊星章・太平紳士)* 李國棟醫生*(銀紫荊星章・太平紳士)*

授權代表

李家聰博士 歐衍基先生

公司秘書

歐衍基先生

附註:

3.

1.	孫耀江醫生由2023年1月1日起退任行政總裁。

 孫文堅醫生由2023年1月1日起獲委任為副主席 兼聯席行政總裁。

郭卓君女士由2023年1月1日起獲委任為聯席行 政總裁,並不再擔任董事總經理。

CORPORATE INFORMATION 公司資料

HEADQUARTERS AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

27th Floor Wing On House 71 Des Voeux Road Central Hong Kong

FINANCIAL YEAR END 30 June

STOCK CODE

BOARD LOT 2,000 shares

ISSUED SHARES 810,955,244 (as at 30 June 2023)

REGISTERED OFFICE

Cricket Square Hutchins Drive PO Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN THE CAYMAN ISLANDS

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive PO Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR

Tricor Investor Services Limited 17/F, Far East Finance Centre 16 Harcourt Road, Hong Kong

AUDITOR KPMG Public Interested Entity Auditor registered in accordance with the Financial Reporting Council Ordinance

PRINCIPAL BANKER

Hang Seng Bank Limited

COMPANY WEBSITE www.ump.com.hk

總部及主要營業地點

香港 德輔道中71號 永安集團大廈 27樓

財政年度年結日 6月30日

股份代號 722

每手買賣單位 2,000股股份

已發行股份 810,955,244(於2023年6月30日)

註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive PO Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

開曼群島主要股份過戶登記處

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive PO Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港夏慤道16號 遠東金融中心17樓

核數師

畢馬威會計師事務所 《財務匯報局條例》下的 註冊公眾利益實體核數師

主要往來銀行

恒生銀行有限公司

公司網站 www.ump.com.hk

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

						For the year ended/ As at 30 June 截至6月30日止年度/ 於6月30日 2023 2022 2023年 2022年		Increase/(decrease) 增加/(減少)	
(A)	Operating recults (HK\$/000)	(A)	經營業績(千港元)						
(A)	Operating results (HK\$'000) Continuing operations: Revenue EBITDA ^(note a)	(A)	持續經營業務: 收入 未計利息、税項、	727,167	665,859	61,308	9%		
			折舊及攤銷前的 利潤 ^(附註a)	170,533	167,130	3,403	2%		
	Profit for the year		年內利潤	55,735	75,231	(19,496)	(26%)		
	Profit attributable to Owners of the Company – From continuing operations – From discontinued operation		本公司擁有人應佔 利潤 一來自持續經營業務 一來自已終止經營	60,452	70,502	(10,050)	(14%)		
	- Hom discontinued operation		業務	_	1,666	(1,666)	(100%)		
	Total		總計	60,452	72,168	(11,716)	(16%)		
(B)	Per share data (HK cents) Earnings per share – basic Earnings per share – diluted	(B)	每股數據(港仙) 每股盈利-基本 每股盈利-攤薄	7.65 7.65	9.34 9.33	(1.69) (1.68)	(18%) (18%)		
	Dividends per share – Proposed final – Paid interim		每股股息 一擬派末期 一已付中期	3.00 1.70	3.00 1.50	0.20	- 13%		
	Total		總計	4.70	4.50	0.20	4%		
(C)	Key ratios (%) EBITDA/Revenue – continuing operations	(C)	主要比率(%) 未計利息、税項、 折舊及攤銷前的 利潤/WQ入一持續						
	Net profit margin Return on shareholders' funds		經營業務 純利率 股東權益回報率	23% 8% 8%	25% 11% 10%	(2% points E (3% points E (2% points E	百分點)		
(D)	Financial Position (HK\$'000) Cash, bank balances and deposits	(D)	財務狀況(千港元) 現金、銀行結餘及 存款	290,495	238,120	52,375	22%		
	Net current assets Shareholders' funds		流動資產淨額 股東權益	224,413 740,547	238,336 698,653	(13.923) 41,894	(6%) 6%		

Note a: EBITDA represented profit for the year from continuing operations before interest income, finance cost, income tax expense and depreciation and amortisation.

附註a: 未計利息、税項、折舊及攤銷前的利潤代表 本年度來自持續經營業務除利息收入、融資 成本、所得税費用及折舊及攤銷前的利潤。

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

FINANCIAL PERFORMANCE 財務表現



FINANCIAL POSITION 財務狀況

Cash, bank balances and deposits 現金、銀行結餘及存款 HK\$'m 百萬港元







OUR VISION & MISSION 我們的願景和使命

To be your trusted healthcare partner to provide comprehensive, diversified and coordinated care for everyone

成為值得信賴的醫療保健夥伴 為每個人提供全面、多元化、貼心的護理

OUR VALUES 我們的價值觀



CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

Dear Shareholders,

I am pleased to present UMP's annual report, chronicling our progress during a challenging yet transformative year for the industry.

The pandemic's impact has slowly abated as masks come off and travel resumes. However, healthcare staffing shortages in the industry remain pressing. The Hong Kong government's strong support for fundamental healthcare measures to address these needs is very encouraging. Post-pandemic, increased cross-boundary activities may allow us to expand our integrated care services to serve more patients. As regional networks become ever more interconnected, UMP remains committed to furnishing comprehensive, coordinated care for all.

HIGHLIGHTS

In fiscal year 2023, I am glad to report UMP's overall revenue rose year-over-year, led by our clinical services, aligning with broader economic recovery trends. Revenue of our Hong Kong and Macau clinics was impacted in the short-term by strategic investments in new imaging facilities. However, we believe these investments laid the groundwork for future growth. Despite lockdowns in the first half of the year, our Mainland China business saw significant profit growth, with the second half rebounding remarkably in revenue, profit, and patient visits. Our corporate solutions division also saw increased operating profit. Our balance sheet remained healthy in terms of liquidity to support ongoing expansion goals. I commend our team for exhibiting resilience throughout the health care crisis.

This year, we formed strategic partnerships with several prestigious Hong Kong medical groups and institutions, reinforcing UMP's leadership and shared vision to cultivate an enriched healthcare ecosystem to serve the public. These collaborations will furnish patients with seamless, coordinated and cross-regional care by combining our specialized expertise, extensive networks, and innovative technologies. These partnerships also leverage collective resources to elevate service standards and help promote community healthcare access. The Board and I believe that these partnerships help solidify UMP's position to achieve our goal of redefining care and population health for the communities we serve.

各位股東:

本人欣然提呈聯合醫務的年度報告,當中記 錄了我們在過去充滿行業挑戰及變革的一年 內的進展。

隨著口罩禁令解除及旅行復常,疫情影響已 慢慢消退。然而,醫護業界人員短缺的問題 依然緊迫。讓人非常鼓舞的是,香港政府大 力支持基本的醫療保健措施,以滿足有關需 求。疫情過後,跨境活動增加或有助我們擴 大我們的綜合醫護服務,為更多患者提供服 務。隨著地區網絡的相互聯繫變得更加緊 密,聯合醫務繼續致力提供全面、協調及全 人的醫療服務。

摘要

於2023財政年度,本人樂見聯合醫務的整 體收入錄得按年增長,此增長由我們的臨床 服務所帶動,並與更廣泛的經濟復甦勢頭一 致。我們在香港及澳門的診所均錄得收入, 惟因戰略性地投資於全新的影像設施而受到 短期影響。然而,我們相信該等投資為未來 增長奠定了基礎。我們的中國內地業務於上 半年遭遇疫情封鎖,但依然呈現顯著利潤增 長,而下半年在收入、利潤及患者就診人次 方面均顯著反彈。我們的企業解決方案部門 拿債表流動性,以支持我們實現持續擴充的 目標。我們的團隊在醫護危機中展現堅毅不 拔的精神,本人對此深感讚揚。

今年,我們與香港多間著名醫療集團及機構 建立戰略合作夥伴關係,加強聯合醫務的領 導能力及共同願景,以培育更廣泛的醫療保 健生態系統,為公眾服務。通過此等合作, 結合我們的專業知識、廣泛網絡及創新技 術,我們將可為患者提供無縫銜接的跨區域 協調醫療服務。此外,此等合作亦推動各種 資源的集中利用,藉此提高服務水平並有 助促進社區醫療服務的普及。本人及董事會 相信,此等夥伴關係有助鞏固聯合醫務的地 位,以實現我們的目標一為我們服務的社區 重新定義護理及大眾健康。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

TRANSITION & GOVERNANCE

After decades of service, I stepped down as CEO, welcoming new leadership. Appointing Dr. Michael Sun and Ms. Jacquen Kwok as Co-CEOs strategically utilizes their medical and business acumen, excellently positioning UMP to expand our network in Hong Kong and Mainland China while maintaining our high clinical standards and quality of care. Dr. Michael Sun is now the Vice Chairman, promoting knowledge sharing through effective organizational management. I have full confidence in their ability to make informed decisions and achieve their quality care goals.

With the help of our new leadership, UMP also prioritizes robust ESG practices. Our Quality Assurance Committee, comprising seasoned medical professionals, ensures capable clinical governance across our facilities. We prioritize employee development through training and support diversity and inclusion. We address social concerns and assist underserved communities through charity and community health projects.

STRATEGIC PRIORITIES & OUTLOOK

UMP has long valued preventive care and primary care. The government's emphasis on public health encourages public-private collaboration to maximize community benefit through a multidisciplinary approach. We are also expanding our Mainland China networks to meet rising demand. Investing in innovative technologies like AI aims to enhance our services, clinical outcomes and efficiency. Favorable regulations and rising demand give me confidence in UMP's outlook as we focus on executing value-optimization initiatives under the guidance of the Board and management.

過渡與管治

本人已服務公司數十年,現卸任行政總裁一 職,並歡迎新的領導層加入。行政總裁一職 由孫文堅醫生與郭卓君女士聯合擔任,彼等 的任命具有戰略意義,因為彼等分別具備醫 療與商業智慧,有助聯合醫務擴大其在香港 及中國內地的網絡,同時維持我們高水平的 臨床標準及醫療服務質素。孫文堅醫生現作 為副主席,將透過有效的組織化管理推動知 識分享。本人有信心新的領導層能夠作出明 智決策及實現優質醫療的目標。

在新領導層的幫助下,聯合醫務亦重點著眼 強而有力的環境、社會及管治實踐。我們的 質量保證委員會由經驗豐富的醫療專業人士 組成,確保我們旗下各醫療機構的臨床管治 能力。我們優先注重僱員的培訓發展,並支 持多元化及包容。我們關注各種社會問題, 並透過慈善及推行社區衛生項目等方式,協 助邊緣社群。

戰略重點與展望

長期以來,聯合醫務一直重視預防性護理及 基層醫療。政府對公眾健康的重視鼓勵公私 營合作,通過跨專科合作實現社區利益最大 化。我們亦正擴大中國內地網絡,以滿足日 益上升的需求。通過投資人工智能等創新技 術,提升我們的服務、臨床成果及效率。在 董事會及管理層的指引下,我們專注執行價 值優化措施,以配合利好規例及不斷增長的 需求,因此,本人對聯合醫務的前景充滿信 心。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

In closing, our stakeholders' faith and support have been instrumental to UMP's development. Through meticulous innovation, cordial collaboration and diligent ESG management, I believe we can strengthen our service, elevate standards and create long-term value. I look forward to this next chapter as we continue serving and dedicating ourselves to those we are honored to serve. 最後,我們的持份者對聯合醫務的發展給予 重要的信任及支持。本人相信,通過精密創 新、和諧合作及認真做好環境、社會及管治 的管理,我們能夠加強我們的服務、提升服 務標準並創造長遠價值。我們有幸服務大眾 人群,並會繼續為這些人群提供服務、奉獻 力量,而本人對此下一篇章深感期待。

> SUN Yiu Kwong 孫耀江 Chairman 主席

CO-CEOs' REPORT 聯席行政總裁報告

Dear Valued Shareholders,

As we present our inaugural annual report since being appointed, we want to start by recognizing Dr. YK Sun's outstanding leadership as CEO since UMP's public listing in 2015. Over the past decade, Dr. Sun spearheaded UMP's transformation into an integrated medical network with a vision to provide coordinated care accessible by the wider public. Through both his medical expertise and foresight in developing partnerships, Dr. Sun established UMP's reputation as an innovative healthcare solutions provider. We are deeply grateful for the strong foundation he has built, which now propels us to advance UMP into its next growth phase.

PERFORMANCE HIGHLIGHTS

Despite macroeconomic uncertainties over the last year, our core business displayed tremendous resilience. During periods of movement restrictions, demand for services initially slowed as certain new centers openings were delayed due to lockdown measures. However, as restrictions were lifted, patient volumes began stabilizing and trending upwards as our expanded facilities launched to meet rising demand. This recovery phase remains underway. Overall, our integrated service strategy helped cushion volatility and created a solid foundation for future growth.

Another bright spot was our Mainland China operations, which delivered outstanding results amidst the turbulent environment. Revenue grew 19% compared to the previous year thanks to robust performance in major cities. This underscores the depth of demand for our services in the region.

Moreover, areas serving outbound travel also displayed encouraging bounce-backs. Our dental and dermatology clinics in Hong Kong and visa medical examination business in China rebounded significantly following the easing of public health controls. This demonstrates how our core offerings adapted swiftly as restrictions eased.

各位尊敬的股東:

在我們提交上任以來首份年度報告之際,我 們首先要向孫耀江醫生致意,感謝他自聯合 醫務2015年上市以來擔任行政總裁的傑出領 導。過去十年,孫醫生帶領聯合醫務轉型為 一個綜合醫療網絡,冀望為更廣泛的大眾提 供全面、協調的護理。孫醫生憑藉其醫學專 業及其重視建立夥伴關係的思維,為聯合醫 務建立了作為創新醫療解決方案提供者的聲 譽。我們衷心感謝彼建立的堅實根基,幫助 我們將聯合醫務推向下一個成長階段。

工作要點

儘管去年宏觀經濟形勢不明朗,但我們的核 心業務表現展現強大韌性。在封控措施導致 出行受限期間,若干新落成的中心被迫延遲 開業,初期服務需求略有放緩。然而,隨著 限制措施解除,患者數量開始回穩並呈上升 趨勢,而我們的設施在擴建後亦投入使用, 滿足上升需求。上述復甦仍在行進中。總體 而言,我們的綜合服務策略起了緩解波動的 作用,並為未來增長奠定了堅實基礎。

另一亮點為我們的中國內地業務,在環境動 盪下仍取得亮麗業績。得益於主要城市的強 勁表現,收入按年增長19%。此凸顯了內地 對我們服務的需求深度。

此外,為出境人士服務的業務板塊表現回 升,令人鼓舞。而我們在香港的牙科及皮膚 科診所以及在中國的出國簽證體檢業務在公 共衛生管制鬆綁後亦大幅反彈。由此可見, 我們的核心服務在限制措施放寬後迅速調整。

CO-CEOs' REPORT 聯席行政總裁報告

UPCOMING PRIORITIES

Having recently completed a strategic expansion phase, we now focus on integration efforts to optimize synergies. Multiple new clinics and centers were established over the last three years to expand our coverage footprint. As these service points become fully operational, we are streamlining inter-business processes through a digital transformation program. This will enhance the customer experience across all touchpoints with the aid of online scheduling, electronic health records, and new payment solutions.

Another objective is to strengthen interconnectivity among our divisions to allow seamless and coordinated referrals and follow-up, and optimized use of collective capacity and partnerships. This creates a true patient-centric experience while improving resource efficiency.

As one of the few integrated providers offering third-party administration (TPA) and medical services together, we are uniquely positioned to deliver cost-effective healthcare programs tailored to payers' needs. The Voluntary Health Insurance Scheme initiated by the Hong Kong government aims to increase individual healthcare protection, which is expected to further drive private market demand. Leveraging our expertise and networks, we see significant potential to capture this growing commercial market for workplace health benefits and individual medical cost management programs.

Our balance sheet reflects capital investments made to establish strategic assets that position UMP for continued growth. Significant investments were directed towards facilities, technology, and talent recruitment last year. While weighing on short-term profits, these investments have established high-quality infrastructure crucial for service expansion, innovation, and market penetration in coming fiscal periods. With a robust capital structure, we are well-positioned to capitalize on new opportunities.

來年的優先事項

我們最近完成了一階段的策略性擴張,現階 段正集中精力進行整合,以增進協同效應。 過去三年,我們一直擴闊業務足跡,開立了 多間新的診所和服務中心。隨著該等服務設 施全面投入營運,我們實行數碼轉型來簡化 業務之間的流程,透過網上預約、電子健康 記錄和新的結帳方式,幫功提升每個服務點 的用戶體驗。

另一目標是創造以患者為本的服務體驗,故 此我們會加強各業務和部門之間的相互聯繫 和溝通,充分善用資源和綜合能力,讓診症 服務之間的轉介和跟進無縫銜接。

作為市場少有同時提供第三方管理(TPA)和醫療服務的綜合機構,我們擁有獨特優勢,可以根據付款人的需要提供具成本效益的醫療保健計劃。香港政府推動的自願醫保計劃旨在提升個人醫療保障,預計將進一步推高私人市場需求。可見職場醫療福利及個人醫療開支管理計劃的商業市場將持續增長,而以我們的專業知識及網絡,甚具潛力爭取市場份額。

我們的資產負債表顯示了有助於聯合醫務未 來發展而進行的策略資本投資。我們去年投 放了相當的資金於增添設施、提升技術和招 聘人才方面。雖然此等開支對短期利潤造成 壓力,但它們開發了高品質的基礎設施,這 對於未來財政年度的服務擴展、創新和市場 滲透甚為重要。憑藉穩健的資本結構,我們 完全有能力把握新機遇。

CO-CEOs' REPORT 聯席行政總裁報告

OUR LEADERSHIP APPROACH

As the new leadership team, we are committed to UMP's vision, leveraging our business philosophy, and building upon decades of dedication to preventive and value-driven care. In the coming year, we will concentrate on four priorities: expanding network reach by deepening key city and service presence; elevating operational excellence through talent empowerment and quality initiatives; powering innovation through targeted R&D and partnerships; and replicating successes across the Greater China and Asia region through strategic partnership building.

We have also established strategic partnerships with reputable medical groups and institutions to enhance our service capabilities and extend our reach. These collaborations allow us to tap into specialized expertise, leverage each other's strengths, and create seamless referral channels and synergies within our ecosystem.

One of our key objectives is for UMP to be recognized among corporate and insurance clients as the one-stop comprehensive solution for their healthcare needs. By executing integrated care models, preventive solutions, and public-private programs, we aim to become the new standard in the private healthcare market in terms of accessibility and service excellence.

Through a collaborative leadership style focused on accountability, adaptability and empowerment, we aspire to maximize competitive differentiation in a rapidly changing industry.

We thank our other Board members and shareholders for their ongoing support and confidence as we work to realize our ambitious goals. We also extend our heartfelt gratitude to the entire UMP staff for their unwavering dedication, hard work, and invaluable contributions to the company's success. With UMP's exceptional team's dedication, we are confident in achieving new milestones that will strengthen community wellbeing for years to come.

我們的領導方式

作為新的領導團隊,我們將堅定實現聯合醫務的願景和經營理念,並以過去數十年致力 重視預防及基於價值的醫療為基礎再接再 属。未來一年,我們將專注四大優先事項:通 過深化在主要城市及服務的滲透來擴大網絡 覆蓋;通過人才賦能及質量舉措來提升卓越 營運;通過針對性的研發合作來推動創新; 以及通過構建戰略夥伴關係,將成功經驗複 製至大中華及亞洲其他地區。

我們亦與知名醫療集團及機構建立戰略合 作夥伴關係,以增加服務能力及擴大服務範 圍。此等合作讓我們能夠應用和發揮各專科 的專業知識,各展所長,並為我們的生態系 統建立無縫轉介渠道及創造協同效應。

我們的主要目標之一是使聯合醫務成為獲企 業及保險客戶公認的一站式綜合醫療保健解 決方案,可滿足彼等的醫療保健需要。通過 執行經整合的醫療模式、預防性解決方案、 與公私營合作計劃,我們希望在普及性及卓 越服務方面成為私營醫療市場的新標準。

透過注重問責、應變和賦權的協作式領導風 格,我們期望在瞬息萬變的行業中充分全面 強化我們與眾不同的競爭優勢。

在我們努力實現宏大目標的過程中,我們感 謝董事會其他成員及股東一直以來的支持及 信任。我們亦向全體同僚一年來為公司發展 所作出的貢獻,表示由衷謝意,感謝他們盡 忠職守、勤懇工作及竭力襄助。憑藉聯合醫 務優秀團隊的竭誠服務精神,我們有信心於 未來歲月裡在加強社區福祉方面實現新的里 程碑。

Michael SUN 孫文堅 Co-CEO 聯席行政總裁 Jacquen KWOK 郭卓君 Co-CEO 聯席行政總裁

OUR BUSINESS

UMP's business scope consists of the following business lines:

1. Hong Kong & Macau Corporate Healthcare Solution Services

UMP provides corporate healthcare solutions through the design and administration of tailored healthcare benefits plans for its Contract Customers. The extension of third party administration service to our insurance company clients is an important offering among UMP's corporate healthcare solutions. UMP aims to provide convenient, reliable, coordinated, comprehensive and affordable healthcare services through the well-established and multi-specialties UMP Network. As at 30 June 2023, the UMP Network comprises over 1,000 points of services located across Hong Kong and Macau.

The Group's Contract Customers comprise (i) insurance companies, which enter into contracts with the Group for healthcare services for their policyholders or employees of their policyholders and (ii) corporations, which enter into contracts with the Group for healthcare services for their employees and/or their dependants. When designing healthcare benefits plans, the Group collaborates closely with the Contract Customers and designs and refines corporate healthcare benefits plans, with each plan tailored to each customer's needs based on factors such as industry or occupational health-related concerns, scope of healthcare benefits desired, employee demographic as well as their budget.

我們的業務

聯合醫務的業務範疇包括以下業務線:

 香港及澳門企業醫療保健解決方案 服務

> 聯合醫務通過設計及管理針對其合約客 戶度身定製的醫療保健福利計劃,提供 企業醫療保健解決方案。本集團將第三 方管理服務拓展至我們保險公司客戶, 是聯合醫務的企業醫療保健解決方案 的重要一環。聯合醫務旨在通過完善及 多個不同專科的UMP網絡,提供便捷、 可靠、協調、全面及實惠的醫療保健服 務。於2023年6月30日,UMP網絡包括 超過1,000個位於香港及澳門的服務點。

> 本集團的合約客戶包括(i)保險公司,為 彼等保單持有人或保單持有人的僱員 就醫療保健服務與本集團訂立合約;及 (ii)企業,為彼等僱員及/或彼等的家屬 就醫療保健服務與本集團訂立合約。在 設計醫療保健福利計劃時,本集團與合 約客戶密切合作,設計及優化企業醫療 保健福利計劃,根據行業或有關的職業 健康問題、所需醫療福利的範圍、僱員 特徵及其預算開支等因素,針對每一客 戶的需求提供度身定製的計劃。

2. Hong Kong & Macau Clinical Healthcare Services

UMP provides medical and dental services, medical imaging and laboratory services and other auxiliary medical services to Self-paid Patients. For medical services, UMP provides (i) general practice services, which serves as the first point of contact for the patients and (ii) specialist services covering more than 20 different specialties. For dental services, UMP provides both primary dental care and secondary dental care such as dental implants.

Medical imaging and laboratory services are an integral part of medical and healthcare. UMP, through its ProCare medical group, provides one-stop and comprehensive imaging and laboratory services. Equipped with many advanced imaging equipment and testing facilities including PET-CT, MRI, CT Scan, ultrasound, mammography and X-ray, we provide extensive and reliable medical diagnosis and laboratory services. UMP can provide a wide range of imaging and laboratory services at our own laboratory, including haematology, immunology, microbiology, molecular biology, cytology, and histology, as well as urinalysis, stool analysis, allergy test and drug test. As at 30 June 2023, the Group invests and/or operates a total of 12 advanced imaging and laboratory centres, including its own registered laboratory, in Hong Kong.

For other auxiliary medical services, UMP provides services such as physiotherapy and vision care.

3. Mainland China Clinical Healthcare Services

Our Mainland China Clinical Healthcare Services currently consists of (i) health check-up business and (ii) selected outpatient services such as family medicine within the clinics we own and operate.

2. 香港及澳門臨床醫療保健服務

聯合醫務向自費患者提供醫療及牙科服務、醫學影像及化驗服務以及其他輔助 醫療服務。醫療服務方面,聯合醫務提 供(i)全科醫療服務,為患者的首個接觸 點;及(ii)專科服務,覆蓋超過20個不同 專科。牙科服務方面,聯合醫務提供基 本牙科護理及第二層牙科護理(例如植 牙)。

醫學影像及化驗服務是旗下業務的不 可或缺組成部分。聯合醫務通過其普康 醫療集團,提供一站式及全面的影像及 化驗服務。我們備有多種先進的影像設 備及測試設施,包括正電子電腦斷層掃描、超 費波、乳房造影及X光,提供廣泛而可 靠的醫療診斷及化驗服務。聯合醫務 可以在自置的化驗室提供廣泛的影像及化 驗服務,包括血液學、免疫學、微生物 學、分子生物學、細胞學及組織學,以 及尿液分析、糞便分析、過敏測試及藥 物測試。於2023年6月30日,本集團在 香港共投資及/或經營12間先進的影像 及化驗中心,包括其註冊化驗所。

其他輔助醫療服務方面,聯合醫務提供 物理治療以及眼科護理等服務。

3. 中國內地臨床醫療保健服務

我們的中國內地臨床醫療保健服務目前 包括(i)體檢業務:及(ii)在我們擁有及經 營的診所內提供選定門診服務(如家庭 醫學服務)。

BUSINESS REVIEW

During FY2023, following the increase in vaccination coverage, the changes in people's lifestyles and the gradual lifting of pandemic control measures in Hong Kong, Macau and Mainland China, many businesses and social activities have gradually recovered. During the year under review, our Group strived to focus on our principal businesses to maintain stability in our performance. Meanwhile, we continued to refine our business and development strategies to boost our competitive strength and improve our operational efficiency.

Hong Kong & Macau Corporate Healthcare Solution Services Revenue for this business line marginally increased by 3.9% from HK\$237.0 million for FY2022 to HK\$246.2 million for FY2023 (before inter-segment elimination) and our operating profit for this business line increased by 27.5% from HK\$35.3 million for FY2022 to HK\$45.0 million for FY2023. The increase was mainly attributable to improving customer base and overall profit margins from our corporate healthcare solution products.

Hong Kong and Macau Corporate Healthcare Solution Services is one of our core business lines. Through our professional knowledge and extensive medical service network, we have designed, provided and administered comprehensive and cost-effective healthcare solutions for different local and international companies, insurance companies and insurance brokerage companies.

Our extensive and long-term relationship with our customers and service providers has established a strong and stable customer base. During FY2023, this business line continued its momentum and reported a positive contribution to the Group, maintaining a steady growth in revenue and profits.

To reinforce the Group's development in Hong Kong and Macau Corporate Healthcare Solution Services, we have been making effort on the following during the year under review:

業務回顧

於2023財政年度,隨著疫苗接種率的提高、 大眾生活模式的改變,以及香港、澳門及中 國內地逐步取消疫情防控措施,許多商業及 社會活動已逐漸恢復。於回顧年度,本集團 致力專注發展主營業務,以穩定我們的業績 表現。與此同時,我們繼續優化業務及發展 策略,以提升我們的競爭力及營運效率。

香港及澳門企業醫療保健解決方案服務 來自此業務線的收入(分部間抵銷前)由2022 財政年度的237.0百萬港元略增3.9%至2023 財政年度的246.2百萬港元,而我們來自此業 務線的經營利潤由2022財政年度的35.3百萬 港元增加27.5%至2023財政年度的45.0百萬 港元。此增加主要是由於客戶群及我們的企 業醫療保健解決方案產品的整體利潤率有所 提升。

香港及澳門企業醫療保健解決方案服務乃我 們的核心業務線之一。憑藉專業知識及龐大 醫療服務網絡,我們一直為各類本地及跨國 公司、保險公司及保險經紀公司設計、提供 及管理全面且具成本效益的醫療保健解決方 案。

有賴我們與客戶及服務提供者建立廣泛而長 遠的業務關係,我們的客戶群龐大而穩健。 於2023財政年度,此業務線繼續保持其業務 增長勢頭,並為本集團帶來積極貢獻,在收 入及利潤方面均保持穩定增長。

為鞏固本集團在香港及澳門企業醫療保健解 決方案服務領域的發展,我們在回顧年度內 一直致力於以下工作:

(i) Provision of premium healthcare services in UMP+ centres in Central

In July 2022, our new multi-floor medical facilities "UMP+ & Pedder Health" at One Chinachem Central ("OCC") in Central were launched to provide comprehensive medical and imaging services. Such development strengthens our provision of comprehensive, competitive and value-added healthcare solution services to our corporate customers. Moreover, it broadens our service package and will improve our overall revenue and gross profit margins of the Group.

(ii) Provision of Third Party Administration ("TPA") service to FTLife and expand cashless treatment coverage for scheme members

In October 2022, the Group has entered into an agreement with FTLife Insurance Company Limited ("**FTLife**") in respect of the provision and administration of the medical services by the Group to the insured, policyholders and their respective family members (the "**FTLife TPA Agreement**").

The FTLife TPA Agreement provides FTLife individual medical insurance scheme members with a series of cashless treatments with pre-approval by network doctors. The approved arrangements will be payment- and claims-form-free so that patients can receive timely and high-quality medical services, with comprehensive protection and less financial burden and psychological stress during treatment.

This new service agreement with FTLife is UMP's first customised healthcare solution for individual scheme customers of an insurance company, further intensifying the collaboration model of "Medical+Insurance" and speeding up our development of healthcare solution business-to-business-to-consumer (B2B2C) market.

For further details, please refer to the Company's announcements dated 1 October 2022, 7 October 2022 and 16 March 2023 and circular dated 24 April 2023.

(i) 中環的UMP+醫務中心提供尊貴醫 療保健服務

於2022年7月,我們位於中環華懋中心 I期(「**華懋I期**」)的全新多層醫療設施 「UMP+ & Pedder Health」正式啟用, 提供綜合醫療及影像服務。此項新啟用 設施有助增強我們的服務能力,為企業 客戶提供全面而具競爭力的增值醫療保 健解決方案服務,並令我們的服務組合 更為多元,有助提高本集團的整體收入 及毛利率。

(ii) 為富通保險提供第三方管理服務並 擴大計劃成員的免現金治療服務範 圍

於2022年10月,本集團與富通保險有限公司(「富通保險」)訂立協議,內容有關由本集團向有關受保人、保單持有人及其相關家庭成員提供及管理醫療服務(「富通保險第三方管理協議」)。

富通保險第三方管理協議為富通保險個 人醫療保險計劃成員提供由聯網醫生預 先批准的一系列免現金治療服務。經批 准的安排將可免找數和免填表索償,使 患者能夠及時得享優質醫療服務,受到 全面保障,並減少治療期間所面臨的財 務負擔及心理壓力。

是次與富通保險訂立新服務協議乃聯合 醫務首度為保險公司個人計劃客戶定製 醫療保健解決方案,進一步深化「醫療+ 保險」的合作模式,並推動我們將醫療 保健解決方案業務拓展至企業對企業對 消費者(B2B2C)市場。

進一步詳情請參閱本公司日期為2022 年10月1日、2022年10月7日及2023年 3月16日的公告以及日期為2023年4月 24日的通函。

(iii) Exploring and establishing strategic alliances

During the year under review, the Group has proactively liaised with certain reputable medical providers and established different forms of valuable strategic and commercial alliances.

These collaborations and strategic cooperations will bring in more business opportunities, which are expected to result in increased revenue momentum for our business. Such potential and established strategic alliances would also improve our service spectrum and packages, enhancing our service comprehensiveness and value. These strategic alliances will be a positive driving force and provide competitive advantage for our corporate healthcare solution business.

Hong Kong & Macau Clinical Healthcare Services

Revenue for this business line increased by 12.5% from HK\$500.4 million for FY2022 to HK\$562.8 million for FY2023 (before inter-segment elimination), of which HK\$157.0 million was derived from our medical imaging and laboratory services for FY2023 (before inter-segment elimination) (FY2022: HK\$147.3 million). Our extensive clinical chains have been developed over the years, which support our corporate healthcare solution service unit and, on the other hand, serve walk-in patients. During FY2023, social life has gradually returned to normal following the gradual lifting of pandemic control measures in Hong Kong and Macau. The demand for our clinical healthcare services increased, resulting in an overall increase in revenue from the provision of clinical healthcare services in Hong Kong and Macau for FY2023.

Our operating profit for this business line decreased by 53.3% from HK\$68.6 million for FY2022 to HK\$32.0 million for FY2023. This is mainly attributable to the (i) significant initial operating expenses, including depreciation of right-of-use assets, depreciation of property, plant and equipment and property rental and related expenses for the new medical and imaging centres; (ii) increase in staff costs arising from expansion in the clinical medical team which was in line with our development plan of medical and imaging facilities; and (iii) partially offset by the increase in operating profit from body health check services.

(iii) 探索並建立戰略聯盟 於回顧年度,本集團積極與若干知名醫

旅回顧牛及[,] 本果國積極與右下知石齒 療服務提供者保持聯繫,把握建立各形 式戰略及商業聯盟的寶貴機會。

此等協作及戰略合作關係可創造更多商 機,預期將推動我們的業務營利增長。 該等潛在及現有戰略聯盟亦有助改善我 們的服務範圍及組合,從而為客戶提供 更全面的高價值服務,更會為我們的企 業醫療保健解決方案業務注入積極動力 及競爭優勢。

香港及澳門臨床醫療保健服務

來自此業務線的收入(分部間抵銷前)由2022 財政年度的500.4百萬港元增加12.5%至2023 財政年度的562.8百萬港元,其中157.0百萬 港元的2023財政年度收入(分部間抵銷前)來 自我們的醫學影像及化驗服務(2022財政年 度:147.3百萬港元)。我們廣泛的連鎖診所 已建立多年,在支援企業醫療保健解決方案 服務單位的同時,亦為門診使用者服務。於 2023財政年度,隨著香港及澳門逐步取消疫 情防控措施,社會生活已逐漸恢復正常。我 們的臨床醫療保健服務需求有所增加,致使 2023財政年度香港及澳門臨床醫療保健服務 收入錄得整體增長。

我們來自此業務線的經營利潤由2022財政年 度的68.6百萬港元減少53.3%至2023財政年 度的32.0百萬港元,主要是由於(i)錄得顯著的 初始經營開支,包括就新啟用的醫療及影像 中心所錄得的使用權資產折舊、物業、廠房 及設備折舊、物業租金及相關開支等:(ii)為 配合我們的醫療及影像設施發展計劃而擴大 了臨床醫療團隊,導致員工成本增加;及(iii) 獲體檢服務的經營利潤增長所部分抵銷。

During FY2023, the Group continued to seize opportunities arising from increasing demand for our health check-ups and medical imaging services resulting from the increase in healthcare awareness and the aging population, together with emigration and overseas studying. The Group made the following progress during the year under review:

- (i) Commencement of business of new medical and imaging centres in Central, Tsim Sha Tsui and Admiralty
 - (a) The new multi-floor medical facilities "UMP+ & Pedder Health" at OCC in Central started to operate since July 2022. The centres are operated in conjunction with Pedder Healthcare Group, a private healthcare group in Hong Kong formed by a team of professional physicians and surgeons. Together we offer a range of medical services, including oncology, day surgery, diagnostic imaging, general and specialist consultations, vaccination, physiotherapy and various preventive health check-ups.
 - (b) A new integrated imaging centre at 26 Nathan Road in Tsim Sha Tsui ("26 Nathan Road") started to operate in February 2023 to provide medical imaging services including but not limited to CT Scan, MRI, bone density scan, Mammogram and X-ray services ("ProCare Imaging Centre - TST").

26 Nathan Road is a multi-functional building with many medical specialties and surgical practices as tenants. ProCare Imaging Centre – TST is situated at a strategically convenient location to serve and provide quality imaging and laboratory services to the medical specialties and surgical practices in the same building and district.

於2023財政年度,本集團繼續抓緊大眾健康 意識提高及人口老化,加上更多客戶移民及 海外求學等因素,帶動對我們的體檢及醫學 影像服務需求增長的機遇。本集團於回顧年 度取得了以下進展:

- (i) 於中環、尖沙咀及金鐘的全新醫療 及影像中心正式開業
 - (a) 位於中環華懋I期的全新多層醫療 設施「UMP+ & Pedder Health」已 於2022年7月開始營業。此中心由 我們與仁德醫健集團(其為一間由 多名外科及內科專科醫生創辦的香 港私營醫療保健集團)合作營運, 共同提供一系列醫療服務,包括 腫瘤科、日間手術、醫學影像、全 科及專科診症、疫苗接種、物理治 療,以及各類型預防性體檢。
 - (b) 位於尖沙咀彌敦道26號(「彌敦道 26號」)的全新綜合影像中心已於 2023年2月開始營業,其提供醫學 影像服務包括(但不限於)電腦斷 層掃描、磁力共振成像、骨密度掃 描、乳房造影及X光服務(「普康醫 學影像中心-尖沙嘴」)。

彌敦道26號為一幢綜合大樓,已 有多家專科及外科診所入駐。普康 醫學影像中心一尖沙嘴位置便利, 具戰略優勢,可為大樓內及同區專 科及外科診所提供優質醫學影像 及化驗服務。

(c) A new PET-CT imaging centre at the Bank of America Tower in Admiralty, with a brand-new digital PET-CT scanner installed, started to operate in June 2023.

PET-CT imaging is a type of nuclear medicine imaging that uses radiotracers to diagnose various types of clinical conditions accurately. This non-invasive examination is used for cancer and heart disease diagnosis and is especially important in cancer treatment. PET-CT scanning helps to facilitate early cancer diagnosis, staging and treatment response assessment. However, due to the unique requirements for installing PET-CT imaging facilities, PET-CT scanning services are not widely available in the Hong Kong market.

For the abovementioned new centres, certain significant initial rental charge and depreciation charge during the renovation, installation and licenses application period and initial operating stage amounted to approximately HK\$31.1 million were recognised for the year ended 30 June 2023. These new centres have been gradually ramping up and have started to provide positive revenue contribution. With increased operational efficiency, we anticipate an improvement in the Group's financial performance.

The Group is optimistic about the growing demand for private imaging and laboratory services. We expect the new imaging centres will strengthen our imaging and laboratory capability and act as one of the key driving forces to the revenue growth and business development of the Group. (c) 位於金鐘美國銀行中心的全新正 電子電腦斷層掃描影像中心已於 2023年6月開始營業,其已安裝了 全新的數碼正電子電腦斷層掃描 設備。

> 正電子電腦斷層掃描影像為其中 一項核子醫學影像技術,其採用放 射性核素以準確診斷各類臨床狀 況。此項非入侵性檢查技術可用於 癌症及心臟疾病診斷,並在癌症治 療中尤為重要,在進行早期癌症診 斷、癌症分期及評估治療反應方面 均有顯著作用。然而,由於安裝正 電子電腦斷層掃描影像設施有特 定規定,故相關服務於香港市場的 供應依然有限。

就上述新啟用的中心而言,於截至2023 年6月30日止年度,在裝修、安裝及申 請牌照期間以及初始營運階段錄得的若 干重大初始租金及折舊支出約31.1百萬 港元。該等新啟用中心的營運正逐步上 軌,並已開始帶來正面收入回報,預計 隨著營運效率提高,我們預期本集團的 財務表現亦會得以改善。

本集團對私人醫學影像及化驗服務的需 求增長感到樂觀。我們預期新啟用的影 像中心將加強我們的醫學影像及化驗服 務能力,並將成為本集團收入增長及業 務發展的主要動力之一。

(ii) Business Cooperation with Humansa

In October 2022, SkinCentral, our Group's dermatology centre, entered into a service agreement with Humansa, a New World Group healthcare brand, under which SkinCentral provides professional dermatology and aesthetics services at Humansa•Victoria Dockside Flagship in Tsim Sha Tsui.

Entering into this service agreement further strengthens our strategic cooperation with other premium health and wellness brand such as Humansa and the New World Group. Humansa is focusing on building a ground-breaking health and wellness ecosystem across the Greater Bay Area, which will benefit our future business development in the same area.

(iii) Purchase of medical imaging equipment

In response to the increasing demand for health check-ups and medical imaging services due to the aging population and increased health awareness generally, the Group has been focusing on precision and preventive medicine as our core services and actively expanding our advanced medical imaging and laboratory services.

To cope with our increasing medical imaging service points, purchasing medical equipment is an important part of the capital investment in the medical imaging business development.

In August 2022, the Group has entered into a series of purchase contracts for new medical imaging equipment. The purchase covered the ordering and purchase of advanced and powerful imaging machineries including but not limited to the CT machine, MRI machine, PET-CT machine and their relevant auxiliary supporting systems. The capital expenditure is in line with the Group's overall strategic development in the medical imaging business and is expected to provide a positive return to the Group. For further details, please refer to the Company's announcements dated 31 August 2022 and 6 September 2022.

(ii) 與仁山優社展開業務合作

於2022年10月,本集團的皮膚科專科 中心SkinCentral與新世界集團旗下的醫 療保健品牌仁山優社訂立服務協議,由 SkinCentral在位於尖沙咀的仁山優社。 維港文化匯旗艦中心提供專業皮膚專科 治療及醫學美容服務。

是次訂立服務協議後,我們進一步加強 與仁山優社等其他優越醫療健康品牌以 及新世界集團的戰略合作。仁山優社正 致力於大灣區建立完備的醫療保健生態 圈,有關合作有助推動我們未來在該區 的業務發展。

(iii) 購買醫學影像設備

鑒於人口老化以及大眾整體健康意識 提高,體檢及醫學影像服務需求不斷增 加,本集團因此一直以精準及預防醫療 服務為核心,並積極拓展先進醫學影像 及化驗服務。

為配合本集團醫學影像服務點的不斷增加,購買醫療設備是投入資本發展醫學 影像業務的重要一環。

於2022年8月,本集團就購買全新醫學 影像設備訂立一系列採購合約。有關採 購涉及訂購和購買先進及強大的醫學影 像設備,包括(但不限於)電腦斷層掃描 設備、磁力共振成像設備、正電子電腦 斷層掃描設備及相關輔助配套系統。此 項資本開支符合本集團醫學影像業務方 面的整體戰略發展,預期將為本集團帶 來積極回報。進一步詳情請參閱本公司 日期為2022年8月31日及2022年9月6日 的公告。

(iv) New integrated imaging centre in Causeway Bay

In July 2023, the Group and a private hospital group leased the 26th floor of Lee Garden Two in Causeway Bay to operate a new one-stop multi-service medical centre. Together we offer a range of medical services, where the Group is mainly responsible for providing medical imaging services including but not limited to CT Scan, MRI, bone density scan, mammogram and X-ray services.

Due to increasing public health awareness and high demand for healthcare services by an aging population in Hong Kong, the demand for comprehensive medical services, high-end medical imaging and health check services and other ancillary medical services remain strong. The Group believes that the collaboration with the private hospital group will create synergistic effects in the operation of clinical network and drive our operating profit.

The site is under renovation and is expected to open in the first quarter of 2024.

Although some of the aforementioned developments required high initial capital investments due to the nature of the business, the Board believes that establishing these foundations will provide the Group with a solid platform for sustainable growth. Moreover, the Group's customer base will be strengthened and synergistic contributions will be created, promoting to the overall growth in the healthcare business and yielding long-term returns.

Mainland China Clinical Healthcare Services

Revenue for this business line increased by 18.8% from HK\$37.6 million for FY2022 to HK\$44.7 million for FY2023 (before inter-segment elimination) and our operating profit for this business line increased by 994.7% from HK\$1.5 million for FY2022 to HK\$16.8 million for FY2023. Such growth was primarily due to the increase in (i) number of health check-ups; and (ii) operation efficiency and effective cost control.

Medical service teams in Mainland China principally provide healthcare check-up services and selected outpatient family medical services mainly in Beijing and Shanghai. Driven by a massive demand for quality healthcare services in Mainland China, the performance of the Mainland China clinical healthcare business maintained momentum and reported an encouraging growing result for FY2023. (iv) 於銅鑼灣的全新綜合影像中心 於2023年7月,本集團與一間私家醫院 集團合租銅鑼灣利園二期26樓以經營全 新的一站式綜合醫療中心,共同提供一 系列醫療服務。本集團主要負責提供醫 學影像服務,包括但不限於電腦斷層掃 描、磁力共振成像、骨密度掃描、乳房 造影及X光服務。

> 由於大眾健康意識不斷提高,加上香港 人口老化對醫療服務的需求日增,因 此,綜合醫療服務、高端醫學影像及體 檢服務及其他配套醫療服務的需求依然 強勁。本集團相信,與私家醫院集團合 作將會在臨床網絡經營方面帶來協同效 應,並提高我們的經營利潤。

> 該址現正進行裝修,預計於2024年第一 季度啟用。

儘管上述部分業務發展因業務性質關係而需 要高額的初始資本投資,惟董事會相信,奠 定此等基礎將為本集團提供堅實平台,藉以 實現可持續增長。此外,本集團的客戶基礎 將獲得加強,並且將創造協同貢獻,從而推 動醫療保健業務的整體增長及帶來長期回報。

中國內地臨床醫療保健服務

來自此業務線的收入(分部間抵銷前)由2022 財政年度的37.6百萬港元增加18.8%至2023 財政年度的44.7百萬港元,而我們來自此業 務線的經營利潤由2022財政年度的1.5百萬港 元增加994.7%至2023財政年度的16.8百萬港 元。此增長主要是由於(i)體檢次數增加;及 (ii)營運效率提高及有效控制成本。

中國內地的醫療服務團隊主要在北京和上海 提供醫療保健體檢服務及選定門診家庭醫療 服務。目前中國內地對優質醫療保健服務有 龐大需求,推動中國內地臨床醫療保健業務 表現保持發展動力,並於2023財政年度取得 令人鼓舞的增長佳績。

First Innovation Centre for Healthcare Technology

UMP believes in the use of advanced technology in the healthcare industry. The Group supports the development of advanced medical application technology and the exchange of scientific research knowledge and experience among all relevant industry players. In light of this, we launched UMP Healthcare Innov Centre ("Innov Centre") on 1 November 2022 at the UMP's headquarters at Wing On House. Innov Centre is the first permanent medical technology centre in Hong Kong to showcase the latest medical technology and products.

We believe that the Innov Centre will become an attractive hotspot to display the latest advanced technology. The support of various advanced medical equipment industry players and medical technology developers will facilitate related research and development projects to be commercialised. We hope that the advanced medical devices and solutions displayed in the Innov Centre will be further applied in actual medical settings, which will benefit the industry and the public at large.

首個醫療保健技術創科中心

聯合醫務深信在醫療保健行業採用先進科技 的重要性,並支持發展先進醫療應用技術, 鼓勵所有相關行業持份者交流科研知識及經 驗。有見及此,聯合醫務於永安集團大廈的 總部成立聯合醫務創科中心(「創科中心」), 並於2022年11月1日正式啟用。此乃香港首 個常設醫療技術中心,為最新醫療技術及產 品提供展示平台。

我們相信,創科中心將成為最新先進技術的 展覽熱點。在各先進醫療設備行業持份者及 醫療技術開發商的支持下,其有助推動相關 研發項目進行商業化。我們希望,創科中心 所展示的先進醫療設備及解決方案能夠進一 步應用於實際醫療場所,從而令行業及廣大 公眾受惠。

The following table sets out the revenue, operating profit and number of visits by our business lines for FY2023 and FY2022 for comparison:

下表載列我們於2023財政年度及2022財政年 度的業務線收入、經營利潤及就診次數以供 比較:

Revenue by business lines

按業務線劃分的收入

		Year endee	d 30 June		
		截至6月30	日止年度		
		2023	2022	Increase/(d	
		2023年	2022年	增加/()	減少)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	%
		千港元	千港元	千港元	百分比
Continuing operations:	持續經營業務:				
Hong Kong & Macau:	香港及澳門:				
Corporate Healthcare	企業醫療保健解決				
Solution Services	方案服務	246,225	236,976	9,249	3.9%
Clinical Healthcare	臨床醫療保健服務				
Services		562,774	500,419	62,355	12.5%
Mainland China:	中國內地:				
Clinical Healthcare	臨床醫療保健服務				
Services		44,657	37,589	7,068	18.8%
Total revenue from continuing	業務線間的銷售抵銷前的				
operations before elimination of inter-service	持續經營業務收入合計				
units sales			774 094	79 (7)	10.20/
units sales		853,656	774,984	78,672	10.2%
Reconciliation:	調節:				
Elimination of inter-business	業務線間銷售抵銷				
lines sales		(126,489)	(109,125)	(17,364)	15.9%
Total revenue from continuing	來自持續經營業務的				
operations	總收入	727,167	665,859	61,308	9.2%
Discontinued operation	已終止經營業務	-	6,099	(6,099)	(100.0%)
	4 pt 1 - 1	797 167		FF 200	0.20/
TOTAL REVENUE	總收入	727,167	671,958	55,209	8.2%

Operating profit by business lines

按業務線劃分的經營利潤

		Year ended 30 June 截至6月30日止年度			
		2023 2022 Increase/(decrease		ecrease)	
		2023年	2022年	增加/()	減少)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	%
		千港元	千港元	千港元	百分比
Continuing operations:	持續經營業務:				
Hong Kong & Macau:	香港及澳門:				
Corporate Healthcare	企業醫療保健解決				
Solution Services	方案服務	45,004	35,284	9,720	27.5%
Clinical Healthcare	臨床醫療保健服務				
Services		32,037	68,602	(36,565)	(53.3%)
Mainland China:	中國內地:				
Clinical Healthcare	臨床醫療保健服務				
Services		16,793	1,534	15,259	994.7%
Total operating profit from	來自持續經營業務的				
continuing operations	總經營利潤	93,834	105,420	(11,586)	(11.0%)
Discontinued operation	已終止經營業務	-	1,197	(1,197)	(100.0%)
TOTAL OPERATING RESULTS	總經營業績	93,834	106,617	(12,783)	(12.0%)

Number of visits by business lines from continuing operations

來自持續經營業務的按業務線劃分的就診 次數

		Year ended 30 June 截至6月30日止年度		Increase/ (decrease)
		2023	2022	增加/
		2023年	2022年	(減少)
Provision of corporate healthcare solution services in Hong Kong	於香港及澳門提供企業醫療 保健解決方案服務			
and Macau		988,091	849,405	16.3%
Medical	醫療	963,928	824,315	16.9%
Dental	牙科	24,163	25,090	(3.7%)
Provision of clinical healthcare services in Hong Kong	於香港及澳門提供臨床醫療 保健服務			
and Macau		253,528	255,609	(0.8%)
Medical	醫療	222,499	225,277	(1.2%)
Dental	牙科	31,029	30,332	2.3%
Mainland China Clinical	中國內地臨床醫療			
Healthcare Services	保健服務	34,558	28,640	20.7%
TOTAL	合計	1,276,177	1,133,654	12.6%

FINANCIAL REVIEW

FY2023 compared to FY2022

Revenue from continuing operations

During FY2023, we primarily generated revenue from (i) the provision of corporate healthcare solutions to Contract Customers in Hong Kong and Macau, (ii) the provision of clinical healthcare services to Self-paid Patients in Hong Kong and Macau and (iii) the provision of clinical healthcare services in Mainland China.

Total consolidated revenue from continuing operations increased by 9.2% from HK\$665.9 million in FY2022 to 727.2 million in FY2023, primarily due to the growth in our imaging and specialist lines of business and health assessments performed, which enjoy relatively higher margin.

Professional Services Expenses

Professional services expenses primarily comprise fees paid to Doctors, Dentists and Auxiliary Services Providers for Medical Services, Dental Services, medical imaging and laboratory services and Auxiliary Services rendered within the UMP Network, as well as fees paid to third party laboratories and medical imaging centres for services rendered to the Group.

Professional services expenses increased by 7.3% from HK\$238.0 million for FY2022 to HK\$255.4 million for FY2023, in line with the nature of the services provided and turnover growth during the year.

財務回顧

2023財政年度與2022財政年度比較

來自持續經營業務的收入

於2023財政年度,我們的收入主要來自(i)於 香港及澳門向合約客戶提供企業醫療保健解 決方案;(ii)於香港及澳門向自費患者提供臨 床醫療保健服務及(iii)於中國內地提供臨床醫 療保健服務。

來自持續經營業務的總綜合收入由2022財政 年度的665.9百萬港元增加9.2%至2023財政 年度的727.2百萬港元,乃主要由於我們的醫 學影像及專科業務線以及健康評估錄得增長 而有關業務的利潤率較高。

專業服務費用

專業服務費用主要包括就醫生、牙醫及輔助 服務提供者於UMP網絡內提供的醫療服務、 牙科服務、醫學影像及化驗服務以及輔助服 務而向其支付的費用,以及就第三方化驗及 醫學影像中心向本集團提供的服務而向其支 付的費用。

專業服務費用由2022財政年度的238.0百萬港 元增加7.3%至2023財政年度的255.4百萬港 元,與本年度內所提供服務的性質及營業額 增長相符。

Employee Benefit Expense

Employee benefit expense primarily comprise salaries and related costs, equity-settled share-based payment expense, as well as pension scheme contributions for nurses and administrative personnel, and also include those of the Directors and key management personnel.

Employee benefit expense increased by 9.2% from HK\$164.7 million for FY2022 to HK\$179.8 million for FY2023. The increase in employee benefit expense reflects the Group's talent strategy as we continue to increase the talent pool in preparation for the next phase of our development. While the employee benefit expense is not a direct variable cost, its increase is in line with business growth.

Depreciation and Amortisation

Depreciation and amortisation, which comprises of depreciation of the right-of-use assets and depreciation and amortisation of other non-current assets.

Depreciation and Amortisation increased by 32.1% from HK\$78.6 million for FY2022 to HK\$103.9 million for FY2023, which is in line with business growth.

Other Expenses

Other expenses primarily comprise provision of impairment loss and general overhead expenses such as utilities, operating and other administrative expenses such as professional fees, repair and maintenance expenses incurred with respect to the Group's offices and medical equipment, printing expenses and bank charges.

Other expenses, increased by 12.5% from approximately HK\$65.8 million for FY2022 to HK\$74.0 million for FY2023, primarily due to the write-off of brand name of HK\$9.8 million during the year.

僱員福利開支

僱員福利開支主要包括護士及行政人員以及 董事及主要管理人員的薪金及相關成本、以 權益結算的股份支付開支以及退休金計劃供 款。

僱員福利開支由2022財政年度的164.7百萬港 元增加9.2%至2023財政年度的179.8百萬港 元。僱員福利開支增加反映本集團的人才策 略,因為我們繼續壯大人才庫,為下一階段 的發展作好準備。僱員福利開支並非直接的 可變成本,其增加與業務增長一致。

折舊及攤銷

折舊及攤銷包括使用權資產折舊以及其他非 流動資產之折舊及攤銷。

折舊及攤銷由2022財政年度的78.6百萬港元 增加32.1%至2023財政年度的103.9百萬港 元,符合業務增長步伐。

其他開支

其他開支主要包括減值虧損撥備及日常開 銷,例如水電、經營及其他行政開支(例如專 業費用、與本集團辦公室及醫療設備相關的 維修及保養開支、印刷費及銀行收費)。

其他開支由2022財政年度約65.8百萬港元增 加12.5%至2023財政年度的74.0百萬港元, 主要由於年內撇銷價值9.8百萬港元的品牌名 稱。

KEY FINANCIAL POSITION ITEMS

Right-of-use assets

Right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and any impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities. The cost of right-of-use assets includes the amount of lease liabilities recognised, initial direct costs incurred, and lease payments made at or before the commencement date less any lease incentives received. The recognised right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of the estimated useful life and the lease term.

As at 30 June 2023, the Group's right-of-use assets amounted to HK\$107.9 million (30 June 2022: HK\$136.0 million).

Goodwill

Goodwill primarily represents the excess of the aggregate of the consideration over the fair value of the identifiable assets acquired and liabilities assumed. After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses.

As at 30 June 2023 the Group's goodwill amounted to HK\$164.8 million (30 June 2022: HK\$164.8 million).

Investments at fair value through other comprehensive income, financial assets at fair value through profit or loss and financial assets at amortised cost

Investments at fair value through other comprehensive income, financial assets at fair value through profit or loss and financial assets at amortised cost primarily represent unlisted equity investments at fair value, listed equity and debt investments at fair value and investment funds. Certain equity investments are designated at fair value through other comprehensive income as the Group considers these investments to be strategic in nature.

主要財務狀況項目 使用權資產

使用權資產按成本減去任何累計折舊和任何 減值虧損後的金額計量,並就租賃負債的任 何重新計量進行調整。使用權資產的成本包 括已確認的租賃負債金額、已產生的初始直 接成本以及在開始日期或之前已作出的租賃 付款減已收到的任何租賃優惠。已確認的使 用權資產以直線法按估計可使用年期和租期 之較短者計提折舊。

於2023年6月30日,本集團的使用權資產為 107.9百萬港元(2022年6月30日:136.0百萬 港元)。

商譽

商譽主要指總代價超出所收購可識別資產及 所承擔負債公允價值的部分。初始確認後, 商譽按照成本減任何累計減值虧損計量。

於2023年6月30日,本集團的商譽為164.8百 萬港元(2022年6月30日:164.8百萬港元)。

按公允價值計入其他全面收入的投資、 按公允價值計入損益的金融資產及按攤 銷成本計量的金融資產

按公允價值計入其他全面收入的投資、按公 允價值計入損益的金融資產及按攤銷成本計 量的金融資產主要代表按公允價值計量的非 上市股本投資、按公允價值計量的上市股本 及債務投資及投資基金。若干股本投資已指 定為按公允價值計入其他全面收入,原因為 本集團認為有關投資屬策略性質。

As at 30 June 2023, the Group's investments at fair value through other comprehensive income, financial assets at fair value through profit or loss and financial assets at amortised cost amounted to HK\$36.8 million, HK\$29.4 million and HK\$Nil (30 June 2022: HK\$31.5 million, HK\$28.5 million and HK\$18.9 million), respectively. The increase of investments at fair value through other comprehensive income is primarily due to changes in fair value. The decrease of financial assets at amortised cost is due to its redemption. 於2023年6月30日,本集團的按公允價值計 入其他全面收入的投資、按公允價值計入損 益的金融資產及按攤銷成本計量的金融資產 分別為36.8百萬港元、29.4百萬港元及零港 元(2022年6月30日:31.5百萬港元、28.5百 萬港元及18.9百萬港元)。按公允價值計入其 他全面收入的投資增加主要是由於公允價值 變動。按攤銷成本計量的金融資產減少是由 於其贖回。

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

流動資金及財務資源

		As at 30 June 於6月30日		
		2023	2022	
		2023年	2022年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Current Assets	流動資產	495,524	432,816	
Current Liabilities	流動負債	271,111	194,480	
Net Current Assets	流動資產淨值	224,413	238,336	
Current Ratio	流動比率	1.83	2.23	

The Group's current ratio was 1.83 as at 30 June 2023 (30 June 2022: 2.23), reflecting a strong liquidity in its financial position. Working capital position of the Group remains strong.

The Group has historically funded its operations primarily by cash generated from operating activities. Upon the listing of the shares of the Company on the Stock Exchange, the Group intended to satisfy its liquidity requirements using a combination of cash generated from operating activities, net proceeds from the Global Offering and the net considerations received from the series of transactions. As of 30 June 2023, the Group had cash and bank deposits of HK\$289.1 million.

As of the date of this report, the Group did not have any bank borrowings or outstanding bank loans and did not enter into any bank loan facilities.

GEARING RATIO

The gearing ratio expressed as a percentage of loans from non-controlling shareholders of subsidiaries divided by consolidated total equity of the Group as at 30 June 2023 as approximately 6.3% (30 June 2022: nil). 於2023年6月30日,本集團的流動比率為 1.83(2022年6月30日:2.23),反映其財務狀 況的強大流動性。本集團的營運資金狀況仍 然強勁。

本集團過往主要透過經營活動所得現金支持 其業務營運。本公司股份於聯交所上市後, 本集團擬動用經營活動所得現金、全球發售 所得款項淨額及一連串交易已收代價淨額來 滿足其流動資金需求。於2023年6月30日, 本集團的現金及銀行存款為289.1百萬港元。

截至本報告日期,本集團並無任何銀行借款 或未償還銀行貸款,亦無訂立任何銀行貸款 融資。

資本負債比率

於2023年6月30日,以來自附屬公司非控股 股東的貸款除以本集團綜合權益總額的百分 比表示的資本負債比率約為6.3%(2022年6月 30日:無)。

CAPITAL STRUCTURE

There has been no change in the capital structure of the Company during the year ended 30 June 2023. The capital of the Company comprises ordinary shares and other reserves.

SIGNIFICANT INVESTMENTS HELD

Save for the Investments at fair value through other comprehensive income, financial assets at fair value through profit or loss and financial assets at amortised cost held by the Group, as elaborated in further details in the section headed "FINANCIAL REVIEW" of this annual report, the Group did not hold any significant investment as at 30 June 2023.

MATERIAL ACQUISITION OR DISPOSAL OF SUBSIDIARIES AND ASSOCIATES

Save as disclosed in this report, there was no material acquisition or disposal of subsidiaries undertaken by the Group during FY2023.

FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS OR CAPITAL ASSETS

Save as disclosed in this report, the Group did not have any specific future plan for material investments or capital assets as of 30 June 2023.

CAPITAL EXPENDITURE

The capital expenditure during the year was primarily related to deposits paid for and expenditures on additions of property, plant and equipment for the Group's medical, dental, medical imaging and laboratory and Auxiliary Services centres. For FY2023, the Group incurred capital expenditure in an aggregate amount of approximately HK\$109.3 million (FY2022: HK\$84.5 million).

資本結構

截至2023年6月30日止年度,本公司的資本 結構並無變動。本公司的資本包括普通股及 其他儲備。

持有的重大投資

除本集團持有的按公允價值計入其他全面收 入的投資、按公允價值計入損益的金融資產 及按攤銷成本計量的金融資產(詳見本報告 「財務回顧」一節)外,本集團於2023年6月30 日並無持有任何重大投資。

重大收購或出售附屬公司及聯營 公司

除本報告披露者外,本集團於2023財政年度 並無重大收購或出售附屬公司。

重大投資或資本資產的未來計劃

除本報告所披露者外,本集團於2023年6月 30日並無任何重大投資或資本資產的具體未 來計劃。

資本開支

年內資本開支主要涉及為本集團的醫療、 牙科、醫學影像及化驗服務及輔助服務中心 添置物業、廠房及設備所支付的保證金及開 支。於2023財政年度,本集團產生資本開支 合共約109.3百萬港元(2022財政年度:84.5 百萬港元)。

INDEBTEDNESS

Contingent Liabilities

As at 30 June 2023, the Group did not have any material contingent liabilities.

Capital Commitment

As at 30 June 2023, the Group has material capital commitments of approximately HK\$50.6 million in relation to the acquisition of property, plant and equipment.

TREASURY MANAGEMENT

The Group employs a conservative approach to cash management and risk control. To achieve better risk control and efficient fund management, the Group's treasury activities are centralised.

During FY2023, the Group's receipts were mainly denominated in Hong Kong dollars and Renminbi. Payments were mainly made in Hong Kong dollars and Renminbi. Cash was generally placed in short-term deposits denominated in Hong Kong dollars.

The objective of the Group's treasury policies is to minimise risks and exposures due to the fluctuations in foreign currency exchange rates and interest rates. The Group does not have any significant interest rate risk at present as the Group did not have any bank borrowings or outstanding bank loans and did not enter into any bank loan facilities.

RISK MANAGEMENT

Foreign Currency Risk

During the reporting period, the Group undertook certain transactions in foreign currencies, which exposed the Group to foreign currency risk, primarily relating to the Renminbi against Hong Kong dollars.

The Group did not use any derivative contracts to hedge against its exposure to currency risk. The management manages the currency risk by closely monitoring the movement of the foreign currency rates and will consider hedging against significant foreign exchange exposure when the need arises.

<mark>債務</mark> 或有負債

於2023年6月30日,本集團並無任何重大或 有負債。

資本承擔

於2023年6月30日,本集團有關於購置物 業、廠房及設備的重大資本承擔約50.6百萬 港元。

庫務管理

本集團在現金管理及風險控制方面以審慎穩 健為先。為了實現更佳的風險控制及有效的 資金管理,本集團集中進行庫務活動。

在2023財政年度,本集團的收款主要以港元 及人民幣計值。付款主要以港元及人民幣作 出。現金一般存作港元計值的短期存款。

本集團財務政策的目標是盡量減少因外幣匯 率及利率波動而帶來的風險及敞口。由於本 集團並無任何銀行借款或未償還銀行貸款, 亦無訂立任何銀行貸款融資,本集團目前並 無任何重大的利率風險。

風險管理 外匯風險

於報告期內,本集團進行了若干外幣交易, 令本集團承擔外匯風險,主要與人民幣兑港 元有關。

本集團並無使用任何衍生工具合約來對沖其 貨幣風險。管理層通過密切留意外幣匯率的 走向管理貨幣風險,並在需要時會考慮對沖 重大外匯風險。

Credit Risk

The credit risk of the Group's financial assets arises from default of the counterparty, with a maximum exposure equal to the carrying amounts of these instruments.

The Group trades only with recognised and creditworthy third parties. It is the Group's policy that all customers who wish to trade on credit terms are subject to credit verification procedures. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis and concentrations of credit risk are managed by customer/ counterparty.

PLEDGE OF ASSETS

As at 30 June 2023, the Group has pledged certain deposits with an aggregate carrying amount of HK\$1.4 million (30 June 2022: HK\$2.4 million) in connection with a surety bond issued by a bank in favour of respective independent third parties for potential disruption of Medical and Dental Services.

EMPLOYEE AND REMUNERATION POLICY

As at 30 June 2023, the Group had a total of 508 full-time employees (30 June 2022: 449 full-time employees). For FY2023, the staff cost (including Directors' remuneration in the form of salaries and other benefits) was approximately HK\$179.8 million (FY2022: HK\$164.7 million).

The Group ensures that the pay levels of its employees are competitive and employees are rewarded on a performance-related basis, together with reference to the profitability of the Group, prevailing remuneration benchmarks in the industry, and market conditions within the general framework of the Group's remuneration system.

信貸風險

本集團金融資產的信貸風險源自交易對手違約,最大風險相等於有關工具的賬面值。

本集團僅與認可及信譽可靠的第三方進行 買賣。本集團之政策為所有有意按信貸條款 進行買賣之客戶均須接受信貸審核程序。此 外,本集團持續監控應收款項結餘,集中信 貸風險由客戶/交易方管理。

資產抵押

於2023年6月30日,本集團已抵押若干賬面 總值合共1.4百萬港元(2022年6月30日:2.4 百萬港元)的存款,乃涉及由一間銀行就潛在 醫療及牙科服務干擾而向有關獨立第三方發 出的履約保證。

僱員及薪酬政策

於2023年6月30日,本集團共有508名全職僱 員(2022年6月30日:449名全職僱員)。於 2023財政年度,員工成本(包括以薪金及其 他福利形式發放的董事薪酬)約為179.8百萬 港元(2022財政年度:164.7百萬港元)。

本集團確保其僱員的薪金水平具競爭力,僱 員按工作表現基準獲得獎勵,且經參考本集 團的盈利能力、行業內現行的薪酬基準以及 本集團薪酬體系整體框架內的市場狀況。

The Company has adopted the Pre-IPO Share Option Scheme and the Post-IPO Share Option Scheme, where eligible participants are entitled to subscribe for ordinary shares in the Company for their past and potential contribution to the growth of the Group. As at 30 June 2023, there was no option remained outstanding under the Pre-IPO Share Option Scheme. Under the Pre-IPO Share Option Scheme, 23,822,000 options were lapsed and no share options were exercised during FY2023. As at 30 June 2023, there were 25,740,000 options under the Post-IPO Share Option Scheme remained outstanding. Under the Post-IPO Share Option Scheme, 570,000 options were lapsed or forfeited and no share options were granted or exercised during FY2023.

In addition, the Company has also adopted the Share Award Scheme on 30 June 2016 to provide an incentive and reward to selected participants for their contribution or potential contribution to the Group. During FY2023, 2,000,000 awarded shares were granted and vested under the Share Award Scheme, with no awarded shares were lapsed.

The remuneration of the Directors are reviewed by the Remuneration Committee and approved by the Board, according to the relevant Director's experience, responsibility, workload and the time devoted to the Group, the Company's operating results and comparable market statistics.

FINAL DIVIDEND

The directors proposed the payment of a final dividend of HK3.00 cents per Share for FY2023 (FY2022: HK3.00 cents with scrip option), subject to the approval of the Shareholders at the 2023 AGM. Such proposed dividend is expected to be distributed on Friday, 5 January 2024 to the Shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Friday, 8 December 2023.

本公司已採納首次公開發售前購股權計劃 及首次公開發售後購股權計劃,據此,合資 格參與者因彼等過往及日後可能對本集團 發展作出貢獻而有權認購本公司的普通股。 於2023年6月30日,概無購股權尚未根據首 次公開發售前購股權計劃行使。於2023財 政年度,首次公開發售前購股權計劃下的 23,822,000份購股權已失效而概無該計劃下 的購股權獲行使。於2023年6月30日,首次 公開發售後購股權計劃下的25,740,000份購 股權仍未行使。於2023財政年度,首次公開 發售後購股權計劃下的570,000份購股權已失 效或沒收而概無該計劃下的購股權獲授出或 行使。

此外,本公司亦於2016年6月30日採納股份 獎勵計劃,以就選定參與者過往及日後可能 對本集團作出貢獻向彼等提供獎勵及回報。 於2023財政年度,2,000,000股獎勵股份已經 根據股份獎勵計劃授出及歸屬,並無獎勵股 份已經失效。

董事薪酬由薪酬委員會檢討並由董事會批 准,乃根據相關董事的經驗、職責、工作量 及於本集團投放的時間、本公司的經營業績 及可資比較市場數據決定。

末期股息

董事建議派發2023財政年度之末期股息為每 股3.00港仙(2022財政年度:3.00港仙(附帶 以股代息選項)),惟須待股東於2023年股東 週年大會上批准,方可作實。該項建議股息 預期於2024年1月5日(星期五)向於2023年 12月8日(星期五)名列本公司股東名冊的股 東派付。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS 董事履歷

BOARD OF DIRECTORS Executive Directors

Dr. SUN Yiu Kwong ("Dr. Sun"), aged 80, is a founding member of the Group and the Chairman of the Company. He was appointed as a Director on 23 April 2015 and re-designated as an executive Director on 29 August 2015. He is primarily responsible for the overall formulation, supervision and guidance of business strategies, planning and development of the Group. He is the Chairman of the Nomination Committee of the Company. Dr. Sun is also a director of various companies of the Group.

With over 45 years of experience in family medicine practice, Dr. Sun is a Founder Fellow of the Hong Kong College of Family Physicians. He is a Clinical Associate Professor (honorary) in Faculty of Medicine, Jockey Club School of Public Health and Primary Care, The Chinese University of Hong Kong and an Honorary Clinical Assistant Professor in Department of Family Medicine and Primary Care, The University of Hong Kong. Dr. Sun is one of the pioneer Hong Kong doctors to participate in the healthcare development and training of medical professionals in the PRC.

Dr. Sun is the father of Dr. Michael Sun, the Vice Chairman, executive Director and Co-Chief Executive Officer and the father-in-law of Mr. Patrick Tsang, an executive Director. He is the sole shareholder and one of the directors of East Majestic Group Limited. He is also the sole shareholder and director of EM Team Limited.

He obtained a Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery from the University of Hong Kong in November 1967 and became a Fellow of the Hong Kong College of Family Physicians in September 1987 and a Fellow of the Hong Kong Academy of Medicine in the specialty of Family Medicine in December 1993. He was also registered as a specialist in Family Medicine in March 1998.

董事會 執行董事

孫耀江醫生(「孫醫生」),80歲,為本集團創 始人之一,並為本公司主席;於2015年4月23 日獲委任為董事,2015年8月29日調任為執 行董事;主要負責制定、監督及指引本集團 的整體業務策略、規劃及發展,並擔任本公 司提名委員會主席。孫醫生亦為本集團多間 公司的董事。

孫醫生擁有逾45年的家庭醫學服務經驗,為 香港家庭醫學學院的創辦院士、香港中文大 學醫學院賽馬會公共衛生及基層醫療學院名 譽臨床副教授及香港大學家庭醫學及基層醫 療學系名譽臨床助理教授。孫醫生是香港醫 生中參與中國醫療保健業務發展及醫護人員 培訓的領軍人物之一。

孫醫生為副主席、執行董事兼聯席行政總裁 孫文堅醫生的父親及執行董事曾安業先生的 岳父。彼為East Majestic Group Limited的唯 一股東及董事之一。彼亦為EM Team Limited 的唯一股東及董事。

孫醫生於1967年11月獲得香港大學內外全科 醫學士學位,於1987年9月成為香港家庭醫學 學院院士及於1993年12月成為香港醫學專科 學院院士(家庭醫學);亦於1998年3月註冊成 為家庭醫學專科醫生。 **Dr. SUN Man Kin, Michael ("Dr. Michael Sun"**), aged 45, is the Vice Chairman and Co-Chief Executive Officer of the Company. He was appointed as a Director on 18 August 2015 and re-designated as an executive Director on 29 August 2015. He is a specialist in Radiology and along with Ms. Kwok, he is responsible for building, consolidating, and strengthening professional network of the Group and the overall guidance of planning and development of the Group. Dr. Michael Sun has over 15 years of experience in medicine and has been the chief radiologist of the Group since July 2012. He is currently a radiologist, a director and a shareholder of ProCare Medical Imaging and Laboratory Centre Limited, a non-wholly owned subsidiary of the Company. He is also a consultant radiologist of the Group and a director of various members of the Group.

Dr. Michael Sun is the son of Dr. Sun, the Chairman of the Company and executive Director and the brother-in-law of Mr. Patrick Tsang, an executive Director. He is also a director of East Majestic Group Limited.

Dr. Michael Sun obtained a Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery from the University of Hong Kong in December 2002. He became a Fellow of the Royal College of Radiologist in October 2007 and a Fellow of the Hong Kong College of Radiologists in October 2010. He also became a Fellow of the Hong Kong Academy of Medicine in the specialty of Radiology in June 2010. **孫文堅醫生(「孫文堅醫生」)**,45歲,為本 公司副主席兼聯席行政總裁。彼於2015年8 月18日獲委任為董事並於2015年8月29日調 任為執行董事。彼乃放射科專科醫生:與郭 女士合力負責建立、鞏固並加強本集團的專 業網絡,並就本集團的規劃及發展提供整體 指引。孫文堅醫生擁有逾15年的醫學經驗, 自2012年7月起一直為本集團的首席放射科 醫生,目前為本公司非全資附屬公司普康醫 學影像及化驗中心有限公司的放射科專科醫 生、董事及股東,亦為本集團的放射科顧問 及本集團多間成員公司的董事。

孫文堅醫生為本公司主席兼執行董事孫醫生 之子,及執行董事曾安業先生的內弟。彼亦 為East Majestic Group Limited的董事。

孫文堅醫生於2002年12月獲得香港大學內外 全科醫學士學位。於2007年10月成為英國皇 家放射科學醫學院院士,於2010年10月成為 香港放射科醫學院院士,亦於2010年6月成為 香港醫學專科學院院士(放射科)。
BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS 董事履歷

Ms. KWOK Cheuk Kwan, Jacquen ("Ms. Kwok"), aged 55, is the Co-Chief Executive Officer of the Company. She was appointed as a Director on 5 November 2014 and re-designated as an executive Director on 29 August 2015. Along with Dr. Michael Sun, she is responsible for the overall guidance of planning and development of the Group and initiating and leading business projects in collaboration with medical insurance companies and corporate customers. Ms. Kwok is also responsible for internal operations to enhance operational efficiency and develop the Group's corporate expansion in Hong Kong and Mainland China. Ms. Kwok is one of the key members in establishing the administration arm of the Group. She has over 25 years of experience in health schemes management and providers network administration to support the healthcare plan's implementation in the Group's network. She is actively involved in developing the infrastructure of the Group such as information technology platforms and medical network facilities. In the recent years, Ms. Kwok is also leading and managing corporate development, merger and acquisition investments, and business expansion for the Group.

Ms. Kwok obtained a Bachelor of Arts in International Business Studies (Hons) from the City University of Hong Kong in November 1991 and obtained a Bachelor of Laws from Peking University in July 1996. She also obtained a Master of Science in Management (Health Services Management) from the Hong Kong Polytechnic University in November 2003. **郭卓君女士(「郭女士」)**,55歲,為本公司聯 席行政總裁;於2014年11月5日獲委任為董 事,並於2015年8月29日調任為執行董事。 彼與孫文堅醫生合力負責就本集團的規劃及 發展提供整體指引,並負責領導和推進與醫 療保險公司及機構客戶合作業務項目及其運 作。郭女士亦負責內部營運,以提高經營效 率,並在香港及中國內地推動本集團的企業 擴展。郭女士為本集團管理部門的主要創始 人之一,於保健計劃管理方面擁有逾25年的 經驗,並為本集團醫療計劃的營運和醫務網 絡的管理,提供管理支持。郭女士積極推動 本集團基礎設施(例如資訊技術平台及醫療網 絡設施)等發展。近年,郭女士亦帶領本集團 企業發展,管理及參與本集團的併購投資以 及業務擴展。

郭女士於1991年11月獲得香港城市大學國際 商業學榮譽文學士學位,於1996年7月獲得中 國北京大學法學學士學位,亦於2003年11月 獲得香港理工大學醫療服務管理學理學碩士 學位。 **Mr. TSANG On Yip, Patrick ("Mr. Patrick Tsang")**, aged 52, was appointed as a Director on 18 August 2015 and re-designated as an executive Director on 29 August 2015. He is a member of the Remuneration Committee of the Company. Mr. Patrick Tsang is primarily responsible for providing strategic directions on co-operations with different business stakeholders in China and globally. He is the Chief Executive Officer and a director of CTFE. He is also a director of Healthcare Ventures Holdings Limited, a wholly owned subsidiary of CTFE and a substantial shareholder of the Company. Mr. Patrick Tsang has over 25 years of international capital markets experience, and was previously managing director, head of Asia Fixed Income Capital Markets at Deutsche Bank AG, Hong Kong Branch, where he worked from 2003 to 2012.

Mr. Patrick Tsang is an executive director of Melbourne Enterprises Limited (stock code: 158), non-executive director of Giordano International Limited (stock code: 709), the vice chairman and an executive director of i-Cable Communications Limited (stock code: 1097) and a non-executive director of SJM Holdings Limited (stock code: 880), all being companies listed on the Main Board of the Stock Exchange. From June 2015 to May 2022, Mr. Patrick Tsang was a non-executive director of Greenheart Group Limited (stock code: 94), and from November 2012 to August 2022, Mr. Tsang was a non-executive director of Integrated Waste Solutions Group Holdings Limited (stock code: 923), a company listed on the Main Board of the Stock Exchange.

Mr. Patrick Tsang is the son-in-law of Dr. Sun, the Chairman and an executive Director and the brother-in-law of Dr. Michael Sun, an executive Director, Vice Chairman and Co-Chief Executive Officer of the Company.

Mr. Patrick Tsang obtained a Bachelor of Arts in Economics from Columbia College of Columbia University in New York, USA in May 1994. **曾安業先生(「曾安業先生」)**,52歲,於2015 年8月18日獲委任為董事並於2015年8月29 日獲調任為執行董事。彼為本公司薪酬委員 會成員。曾安業先生主要針對與國內及全球 不同業務夥伴的合作制訂策略方向。曾先 生為周大福企業的行政總裁及董事;亦為 Healthcare Ventures Holdings Limited(周大 福企業全資附屬公司及本公司主要股東)的董 事。曾安業先生於國際資本市場擁有逾25年 的經驗,曾於2003年至2012年任職德意志銀 行香港分行,擔任董事總經理,主管亞洲固 定收益資本市場業務。

曾安業先生為萬邦投資有限公司(股份代號: 158)的執行董事、佐丹奴國際有限公司(股 份代號:709)的非執行董事、有線寬頻通訊 有限公司(股份代號:1097)的副主席及執行 董事,以及澳門博彩控股有限公司(股份代 號:880)的非執行董事,該等公司均為聯交 所主板上市公司。曾安業先生於2015年6月至 2022年5月期間為緣心集團有限公司(股份代 號:94)的非執行董事,以及於2012年11月至 2022年8月期間為綜合環保集團有限公司(股 份代號:923)的非執行董事,該等公司均為 聯交所主板上市公司。

曾安業先生為本公司主席兼執行董事孫醫生 的女婿,及本公司執行董事、副主席兼聯席 行政總裁孫文堅醫生的姐夫。

曾安業先生於1994年5月獲得美國紐約哥倫 比亞大學哥倫比亞學院經濟學文學士學位。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS 董事履歷

Dr. LEE Pak Cheung, Patrick ("Dr. Patrick Lee"), aged 58, was appointed as an executive director on 28 February 2018. He joined the Group in 2003. He was appointed as the Dental Director for the Group since 2014, primarily responsible for supervising the dental practice of the Group and advising on the continuing training of dental professionals and development of clinical and professional services. Dr. Patrick Lee is one of the major contributors in the Group's dental centre chain, he keeps an active practice to nurture and inspire his dental colleagues. Dr. Patrick Lee also performs a key role in business development and quality assurance in the Group's dental centre chain. Dr. Patrick Lee obtained a Bachelor of Dental Surgery from the University of Hong Kong in 1988. He became a member of the faculty of general dental practitioners (UK) of the Royal College of Surgeons of England in 1995 and a member in general dental surgery of the Royal College of Surgeons of Edinburgh in 1997. In 1999, he became a Fellow of the Royal Australasian College of Dental Surgeons. In 2007, he was granted a Diploma of Membership in General Dentistry by the College of Dental Surgeons of Hong Kong. Dr. Patrick Lee currently also serves as dental consultant for the Group.

李柏祥醫生(「李柏祥醫生」),58歲,已於 2018年2月28日獲委任為執行董事。彼於 2003年加入本集團。彼自2014年起獲委任 為本集團牙科總監,主要負責監督本集團牙 科業務,並就牙科專業人士的持續培訓以及 臨床及專業服務的發展提供意見。李柏祥醫 生為本集團連鎖牙科中心作出重要貢獻,同 時還積極培育及激勵牙科同僚。彼亦在本集 團連鎖牙科中心的業務發展及品質保證方面 發揮着關鍵作用。李柏祥醫生於1988年獲香 港大學頒授牙醫學士學位,於1995年成為英 國皇家外科醫學院牙醫全科學系院員,並於 1997年成為英國愛丁堡皇家外科醫學院牙醫 全科院員。彼於1999年成為澳紐皇家牙科醫 學院院士。於2007年,彼獲頒授香港牙科醫 學院牙科院員資格。李柏祥醫生現時亦為本 集團的牙科顧問。

Dr. Felix Lee Kar Chung, Felix ("Dr. Felix Lee), aged 42, was appointed as a Director on 18 August 2015 and re-designated as an executive Director on 29 August 2015. He is currently a Senior Vice President of CTFE with responsibilities in making investments in the healthcare sector in Asia and globally and a director of Healthcare Ventures Holdings Limited, a wholly owned subsidiary of CTFE, a substantial shareholder of the Company. Dr. Felix Lee is also an independent non-executive director of Asymchem Laboratories (Tianjin) Co., Ltd (stock code: 002821.SZ and 6821.HK) and a non-executive director of ClouDr Group Limited (stock code: 9955. HK). Dr. Felix Lee is also a director of various companies of the Group. He has nearly 20 years of experience in healthcare, law and finance. He was an associate with the law firm Freshfields Bruckhaus Deringer before he left in February 2008 to join UBS AG, Hong Kong branch as an analyst in the investment banking department until January 2009. He then joined the investment banking department of Deutsche Bank AG, Hong Kong branch and last held the position of director in the Corporate Advisory Group, where he worked from January 2009 to August 2014. From August 2015 to June 2023, Dr. Felix Lee was an independent non-executive director of CR Medical (stock code: 1515.HK), a substantial shareholder of the Company. Dr. Felix Lee is also a Vice Chairman of the China Committee, the Hong Kong General Chamber of Commerce.

Dr. Felix Lee obtained a Bachelor of Laws degree from the London School of Economics and Political Sciences and a Postgraduate Certificate in Laws from the University of Hong Kong in July 2003 and June 2004, respectively. He obtained a Doctor of Business Administration from the University of Wales Trinity Saint David in 2023. He is a solicitor of the High Court of Hong Kong since September 2007 and a solicitor (non-practising) in the Senior Courts of England and Wales since February 2013. 李家聰博士(「李家聰博士」),42歲,於2015 年8月18日獲委任為董事並於2015年8月29 日調任為執行董事。他目前為周大福企業的 高級副總裁(負責對亞洲及全球醫療保健行 業進行投資)、本公司主要股東Healthcare Ventures Holdings Limited (周大福企業的全 資附屬公司)的董事。李家聰博士亦為凱萊英 醫藥集團(天津)股份有限公司(深圳股份代 號:002821及香港股份代號:6821)的獨立 非執行董事及智雲健康科技集團(香港股份 代號:9955)的非執行董事。李家聰博士亦 為本集團多間公司的董事。李家聰博士於醫 療產業、法律及財務方面擁有近20年經驗。 李家聰博士曾為富而德律師事務所律師,後 於2008年2月離職加入瑞銀集團香港分行任 投資銀行部分析師,直至2009年1月離職; 自2009年1月至2014年8月加入德意志銀行香 港分行投資銀行部,離職前任企業顧問部董 事。李家聰博士於2015年8月至2023年6月期 間為本公司主要股東華潤醫療(香港股份代 號:1515)的獨立非執行董事。李家聰博士亦 為香港總商會的中國委員會副主席。

李家聰博士於2003年7月及2004年6月分別獲 得倫敦政治經濟學院法學學士學位及香港大 學法學專業證書。於2023年獲得威爾士三一 大衛大學(University of Wales Trinity Saint David)工商管理博士學位。自2007年9月起為 香港高等法院律師,自2013年2月起為英格蘭 及威爾士高級法院律師(非執業)。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS 董事履歷

Independent Non-executive Directors

Mr. LEE Luen Wai, John *BBS JP* ("Mr. John Lee"), aged 74, was appointed as an independent non-executive Director on 6 November 2015. He is the chairman of Audit Committee and a member of the Nomination Committee of the Company. Mr. John Lee is an independent non-executive director of New World Development Company Limited (stock code: 17), an associate of CTFE. Mr. John Lee is also the managing director and chief executive officer of Lippo Limited (stock code: 226), an executive director and the chief executive officer of both Lippo China Resources Limited (stock code: 156) and Hongkong Chinese Limited (stock code: 655), all being companies listed on the Main Board of the Stock Exchange.

Mr. John Lee is a Fellow of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales, the Association of Chartered Certified Accountants and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He was a partner of Pricewaterhouse (now known as PricewaterhouseCoopers) in Hong Kong and has extensive experience in corporate finance and capital markets. Mr. John Lee is an Honorary Fellow of the City University of Hong Kong and a Justice of Peace in Hong Kong and an awardee of the Bronze Bauhinia Star by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.

Mr. John Lee is active in public service. Over the years, he has served as a member or chairman of different government boards and committees in Hong Kong, including a member of the Hong Kong Hospital Authority and the chairman of the Hospital Governing Committee of the Queen Elizabeth Hospital. Currently, he serves as the Chairman of the Hospital Governing Committee of Hong Kong Children's Hospital.

獨立非執行董事

李聯偉先生(*銅紫荊星章、太平紳士*)(**「李聯 偉先生」)**,74歲,於2015年11月6日獲委任 為獨立非執行董事。彼為本公司審核委員會 主席及提名委員會成員。李聯偉先生為周大 福企業的聯繫人新世界發展有限公司(股份代 號:17)的獨立非執行董事。李聯偉先生亦為 力寶有限公司(股份代號:226)董事總經理 兼行政總裁、力寶華潤有限公司(股份代號: 156)及香港華人有限公司(股份代號:655) 執行董事兼行政總裁,該等公司均為聯交所 主板上市公司。

李聯偉先生為英格蘭及威爾斯特許會計師公 會、英國特許公認會計師公會及香港會計師 公會資深會員。彼曾為香港羅兵咸會計師事 務所(現稱羅兵咸永道會計師事務所)合夥人 之一,於企業融資及資本市場方面擁有豐富 經驗。李聯偉先生為香港城市大學榮譽院士 及香港太平紳士,並獲香港特別行政區政府 頒授銅紫荊星章。

李聯偉先生積極參與公共事務,在過去多 年,彼曾於香港擔任多個不同政府委員會的 委員或主席,其中包括香港醫院管理局委員 及伊利沙伯醫院管治委員會主席。現時,彼 為香港兒童醫院的醫院管治委員會主席。 Dr. LI Kwok Tung, Donald SBS JP, ("Dr. Donald Li"), aged 69, was appointed as an independent non-executive Director on 6 November 2015. He is the chairman of the Remuneration Committee and a member of the Audit Committee and the Nomination Committee of the Company. He is also an independent non-executive director of Sino Biopharmaceutical Limited (stock code: 1177) and New Horizon Health Limited (stock code: 6606), all being companies listed on the Main Board of the Stock Exchange. Dr. Donald Li is a specialist in Family Medicine in private practice in Hong Kong. He is the past President of the Hong Kong Academy of Medicine, the Immediate Past President of the World Organisation of Family Doctors (WONCA), Director and Honorary Consultant of Jiahui Health and Censor of the Hong Kong College of Family Physicians. From December 2017 to May 2023, Dr. Donald Li was an independent non-executive director of C-MER Eye Care Holdings Limited (stock code: 3309).

Dr. Donald Li obtained a Bachelor of Arts from Cornell University, USA, and a Bachelor of Medicine and a Bachelor of Surgery from the University of Hong Kong in June 1975 and November 1980, respectively. He became a Fellow of the Hong Kong College of General Practitioners in September 1987, Honorary Fellow of the Hong Kong Academy of Medicine in December 1993, Honorary Fellow of the Hong Kong College of Dental Surgeons in August 2004, Honorary Fellow of the Royal Australian College of General Practitioners in September 2005, Honorary Fellow of the Hong Kong College of Family Physicians in May 2007, Fellow of the Faculty of Public Health of the Royal Colleges of Physicians of the United Kingdom in February 2010, Honorary Fellow of the Academy of Family Physicians of Malaysia in April 2011, Registered Mainland China Medical Practitioner in April 2013, Honorary Fellow of the Royal College of Physicians of Thailand in April 2013, Fellow of the Academy of Medicine, Singapore, in August 2013, Honorary Fellow of the Royal College of Physicians of Ireland in October 2014 and Honorary Fellow of the Royal College of General Practitioners in November 2014.

He served as Member of Council of Cornell University. He is a Clinical Associate Professor (honorary) in Family Medicine at the Chinese University of Hong Kong and Honorary Professor of the Li Ka Shing Faculty of Medicine of the University of Hong Kong. **李國棟醫生**(銀紫荊星章、太平紳士)(「李 國棟醫生」),69歲,於2015年11月6日獲委 任為獨立非執行董事。彼為本公司薪酬委員 會主席以及審核委員會及提名委員會成員。 彼亦為中國生物製藥有限公司(股份代號: 1177)及諾輝健康(股份代號:6606)獨立非 執行董事,全部均為聯交所主板上市公司。 李國棟醫生為家庭醫學專科醫生,於香港開 設私人診所。彼為香港醫學專科學院前任主 席、世界家庭醫生組織(WONCA)前任主席、 嘉會醫療董事及名譽顧問以及香港家庭醫學 學院審核員。李國棟醫生於2017年12月至 2023年5月期間為希瑪眼科醫療控股有限公 司(股份代號:3309)的獨立非執行董事。

李國棟醫生1975年6月畢業於美國康奈爾大 學,獲得文學學士學位;1980年11月於香港 大學獲得內外全科醫學士學位。彼於1987年 9月成為香港全科醫學院院士、1993年12月 成為香港醫學專科學院榮譽院士、2004年8 月成為香港牙科醫學院榮譽院士、2005年9月 成為澳洲皇家全科醫學院榮譽院士、2007年 5月成為香港家庭醫學學院榮譽院士、2010 年2月成為英國皇家內科醫學院公共衛生學院 院士、2011年4月成為馬來西亞家庭醫學專科 學院榮譽院士、2013年4月成為中國內地註冊 執業醫師、2013年4月成為泰國皇家內科醫學 院榮譽院士、2013年8月成為新加坡醫學院院 士、2014年10月成為愛爾蘭皇家內科醫學院 榮譽院士及於2014年11月成為英國皇家全科 學院榮譽院士。

彼曾為康奈爾大學理事會會員。現為香港中 文大學家庭醫學名譽臨床副教授及香港大學 李嘉誠醫學院榮譽教授。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS 董事履歷

Dr. Donald Li is the Director of the Hong Kong St. John Ambulance Association. He is the Advisor to board & executive committee of the Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited, Honorary Steward of the Hong Kong Jockey Club. He is the Honorary Adviser of The Hong Kong Award for Young People. He is the chairman of Elderly Commission, chairman of the Action Committee Against Narcotics of Security Bureau, honorary consultant of Department of Health, member of the Steering Committee on Primary Healthcare Development of Food & Health Bureau, and also chairman of Professional Committee on Medical Health of Belt and Road General Chamber of Commerce. He is also the independent non-executive director of ZA Life Limited. He has been appointed as an advisor of Our Hong Kong Foundation from 1 January 2023 to 31 December 2025.

Mr. YEUNG Wing Sun, Mike ("Mr. Yeung"), aged 70, was appointed as an independent non-executive Director on 6 November 2015. He is a member of the Audit Committee and the Remuneration Committee of the Company. Mr. Yeung is an independent non-executive director and a member of the audit committee and nomination committee of Hong Kong Shanghai Alliance Holdings Limited (stock code: 1001), a company listed on the Main Board of the Stock Exchange. He has over 40 years' working experience in banking industry. Mr. Yeung began his career with the HSBC Group in 1972 and advanced himself in the organisation by taking up different positions under various business streams including personal banking, sales and marketing, branch operation and trade service. In 2001, Mr. Yeung was relocated to Shanghai and took up the role of branch manager of HSBC Shanghai. In June 2006, he was seconded to Hang Seng Bank (China) Limited and appointed as the Head of Personal Financial Services and Wealth Management, China Business. He assumed the role of Deputy Chief Executive and Head of Personal Financial Services and Wealth Management in May 2007. Mr. Yeung retired from HSBC Group in January 2014. Mr. Yeung is the Honorary President of Hong Kong Chamber of Commerce in Shanghai. He was awarded the "Magnolia Gold Award" presented by the Shanghai Municipal government. Mr. Yeung was also awarded a Professional Diploma in Company Direction by The Hong Kong Institute of Directors in 2017. Mr. Yeung was a member of the 11th and 12th Chinese People's Political Consultative Conference Committee in Shanghai.

李國棟醫生現為香港聖約翰救傷會總監,亦 為香港聖公會福利協會有限公司董事及行 政會主席顧問、香港賽馬會榮譽董事。彼為 香港青年獎勵計劃名譽顧問。彼為安老事務 委員會主席、保安局禁毒處禁毒常務委員會 主席、香港衛生署名譽顧問、食物及衛生局 基層醫療健康發展督導委員會成員以及香港 一帶一路總商會醫療衛生委員會主任。彼亦 為眾安人壽有限公司的獨立非執行董事。自 2023年1月1日至2025年12月31日被任命為 團結香港基金顧問。

楊榮燊先生(「楊先生」),70歲,於2015年11 月6日獲委任為獨立非執行董事。彼為本公司 審核委員會成員及薪酬委員會成員。楊先生 為聯交所主板上市公司滬港聯合控股有限公 司(股份代號:1001)的獨立非執行董事及審 核委員會成員及提名委員會成員。彼擁有超 過40年銀行工作經驗。楊先生於1972年加入 滙豐集團,於該集團不同業務領域(包括個人 理財、銷售及市場、分行營運及貿易服務)擔 任職務。2001年,楊先生獲派駐上海,並擔 任滙豐上海分行行長一職。他於2006年6月調 任到恒生銀行(中國)有限公司,獲委任為中 國業務的個人理財及財富管理業務主管。他 於2007年5月擔任副行政總裁及個人理財及 財富管理業務主管。楊先生於2014年1月自滙 豐集團退任。楊先生現為中國香港(地區)商 會上海榮譽會長,曾獲上海市政府頒授「白玉 蘭榮譽獎」。楊先生亦於2017年獲香港董事 學會頒授公司董事專業文憑。楊先生曾為中 國人民政治協商會議第11屆及第12屆上海市 政協委員。

Mr. CHAU Chit Jeremy ("Mr. Chau"), aged 47, was appointed as an independent non-executive Director on 26 November 2021. He is currently a Director of Sinovation Ventures Hong Kong, and the Senior Vice President of Sinovation Ventures AI Institute. He is also the Chairman of the Southern Branch of Chinese Angel Association, and the Vice Chairman of Global Chaoren Innovation Economic Promotion Association. In addition, he is an advisory board member of the Department of Electronic and Computer Engineering at The Hong Kong University of Science and Technology, and a member of the Innovation and Technology Committee of Hong Kong Association of China Business.

Mr. Chau joined Google in the year 2000 and he was the first engineer of Google AdWords. He was responsible for developing various products during his 8-year career at Google: Gmail, Maps, and China Music. He became an angel investor in China beginning in 2008. One of the portfolio companies in which he invested in was LightInTheBox, which was subsequently listed on NASDAQ in 2013. Other notable investments include Papaya Mobile, instreet.cn, and the movie "One Night Surprise". He co-founded Jide Technology Co., Ltd. in 2014 to develop an enterprise operating system based on Android for equipment such as laptops and desktops.

Mr. Chau graduated from The Hong Kong University of Science and Technology with a Bachelor of Science degree in Electrical Engineering and Stanford University with a Master of Science degree in Electrical Engineering. 周哲先生(「周先生」),47歲,於2021年11 月26日獲委任為獨立非執行董事。彼目前為 創新工場(香港)(Sinovation Ventures Hong Kong)董事以及創新工場人工智能工程院 (Sinovation Ventures AI Institute)高級副總 裁。其亦為Chinese Angel Association南方 分會主席以及全球潮人創新經濟促進會副主 席。此外,其亦為香港科技大學電子及計算 機工程學系顧問委員會成員,以及香港內地 經貿協會創新及科技委員會成員。

周先生於2000年加入谷歌(Google),其為谷 歌AdWords的首位工程師。在其於谷歌的八 年事業中,其負責開發多種產品:Gmail、地 圖(Maps)及中國音樂(China Music)。自2008 年開始,其成為中國一名天使投資者。其投 資組合之其中一家公司為LightInTheBox(蘭 亭集勢),該公司隨後於2013年在納斯達克 上市。其他值得注意的投資包括木瓜移動、 instreet.cn(尚街網)以及電影《一夜驚喜》。 其於2014年共同創辦Jide Technology Co., Ltd.(北京技德科技有限公司),為筆記本電 腦及桌面電腦等設備開發以安卓系統為基礎 的企業操作系統。

周先生畢業於香港科技大學,獲電機工程理 學士學位,其亦畢業於斯坦福大學,獲電機 工程理科碩士學位。

The Company is committed to maintaining high standards of corporate governance and transparency. The Company believes that high standards of corporate governance provide a solid foundation for the Group to manage business risks, enhance transparency and maintain high standards of accountability. The corporate governance principles of the Company emphasise sound internal control and aim to protect Shareholders' interests in general.

CORPORATE PURPOSE, CULTURE AND VALUES

Our corporate culture is built on the values of expertise, compassion, innovation, trust, and efficacy. We strive to be experts in our field, providing the highest quality care to our patients. We treat our patients with compassion and empathy, recognizing the importance of the human connection in healthcare. We embrace innovation and creativity to improve patient outcomes and enhance the patient experience. We understand that trust is the foundation of our relationship with our patients, their families, and our community, and we act with integrity, honesty, and transparency in all our dealings. We are committed to delivering effective and efficient care, measuring and evaluating our performance to continuously improve the quality of care we provide. Our corporate culture is built on the principles of ethical and responsible decision-making, transparency, and accountability, ensuring that our actions are always in the best interests of our patients, our employees, and our stakeholders.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company has complied with the code provisions of the Corporate Governance Code during FY2023, except for the deviation as disclosed in this annual report.

BOARD OF DIRECTORS Board Composition

The Board currently comprises ten Directors, consisting of six executive Directors and four independent non-executive Directors, namely Dr. Sun Yiu Kwong as Chairman and executive Director, Dr. Sun Man Kin, Michael as Vice Chairman, Co-Chief Executive Officer and executive Director, Ms. Kwok Cheuk Kwan, Jacquen, as Co-Chief Executive Officer and executive Director, Mr. Tsang On Yip, Patrick, Dr. Lee Pak Cheung, Patrick and Dr. Lee Kar Chung, Felix as executive Directors, and Mr. Lee Luen Wai, John *BBS JP*, Dr. Li Kwok Tung, Donald *SBS JP*, Mr. Yeung Wing Sun, Mike and Mr. Chau, Chit Jeremy as independent non-executive Directors. 本公司致力維持高水平的企業管治及透明 度。本公司認為,高水平的企業管治為本集 團管理經營風險、提高透明度及保持高度問 責提供了堅實的基礎。本公司的企業管治原 則著重健全的內部監控,旨在維護股東整體 利益。

企業宗旨、文化及價值觀

我們的企業文化建基於專業、關懷、創新、 信任及成果的價值觀之上。我們致力成為業 內專家,為患者提供最優質的醫療服務。我 們以關懷及同理心對待患者,並明白人與人 之間的聯繫在醫療保健中的重要性。我們 之間的聯繫在醫療保健中的重要性。我們 之間的聯繫在醫療保健中的重要性。我們 為助求診體驗。我們深知,信任是我們 與患者的求診體驗。我們深知,信任是我們 與患者,患者家屬及社區之間的關係基礎, 因及透的醫療服務,衡量及評估我們的表現, 以不斷提高我們的醫療服務品質。我們的之 業文化建基於合乎道德及負責任的決策、透 明、及問責的原則之上,確保我們的行事始 終符合患者、僱員及持份者的最佳利益。

企業管治

除於本年報所披露的偏離外,本公司於2023 財政年度已遵守企業管治守則的守則條文。

董事會 董事會組成

董事會現時由十名董事組成,包括六名執行 董事及四名獨立非執行董事,分別為執行董 事孫耀江醫生(主席兼執行董事)、孫文堅醫 生(副主席、聯席行政總裁兼執行董事)、郭 卓君女士(聯席行政總裁兼執行董事)、部安 業先生、李柏祥醫生及李家聰博士;以及獨 立非執行董事李聯偉先生(銅紫荊星章,太 平紳士)、李國棟醫生(銀紫荊星章,太平紳 士)、楊榮燊先生及周哲先生。

Biographical details of the Directors and their relationships, where applicable, are contained in the section headed "Biographical Details of Directors" of this annual report.

The Company has maintained on its website and on the website of the Stock Exchange an updated list of its Directors identifying their roles and functions, and whether they are independent nonexecutive Directors. Independent non-executive Directors are identified as such in all corporate communications that disclose the names of Directors.

Board Independence Evaluation

The Company has established a Board Independence Evaluation Mechanism which sets out the processes and procedures to ensure a strong independent element on the Board, which allows the Board effectively exercises independent judgment to better safeguard Shareholders' interests.

The objectives of the evaluation are to improve Board effectiveness, maximise strengths, and identify the areas that need improvement or further development. The evaluation process also clarifies what actions of the Company need to be taken to maintain and improve the Board performance.

The Board has conducted a review and considered that the Board Independence Evaluation Mechanism has been properly implemented for FY2023 and is effective.

Board Diversity Policy

The Board adopted a board diversity policy setting out the approach to achieve diversity on the Board. The Company considered diversity of Board members can be achieved through consideration of a number of aspects, including but not limited to the gender, age, cultural, educational background and professional experience of the Board members. The appointment of Directors will be based on the Group's own business model and specific needs, having due regard to the benefits of diversity of the Board. 董事履歷詳情及彼等之間的關係(如適用)載 於本年報「董事履歷」一節。

本公司一直在其網站及聯交所的網站上提供 其最新董事名單,列明其職位和職責,以及 是否為獨立非執行董事。於披露董事姓名的 所有公司通訊中,已明確識別獨立非執行董 事身份。

董事會獨立性評估

本公司已制定董事會獨立性評估機制,有關 機制列明相關過程及程序,以確保董事會 有強大的獨立元素,能夠有效地作出獨立判 斷,以更好地維護股東利益。

評估的目的是要提高董事會效率,發揮最大 優勢,以及識別出需要改進或進一步發展的 地方。評估過程亦釐清本公司需要採取哪些 行動,以保持並提高董事會的表現。

董事會已檢討並認為董事會獨立性評估機制 於2023財政年度已獲得妥善實施且行之有效。

董事會多元化政策

董事會採納董事會多元化政策,其中載有達 致董事會成員多元化的方法。本公司認為, 透過考慮多方面因素可達致董事會成員多元 化,包括但不限於董 事會成員的性別、年 齡、文化、教育背景及專業經驗。董事的委 任均以本集團業務模型及特別需要為原則, 並充分顧及董事會多元化的裨益。

The Company believes that the current Board composition is wellbalanced and of a diverse mix appropriate for the business of the Company. The Board currently has one female Director and in compliance with Board gender diversity requirement under Rule 13.92 of the Listing Rules. We will continue to strive to enhance female representation and achieve an appropriate balance of gender diversity. The Board has reviewed the Board Diversity Policy for FY2023 and is of the view that the Board Diversity Policy has been properly implemented and is effective.

As at 30 June 2023, the gender ratio in the workforce (including senior management) of the Group was approximately 26.6% male and approximately 73.4% female. The Group treats every employee equally and equal opportunities for different genders. In particular, the recruitment process of the Group shall not involve any discrimination on the grounds of race, disability, gender, sexual orientation, family responsibilities, marital status, age or other discriminatory factors. It is relatively more challenging for the Group to achieve equal gender ratio across all business units of the Group due to the characteristics and work types of different business units. The Group will continue to enhance diversity in different levels of workforce.

Chairman and Chief Executive Officer

According to code provision C.2.1 of the part 2 of the Corporate Governance Code, the roles of the chairman and chief executive should be separate and should not be performed by the same individual. Dr. Sun Yiu Kwong, the Chairman of the Board, was also the Chief Executive Officer. The Board believed that vesting the roles of both chairman and chief executive in an experienced and qualified person such as Dr. Sun Yiu Kwong provided the Company with strong and consistent leadership while allowing effective and efficient planning and implementation of business decisions and strategies. The Board considered that this structure would not impair the balance of power and authority between the Board and the management of the Group. 本公司相信,目前董事會的組成相當均衡, 且多元化的背景切合本公司業務所需。董事 會目前有一名女性董事,符合上市規則第 13.92條的董事會性別多元化要求。我們將繼 續努力提高女性比例,務求在性別多元化中 取得適當平衡。董事會已於2023財政年度檢 討董事會多元化政策,並認為董事會多元化 政策已獲得妥善實施且行之有效。

於2023年6月30日,本集團的員工(包括高級 管理人員)性別比例為男性約26.6%及女性約 73.4%。本集團平等對待每一位僱員,並為 不同性別僱員提供平等機會。本集團尤其在 招聘過程中不會基於種族、殘疾、性別、性 取向、家庭責任、婚姻狀況、年齡或其他歧 視性因素而作出任何歧視行為。由於各業務 單位的特性及工作類型均有不同,要在本集 團所有業務單位實現男女比例平等相對更具 挑戰性。本集團將繼續提升各級僱員的多元 化程度。

主席及行政總裁

根據企業管治守則第二部分的守則條文第 C.2.1條,主席與行政總裁的角色應有區分, 並不應由一人同時兼任。董事會主席孫耀江 醫生亦有兼任行政總裁。董事會認為,由孫 耀江醫生這樣經驗豐富的合資格人士擔任主 席兼行政總裁乃為本公司提供了強而有力和 穩定的領導,同時確保對業務決策及策略作 出有效及高效的規劃和實施。董事會認為, 此結構不會影響董事會與本集團管理層之間 的權力及授權平衡。

Dr. Sun Yiu Kwong retired from his role as the Chief Executive Officer of the Company with effect from 1 January 2023. With the full support and agreement of the Board, Dr. Sun Yiu Kwong remained as the Chairman and an executive Director of the Company after his retirement as the Chief Executive Officer. Upon Dr. Sun Yiu Kwong's retirement, the Company has complied with the code provision C.2.1 of separating the roles of the Chairman and the Chief Executive Officer under the Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 to the Listing Rules.

The Board will review the corporate governance structure and practices from time to time and shall make necessary arrangement when the Board considers appropriate.

Independent Non-executive Directors

During FY2023, the Board at all times met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive Directors representing one third of the Board with one of whom possessing appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise. The Company has received written annual confirmation from each of the independent non-executive Directors in respect of his independence in accordance with the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company is of the view that all independent non-executive Directors are independent.

Roles of the Board and Management

The Board oversees the management, business, strategic directions and performance of the Group. It is collectively responsible for the management and operation of the Company. The Board is the ultimate decision making body of the Company except for matters requiring the approval of the Shareholders in accordance with the Articles, the Listing Rules or other applicable laws and regulations.

The Board delegates day-to-day operations of the Group to the management of the Company. The Board and the management have clearly defined authorities and responsibilities under various internal control and check and balance mechanisms.

孫耀江醫生於2023年1月1日退任本公司行政 總裁。在董事會的全力支持及同意下,孫耀 江醫生退任行政總裁後繼續擔任本公司主席 兼執行董事。隨著孫耀江醫生退任,本公司 現已符合上市規則附錄十四所載企業管治守 則第C.2.1條有關主席與行政總裁角色應有區 分的守則條文。

董事會將不時檢討企業管治架構及常規,並 於其認為適當時作出必要安排。

獨立非執行董事

於2023財政年度,董事會一直遵守上市規則 有關委任最少三名獨立非執行董事(相當於董 事會三分之一席位)且當中最少一名擁有適 當專業資格或會計或相關財務管理專長的規 定。本公司已收到各獨立非執行董事之年度 書面確認,確認其符合上市規則第3.13條所 載的獨立指引。本公司認為所有獨立非執行 董事均屬獨立人士。

董事會及管理層的角色

董事會監察本集團的管理、業務、策略方針 及表現。董事會共同負責本公司的管理及營 運。除根據細則、上市規則或其他適用法例 及法規須獲股東批准的事宜外,董事會為本 公司的最終決策機關。

董事會將本集團的日常運作轉授本公司的管 理層。在各項內部監控及制衡機制下,董事 會及管理層具有明確界定的授權及職責。

Corporate Governance Functions

The Board plays a major role in the supervision of corporate governance to ensure that the Company maintains a sound governance framework and the long-term sustainable Shareholders' value by way of, among others:

- (a) to develop and review the Company's policies and practices on corporate governance;
- (b) to review and monitor the training and continuous professional (development of the Directors and senior management;
- (c) to review and monitor the Company's policies and practices in (compliance with legal and regulatory requirements;
- (d) to develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employees and the Directors; and
- (e) to review the Company's compliance with Appendix 14 of the Listing Rules (Corporate Governance Code and Corporate Governance Report).

During the year, the Board has reviewed the Company's policies and practices on corporate governance, and reviewed and monitored the training and continuous professional development of directors and senior management. The Board has also reviewed and ensured compliance of the relevant legal and regulatory requirements, the code of conducts, the code and the disclosure in the Corporate Governance Report.

企業管治職能

董事會於監督企業管治職能方面擔當主要角 色,以確保本公司維持健全的管治框架及長 期可持續的股東價值,方法(其中包括)如下:

- (a) 制定及檢討本公司的企業管治政策及常 規;
- (b) 檢討及監察董事及高級管理人員的培訓 及持續專業發展;
- (c) 檢討及監察本公司在遵守法律及監管規 定方面的政策及常規;
- (d) 制定、檢討及監察僱員及董事適用的操 守準則及合規守冊(如有);及
- (e) 檢討本公司遵守上市規則附錄十四(企 業管治守則及企業管治報告)的情況。

年內,董事會已審閲本公司的企業管治政策 及常規,並審閲及監察董事及高級管理人員 的培訓和持續專業發展。董事會亦已審閲並 確保遵守相關法律及法規要求,行為守則、 守則及企業管治報告中的披露。

Board Meetings and Supply of and Access to Information

Under code provision C.5.1 of the Corporate Governance Code, the Board should meet regularly and Board meetings should be held at least four times a year at approximately quarterly intervals and under code provision C.2.7 of the Corporate Governance Code, the Chairman of the Board should at least annually hold meetings with the independent non-executive Directors without the other Directors present. During FY2023, the Board held four meetings and Directors' attendance records are set out below:

董事會會議及資料提供及使用

根據企業管治守則的守則條文第C.5.1條,董 事會應定期開會,董事會會議應每年召開至 少四次,大約每季一次,而根據企業管治守 則的守則條文第C.2.7條,董事會主席亦應至 少每年與獨立非執行董事舉行一次其他董事 避席的會議。於2023財政年度內,董事會已 舉行四次會議,各董事的出席紀錄載列如下:

Directors	董事	Meeting(s) Attended/Held 出席/舉行 會議次數
Executive Directors	執行董事	
Dr. Sun Yiu Kwong (Chairman)	孫耀江醫生(主席)	4/4
Dr. Sun Man Kin, Michael	孫文堅醫生 <i>(副主席兼聯席行政總裁)</i>	
(Vice Chairman and Co-Chief Executive Officer)		4/4
Ms. Kwok Cheuk Kwan, Jacquen	郭卓君女士(<i>聯席行政總裁)</i>	
(Co-Chief Executive Officer)		4/4
Mr. Tsang On Yip, Patrick	曾安業先生	3/4
Dr. Lee Pak Cheung Patrick	李柏祥醫生	4/4
Dr. Lee Kar Chung, Felix	李家聰博士	4/4
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. Lee Luen Wai, John	李聯偉先生	4/4
Dr. Li Kwok Tung, Donald	李國棟醫生	4/4
Mr. Yeung Wing Sun, Mike	楊榮燊先生	4/4
Mr. Chau, Chit Jeremy	周哲先生	4/4

In addition, the Chairman held a meeting with the independent 此外,主席曾與獨立非執行董事舉行一次執 non-executive Directors without the presence of executive Directors. 行董事避席的會議。

Notice incorporating the agenda for each regular Board meeting is given to all Directors at least 14 days in advance. For other Board meetings and Board committee meetings, reasonable notice will be given. All Directors or Board committee members are given the opportunity to include matters for discussion in the agenda. Meeting agenda and accompanying meeting papers are sent to all relevant Directors at least 3 days in advance of every regular Board meeting or committee meeting.

The Company Secretary assists the Chairman of the Board and the chairmen of Board committees in preparing meeting agendas and ensures that the Corporate Governance Code as well as all applicable laws and regulations are duly complied with. Minutes of Board meetings and Board committee meetings are recorded in sufficient details of the matters considered and decisions reached at the relevant meetings. Draft and final versions of the minutes in respect of Board meetings and Board committee meetings are sent to all Directors or Board committee members respectively for comment and records within a reasonable time after the relevant meetings. All minutes are properly kept by the Company Secretary and are available for the Directors' and Board committee members' inspection.

All Directors are entitled to have access to timely information in relation to the Company's business and make further enquiries or retain independent professional advisors where necessary. The management provides all relevant explanation and information to the Board so as to give the Board the information it needs to discharge its responsibilities. During FY2023, the management has provided all members of the Board with adequate information giving a balanced and understandable assessment of the Company's performance, position and prospects.

所有董事會常規會議通告及議程均在召開會 議至少14天前送達全體董事,至於召開其他 董事會會議及董事會轄下委員會會議,則予 以發出合理通知。全體董事或董事會轄下委 員會成員均有機會提呈商討事項列入會議議 程。會議議程及隨附會議文件在舉行各董事 會常規會議或委員會會議日期至少3天前送達 全體相關董事。

公司秘書協助董事會主席及各董事會轄下委 員會主席編製會議議程,並確保妥為遵守企 業管治守則及所有適用的法例及規例。董事 會議及董事會轄下委員會會議上所考慮的 事宜及達致的決定均會詳細記錄於會議紀 內。董事會會議及董事會轄下委員會會議紀 內。董事會會議及董事會轄下委員會會議紀 內先後發送全體董事會轄下委員會成員 局, 記錄由公司秘書備存,以供各董事或董事會 轄下委員會成員查閱。

所有董事均可以適時掌握本公司業務資料, 並在需要時作進一步查詢或尋求獨立專業 意見。管理層會向董事會提供所有相關説明 及資料,給予董事會相關資料以助其履行職 責。於2023財政年度,管理層已向董事會全 體成員提供足夠資訊,載列有關本公司的表 現、狀況及前景的公正及易於理解的評估。

GENERAL MEETINGS

股東大會

During FY2023, the Company has convened and held one annual general meeting ("AGM") and one extraordinary general meeting ("EGM"). Attendance record of the Directors at the general meetings is set out as follows:

於2023財政年度內,本公司已召開及舉行一次股東週年大會(「股東週年大會」)及一次股 東特別大會(「股東特別大會」)。董事於股東 大會的出席紀錄載列如下:

		Number of meeting attended 出席/舉行會議次數	
Name of Directors	董事姓名	AGM 股東週年大會	EGM 股東特別大會
	+1 /= ++ ==		
Executive Directors	執行董事		
Dr. Sun Yiu Kwong (Chairman)	孫耀江醫生(主席)	1/1	1/1
Dr. Sun Man Kin, Michael (Vice Chairman and	1孫文堅醫生 <i>(副主席兼</i>		
Co-Chief Executive Officer)	聯席行政總裁)	1/1	1/1
Ms. Kwok Cheuk Kwan, Jacquen	郭卓君女士(<i>聯席行政總裁)</i>		
(Co-Chief Executive Officer)		1/1	1/1
Mr. Tsang On Yip, Patrick	曾安業先生	1/1	0/1
Dr. Lee Pak Cheung, Patrick	李柏祥醫生	1/1	1/1
Dr. Lee Kar Chung, Felix	李家聰博士	1/1	0/1
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事		
Mr. Lee Luen Wai, John	李聯偉先生	1/1	0/1
Dr. Li Kwok Tung, Donald	李國棟醫生	0/1	0/1
Mr. Yeung Wing Sun, Mike	楊榮燊先生	0/1	1/1
Mr. Chau, Chit Jeremy	周哲先生	0/1	1/1

Directors' Appointment, Re-election and Removal

Each of the executive Directors has entered into a service contract with the Company for a term of three years subject to the provision of retirement and rotation of Directors under the Articles and the provision under the service contract.

Each of the independent non-executive Directors (other than Mr. Chau, Chit Jeremy) has entered into a letter of appointment with the Company for a term of three years commencing on the date of his appointment. Thereafter, the appointment is renewable automatically for successive terms of one year. Mr. Chau, Chit Jeremy has entered into a letter of appointment with the Company for a fixed term of three years. All independent non-executive Directors are subject to the provision of retirement and rotation of Directors under the Articles and the provision under their letters of appointment.

The Articles provide that each Director is subject to retirement from office by rotation and re-election once every three years and that one-third (or the number nearest to but not less than one-third) of the Directors shall retire from office every year at the annual general meeting. Any Director appointed by the Board to fill a casual vacancy shall hold office until the first general meeting after his appointment and be subject to re-election at such meeting while any Director appointed by the Board as additional Director shall be subject to re-election at the next following annual general meeting.

Directors' training and Professional Development

Every Director keeps abreast of responsibilities as a Director and of the conduct, business activities and development of the Company. Every newly appointed Director receives a comprehensive, formal and tailored induction package covering the statutory and regulatory obligations of Directors, organizational structure, policies, procedures and codes of the Company, terms of reference of board committees and charter of responsibilities of internal audit. The Directors are encouraged to attend seminars and conferences to enrich their knowledge in discharging their duties as a director. The Company Secretary from time to time updates and provides written training materials to the Directors, and organizes seminars on the latest development of the Listing Rules, applicable laws, rules and regulations relating to Directors' duties and responsibilities.

董事的委任、重選及罷免

執行董事已各自與本公司訂立服務合約,為 期三年,並須遵守細則所載有關董事輪值退 任的條文及服務合約內的條文。

各獨立非執行董事(周哲先生除外)已各自與 本公司訂立委任函,任期為自委任日期起三 年。其後,任期將自動重續,每次可重續一 年。周哲先生已與本公司訂立固定任期為三 年的委任函。所有獨立非執行董事須遵守細 則所載有關董事輪值退任的條文及委任函內 的條文。

細則規定,各董事須每三年輪值告退一次惟 可重選連任,每年為數三分之一(或最接近但 不少於三分之一人數)的董事須於股東週年大 會上退任。由董事會委任以填補臨時空缺的 任何董事,其任期直至其獲委任後的首屆股 東大會為止,並須於該大會上重選連任,而 由董事會委任的任何新增董事須於下屆股東 週年大會上重選連任。

董事培訓及專業發展

各董事充分瞭解作為董事的職責以及本公 司的經營方式、業務活動及發展。各新委任 董事均獲得一份全面、正式及訂製的就任啟 導,內容包括董事的法定及監管責任、本公 司的組織架構、政策、程序及守則、董事 轄下委員會的職權範圍,以及內部審計責任 的憲章。本公司鼓勵董事參加研討會和 議,以豐富董事在履行其職責方面的知識。 公司秘書不時向董事更新並提供書面培訓資 對,並就有關上市規則最近發展以及適用於 董專職務及職責的法例、規則及監管規例等 專題舉辦研討會。

The Company Secretary maintains records of trainings received by the Directors. The trainings received by the current Directors during FY2023 are as follows:

公司秘書備存董事接受培訓的紀錄。於2023 財政年度,現任董事接受培訓的情況如下:

		Training Matters ^{Note}
Name of Directors	董事姓名	培訓事項 ^{附註}
Executive Directors	執行董事	
Dr. Sun Yiu Kwong (Chairman)	孫耀江醫生(主席)	A, B, C
Dr. Sun Man Kin, Michael (Vice-Chairman and	孫文堅醫生 <i>(副主席兼聯席行政總裁)</i>	
Co-Chief Executive Officer)		A, B, C
Ms. Kwok Cheuk Kwan, Jacquen	郭卓君女士(<i>聯席行政總裁)</i>	
(Co-Chief Executive Officer)		А, В, С
Mr. Tsang On Yip, Patrick	曾安業先生	А, В, С
Dr. Lee Pak Cheung, Patrick	李柏祥醫生	A, B, C
Dr. Lee Kar Chung, Felix	李家聰博士	A, B, C
	···································	
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. Lee Luen Wai, John	李聯偉先生	А, В, С
Dr. Li Kwok Tung, Donald	李國棟醫生	A, B, C
Mr. Yeung Wing Sun, Mike	楊榮燊先生	А, В, С
Mr. Chau, Chit Jeremy	周哲先生	А, В, С
Note: A. Corporate governance	附註:A. 企業管治	
B. Regulatory updates C. Directors' Duties	B. 監管最新情況 C. 董事責任	

Directors' and officers' Liabilities Insurance

The Company has arranged appropriate directors' and officers' liabilities insurance coverage for the Directors and officers of the Company.

CODES FOR DEALING IN THE COMPANY'S SECURITIES

The Company has adopted the Model Code as its own code for dealings in the Company's securities by the Directors.

Having made specific enquiry with all Directors, the Company confirmed that the Directors have complied with the Model Code during FY2023.

Relevant employees who are likely to be in possession of inside information of the Group are also subject to compliance with the Code of Conduct for Securities Transactions by Employees on terms that are no less exacting than those set out in the Model Code. To the best knowledge of the Company, there was no incident of non-compliance of the Code of Conduct for Securities Transactions by Employees during FY2023.

BOARD COMMITTEES

Remuneration Committee

The Company has established its Remuneration Committee with written terms of reference, which is available at the Company's website at www.ump.com.hk and the Stock Exchange's website at www.hkexnews.hk.

The Remuneration Committee is responsible for making recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all Directors' and senior management's remuneration and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing such remuneration policies. In arriving at its recommendations to the Board, the Remuneration Committee will consider salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities and employment conditions elsewhere in the Group. The Committee either determines or makes recommendations to the Board on the remuneration package of individual executive Directors and senior management, and it also makes recommendations to the Board on the remuneration of nonexecutive Directors. The Remuneration Committee meets at least twice a year and is provided with sufficient resources enabling it to discharge its duties.

董事及高級人員責任險

本公司已為董事及本公司高級人員投保適當的董事及高級人員責任險。

買賣本公司證券的守則

本公司已採納標準守則作為董事買賣本公司 證券的守則。

經對全體董事作出特定查詢後,本公司確認 董事已於2023財政年度遵守標準守則。

可能知悉本集團內幕消息的有關僱員亦須 遵守僱員進行證券交易的操守準則,其條款 不遜於標準守則所訂標準。就本公司所知, 2023財政年度並無出現違反僱員進行證券交 易的操守準則的情況。

<mark>董事會轄</mark>下委員會 ^{薪酬委員會}

本公司已成立薪酬委員會並制定其書面職權 範圍,可於本公司網站(www.ump.com.hk)及 聯交所網站(www.hkexnews.hk)瀏覽。

薪酬委員會負責就本公司全體董事及高級管 理層的薪酬政策及架構,及就設立正規及具 透明度的程序制定薪酬政策,向董事會提交 建議時,會考慮同類公司支付的薪金、董 及管理層付出的時間及職責及本集團內其他 戰位的僱用條件。委員會釐定或就個別執行 董 及高級管理人員的薪酬待遇向董事會提 交建議。薪酬委員會每年最少舉行兩次會議 並獲提供充足資源以履行其職責。

The Remuneration Committee currently comprises three members, including two independent non-executive Directors, namely Dr. Li Kwok Tung, Donald and Mr. Yeung Wing Sun, Mike, and an executive Director, namely Mr. Tsang On Yip, Patrick. Dr. Li Kwok Tung, Donald serves as the chairman of the Remuneration Committee. The composition of the Remuneration Committee meets the requirements of chairmanship and independence of the Listing Rules.

During FY2023, the Remuneration Committee had performed the following works:

- determined and reviewed the remuneration policy of the executive Directors;
- assessed the performance of executive Directors; and
- made recommendations to the Board on the remuneration packages (including the granting of share awards) of individual executive Directors and senior management.

The attendance records of the committee members to committee meeting(s) are set out below:

薪酬委員會現由三名成員組成,包括兩名獨 立非執行董事李國棟醫生及楊榮燊先生及執 行董事曾安業先生。李國棟醫生擔任薪酬委 員會主席。薪酬委員會的組成符合上市規則 中主席和獨立性的規定。

於2023財政年度,薪酬委員會已履行以下事務:

訂定並審議執行董事的薪酬政策;

• 評估執行董事的表現;及

•

就個別執行董事及高級管理人員的薪酬
 待遇(包括授予股份獎勵)向董事會提交
 建議。

委員會成員出席委員會會議的紀錄載列如下:

		Meeting(s)
		Attended/Held
		出席/舉行
Remuneration Committee Members	薪酬委員會成員	會議次數
Dr. Li Kwok Tung, Donald (Chairman)	李國棟醫生(主席)	3/3
Mr. Yeung Wing Sun, Mike	楊榮燊先生	3/3
Mr. Tsang On Yip, Patrick	曾安業先生	3/3

Details of Directors' emoluments for the year are disclosed in note 9 to the consolidated financial statements.

年內之董事薪酬詳情於綜合財務報表附註9披 露。

Nomination Committee

The Company has established its Nomination Committee with written terms of reference, which is available at the Company's website at www.ump.com.hk and the Stock Exchange's website at www.hkexnews.hk.

The Nomination Committee is responsible for regularly reviewing the structure, size and diversity of the Board and making recommendations to the Board on any proposed changes to complement the Company's corporate strategy. Its duties include making recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships, the appointment or re- appointment of Directors and succession planning for Directors, reviewing the leadership needs of the Company to ensure the continued ability of the Company to compete effectively. The Committee is also responsible for assessing the independence of independent non-executive Directors and reviewing their annual confirmations on independence. The Nomination Committee meets at least once a year and is provided with sufficient resources to perform its duties.

The Nomination Committee currently comprises three members, including two independent non-executive Directors, namely Mr. Lee Luen Wai, John and Dr. Li Kwok Tung, Donald, and an executive Director, namely Dr. Sun Yiu Kwong. Dr. Sun Yiu Kwong serves as the chairman of the Nomination Committee. The composition of the Nomination Committee meets the requirements of chairmanship and independence of the Listing Rules.

During FY2023, the Nomination Committee had performed the following works:

- reviewed the current structure, size and composition of the Board;
- assessed the independence of independent non-executive Directors;
- made recommendations to the Board on the re-appointment of Directors;
- made recommendations to the Board on the appointment of
 Vice Chairman and Co-Chief Executive Officer; and
- reviewed the current board diversity policy.

提名委員會

本公司已成立提名委員會並制定其書面職權 範圍,可於本公司網站(www.ump.com.hk)及 聯交所網站(www.hkexnews.hk)瀏覽。

提名委員會負責定期檢討董事會的架構、規 模及多元性,並就任何為配合本公司企業策 略而擬作出的變動向董事會提交建議。其職 責包括就甄選獲提名人士出任董事、董事 包括就甄選獲提名人士出任董事、董事委 任或重議,並檢視本公司的領導需要,以確 提交建議,並檢視本公司的領導需要,以確 責就獨立非執行董事的獨立性,並審閱彼 等就獨立性提交的年度確認書。提名委員會 每年最少舉行一次會議並獲提供充足資源以 履行其職責。

提名委員會現由三名成員組成,包括兩名獨 立非執行董事李聯偉先生及李國棟醫生及執 行董事孫耀江醫生。孫耀江醫生擔任提名委 員會主席。提名委員會的組成符合上市規則 中主席和獨立性的規定。

於2023財政年度,提名委員會已履行以下事務:

- 檢討董事會的現行架構、規模及組成;
- 評估獨立非執行董事的獨立性;
- 向董事會建議董事之重新委任;
- 向董事會建議副主席及聯席行政總裁之 委任;及
- 檢討現行董事會成員多元化政策。

The Board adopted the policy of the nomination of Directors in December 2018 (the "Director Nomination Policy"). Pursuant to the Director Nomination Policy, the nomination committee of the Board shall nominate suitable candidates to the Board for it to consider and make recommendations to Shareholders for election as directors at general meetings of the Company or to appoint as Directors to fill casual vacancies or as an addition to the existing Board, for details of which, please refer to the Company's website at www.ump.com.hk.

During the year, the Board reviewed the overall contribution and service to the Company, expertise and professional qualifications of the retiring Directors and recommended them to be re-elected at the Company's forthcoming annual general meeting.

The attendance records of the committee members to committee meeting(s) are set out below:

董事會於2018年12月採納董事提名政策(「董 事提名政策」)。根據董事提名政策,董事會 轄下提名委員會須向董事會提名適合人選供 其考慮,並就於本公司股東大會上選舉或委 任董事以填補臨時空缺或作為現董事會的增 補向股東作出推薦建議。詳情請參閱本公司 網站www.ump.com.hk。

年內,董事會已審閲退任董事對本公司的整 體貢獻及服務、彼等的專業知識及專業資 格,並建議彼等於本公司的應屆股東週年大 會上膺選連任。

委員會成員出席委員會會議的紀錄載列如下:

		Meeting(s) Attended/Held
Nomination Committee Members	提名委員會成員	出席/舉行 會議次數
Dr. Sun Yiu Kwong (Chairman)	孫耀江醫生(主席)	2/2
Mr. Lee Luen Wai, John	李聯偉先生	2/2
Dr. Li Kwok Tung, Donald	李國棟醫生	2/2

Audit Committee

The Company has established its Audit Committee with written terms of reference, which is available at the Company's website at www.ump.com.hk and the Stock Exchange's website at www.hkexnews.hk.

The Audit Committee reports to the Board and holds regular meetings to assist the Board in discharging its responsibilities for effective financial reporting controls, internal controls and risk management. The Committee monitors the integrity of the Company's financial statements, annual report and accounts and half-year report and reviews significant financial reporting judgments contained in them. It reviews, makes recommendations and reports to the Board on findings relating to the financial statements, reports and accounts, systems of internal control and risk management and compliance issues on an annual basis. The Audit Committee also oversees the Company's relationship with the external auditor, reviews auditor's letter of engagement and makes recommendations to the Board on the appointment and reappointment of external auditor. It is empowered to review and monitor the external auditor's independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards. It reviews external auditor's management letter and any material gueries raised by the auditor to the management and the management's response. The Committee meets at least twice a year and is provided with sufficient resources enabling it to discharge its duties.

The Audit Committee currently comprises three members, all of whom are independent non-executive Directors, namely Mr. Lee Luen Wai, John, Dr. Li Kwok Tung, Donald and Mr. Yeung Wing Sun, Mike. Mr. Lee Luen Wai, John serves as the chairman of the Audit Committee. The composition of the Audit Committee meets the requirements of chairmanship and independence of the Listing Rules.

審核委員會

本公司已成立審核委員會並制定其書面職權 範圍,可於本公司網站(www.ump.com.hk)及 聯交所網站(www.hkexnews.hk)瀏覽。

審核委員會向董事會匯報,並定期舉行會 議,協助董事會履行其職責,確保財務匯報 監控、內部監控及風險管理行之有效。委員 會監察本公司的財務報表、年度報告及賬目 以及半年度報告的完整性,並審閱其中所載 有關財務申報的重大意見。其按年檢討有關 財務報表、報告及賬目、內部監控及風險管 理系統,以及合規事宜的結果,並就此向董 事會提交建議及報告。審核委員會亦監察本 公司與外聘核數師的關係、檢討核數師的委 聘書,並就外聘核數師的委任及重新委任向 董事會提交建議。其獲授權檢討及監察外聘 核數師是否獨立客觀,以及審核程序根據適 用準則是否有效。其亦檢討外聘核數師給予 管理層的《審核情況説明函件》及核數師向管 理層提出的任何重大疑問,以及管理層作出 的回應。委員會每年最少舉行兩次會議並獲 提供充足資源以履行其職責。

審核委員會現由三名成員組成,全部成員均 為獨立非執行董事,分別為李聯偉先生、李 國棟醫生及楊榮燊先生。李聯偉先生擔任審 核委員會主席。審核委員會的組成符合上市 規則中主席和獨立性的規定。

•

.

•

During FY2023, the Audit Committee had performed the following works:

• reviewed the interim and annual financial statements and made recommendation to the Board;

- reviewed the annual caps on continuing connected transactions of the Company;
- reviewed the remuneration, terms of engagement and the independence of the external auditor and considered the re-appointment of the external auditor;
- reviewed the arrangements for raising concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters;
- reviewed the Group's financial controls, risk management and internal control systems and the effectiveness, adequacy of resources and competency; and
- reviewed the whistleblowing policy, anti-corruption policy and board independence evaluation mechanism.

The attendance records of the committee members to committee meeting(s) are set out below:

於2023財政年度,審核委員會已履行以下事務:

- 審閱中期及年度財務報表並向董事會提 交建議:
- 檢討本公司持續關連交易年度上限;
- 檢討外聘核數師的薪酬、委聘條款及獨 立性,並考慮續聘外聘核數師;
- 檢討有關財務申報、內部監控或其他事 項中的可能發生不正當行為提出關注的 安排;
- 檢討本集團的財務監控、風險管理及內 部監控系統以及有效性、資源充足性及 能力;及
 - 檢討舉報政策、反貪污政策及董事會獨 立性評估機制。

委員會成員出席委員會會議的紀錄載列如下:

		Meeting(s) Attended/Held 出席/舉行
Audit Committee Members	審核委員會成員	會議次數
Mr. Lee Luen Wai, John (<i>Chairman</i>)	李聯偉先生(主席)	2/2
Dr. Li Kwok Tung, Donald	李國棟醫生	2/2
Mr. Yeung Wing Sun, Mike	楊榮燊先生	2/2

DIRECTORS' RESPONSIBILITIES FOR FINANCIAL STATEMENTS

The Board is responsible for the preparation of the financial statements which should give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of the financial performance and cash flows for such reporting period. In preparing the financial statements, the Board has adopted generally accepted accounting standards in Hong Kong and suitable accounting policies and applied them consistently, made judgments and estimates that are prudent, fair and reasonable, and prepared the financial statements on a going concern basis. The Board is responsible for ensuring that the Group keeps proper accounting records which disclose with reasonable accuracy at any time the financial position of the Group.

The Board is not aware of any material uncertainties relating to events or conditions which may cast significant doubt over the Group's ability to continue as a going concern. Accordingly, the Board has continued to adopt the going concern basis in preparing the financial statements.

The auditor is responsible for auditing and reporting its opinion on the financial statements of the Group and the independent auditor's report for FY2023 is set out in the section headed "Independent Auditor's Report" of this annual report.

INTERNAL CONTROL AND RISK MANAGEMENT

The Board acknowledged its responsibility for the risk management and internal control systems and overseeing their effectiveness. Such systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

The Company has developed and adopted various risk management procedures and guidelines with defined authority for implementation by key business processes and office functions, including clinic chain operations, business development, financial reporting, human resources, information technology and handling and dissemination of inside information.

董事對財務報表的責任

董事會負責編製財務報表,財務報表應真實 及公平地反映本集團於該報告期內的業務狀 況、財務表現及現金流量。於編製財務報表 時,董事會已採納並貫徹應用香港公認會計 準則及適當的會計政策,作出審慎、公平及 合理的判斷及估計,並按持續經營基準編製 財務報表。董事會負責確保本集團時常保存 妥善的會計紀錄,以於任何時候合理準確披 露本集團的財務狀況。

董事會並不知悉與可能對本集團持續經營能 力構成重大疑慮之事件或情況有關之任何重 大不明朗因素。因此,董事會編製財務報表 時已繼續採用持續經營基準。

核數師負責審核本集團的財務報表及匯報其 意見,2023財政年度的獨立核數師報告載於 本年報「獨立核數師報告」一節內。

內部監控及風險管理

董事會承認其須對風險管理及內部監控系統 負責,並有責任監察其有效性。有關系統旨 在管理而非消除未能達致業務目標的風險, 並僅可就重大的失實陳述或損失提供合理而 非絕對的保證。

本公司已發展及採納多項風險管理程序及指 引連同清晰授權,以執行主要業務程序及辦 公室職能,包括診所連鎖經營、業務發展、 財務申報、人力資源、資訊科技以及處理及 發佈內幕消息。

All departments conducted internal control assessment regularly to identify risks that potentially impact the business of the Group and various aspects including key operational and financial processes, regulatory compliance and information security.

The management, in coordination with department heads, assessed the likelihood of risk occurrence, provide treatment plans, and monitor the risk management progress, and reported to the Audit Committee and the Board on all findings and the effectiveness of the systems.

The internal audit team is responsible for providing the internal audit function and performing independent review of the adequacy and effectiveness of the risk management and internal control systems.

The key elements of the Group's risk management and internal control structure are as follows:

- well-defined organizational structure with appropriate segregation of duties, limit of authority, reporting lines and responsibilities to minimize risk of errors and abuse;
- establish written policies and procedures for major functions and operations;
- important business functions or activities are managed by experienced, qualified and suitably trained staff;
- continuous monitoring of the key operating data and performance indicators, timely and up-to-date business and financial reporting, immediate corrective actions are taken where necessary; and
- internal audit function to perform independent appraisal of major operations on an ongoing basis.

所有部門定期進行內部監控評估,以識別對 本集團業務及多個範疇(包括主要營運及財務 程序、監管合規、信息安全)構成潛在影響的 風險。

管理層與部門主管互相協調,評估出現風險 的可能性、提供應對計劃及監督風險管理進 度,並向審核委員會及董事會匯報一切評估 結果及有關系統的成效。

內部審計團隊負責提供內部審計職能以及對 風險管理及內部控制系統的充足性及有效性 進行獨立審閱。

本集團風險管理及內部控制架構的主要元素 如下:

- 明確界定的組織架構,擁有適當的職責
 區分、限制權力、報告系統及在最大程
 度減低失誤及濫權風險的責任;
 - 已就主要職能及運作制訂書面政策及程 序:
- 重要業務職能或活動均由富經驗、具有 資格及合適的經培訓人員管理;

.

- 持續監察主要營運數據及業績指標,及 時更新業務及財務報告以及在需要時進 行即時更正;及
- 設立內部審計職能,以持續對主要營運 進行獨立評估。

A risk-based approach is adopted to ensure that a methodical coverage of the Group's operations and resources are focused on high risk areas. The internal audit team takes the lead to evaluate the risk management and internal control systems of the Group by reviewing the major operations of the Group on a rotational basis every year. The review covers all material controls including financial, operational, compliance controls and risk management.

Review results and recommendations in the form of written reports are submitted to the Audit Committee for discussion and review. Follow up actions will be taken up by the internal audit team to ensure that findings previously identified have been properly resolved. The Board had discussed and reviewed the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems for the FY2023, and considered them effective and adequate.

The Company also established a procedure to facilitate employees of the Company to raise, in confidence, concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters of the Company.

During FY2023, the Board, in conjunction with the Audit Committee, conducted a review of the effectiveness of the internal control system of the Company and its subsidiaries, including the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Company's accounting, internal audit and financial reporting function, as well as those relating to the Group's ESG performance and reporting. The Board considered that the Group's risk management and internal control systems for FY2023 was effective and adequate and no significant areas of concern has been identified. 已採納風險為本的方法以確保本集團的運作 及資源可井然涵蓋高風險範圍。內部審計團 隊領導每年輪流檢討本集團主要營運以評估 本集團風險管理及內部控制系統的工作。檢 討涵蓋所有主要控制,包括財務、營運、合 規控制以及風險管理。

檢討結果及建議會以書面報告形式向審核委員會提交以供討論及審閱。後續行動將由內 部審計團隊跟進,以確保過去識別的風險問 題均已獲妥善處理。2023財政年度,董事會 已討論並審查本集團風險管理及內部控制系 統的有效性,且認為該等系統有效及足夠。

本公司亦設立程序以便本公司僱員保密提出 有關本公司財務申報、內部監控或其他事宜 中出現可能發生不正當行為的問題。

於2023財政年度,董事會聯同審核委員會 檢視本公司及其附屬公司內部監控系統是否 有效,包括本公司在會計、內部審計及財務 匯報職能方面以及與本集團的環境、社會及 管治表現及匯報有關的資源、員工資歷及經 驗,以及員工所接受的培訓課程及有關預算 是否充足。董事會認為本集團於2023財政年 度的風險管理及內部監控制度屬有效充足, 並無發現任何重要關注事項。

AUDITOR'S REMUNERATION

核數師酬金

The fees in respect of audit and non-audit services provided to the Company and its subsidiaries by KPMG, the auditor of the Company for FY2023 are set out below:

於2023財政年度,本公司核數師畢馬威會計 師事務所向本公司及其附屬公司提供核數和 非核數服務的酬金載列如下:

		HK\$′000 千港元
Audit service	核數服務	2,230
Non-audit services	非核數服務	228
		2,458

SHAREHOLDERS' RIGHTS

Convening an extraordinary General Meeting

Article 58 of the Articles of the Company provides that any one or more members of the Company holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition to the Board or the Company Secretary, to require an extraordinary general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition; and such meeting shall be held within 2 months after the deposit of such requisition. If within 21 days of such deposit the Board fails to proceed to convene such meeting, the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

股東權利 召開股東特別大會

本公司細則第58條規定,任何一名或多名於 遞呈要求日期持有不少於本公司繳足股本(附 帶於本公司股東大會上的投票權)十分之一的 本公司股東於任何時間均有權透過向董事會 或公司秘書發出書面要求,要求董事會召開 股東特別大會,以處理有關要求中指明的任 何事項;且該大會應於遞呈該要求後兩個月 內舉行。倘遞呈後21日內,董事會未能召開 該大會,則遞呈要求人士可自行以同樣方式 召開會議,而遞呈要求人士因董事會未能召 開大會而合理產生的所有開支應由本公司向 遞呈要求人士作出償付。

Putting Forward Proposals at General Meetings

A Shareholder may lodge a notice of his intention to propose any person (other than himself/herself) for election as a Director together with a notice signed by the person to be proposed of his/ her willingness to be elected to the head office of the Company or at the registration office where the branch register of members of the Company is kept provided that the minimum length of the period, during which such notice(s) are given shall be at least 7 days and that (if the notices are submitted after the despatch of the notice of the general meeting appointed for such election) the period for lodgment of such notice(s) shall commence on the day after the despatch of the notice of the general meeting appointed for such election and end no later than 7 days prior to the date of such general meeting.

Other than the above concerning a proposal of a person for election as a Director, there are no provisions in the Articles of Association or the Companies Law of the Cayman Islands for putting forward proposals of new resolutions by Shareholders at general meetings. Shareholders may follow the procedures set out above to convene an extraordinary general meeting for any business specified in such written requisition.

Putting Forward Enquiries to the Board

For putting forward any enquiries to the Board, Shareholders may send written enquiries to the Company. The Company will not normally deal with verbal or anonymous enquiries.

Contact Details

Shareholders may send their enquiries or requests as mentioned above to the following:

Address:	27th Floor	地址:	香港
	Wing On House		德輔道中71號
	71 Des Voeux Road Central		永安集團大廈
	Hong Kong		27樓
Fax:	(852) 2511 1152	傳真:	(852) 2511 1152
Email:	ir@ump.com.hk	電郵:	ir@ump.com.hk

於股東大會上提呈建議

股東可就其有意提名任何人士(除彼本身外) 參選董事的通知以及經被提名人士簽署表明 其願意接受選舉的通知,送交本公司總辦事 處或本公司存置股東名冊分冊的登記處,惟 提交通知的期間必須至少7天,如通知在指定 舉行該選舉的股東大會的通告寄發後提交, 提交通知的期間為由指定舉行該選舉的股東 大會的通告發送後翌日開始,至不遲於該股 東大會舉行日期前7天結束。

除上文有關提名人士參選董事的議案外,公 司細則或開曼群島公司法並無有關股東於股 東大會動議新決議案的條文。股東可遵照上 文所載的程序就於有關書面要求列明的任何 事宜召開股東特別大會。

向董事會提出查詢

股東可以書面形式向本公司寄發查詢,藉以 向董事會作出任何查詢。本公司一般不會處 理口頭或匿名查詢。

聯絡資料

股東可將上述的查詢或要求發送至:

For the avoidance of doubt, Shareholders must deposit and send the original duly signed written requisition, notice or statement, or enquiry (as the case may be) to the above address and provide their full name, contact details and identification in order to give effect thereto. Shareholders' information may be disclosed as required by law. 為免生疑問,股東必須將妥為簽署的書面要 求、通知或聲明正本或查詢(視情況而定)遞 交及寄發至上述地址,並提供其全名、聯絡 資料及身份,以使其生效。股東資料可能須 按法律規定予以披露。

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

The Company considers that effective communication with Shareholders is essential for enhancing investor relations and investor understanding of the Group's business performance and strategies. The Company endeavours to maintain good communication with Shareholders and in particular, through its annual general meeting and other extraordinary general meetings. At the annual general meeting, Directors (or their delegates as appropriate) are available to meet Shareholders and answer their enquiries. The Directors, Company Secretary or appropriate members of senior management, where appropriate, also respond to inquiries from Shareholders and investors on a timely basis.

Under the Listing Rules, all resolutions proposed at Shareholders' meetings must be voted by poll except where the chairman of a general meeting, in good faith and in compliance with the Listing Rules, decides to allow resolutions to be voted on by the Shareholders on a show of hands. Details of the poll procedures will be explained during the proceedings of Shareholders' meetings. The poll voting results will be released and posted on the websites of the Stock Exchange at www.hkexnews.hk and the Company at www.ump.com.hk.

To provide effective communication, the Company maintains a website at www.ump.com.hk. All the financial information and other disclosures including, inter alia, annual reports, interim reports, announcements and Articles are available under the section of "Investor Relations" on the Company's website.

與股東的溝通

本公司認為,與股東進行有效溝通,乃提升 投資者關係及讓投資者瞭解本集團業務表現 及策略的要素。本公司致力與股東維持良好 溝通,尤其是透過股東週年大會及其他股東 特別大會。於股東週年大會上,董事(或其代 表(如適用))將會抽空與股東會面,並回答股 東查詢。董事、公司秘書或高級管理層的相 關成員亦會在適當情況下適時回答股東及投 資者的查詢。

根據上市規則,於股東大會提呈的所有決議 案均須按股數投票方式表決,惟股東大會主 席以誠實信用的原則及在遵守上市規則的情 況下作出決定,容許決議案由股東以舉手方 式表決則除外。投票表決程序的詳情會於股 東大會進行期間加以解釋。投票表決的結果 會於聯交所網站(www.hkexnews.hk)及本公 司網站(www.ump.com.hk)發佈及登載。

為促進有效聯繫,本公司已設立網站 www.ump.com.hk。所有財務資料以及其他 披露資料(其中包括年報、中期報告、公告及 細則)均可於本公司網站「投資者關係」一欄 瀏覽。

Shareholders can direct their questions about their shareholdings to the Company's Share Registrars. To the extent the requisite information of the Company is publicly available, Shareholders and the investment community may at any time make a request for such information. Designated contacts, email addresses and enquiry lines of the Company have been provided in the "Corporate Information" section of this annual report to enable the Shareholders and the investment community to make any enquiry in respect of the Company.

Shareholders can refer to the "Shareholders' Communication Policy" posted on our corporate websites for more details. The Board has reviewed the effectiveness and implementation of the Shareholders' Communication Policy and is of the view that the Shareholders' Communication Policy remained effective and has been implemented effectively.

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

The Company amended and adopted the second amended and restated memorandum and articles of association of the Company on 25 November 2022, the date which the proposed amendments were approved by the Shareholders at the 2022 Annual General Meeting, for the purposes of, among others, bringing the memorandum and articles of association of the Company in line with the relevant requirements of the amendments made to the Listing Rules and the applicable laws of the Cayman Islands, and providing greater flexibility to the Company in relation to conduct of general meetings to enable hybrid general meetings to be held.

股東可直接向本公司的股份過戶登記處查詢 有關其股權事宜。倘要求索取的本公司資料 為公開資料,股東及投資大眾可隨時索取有 關資料。本公司的指定聯絡人、電郵地址及 查詢電話已載於本年報[公司資料]一節內, 以便股東及投資大眾提出任何有關本公司的 查詢。

股東可參閱公司網站上登載的「股東通訊政 策」以了解更多詳情。董事會已檢討股東通訊 政策的有效性及實施情況,並認為股東通訊 政策至今依然有效,並已切實執行。

章程文件

本公司於2022年11月25日(即股東在2022年 股東週年大會上批准建議修訂之日)修訂及採 納本公司第二份經修訂及重列組織章程大綱 及公司細則,藉以(其中包括)使本公司的組 織章程大綱及公司細則符合對上市規則所作 修訂及開曼群島適用法律下的相關規定,並 允許股東大會以混合會議形式舉行,使本公 司就股東大會的進行方面擁有更大靈活性。

ABOUT THIS REPORT

Overview

UMP Healthcare Group ("UMP" or "the Group") is a leading medical and healthcare solution provider in Hong Kong and Macau. The Group offers a wide range of healthcare services suited for diverse individual needs, while also partnering with corporate and insurance companies to administer customised corporate healthcare benefit plans for their members. UMP, through its affiliated companies, operated multiple joint-ventured medical centres with local health service partners in major Chinese cities and facilitated the provision of family doctor training. The UMP network spans over 1,000 self-owned and affiliated medical service points across Hong Kong and Macau.

Since its inception in 1990, the Group has been providing trusted and affordable services to patients. Maintaining a high standard of professional practice and acting with integrity are core tenets of UMP. The Group has integrated Environmental, Social and Governance ("ESG") management principles into operations and services. We strive to continue to align our business strategy with ESG considerations to continue our journey to sustainable development.

This ESG Report of UMP provides an overview of the identified material ESG issues and related practices that help us drive sustainable development. The data reported in this ESG Report was prepared based on our internal reports, internal policies, and other internal documents. The board of directors (the "Board") is responsible for overseeing statutory compliance, stakeholder engagement, ESG performance and risk management. The Board hereby confirms that no false or misleading statements have been made in this ESG Report to the best of their knowledge and belief. The approval of this ESG report from the Board was obtained on 21 September 2023.

關於本報告 ^{概覽}

聯合醫務集團(「聯合醫務」或「本集團」)是香 港及澳門領先的醫療保健解決方案提供者。 本集團提供切合不同個人需要的多元化醫療 保健服務,亦聯袂企業及保險公司,為會員 管理定制的企業醫療保健福利計劃。聯合醫 務透過其聯屬公司,於國內各大城市與地方 衛生服務機構共同經營多個醫務工作室,推 動家庭醫生培訓。聯合醫務網絡覆蓋香港及 澳門超過1,000家自設及聯營醫療服務機構。

自1990年成立以來,本集團一直為患者提 供值得信賴及可負擔的服務。維持高水平的 專業實踐並以誠信行事是聯合醫務的核心價 值。本集團將環境、社會及管治(「環境、社 會及管治」)管理原則融入營運及服務。我們 致力繼續確保我們的業務策略與環境、社會 及管治考量保持一致,以延續我們的可持續 發展之旅。

聯合醫務的這份環境、社會及管治報告概述 已識別的重大環境、社會及管治事宜及協助 我們推動可持續發展的相關常規。本環境、 社會及管治報告所匯報的數據乃基於我們 的內部報告、內部政策及其他內部文件而編 製。董事會(「董事會」)負責監督法規遵循、 持份者參與、環境、社會及管治表現及風險 管理。董事會謹此確認,就其所知及所信, 本環境、社會及管治報告中不存在虛假或具 誤導性的陳述。本環境、社會及管治報告於 2023年9月21日獲董事會批准。

Reporting scope

This report covers UMP's ESG management approach and performance for the period from 1 July 2022 to 30 June 2023 ("FY2023"), aligning with the reporting period of our financial year. Unless otherwise specified, the contents and metrics reported cover our operations in Hong Kong.¹

Reporting standard

This ESG Report was prepared according to the Environmental, Social and Governance Reporting Guide as set out in Appendix 27 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited. For more information relating to the Group's business and its corporate governance practices, please refer to the "Management Discussion and Analysis" section and "Corporate Governance" section of this annual report.

In the preparation of this ESG Report, the Group follows the four reporting principles as set out in the ESG Reporting Guide:

匯報範圍

本報告涵蓋聯合醫務於2022年7月1日至2023 年6月30日期間(「2023財政年度」)的環境、 社會及管治管理方針及表現,與我們的財政 年度報告期一致。除另有指明外,所匯報的 內容及度量標準涵蓋我們於香港的業務。1

匯報準則

本環境、社會及管治報告根據香港聯合交易 所有限公司證券上市規則附錄二十七所載的 《環境、社會及管治報告指引》編製。有關本 集團業務及其企業管治常規的更多資料,請 參閱本年報「管理層討論及分析」及「企業管 治」一節。

於編製本環境、社會及管治報告時,本集團 遵循《環境、社會及管治報告指引》所載的四 項匯報原則:

Reporting Principles 匯報原則	Application in this ESG Report 於本環境、社會及管治報告中的應用
Materiality	Material environmental and social issues were identified and prioritised with inputs from internal and external stakeholders of the Group and are disclosed in this ESG Report.
重要性	根據本集團內部及外部持份者的意見,我們已識別並按優次排列出重大的環境 及社會事宜,並於本環境、社會及管治報告中披露。
Quantitative	The Group accounts for and discloses KPIs in quantitative terms for proper evaluation of the effectiveness of ESG policies and actions.
量化	本集團以量化方式核算及披露關鍵績效指標,以便對環境、社會及管治政策及 行動的效益作適當評估。
Balance	This ESG Report aims to disclose data in an objective way, which aims to provide stakeholders with a balanced overview of the Group's overall ESG performances.
平衡	本環境、社會及管治報告旨在客觀披露數據,以為持份者提供關於本集團整體 環境、社會及管治表現的平衡概觀。
Consistency	The Group adopts consistent measurement methodology to achieve meaningful comparison of ESG performances over time whenever practicable. Any updates in the methods or KPIs used will be disclosed.
一致性	本集團在可行的情況下採用一致的計量方法,以實現對不同時期的環境、社會 及管治表現進行有意義的比較。如所使用的方法或關鍵績效指標有任何更新, 均會作出披露。

¹ Environmental data only covers our operations in Hong Kong as the relevant figures for our operations in Mainland China and Macau are considered relatively insignificant to the Group.

環境數據僅涵蓋我們於香港的業務,因為我們中 國內地及澳門業務的相關數據對本集團而言相對 微不足道。

MANAGEMENT OF ESG ASPECTS

The effective management of ESG issues is essential to ensure the sustainable growth of our business. We embrace ESG responsibility and continuously improve the quality and effectiveness of our response to align with our mission, focusing on what is most important to our company, and where we can achieve the greatest impact.

We are committed to upholding a culture of integrity and ensuring that our employees comply with our Code of Ethics and internal policies. Our business operations comply with our Procurement Policy and relevant laws and regulations, such as registering and licensing clinics, handling radioactive substances and apparatuses, treating clinical waste, marketing and promoting healthcare products and services, possessing and distributing drugs, and safeguarding customer and patient privacy. We believe that strict and effective regulation within our company is crucial for sustainable growth and to instil confidence in our stakeholders.

The Board holds ultimate responsibility for assessing ESG-related matters to our business and ensuring that our risk management and internal control systems are suitable and effective to address these issues. To strengthen the Board's oversight on ESG issues, an Executive Director became a member of the ESG working group starting from June 2023. The working group oversees ESG issues and integrates ESG considerations into our daily operations, consisting of senior management from various departments, such as clinic chain management, human resources, finance, legal and compliance, and third-party administration teams. The working group meets twice a year to review roles and responsibilities, ensure compliance with updated ESG requirements and policies, and supervise the Group's data collection tools.

環境、社會及管治方面的管理

有效管理環境、社會及管治事項對於確保我 們業務的可持續增長相當關鍵。我們承擔環 境、社會及管治責任,不斷完善我們回應的 質量及效益,以符合我們的使命,並專注處 理對我們公司而言最重要的事情以及我們能 夠產生最大影響的領域。

我們致力維護誠信文化,並確保我們的僱員 遵守我們的道德守則及內部政策。我們在業 務營運過程中遵循我們的採購政策以及相關 法律及法規,例如有關診所註冊及發牌、處 理放射性物質及儀器、處理醫療廢棄物、營 銷及推廣醫療保健產品及服務、管有及分銷 藥物、以及保障客戶及患者私隱等的法律及 法規。我們相信,在公司內部實行嚴格及有 效的監管對於可持續增長及建立持份者信心 至關重要。

董事會在評估與業務有關的環境、社會及管 治事項,以及確保我們的風險管理及內部 監控系統能恰當且有效地處理該等事項上 負有最終責任。為加強董事會對環境、社會 及管治事宜的監督,自2023年6月起,一名 執行董事加入成為環境、社會及管治工作小 組成員。該工作小組監督環境、社會及管治 事宜,並將環境、社會及管治考量納入我領 的日常營運,成員由醫務中心管理、人力資 源、財務、法律及合規、以及第三方管理等 多個部門的高級管理層組成。工作小組每年 召開兩次會議,以檢討其角色及職責,確保 符合最新的環境、社會及管治規定及政策, 並對本集團的數據收集工具進行監督。

Compliance with ESG-related regulations

The Group is committed to complying with relevant laws and regulations that pertain to our business operations, including the registration and licensing of clinics, processing of radioactive substances and apparatuses, clinical waste treatment, marketing and promotion of healthcare products and services, possession and distribution of drugs, and the protection of customer and patient privacy.

We have established robust internal policies and systems to ensure compliance with relevant laws and regulations. Our commitment to environmental protection, community contribution, fair labour practices, occupational health and safety, patients' rights protection, and responsible procurement is outlined in our Corporate Social Responsibility policy ("CSR policy"). All employees are expected to comply with the CSR policy and the relevant procedures in the Whistleblowing Policy and Employee Handbook, which help monitor and improve the quality of services provided by our affiliated practitioners to our customers. Other than guidance from our standard written procedures, our staff and medical/ dental practitioners are provided with training and development programmes to keep them updated on recent developments in compliance matters.

遵守環境、社會及管治相關法規

本集團致力遵守與我們業務營運相關的法 律及法規,包括有關診所註冊及發牌、處理 放射性物質及儀器、處理醫療廢棄物、營銷 及推廣醫療保健產品及服務、管有及分銷藥 物,以及保障客戶及患者私隱等的法律及法 規。

我們已建立健全的內部政策及系統,以確保 遵守相關法律及法規。我們的企業社會責任 政策(「企業社會責任政策」) 概述了我們對環 境保護、社區貢獻、公平勞工常規、職業 康與安全、患者權利保護、以及負責任採購 的承諾。我們期望所有僱員均遵從企業社 的承諾。我們期望所有僱員均遵從企業 時 個醫療從業人員向客戶提供的服務質素。除 了透我們的標準書面程序提供指引外,我 們亦會向僱員及醫生/牙醫提供培訓及發展 課程,以確保他們緊貼各項合規事宜的最新 發展。

Stakeholder engagement

持份者參與

We appreciate the trust and support from our stakeholders, and we engage with our stakeholders to understand their views on the ESG issues that concern them the most. The engagement and communication with our stakeholders are essential to align our business practices with their needs and expectations. 我們感謝持份者的信任及支持,並與持份者 接觸,了解他們最為關心的環境、社會及管 治事項及對有關事項的看法。與持份者接觸 及溝通以令我們的業務常規滿足他們的需求 及期望至關重要。

Stakeholders 持份者	Engagement 參與方式
Government and regulatory authorities 政府及監管機構	• Respond to inquiries with government department 回應政府部門查詢
Investors 投資者	 Issue timely announcements and circulars 適時發佈公告及通函 Convene regular shareholder meetings 定期召開股東大會 Publish financial and ESG reports 刊發財務報告及環境、社會及管治報告
Employees 僱員	 Training and employee-caring activities 培訓及關懷僱員活動 Grievance mechanism
Customers 客戶	 UMP Service Point app 「UMP服務點」應用程式 Customer hotline 客戶熱線 Feedback surveys 意見調查
Suppliers and contractors 供應商及承包商	 Supplier rating system 供應商評級系統 Regular communication 定期溝通
Community 社區	 Cooperation with social enterprises 與社會企業合作
Materiality assessment

Materiality assessment is a continuous process to review our sustainability approach and reporting. Through a review of the impact and importance of ESG issues to the Group and its stakeholders, our assessment process has showed changes in the material ESG topics this year. With reference to the material topics that were identified last year, we have incorporated two new topics into the list of material topics, namely "Development and Training" and "Access to Health Care", to align with industry norms and respond to the evolving priorities of our stakeholders. By adding these new areas of focus, we maintain a comprehensive and relevant sustainability framework that promotes positive change for our company, stakeholders, and the environment.

重要性評估

重要性評估是一個持續過程以不斷檢討我們 的可持續發展方針及報告。通過評估環境、 社會及管治事項對本集團及其持份者的影響 及重要性,本年度的重要環境、社會及管治 議題有所變化。參考去年識別的重要議題, 我們在重要議題列表中納入兩個新議題,分 別為「發展及培訓」及「享有醫療保健」,以 符合行業規範及回應我們的持份者愈發重點 關注的事項。通過新增此等新重點領域,我 們繼續實施一套全面及適切的可持續發展框 架,為我們公司、持份者以及環境推動積極 變革。

Material topics of the Group	本集團的重要議題
Patients' Data Protection and Privacy	患者數據保護及私隱
Service Quality and Safety	服務質素和安全
Supply Chain Management	供應鏈管理
Business Ethics	商業道德
Employee Relations	僱員關係
Labour Standards	勞工準則
Development and Training	發展及培訓
Occupational Health and Safety	職業健康與安全
Access to Health Care	享有醫療保健
Hazardous Waste Management	有害廢棄物管理

OUR SERVICES

UMP is dedicated to safeguarding community health, providing quality service, and improving patient satisfaction. Our Quality Assurance and Safety Committee, comprising medical practitioners and senior management, is responsible for monitoring the performance of our clinics and providing suggestions on clinical governance, clinical risk, and continuous development of clinical and professional services. The Committee also formulates policies and procedures regarding the healthcare and medical services offered by the Group.

The Group strictly complied with all relevant laws and regulations on health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided.

我們的服務

聯合醫務致力保障社區健康、提供優質服 務、及提高患者滿意度。我們的質量保證及 安全委員會由本集團的醫生及高級管理層組 成,負責監察我們診所的表現,並就臨床管 治、臨床風險、以及臨床及專業服務的持續 發展提供意見。該委員會亦制定有關本集團 醫療保健及醫療服務的政策及程序。

本集團已嚴格遵守所有有關所提供產品及服 務的健康與安全、廣告、標籤及私隱事宜的 相關法律及法規。

Clinic hygiene and infection control

To ensure a healthy and comfortable clinical environment, we prioritise maintaining environmental hygiene in our medical centres. Other than good ventilation and lighting systems, we equip clinics with a special suction apparatus to reduce aerosols in the air and procure personal protective equipment ("PPE") to maintain sufficient stock across our clinic chains. Patient triage and placement procedures are in place to prevent the transmission of disease within clinics. We carefully sterilise reusable medical equipment and ensure that sufficient sanitary and hand-washing facilities are available to all patients and staff. Hand hygiene tips and cough etiquette posters are also displayed at our clinics to act as a reminder for all. We provide clinic infection control training to clinic staff to prevent epidemic diseases and further reduce the risk of communicable diseases. Surgical masks and other necessary protective equipment are also provided to frontline staff to safeguard their health. Proper disposal of waste generated by clinics is also an important clinical infection control. Please refer to the "Our Environment" section for further details.

Patient relationship management

To ensure high-quality medical services, it is important for us to understand our patients' needs and concerns. The Group has various established communication platforms to engage with patients and provide them with enhanced convenient and quality services. Our mobile app UMP Service Point is the primary platform for communication, allowing users to access the latest information about doctor availability, types of healthcare services offered, and the location and operation hours of our medical centres.

Following our Complaints and Incident Reporting guidelines, all first-hand complaints about the clinics are to be directed to the respective clinic-in-charge. Feedback or suggestions can be submitted via the UMP hotline or website. Any complaints that relate to medical practice are handled by Clinic Chain Management Department and will be investigated thoroughly and impartially. During FY2023, the Group did not receive any complaints related to our services and products.

診所衛生及感染控制

為確保健康及舒適的診症環境,我們首要任 務是要維持我們醫務中心的環境衛生。除了 良好的通風及照明系統外,我們的診所配備 特殊抽吸器,以减少空氣中的氣溶膠,而我 們亦為各醫務中心採購充足庫存的個人防 護裝備。為防止疾病於診所內傳播,我們實 施患者分流及安置程序。我們對可重複使用 的醫療設備進行嚴格消毒,並確保為所有患 者及職員提供足夠的衛生及洗手設施,同時 我們在診所內張貼了潔手告示及咳嗽禮儀海 報,提醒大家留神注意。我們為診所職員提 供診所感染控制培訓,以防範流行性疾病傳 播及進一步減低傳染病的風險。我們亦為前 線職員提供外科口罩及其他必要的防護裝 備,以保障他們的健康。正確處理診所產生 的廢棄物亦是臨床感染控制的重要一環。進 一步詳情請參閱「我們的環境」一節。

患者關係管理

為確保高質素的醫療服務,了解患者的需要 及關注是至關重要的。本集團已建立不同的 溝通平台,以便與患者溝通以及為他們提供 更方便及優質的服務。我們的「UMP服務點」 流動應用程式是我們的主要溝通平台,讓用 戶能夠獲取有關醫生應診時間、所提供醫療 保健服務類型、以及醫療中心的位置及營業 時間等的最新資訊。

根據我們的投訴及意外報告指引,所有與診 所有關的一手直接投訴均直接提交予相關診 所負責人處理。意見或建議可透過聯合醫務 熱線或網站提出。任何與醫療有關的投訴均 由醫務中心管理部處理,其會對此進行徹底 及公正的調查。於2023財政年度,本集團並 無收到任何與我們的服務及產品有關的投訴。

Safeguarding patient's rights and their privacy

The Group treats patients of all backgrounds equally and prohibits any discrimination in terms of age, race, sex, marital status, pregnancy, disability, or any other traits protected by anti-discrimination legislation.

To protect patients' rights, UMP is committed to maintaining a transparent and open relationship with patients throughout the entire healthcare process. The patients' medical status is kept confidential, and we respect patients' decisions to accept or refuse medication or treatment.

The Group complies with the Personal Data (Privacy) Ordinance ("PDPO") regarding the collection, retention, handling, disclosure, and use of personal data including medical history. To avoid unauthorised disclosure of confidential information, we maintain a data storage system to regularly monitor and evaluate the risk of improper use of information. Our Employee Handbook stipulates that staff may only access confidential information on a need-to-know basis and must follow our procedures when handling printed and electronic documents related to personal data. To strengthen the protection of confidential patient information, we provided trainings on personal data privacy this year to guide staff in upholding their responsibilities on privacy matters.

Quality of medical services and products

UMP is highly conscious of the responsibility to deliver quality services and products to achieve and maintain patients' health and well-being. We have implemented a service quality management approach in our day-to-day business operations. This approach strictly monitors operations from patient registration to clinical consultation procedures and efficiency management. This approach is also clearly outlined in our internal guidelines for staff, and we regularly review the relevant procedures to ensure they remain up to date.

維護患者權利及私隱

本集團平等對待不同背景的患者,嚴禁任何 基於年齡、種族、性別、婚姻狀況、懷孕、 殘疾或任何其他受反歧視條例保障的特徵而 作出的歧視行為。

為保護患者權利,聯合醫務致力於在整個醫 療過程中與患者保持透明及坦誠的關係。患 者的醫療狀況會保密處理,而我們尊重患者 接受或拒絕任何藥物或治療的決定。

本集團遵守個人資料(私隱)條例有關收集、 保留、處理、披露及使用個人資料(包括病 歷)等方面的規定。為避免保密資料被未經授 權披露,我們已設有資料儲存系統,以定期 監察及評估資料被不當使用的風險。我們的 員工手冊訂明,只有「必須知情」的職員才可 存取保密資料,並且於處理與個人資料有關 的印刷及電子文件時必須遵循我們的程序。 為加強保護患者的保密資料,我們於本年度 提供有關個人資料私隱的培訓,以指導員工 在私隱事宜上恪守責任。

醫療服務及產品質量

聯合醫務非常重視向患者提供優質服務及產品,以促進並維護他們的健康及福祉。我們 在日常業務營運中實施了服務質量管理方 針,嚴格監控從患者登記到臨床診症程序的 運作及效率管理。此方針亦於我們的內部員 工指引中清晰訂明,我們會定期檢討相關程 序,確保與時並進。

We believed that digitalisation and innovation are crucial to ensuring and improving the quality of our services. In view of this, the Group has collaborated with a local university to develop an artificial intelligence ("AI")-powered nurse named "WaiWai". This mobile application uses medical big data to analyse and predict users' health conditions, providing personalised care services tailored to different age groups and treatment strategies. In addition to WaiWai, UMP has established the UMP Healthcare Innov Centre, which serves as a platform for exchanging ideas among medical technology developers, medical professionals, and health-conscious individuals. This platform supports the development of MedTech and HealthTech in Hong Kong, promotes the use of advanced medical devices and treatment options, and supports the development of related technologies. By investing in digitalisation and innovation, we strive to bring new possibilities to medical services in Hong Kong and provide the best possible care to our patients.

Professional practitioners

The Group takes pride in providing safe and high-quality healthcare services through qualified practitioners. At UMP, all medical practitioners possess valid certifications and qualifications to provide relevant medical treatments and handle drug and pharmacy matters. Doctors, dentists, and certain auxiliary service providers are required to comply with applicable codes of professional conduct or discipline.

To ensure that all practitioners are competent in providing quality healthcare services, we have a process in place that involves more than one senior executive from UMP to identify qualified and suitable practitioners. The recruitment process begins with a review of the candidate's background by a Director from the Human Resources Department, followed by a video or face-to-face meeting. Suitable candidates are then interviewed by the General Manager. The Co-Chief Executive Officers are also involved in the hiring decision-making process. Professional qualifications and certificates are collected and kept on record. 我們相信數碼化及創新對確保和提高我們的 服務質量至關重要。有見及此,本集團與一 間本地大學合作,攜手開發人工智能([AI]) 護理應用程式-AI小護理「為為」。此流動 應用程式利用醫療大數據分析及預測用家 的身體狀況,針對不同年齡層及治療策略, 提供度身訂造的個人化護理服務。除了「為 為」外,聯合醫務亦已成立 聯合醫務創科中 心」,作為醫療技術開發人員、專業醫療團隊 及關注健康的個人之間交流意見的平台。該 平台支援香港醫療應用科技及智慧健康科技 的發展,推廣先進醫療設備及治療方案的使 用, 並支持相關科技的發展。通過投資於數 碼化及創新,我們致力為香港的醫療服務帶 來新的可能, 並盡可能為患者提供最好的護 理。

專業的醫療從業人員

本集團透過合資格醫療從業人員提供醫療保 健服務,並以其安全及優質服務為榮。在聯 合醫務,所有醫療從業人員均必須具備有效 的執業證書及資格,可提供相關醫療服務以 及處理藥物及配藥事宜。醫生、牙醫及若干 輔助服務提供者均須遵守適用的專業操守或 紀律守則。

為確保所有醫療從業人員均有能力提供優 質的醫療保健服務,我們已制定一套程序, 其訂明由多於一名聯合醫務的高級管理人員 參與物色合資格及合適的醫療從業人員。招 聘過程首先從人力資源部總監審查應徵者背 景開始,其次是進行視像或面對面會談。然 後,合適人選將由總經理親自面試。聯席行 政總裁亦會參與招聘的決策過程。過程中所 收取的專業資格及證書副本將予保存,以作 記錄。

At UMP, we make a concerted effort to ensure that our medical services meet industry standards. To achieve this, we provide our practitioners with the necessary resources to enhance their skills and knowledge. Our dedicated team conducts regular clinical visits to engage with our affiliated practitioners and ensure consistency in the quality of care provided. We periodically review our policies on practitioner selection, remuneration, and training with the senior management team to ensure that we deliver clinical care in accordance with industry standards and promote sustainable business operations.

Supply chain management

UMP procures medicines and medical equipment from qualified pharmaceutical companies and suppliers of medical consumables in compliance with applicable laws and regulations. Our Procurement Policy provides a framework for all procurement activities within the Group, and specific procedures are developed for different business units as needed.

The procurement and supplier management processes aim to support the long-term business development of UMP by continuously improving supplier performance and the relationship between suppliers and UMP. Performance ratings for suppliers are determined by assessing multiple criteria, including product quality, delivery time, brand reputation, and environmental and social factors. Suppliers with higher performance ratings, are engaged when procuring a particular good or service. The Group encourages feedback from suppliers to monitor procurement progress and identify areas for improvement. The preferred supplier list is reviewed annually to ensure supplier performance meets UMP's procurement standards.

In addition, UMP adopts a centralised procurement system to facilitate the ordering and distribution of medical supplies to individual UMP Medical Centres. Each centre is responsible for storing its own inventory of drugs and medical consumables. This system effectively controls the quality and costs of procurement, while also eliminating the risk of corruption and bribery.

在聯合醫務,我們齊心協力確保我們的醫療 服務符合行業標準。為此,我們為旗下醫療 從業人員提供必要資源,以提高他們的技能 及知識。我們的專責團隊定期到訪診所與我 們的聯屬醫療從業人員交流,確保所提供的 護理服務質量保持穩定。我們定期與高級管 理團隊一同檢討我們甄選、薪酬及培訓醫療 從業人員方面的政策,以確保我們所提供的 臨床護理符合行業標準,並促進可持續的業 務營運。

供應鏈管理

聯合醫務按照適用法律及法規,向合資格製 藥公司及醫療消耗品供應商採購藥物及醫療 設備。我們的採購政策為本集團內所有採購 活動提供框架,另外亦為不同業務單位按需 制定具體程序。

採購程序及供應商管理程序旨在通過持續改 善供應商表現以及供應商與聯合醫務之間 的關係,支持聯合醫務的長遠業務發展。供 應商的表現評分是通過評估多項標準釐定, 評估標準包括產品質量、交付時間、品牌聲 響、以及環境及社會因素。表現評分較高的 供應商會於採購某項貨品或服務時獲選用。 本集團鼓勵供應商提供反饋,以監控採購進 度並找出需要改進的地方。首選供應商名單 每年均會進行檢討,以確保供應商表現符合 聯合醫務的採購標準。

此外,聯合醫務採用中央採購系統,其有利 訂購及分發醫療用品至個別的聯合醫務中 心。各醫務中心負責其自身的藥物及醫療消 耗品庫存。此制度可有效控制採購的質量及 成本,同時亦可消除貪污及賄賂的風險。

BUSINESS ETHICS

The Group continues to maintain high ethical standards and works closely with employees to promote strong ethical values.

UMP has a zero-tolerance approach towards all forms of corruption and observes and upholds high standards of business integrity, honesty, fairness, impartiality, and transparency. Our Anti-corruption Policy sets out the minimum standard of conduct which applies to all directors, officers, and employees of the Group. Compliance with this policy is obligatory, and any violation thereof may result in disciplinary action, including potential employment termination and the imposition of civil or criminal sanctions. As part of our efforts to strengthen anti-corruption practices and promote employee awareness, we have invited Independent Commission Against Corruption to deliver annual anti-corruption training sessions to directors and all employees this year.

Our Employee Handbook contains guidelines setting out the Group's policies regarding gifts from suppliers and clients. To avoid conflicts of interest, employees are recommended to either return the gift with a written explanation, donate it to a charity through the Group, or keep the gift while donating an amount equal to the market value of the gift to charity. In certain circumstances, we request employees to report necessary instances to their supervisors and the Human Resources and Administration Department.

The Group encourages employees to report any suspected instances of unethical business behaviour. Our Whistleblowing Policy, which is a part of our internal risk management system, sets forth the procedures for reporting inappropriate behaviour or violations of UMP's Code of Ethics. The Group has established an email address to receive whistleblowing reports, providing a secure channel for employees to report any irregularities and improprieties to the Internal Audit Department. The utmost confidentiality is maintained, with the Group ensuring that the identity of whistleblowers will not be divulged without their explicit consent or the issuance of a court order. Employees can anonymously report any misbehaviour, dereliction of duty, or irregularities involving the Group, without fear of reprisal.

商業道德

本集團繼續保持高道德標準,並與僱員緊密 合作,促進崇高的道德價值觀。

聯合醫務對一切形式的貪污採取零容忍態 度,奉行並恪守高標準的商業廉潔、誠信、 公平、公正及透明。我們必須遵守反貪污政 策列明適用於本集團所有董事、管理人員及 僱員的最低行為標準,任何違反政策的行為 均可能導致紀律處分,包括可能終止僱傭關 係以及民事或刑事制裁。為加強反貪污實踐 及提高僱員意識,我們於本年度邀請廉政公 署派員為董事及全體僱員主持年度反貪污培 訓課程。

我們的員工手冊載有對本集團有關供應商 及客戶贈禮的政策指引。為避免利益衝突, 僱員應當退回禮物並以書面向贈禮方作出解 釋,或透過本集團將禮物捐贈予慈善機構, 或接受禮物但同時向慈善機構捐贈等同於禮 物市價的金額。在若干情況下,我們會要求 僱員向其主管及人力資源及行政部報告必要 的細節。

本集團鼓勵僱員舉報任何可疑的不道德商業 行為。我們的舉報政策屬於我們內部風險管 理系統的一部分,當中訂有舉報不當行為或 違反聯合醫務道德守則的程序。本集團已設 立接收舉報的電郵地址,為僱員提供安全的 渠道以向內部審計部舉報任何不合規及不正 當行為。本集團會確保在未經舉報人明確 意或法院並無發出命令的情況下,不會洩露 舉報人的身份,保證有關資料絕對保密。僱 員可匿名舉報任何涉及本集團的不當行為、 怠忽職守或違規行為,而毋須害怕遭到報復。

UMP also thinks highly of the intellectual property rights of the company and respect third party intellectual property rights. Over the years, the Group had registered a myriad of trademarks for its services offered in Hong Kong and Mainland China, covering diverse domains such as family doctor services, payment application, internal training courses and branches of different professional centre. The Group maintains a Trademark Register which keep records of the registration number, mark image, class number, owner's name and expiry date. The Group will take legal action and consult with legal experts if there are any violations of the intellectual property rights that the company owns. We will continue to strengthen intellectual property application and protection.

During FY2023, there have been no legal cases regarding corruption, bribery, extortion, fraud or non-compliance with intellectual property laws brought against the Group or our employees.

OUR EMPLOYEE

Employee benefits and welfare

We recognise the valuable contribution made by our employees to the success of the business. To ensure compliance with relevant laws and regulations, such as the Employment Ordinance, the Sex Discrimination Ordinance, the Disability Discrimination Ordinance of the Laws of Hong Kong, the Labour Law of the PRC, and the Labour Contract Law of the PRC, the Group has implemented various human resources management policies and procedures. Our Employee Handbook outlines detailed rules and guidelines for employee conduct, as well as the rights and responsibilities of staff in the workplace.

We strive to create an inclusive and positive work culture that promotes the well-being of our staff. Employees from all departments and levels are encouraged to express their views on improving work efficiency and internal communication to achieve better quality and productivity. 聯合醫務亦高度重視本公司的知識產權,並 尊重第三方知識產權。多年來,本集團就其 於香港及中國內地提供的服務已註冊多項商 標,其涵蓋廣泛領域,包括家庭醫生服務、 支付應用、內部培訓課程及不同的專業醫務 中心分店等。本集團備存一份商標登記冊, 當中記錄登記號碼、標記圖像、類別號碼、 擁有者姓名及有效期。倘發現任何侵犯本公 司知識產權的行為,本集團將採取法律行動 並諮詢法律專家。我們將繼續加強知識產權 的應用及保護。

於2023財政年度,並無針對本集團或旗下僱 員提起的貪污、賄賂、勒索、欺詐或不遵守 知識產權法律的法律案件。

我們的僱員 僱員待遇及福利

我們肯定僱員為企業成功所作的寶貴貢獻。 為確保遵守香港《僱傭條例》、《性別歧視條 例》、《殘疾歧視條例》以及中國《中華人民共 和國勞動法》、《中華人民共和國勞動合同法》 等相關法律及法規,本集團已實行各種人力 資源管理政策及程序。我們的員工手冊闡述 了有關僱員操守的詳細規則及指引,以及員 工在工作場所的權利及責任。

我們矢志營造包容及積極的工作文化,以促 進員工的福祉。我們歡迎各部門、各層級的 僱員就如何提升工作效率及內部溝通發表意 見,以提高質量及生產力。

To incentivise and motivate employees to support UMP's goals, the Group offers competitive remuneration and merit bonuses, including share options and share awards schemes. Staff benefits include comprehensive medical insurance, employment compensation insurance, directors' and officers' liability insurance and mandatory provident fund for employees. Employees are also entitled to annual leave, maternity leave, paternity leave, marriage leave and examination leave. To encourage work-life balance and ensure well-being among employees, the Group has clear policies outlining overtime working arrangements. We are devoted to creating career development opportunities and fostering unified spirit amongst employees across the Group.

Labour Standards

UMP is dedicated to conducting all of its business affairs in accordance with the highest standards and regulations of ethical business conduct. As per the Employment Ordinance (Cap. 57 of the Laws of Hong Kong) and the International Labour Organisation Conventions, the Group strictly adheres to the principles of respecting basic human rights and eradicating any and all forms of child or forced labour practices. We oblige our suppliers to uphold and apply the same stringent standards in their operations.

To prevent incidents of such infringements, the Group implements multiple measures, including thorough identity verification checks on potential candidates, unambiguous employment contracts, and avoiding hiring candidates with fake qualifications and under legal working age. If any instances of child or forced labour are discovered, the Group immediately terminates the contract. The management regularly reviews the effectiveness of its labour standards management approach.

During FY2023, the Group was not found with nor involved in any non-compliance in employment and labour or employment of any child labour or forced labour. 為激勵僱員支持聯合醫務的目標,本集團提 供具競爭力的薪酬及績效花紅,包括購股權 及股份獎勵計劃。員工福利包括綜合醫療保 險、僱員補償保險、董事及行政人員責任保 險及為僱員而設的強制性公積金。僱員亦享 有年假、產假、侍產假、婚姻假及考試假。 為鼓勵工作與生活平衡並確保僱員身心健 康,本集團已明確制定關於加班工作安排的 政策。我們竭力為僱員創造事業發展機會, 並培養集團上下團結一心的精神。

勞工準則

聯合醫務致力在其所有業務經營的過程中遵 循道德商業行為的最高標準及法規。在遵照 《僱傭條例》(香港法例第57章)及《國際勞工 組織公約》下,本集團嚴格堅持尊重基本人權 以及消除任何及一切形式的童工或強制勞工 的原則。我們要求我們的供應商在其營運中 秉承並應用同樣嚴格的標準。

為防止有關侵犯權利的事件發生,本集團採 取多項措施,包括對潛在求職者進行徹底的 身份驗證檢查、訂立清晰的僱傭合約、以及 避免聘用虛假資歷及低於法定工作年齡的求 職者。倘發現任何童工或強制勞工的情況, 本集團會立即終止合約。管理層會定期檢討 其勞工準則管理方針的成效。

於2023財政年度,本集團並無發現或涉及任 何不遵守僱傭及勞工規定或任何僱用童工或 強制勞工的行為。

Development and training

With the principle of maximising the utility of our employee's capability, UMP is committed to supporting the career development of the Group's employees. We provide professional support to ensure employees can manage and perform their duties effectively. To ensure the well-being of our employees and patients, the clinic's management team has established a set of guidelines for clinic staff to follow to prevent and mitigate the spread of infectious diseases.

All new employees are required to attend an orientation where they will receive a thorough introduction to the Group and its operations. UMP also provides educational sponsorship and examination leave for clinic staff to pursue additional external training related to their duties, including injection techniques, blood sample collection, medication dispensing and other job-related skills and knowledge. All employees can receive up to HKD3,000 per year for external work-related training, with 80% of the course fee being subsidised. The sponsorship program aims to enhance the personal and professional development of our medical and clinical support staff. With above measures implemented, UMP is on track to reduce the risk of infection transmission within the clinic, provide a safe and comfortable environment for patients and staff and enhance the clinic's reputation for safety and quality care.

Other than clinic-related matter, employees are required to be familiarised with protocols for maintaining a clean, orderly, and safe work area that is hazard-free, performing work in a safe manner so as not to jeopardise oneself or others in the work area, using protective equipment and safe materials and being able to identify and become familiar with the Emergency Plan, Evacuation Procedures, Procedures for Life Safety Threats, and other general safety issues in the event of an emergency to ensure safety and minimise loss.

Furthermore, UMP encourages employees to expand their work contacts within the Group and to take advantage of career development opportunities. Employees will have the chance to pursue development in other parts of the Group, and the policy also allows us to maximise the company's utility by transferring capable employees to the most suitable service areas.

發展及培訓

以發揮僱員的最大能力為原則,聯合醫務致 力支援本集團僱員的事業發展。我們提供專 業支援,以確保僱員能夠有效管理及履行職 責。為確保僱員及患者身心健康,診所的管 理團隊已制定一套指引供診所職員依循,以 預防並減輕傳染病的傳播。

所有新入職僱員均須參加迎新培訓,並將透 過培訓獲得對本集團及其營運的詳細認識。 聯合醫務亦為診所職員提供教育贊助及考 試假,讓他們能夠參加與其職務有關的額外 外部培訓,培訓內容包括注射技巧、血樣採 集員每年最多可獲3,000港元的工作相關外 部培訓贊助,當中有80%的課程費用獲得資 助。此贊助計劃旨在加強我們的醫療及臨床 輔助職員的個人及專業發展。通過推行上述傳 措施,聯合醫務正著力降低診所內的感染傳 境,並提升診所在安全及優質護理方面的聲 譽。

除診所相關事宜外,僱員亦必須熟悉以下 程序:保持工作範圍整潔、有序、安全及無 害;在安全的情況下工作,以免危及自身或 工作範圍內的其他人:使用防護裝備及安全 物料;並能夠分辨並熟習緊急應變計劃、疏 散程序、應對生命安全威脅的程序、以及其 他在緊急情況下的一般安全問題,以確保安 全並盡量減少損失。

另外,聯合醫務鼓勵僱員在本集團內擴大工 作聯繫網絡,並把握職業發展機會。僱員將 有機會到本集團其他部門發展,而我們亦能 藉此政策將有能力的僱員調往最合適的服務 領域,從而實現公司效用最大化。

Health and safety at workplace

The health and safety of employees are of the utmost priority at UMP. Health and safety policies and practices are integrated into our business operations and activities to minimise safety risks.

Infection control is a priority in every clinic. The clinic has been equipped with personal protection and preventive equipment, including hand-washing facilities, adequate masks, and sharps disposal containers. All clinic staff have been educated on health and safety procedures and are encouraged to proactively raise awareness of infection control and report potential risks to the person in charge for the clinic.

We require all employees to be aware of unsafe medical procedures. Special medical equipment such as irradiation apparatus can only be operated by certified staff. Clinic staff are regularly trained in proper use of medical equipment to keep up with the changes. All employees are also required to follow the general office safety and workplace rules.

During FY2023, the Group strictly complied with all relevant laws and regulations on occupational health and safety, including but not limited to the Occupational Safety and Health Ordinance and the laws of the PRC on prevention and control of occupational diseases.

OUR COMMUNITY

Our mission is to offer trusted and affordable services to individuals from all walks of life. We aim to go beyond providing our patients with healthcare services but also promote public health within the communities we serve. We hold ourselves to the highest standards of quality and strive to make a positive impact on the overall well-being of those we cater to.

Access to healthcare is a fundamental component of a healthy society that promotes health equity. It ensures that everyone has equal opportunities to receive proper medical care, regardless of their socioeconomic status, race, or gender. By improving accessibility to healthcare, we can also achieve significant cost savings for both individuals and society as a whole.

工作場所的健康與安全

僱員的健康與安全是聯合醫務的重中之重。 我們將健康及安全政策及實踐融入我們的業 務營運及活動中,以盡量減低安全風險。

感染控制是每間診所的重點工作。診所已配 備個人防護及預防裝備,包括洗手設施、足 夠的口罩及利器處置容器。所有診所職員均 已學習了健康及安全步驟,我們同時亦鼓勵 他們主動提高有關控制感染的意識,並向診 所負責人報告潛在風險。

我們要求所有僱員注意醫療程序安全。輻射 儀器等特殊醫療設備僅可由經認證的員工操 作。診所職員定期接受正確使用醫療設備的 培訓,以跟上科技變化。全體僱員亦須遵守 一般辦公室安全及工作場所規則。

於2023財政年度,本集團嚴格遵守所有有關 職業健康與安全的法律及法規,包括但不限 於《職業安全及健康條例》及中國的職業病防 治法律。

我們的社區

我們的使命是為各個社會階層的個人提供值 得信賴及可負擔的服務。我們的目標不僅是 為患者提供醫療保健服務,還要促進我們所 服務社區的公共衛生。我們堅持最高的質量 標準,並努力為我們所服務對象的整體福祉 帶來正面影響。

在一個健康社會裡,人人享有醫療保健是促 進健康公平的基本要素。健康公平是確保任 何人均有平等機會獲得適當的醫療護理,無 論其社會經濟地位、種族或性別如何。通過 改善醫療保健的可及性,我們亦能夠為個人 及整個社會節省大量成本。

To improve accessibility to healthcare, UMP has established a virtual care platform that enables patients to have video consultations with a doctor and receive necessary prescriptions without leaving their homes, which helps to effectively respond and solve many common illness and chronic conditions. In FY2023, we provided free telemedicine services for COVID-19 patients. The program involves the participation of 16 doctors and 50 supporting staff and has benefited 1,627 individuals from the convenience of remote healthcare consultations. Moreover, to improve health literacy among the general public, we have initiated a health literacy campaign, which includes publishing health leaflets and educational videos to raise public awareness of common illnesses and promote mental health. Recognising the importance of educating younger generations, we have collaborated with local schools to organise health talks and work tasting programs, fostering a culture of proactive health awareness and building a healthier future generation.

UMP recognises that individuals who are marginalised or disadvantaged may face additional difficulties in accessing to healthcare. The Group aims to address the barriers of financial concerns and promoting accessibility to healthcare for elderlies by promoting the Government Health Scheme. We are also part of the Colorectal Cancer ("CRC") Screening Programme, which is subsidised by the government and has now been fully implemented and extended to asymptomatic Hong Kong residents aged between 50 and 75. By participating in the programme, we are helping to promote early detection and treatment of colorectal cancer, which can ultimately save lives and reduce medical expenses in our society.

We also actively participate in charitable events organised by non-governmental organisations ("NGOs"). During FY2023, the Group donated a total of HK\$79,000 to various charitable or NGOs. In the future, UMP will continue encouraging employees to care for the community and contribute to society by organising and participating in volunteer activities, and actively building a sustainable society while pursuing business development. 為改善醫療保健的可及性,聯合醫務已建立 虛擬護理平台,讓患者足不出戶便可與醫生 進行視像問診並獲配必要處方,有助有效應 對及解決許多常見疾病及慢性病。於2023財 政年度,我們為新型冠狀病毒肺炎患者提供 免費視像診症服務。此計劃有16名醫生及50 名輔助人員參與,並已惠及1,627名個人,使 他們得以享受遙距醫療諮詢的便利。此外, 為素素影片,以提升公眾對常見疾病的認識及 促要性,因此與本地學校合作舉辦健康講 設 及職場體驗計劃,培養積極主動的健康意識 文化,打造更健康的下一代。

聯合醫務深知,一些邊緣或弱勢群體在享有 醫療保健方面可能會面對更大困難。通過推 廣政府醫療計劃,本集團冀解決財務障礙的 問題並將醫療保健推廣至更多長者。我們亦 參與了由政府資助的「大腸癌篩查計劃」,有 關計劃現已恆常化,並已擴展至50至75歲沒 有症狀的香港居民。通過參與該計劃,我們 正為促進及早發現及治療大腸癌出一分力, 最終能夠拯救生命並減少社會的醫療開支。

我們亦積極參與由非政府組織(「非政府組織))舉辦的慈善活動。於2023財政年度,本 集團向多個慈善團體或非政府組織合共捐贈 7.9萬港元。未來,聯合醫務將繼續鼓勵僱員 通過組織及參與志願活動以關愛社區和回饋 社會,在追求業務發展的同時,積極構建可 持續發展的社會。

OUR ENVIRONMENT

The Group recognises that we have a responsibility to minimise our impact on the environment and to promote sustainable practices both within our organisation and throughout our industry, as outlined in our CSR policy. While our top priority is providing high quality and reliable medical services, we strictly comply with applicable environmental laws and standards. Our environmental efforts include actively reducing our impact on the environment through energy conservation, waste reduction and recycling, as well as raising employees' awareness of environmental issues and promoting employees' contribution to improving our environmental performance.

Waste management

UMP recognises the importance of safe and effective waste management, as well as to follow established local protocols and guidelines to minimise the risk of accidents or exposure to hazardous materials. In terms of disposing of clinical waste, the Group strictly abide by environmental policies and regulations including the Code of Practice on Clinical Waste Management in Hong Kong and the Clinical Waste Management Ordinance in the PRC. UMP is experienced in handling clinical waste in a safe, legal, and professional manner to avoid potential risks to the environment and human health caused by improper disposal.

Prior to collection, clinical waste is segregated and placed in appropriately labelled garbage bins and bags, while chemical waste is categorised and disposed of in labelled containers that specifically designed to be leakproof and puncture resistant. The Code for the Disposal of Medical Waste specifies the categories of medical waste, including syringes, contaminated pads, cotton balls, human tissue samples from examinations, dental amalgam, and expired medicines, and provides staff with specific procedures to properly manage and dispose of medical waste. Records of Medical Waste should be sealed, labelled, and stored in designated locations in our medical centres for collection by licensed waste collector for further processing. We keep detailed medical waste records with tracking information, such as delivery date and address, quantity, and name of licensed collector. All clinic staff are required to receive training to ensure proper implementation of these procedures. We regularly monitor the disposal of both clinical and chemical waste to ensure that they are handled correctly and safely.

我們的環境

本集團意識到, 誠如我們的企業社會責任政 策所闡述, 我們有責任盡量減少對環境的影 響, 並在內部及整個行業推廣可持續發展的 實踐。雖然我們的首要工作是提供優質可靠 的醫療服務, 但同時我們亦嚴格遵守適用的 環境法律及標準。我們的環保工作包括通過 節能、減廢及循環再用, 積極降低我們對環 境的影響,以及提高僱員對環境問題的意 識, 推動僱員為改善我們的環境表現作出貢 獻。

廢棄物管理

聯合醫務深明實施安全有效的廢棄物管理以 及遵循本地程序及指引,對盡量減少事故發 生或有害物質暴露的風險相當重要。在處置 醫療廢棄物方面,本集團嚴格遵守各項環境 政策及法規,包括香港《醫療廢物管理工作守 則》及中國《醫療廢物管理條例》。聯合醫務 在以安全、合法及專業的方式處理醫療廢棄 物方面擁有豐富經驗,避免因處置不當而對 環境及人類健康造成潛在風險。

在收集之前,醫療廢棄物會被分類並放置於 貼有適當標籤的垃圾箱及袋子中,化學廢棄 物則會在分類後放置於經過專門設計、並具 有防漏及防刺穿功能的標籤容器中。《處理醫 療廢棄物守則》訂明各項醫療廢棄物的類別, 包括注射器、受污染的塾片、棉球、檢驗產 生的人體組織樣本、牙用銀汞合金及過期藥 物,並為員工提供正確管理及處置醫療廢棄 物的具體程序。醫療廢棄物紀錄應予密封、 貼上標籤、並存放於我們醫務中心的指定地 點,以便持牌廢棄物收集商收集作進一步處 理。我們備存詳細的醫療廢棄物紀錄,並標 記追蹤資料,如交付日期及地址、數量、及 持牌收集商的名稱等。所有診所職員均須接 受培訓,以確保有關程序獲妥善執行。我們 定期監察醫療廢棄物及化學廢棄物的處置, 以確保其得到正確及安全處理。

Non-hazardous waste of the Group is composed of general waste and office paper waste. To reduce the amount of non-hazardous waste, the Group has adopted the following measures:

- Educate our staff to reduce unnecessary material consumption and disposal;
- Employ electronic system for administrative purposes to minimise paper usage; and
- Disseminate internal communications through emails and electronic messages instead of printed materials.

Resource management

Ensuring medication safety and quality requires appropriate packaging that includes individual packaging and clear labelling with relevant information for identification purposes. At UMP, we employ various types of packaging to meet these requirements. Medicinal bottles, pill pouches, ointment jars, ointment bottles, dropper bottles, and plastic bags are used for packaging medicines, pills, and topical ointments. Likewise, report folders and bags are utilised for our imaging services, while specimen containers serve our laboratory services. Recognising the importance of environmental preservation and reducing plastic waste, we are actively exploring the implementation of a USB burning system as a substitute for wet firm, which has the potential to result a substantial reduction in X-ray bag consumption. 本集團的無害廢棄物包括一般廢棄物及廢棄 辦公用紙。為減少無害廢棄物的產生量,本 集團已採取以下措施:

- 教育我們的僱員減少不必要的材料消耗 及處置:
- 採用電子行政管理系統,以盡量減少紙 張使用;及
- 透過電子郵件及電子訊息發佈內部通
 訊,而非印刷本。

資源管理

•

.

藥物需要適當的包裝,才能確保安全及質 量;其應獨立包裝並附有清晰可見的標籤, 標籤上應印有相關識別信息。在聯合醫務, 我們使用各式各樣的包裝來滿足此等要求。 藥物、丸劑及外用藥膏所用的包裝包括藥物 瓶、藥丸袋、藥膏罐、藥膏瓶、滴管瓶及塑 膠袋。同樣,我們的影像服務使用報告文件 夾及文件袋,我們的化驗服務則使用標本容 器。我們明白保護環境及減少塑膠廢棄物的 重要性,並正積極探討採用USB燒錄系統來 取代X光顯影片,這有可能大幅減少X光袋的 消耗。

A significant portion of UMP's energy consumption is attributed to the general lighting and the use of medical equipment, such as high-temperature disinfection and X-ray imaging apparatus. To reduce our energy consumption, we are continuously exploring energy-saving measures in our daily operations, such as installing LED lighting systems in some medical centres and prioritising energy efficiency medical equipment to improve energy efficiency. In order to optimise the management of energy consumption, we have launched a Smart Energy Monitoring Solution at our ProCare Integrated Medical Imaging and Laboratory Centre (Tsim Sha Tsui) this year which enables real-time monitoring of energy usage and provides intricate analysis of energy consumption patterns. By leveraging this technology, we can identify areas of superfluous energy usage and implement targeted strategies to enhance energy efficiency.

Furthermore, the Group is actively promoting centralised information management and digitising operations by utilising IT systems to reduce paper consumption. Clinical management and administrative work, including the Group's E-Claims system, have been digitised to further minimise our paper consumption.

While climate change is not considered material for UMP's operation, it is recognised as a significant global environmental issue that poses health and safety risks to individuals and communities. For instance, air pollution increases the risk of respiratory infections, heart disease and lung cancer, and higher temperatures and humidity can lead to the proliferation of disease-carrying mosquitoes, which can cause illnesses such as malaria and dengue fever. In addition to the health impacts, climate change can also lead to an increase in the frequency and severity of extreme weather events. Appropriate measures have been implemented to train staff members and ensure that the operations can respond quickly during extreme weather events. The Employee Handbook outlines clear guidelines and rules in response to Typhoon Signal No. 8 or above or Black Rainstorm Warning, and medical centres facing greater risks from extreme weather events are identified and managed through risk management strategies.

As a responsible healthcare service provider, the Group is taking steps to reduce our greenhouse gas emissions and adopting measures to prepare our operations to respond to climate-related risks. In doing so, we aim to reduce the environmental impacts of our operations and protect the health and well-being of our patients and the wider community. 聯合醫務的很大部分能源消耗歸因於一般照 明及醫療設備的使用,例如高溫消毒及X光影 像儀。為減少能源消耗,我們在日常營運中 不斷探索節能措施,例如在部分醫務中心安 裝LED照明系統以及優先選用具能源效益的醫 療設備,以提高能源效率。為了優化能源消 耗的管理,我們於本年度在普康綜合醫學影 像及化驗中心(尖沙咀)實施智能能源監控解 決方案,實時監控能源的使用情況,並提供 精細的能源消耗模式分析。利用此項技術, 我們能夠確定能源使用過剩的區域,並實施 針對性策略以提高能源效率。

另外,本集團正積極推行中央資料管理,利 用IT系統進行數碼化營運,以減少紙張消耗。 臨床管理及行政工作(包括本集團的「康橋」 電子理賠系統)現已實現數碼化,以進一步減 少紙張消耗。

雖然氣候變化對聯合醫務的業務而言並不 屬於重要事項,但其被視為一項對個人以至 社區構成健康及安全風險的重大全球環境 問題。舉例而言,空氣污染會增加呼吸道感 染、心臟病及肺癌的風險;而氣溫及濕度升 高會導致攜帶疾病的蚊子滋生,從而造成瘧 疾及登革熱等疾病感染。除對健康造成影響 外,氣候變化亦可能導致極端天氣事件的頻 率及嚴重程度增加。我們已採取適當措施, 以訓練員工應對極端天氣事件,確保各業務 部門能夠於極端天氣事件發生時作出迅速應 對。員工手冊概述了有關八號或以上颱風信 號或黑色暴雨警告信號的明確指引及規則, 而我們已透過風險管理策略對受極端天氣事 件威脅的風險較大的醫務中心進行識別及管 理。

作為負責任的醫療保健服務提供者,本集團 正採取措施減少溫室氣體排放,並採取措施 使我們的營運做好應對氣候相關風險的準 備。在此過程中,我們的目標是減少我們的 營運對環境的影響,並保護患者以至廣泛社 區的健康及福祉。

PERFORMANCE DATA SUMMARY²

表現數據摘要2

Environmental KPIs ³ 環境關鍵績效指標 ³	Unit 單位	FY2022 2022財政年度	FY2023 2023財政年度
Greenhouse gas (GHG) emissions⁴ 溫室氣體排放⁴			Se
Scope 2 GHG emissions ⁵ 範圍2溫室氣體排放 ⁵	tonnes CO ₂ e 公噸二氧化碳當量	944.17	1,072.77
Emission intensity 排放密度	tonnes CO ₂ e/visiting patient 公噸二氧化碳當量/求診患 者	0.00086	0.00109
Hazardous waste produced 所產生有害廢棄物			
Medical waste 醫療廢棄物	tonnes 公噸	2.48	6.36
Medical waste intensity 醫療廢棄物密度	tonnes/visiting patient 公噸/求診患者	0.000002	0.000006

- 報告中(i)所提供總數與所呈列數字總和之間;及 (ii)所提供百分比與相關數字之間如有任何差異, 乃因四捨五入所致。
- 由於獲得我們的影像及化驗業務的醫療廢棄物、 一般廢棄物及包裝材料的數據,故於2023財政年 度新納入了該等數據,導致有關數據顯著增加。
- 範圍1排放包括來自氫氟碳化物(「HFC」)的直接但 逸散排放。本集團的藥用雪櫃所採用的製冷劑以 HFC為主,其預料會造成少量HFC排放,因此並無 披露相關數據。
- 範圍2排放包括來自外購電力的間接排放。溫室氣 體排放的計算方法:按照香港特區政府轄下環境 保護署及機電工程署出版的《香港建築物(商業、 住宅或公共用途)的溫室氣體排放及減除的核算和 報告指引》。

² Any discrepancies between (i) totals provided and the sum of the numbers presented; and (ii) percentages provided and the associated numbers throughout the Report are due to rounding.

³ The data for medical waste, general waste and packaging materials from our Imaging and Laboratory business are newly included in FY2023 due to data availability, resulting in a significant increase in these data.

⁴ Our scope 1 emission includes direct but fugitive emission of hydrofluorocarbon (HFC), which is expected in small quantities as the Group uses HFC-based refrigerants for pharmacy refrigerators, therefore relevant data is not disclosed.

⁵ Our scope 2 emission includes indirect emission from purchased electricity. Calculation methodologies for GHG emissions: "Guidelines to Account for and Report on Greenhouse Gas Emissions and Removals for Buildings (Commercial, Residential or Institutional Purposes) in Hong Kong" published by the Environmental Protection Department and the Electrical and Mechanical Services Department of the Hong Kong SAR Government.

Environmental KPIs ³ 環境關鍵績效指標 ³	Unit 單位	FY2022 2022財政年度	FY2023 2023財政年度
Non-hazardous waste produced 所產生無害廢棄物			
General waste 一般廢棄物	litres 公升	607,807	931,559
General waste intensity 一般廢棄物密度	litres/visiting patient 公升/求診患者	0.55	0.94
Energy consumption 能源消耗			
Purchased electricity 外購電力	MWh 兆瓦時	1,368.2	1,554.6
Energy consumption intensity 能源消耗密度	MWh/visiting patient 兆瓦時/求診患者	0.0012	0.0016
Packaging materials consumption 包裝材料消耗			
Packaging materials 包裝材料	kg 公斤	1,516	6,429
Packaging material consumption intensity 包裝材料消耗密度	kg/visiting patient 公斤/求診患者	0.0014	0.0065

Social KPIs ⁶ 社會關鍵績效指標 ⁶		FY2022 2022財政年度	FY2023 2023財政年度
Number of employees 僱員人數			
Total 總數		526	580
By employment type 按僱傭類型	Full-time 全職	449	508
	Part-time 兼職	77	72
By gender 按性別	Male 男性	105	119
	Female 女性	421	461
By age group 按年齡組別	Below 30 30歲以下	125	142
	30 – 40 30歲–40歲	195	188
	41 – 50 41歲–50歲	96	114
	Above 50 50歲以上	110	136
By employment category 按僱傭類別	Senior level 高級層級	45	44
	Middle level 中級層級	110	151
	General level 普通層級	371	385
By geographical region 按地區	Hong Kong 香港	435	489
	Mainland China 中國內地	85	85
	Macau 澳門	6	6

⁶ Number of employees, number of employees turnover, and employee's turnover rate reported cover our operations in Hong Kong, Macau and Mainland China.

⁶ 所報僱員人數、僱員流失人數及僱員流失率涵蓋 我們於香港、澳門及中國內地的業務。

Social KPIs ⁶ 社會關鍵績效指標 ⁶		FY2022 2022財政年度	FY2023 2023財政年度
Number of employees turnover 僱員流失人數			
Total 總數		293	283
By gender 按性別	Male 男性	55	55
	Female 女性	238	228
By age group 按年齡組別	Below 30 30歲以下	120	92
	30 – 40 30歲–40歲	103	86
	41 – 50 41歲–50歲	41	55
	Above 50 50歲以上	29	50
By geographical region 按地區	Hong Kong 香港	270	278
	Mainland China 中國內地	23	5
	Macau 澳門	0	0
Employee's turnover rate ⁷ 僱員流失率 ⁷			
By gender 按性別	Male 男性	52%	46%
	Female 女性	57%	49%

7

⁷ In FY2022, there was a department restructuring within the Group, resulting in a higher-than-usual turnover rate. However, in FY2023, as things returned to normal, our turnover rate decreased overall when compared to FY2022.

於2022財政年度,本集團內部進行部門重組,導 致流失率高於往年。然而,於2023財政年度,隨 著情況復常,整體流失率與2022財政年度相比有 所下降。

Social KPIs ⁶ 社會關鍵績效指標 ⁶		FY2022 2022財政年度	FY2023 2023財政年度
By age group 按年齡組別	Below 30 30歲以下	96%	65%
	30 – 40 30歲–40歲	53%	46%
	41 – 50 41歲–50歲	43%	48%
	Above 50 50歲以上	26%	37%
By geographical region 按地區	Hong Kong 香港	62%	57%
	Mainland China 中國內地	27%	6%
	Macau 澳門	0%	0%
Number of trained employees ⁸ 受訓僱員人數 ⁸			
Total 總數		278	269
By gender 按性別	Male 男性	79	79
	Female 女性	199	190
By employment category 按僱傭類別	Senior level 高級層級	35	37
	Middle level 中級層級	23	86
	General level 普通層級	211	146

8

⁸ The data on the number and percentage of trained employees and the average training hours only covers the training sessions arranged or provided by the Group. It does not take into account any external training that employees may have attended as the relevant data has not been collected.

受訓僱員人數及百分比以及平均培訓時數的數據 僅涵蓋本集團安排或提供的培訓課程。由於並無 收集相關數據,故並無統計僱員可能參加的任何 外部培訓。

Social KPIs ⁶ 社會關鍵績效指標 ⁶		FY2022 2022財政年度	FY2023 2023財政年度
Percentage of trained employees 受訓僱員百分比			
By gender 按性別	Male 男性	75%	66%
	Female 女性	47%	41%
By employment category 按僱傭類別	Senior level 高級層級	83%	84%
	Middle level 中級層級	29%	57%
	General level 普通層級	60%	38%
Average training hours ⁹ 平均培訓時數 ⁹			
By gender 按性別	Male 男性	0.64	3.90
	Female 女性	1.5	1.5
By employment category 按僱傭類別	Senior level 高級層級	4	7
	Middle level 中級層級	2	2
	General level 普通層級	2	1

⁹ In FY2023, we conducted two full-day training sessions on data privacy for senior level employees which led to a significant increase in the average training hours.

⁹ 於2023財政年度,我們為高級層級僱員舉辦兩次 有關資料私隱的全日培訓課程,導致平均培訓時 數大幅增加。

Social KPIs ⁶ 社會關鍵績效指標 ⁶		FY2022 2022財政年度	FY2023 2023財政年度
Health and safety 健康與安全			
Number of work-related fatalities ¹⁰ 因工亡故的人數 ¹⁰		0	0
Number of lost days due to work i 因工傷損失工作日數	njury	44	011
Number of suppliers 供應商數目			
By region Hong Kong 按地區 香港		570	491
Number of hours of anti-corruptio 所提供反貪污培訓時數	on trainings provided		
Total 總數		84	95
By gender 按性別	Male 男性	34	38
	Female 女性	56	57
By employment category 按僱傭類別	Senior level 高級層級	23	20
	Middle level 中級層級	32	35
	General level 普通層級	35	40

¹⁰ Total number of work-related fatalities in FY2021 was also 0.

¹¹ One of our employees experienced a back injury while working in FY2022, 11 於2022財政年度,我們的一名僱員工作時背部受 which is considered a one-off accident.

^{10 2021}財政年度因工亡故的總人數亦為0。

傷,此被視為一項一次性意外。

THE STOCK EXCHANGE ESG REPORTING GUIDE INDEX

聯交所《環境、社會及管治報告指 引》內容索引

Mandatory Disclosure Ro 強制披露規定	equirements	Section 章節	Remarks 備註
Governance Structure 管治架構	A statement from the board containing the following elements: 由董事會發出的聲明,當中載有下列內容: (i) a disclosure of the board's oversight of ESG issues; (i) 披露董事會對環境、社會及管治事宜 的監管;	管治方面的管理	
	 (ii) the board's ESG management approach and strategy, including the process used to evaluate, prioritise and manage material ESG-related issues (including risks to the issuer's businesses); and (ii) 董事會的環境、社會及管治管理方針 及策略,包括評估、優次排列及管理 重要的環境、社會及管治相關事宜 (包括對發行人業務的風險)的過程; 及 		
	 (iii) how the board reviews progress made against ESG-related goals and targets with an explanation of how they relate to the issuer's businesses. (iii) 董事會如何按環境、社會及管治相關目標檢討進度,並解釋它們如何與發行人業務有關連。 		

Mandatory Disclosure I 強制披露規定	tequirements	Section 章節	Remarks 備註
Reporting Principles – Materiality 匯報原則一重要性	 (i) the process to identify and the criteria for the selection of material ESG factors; (i) 識別重要環境、社會及管治因素的過程及選擇這些因素的準則; 	Reporting standard 匯報準則	
	 (ii) if a stakeholder engagement is conducted, a description of significant stakeholders identified, and the process and results of the issuer's stakeholder engagement. (ii) 如發行人已進行持份者參與,已識別 的重要持份者的描述及發行人持份者 參與的過程及結果。 		
Reporting Principles - Quantitative 匯報原則一量化	Information on the standards, methodologies, assumptions and/or calculation tools used, and source of conversion factors used, for the reporting of emissions/energy consumption (where applicable) 有關匯報排放量/能源耗用(如適用)所用 的標準、方法、假設及/或計算工具的資 料,以及所使用的轉換因素的來源應予披 露。	Reporting standard 匯報準則	
Reporting Principles - Consistency 匯報原則致性	The issuer should disclose in the ESG report any changes to the methods or KPIs used, or any other relevant factors affecting a meaningful comparison. 發行人應在環境、社會及管治報告中披露 統計方法或關鍵績效指標的變更(如有)或 任何其他影響有意義比較的相關因素。	Reporting standard 匯報準則	
Reporting Boundary 匯報範圍	A narrative explaining the reporting boundaries of the ESG report and describing the process used to identify which entities or operations are included in the ESG report. 解釋環境、社會及管治報告的匯報範圍, 及描述挑選哪些實體或業務納入環境、社 會及管治報告的過程。	Reporting scope 匯報範圍	

	s, General Disclosures and KPIs G披露及關鍵績效指標	Section 章節	Remarks 備註
A. Environmental A. 環境			
Aspect A1: Emissions 層面A1:排放物			
General Disclosure 一般披露	 Information on: 有關廢氣及溫室氣體排放、向水及 土地的排污、有害及無害廢棄物的 產生等的: a) the policies; and a) 政策:及 b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to air and greenhouse gas emissions, discharges into water and land, and generation of hazardous and non-hazardous waste b) 遵守對發行人有重大影響的相 關法律及規例的資料。 	Our Environment 我們的環境	As our major purpose is to operate clinics, provide medical services and corporate health solutions, our activities do not emit significant quantities of air pollutants or discharge into water. 由於我們的主要業務宗旨是 經營診所、提供醫療服務及 企業醫療保健解決方案,我 們的業務活動中並無大量空 氣污染物排放或向水排污。
KPI A1.1 關鍵績效指標A1.1	The types of emissions and respective emissions data 排放物種類及相關排放數據。	_	As our activities do not emit significant quantities of air pollutants and effluents, this issue is not material to the Group. 由於我們的業務活動中並無 大量空氣污染物及污水排
			入重至黑/5采初及/5小排 放,此事項對本集團而言並 不重大。

Subject Areas, Aspects 主要範疇、層面、一般	s, General Disclosures and KPIs b披露及關鍵績效指標	Section 章節	Remarks 備註
KPI A1.2 關鍵績效指標A1.2	Greenhouse gas emissions in total (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility) 溫室氣體總排放量(以噸計算)及 (如適用)密度(如以每產量單位、 每項設施計算)。	Performance data summary 表現數據摘要	
KPI A1.3 關鍵績效指標A1.3	Total hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g., per unit of production volume, per facility) 所產生有害廢棄物總量(以噸計算) 及(如適用)密度(如以每產量單 位、每項設施計算)。	Performance data summary 表現數據摘要	
KPI A1.4 關鍵績效指標A1.4	Total non-hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g., per unit of production volume, per facility) 所產生無害廢棄物總量(以噸計算) 及(如適用)密度(如以每產量單 位、每項設施計算)。	Performance data summary 表現數據摘要	

	ts, General Disclosures and KPIs 段披露及關鍵績效指標	Section 章節	Remarks 備註
KPI A1.5 關鍵績效指標A1.5	Description of emission target(s) set and steps taken to achieve them 描述所訂立的排放量目標及為達到 這些目標所採取的步驟。	Our environment 我們的環境	Emissions are not considered to be the most material issues comparatively given the Group's business nature. We have not set specific targets with respect to this aspect. The Group reviews its operations and environmental performance on an ongoing basis and will consider setting targets as appropriate. 鑑於本集團的業務性質,排 放量相對而言被認為並非最 重要事項。我們並無訂立此 方面的具體目標。本集團持 續審視營運及環境表現,並 將考慮在適當情況下訂立目 標。
KPI A1.6 關鍵績效指標A1.6	Description of how hazardous and non-hazardous wastes are handled, and a description of reduction target(s) set and steps taken to achieve them 描述處理有害及無害廢棄物的方 法,及描述所訂立的減廢目標及為 達到這些目標所採取的步驟。	Our environment 我們的環境	 Our Code for the Disposal of Medical Waste is in place which outlines our commitment and management on medical waste management. We have not set specific targets with respect to this aspect. The Group reviews its operations and environmental performance on an ongoing basis and will consider setting targets as appropriate. 我們訂有《處理醫療廢棄物 守則》,當中概述我們對醫療 廢棄物管理方面的承諾及管 理。我們並無訂立此方面的 具體目標。本集團持續審視 營運及環境表現,並將考慮 在適當情況下訂立目標。

	s, General Disclosures and KPIs & 披露及關鍵績效指標	Section 章節	Remarks 備註
Aspect A2: Use of res 層面A2:資源使用	ources		
General Disclosure 一般披露	Policies on the efficient use of resources, including energy, water and other raw materials 有效使用資源(包括能源、水及其他 原材料)的政策。	Our environment 我們的環境	We consume municipal water mainly for dental services but not in significant quantities; therefore, the issue is not material to the Group. 我們所用的公用自來水主要 用於牙科服務,但用水量不 大;因此,此事項對本集團 而言並不重大。
KPI A2.1 關鍵績效指標A2.1	Direct and/or indirect energy consumption by type (e.g. electricity, gas or oil) in total (kWh in '000s) and intensity (e.g. per unit of production volume, per facility) 按類型劃分的直接及/或間接能源 (如電、氣或油)總耗量(以千個千 瓦時計算)及密度(如以每產量單 位、每項設施計算)。	Performance data summary 表現數據摘要	
KPI A2.2 關鍵績效指標A2.2	Water consumption in total and intensity (e.g. per unit of production volume, per facility) 總耗水量及密度(如以每產量單位、 每項設施計算)。		We do not consume municipal water in significant quantities; therefore, the issue is not material to the Group. 我們並無消耗大量公用自來 水,因此,此事項對本集團 而言並不重大。

	s, General Disclosures and KPIs G披露及關鍵績效指標	Section 章節	Remarks 備註
KPI A2.3 關鍵績效指標A2.3	Description of energy use efficiency target(s) set and steps taken to achieve them 描述所訂立的能源使用效益目標及 為達到這些目標所採取的步驟。	Our environment 我們的環境	 Energy uses are not considered to be the most material issues comparatively given the Group's business nature. While we put effort to improve our energy efficiency, we have not set specific targets with respect to this aspect. The Group reviews its operations and environmental performance on an ongoing basis and will consider setting targets as appropriate. 鑑於本集團的業務性質,能 源使用相對而言被認為並非 最重要事項。儘管我們致力 提高我們的能源效益,但我 們並無訂立此方面的具體目 標。本集團持續審視營運及 環境表現,並將考慮在適當 情況下訂立目標。
KPI A2.4 關鍵績效指標A2.4	Description of whether there is any issue in sourcing water that is fit for purpose, water efficiency target(s) set and steps taken to achieve them 描述求取適用水源上可有任何問 題,以及所訂立的用水效益目標及 為達到這些目標所採取的步驟。		 Water consumption is minimal within our operation. Therefore, the issue is not material to the Group, and we have not set specific targets with respect to this aspect. 我們在營運中的耗水量甚 微。因此,此事項對本集團 而言並不重大,我們亦無訂 立此方面的具體目標。
KPI A2.5 關鍵績效指標A2.5	Total packaging material used for finished products (in tonnes) and, if applicable, with reference to per unit produced 製成品所用包裝材料的總量(以噸 計算)及(如適用)每生產單位佔量。	Performance data summary 表現數據摘要	

	ts, General Disclosures and KPIs 股披露及關鍵績效指標	Section 章節	Remarks 備註	
Aspect A3: The Environment and Natural Resources 層面A3:環境及天然資源				
General Disclosure 一般披露	Policies on minimising the issuer's significant impact on the environment and natural resources 減低發行人對環境及天然資源造成 重大影響的政策。	-	Our operation does not have significant impact on the natural environment and the availability of natural resources. Therefore, the	
KPI A3.1 關鍵績效指標A3.1	Description of the significant impacts of activities on the environment and natural resources and the action taken to manage them 描述業務活動對環境及天然資源的 重大影響及已採取管理有關影響的 行動。		issue is not material to the Group. 我們的業務並無對自然環境 及可用的天然資源存量產生 重大影響。因此,此事項對 本集團而言並不重大。	
Aspect A4: Climate C 層面A4:氣候變化	hange			
General Disclosure 一般披露	Policies on identification and mitigation of significant climate-related issues which have impacted, and those which may impact, the issuer. 識別及應對已經及可能會對發行人 產生影響的重大氣候相關事宜的政 策。	Our environment 我們的環境		
KPI A4.1 關鍵績效指標A4.1	Description of the significant climate-related issues which have impacted, and those which may impact, the issuer, and the actions taken to manage them. 描述已經及可能會對發行人產生影 響的重大氣候相關事宜,及應對行 動。	Our environment 我們的環境		

	s, General Disclosures and KPIs G披露及關鍵績效指標	Section 章節	Remarks 備註
B. Social B. 社會			
Aspect B1: Employme 層面B1:僱傭	nt		
General Disclosure 一般披露	Information on: 有關薪酬及解僱、招聘及晉升、 工作時數、假期、平等機會、多元 化、反歧視以及其他待遇及福利的: (a) the policies; and	Our employee 我們的僱員	
	 (a) 政策;及 (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination, and other benefits and welfare (b) 遵守對發行人有重大影響的相 關法律及規例的資料。 		
KPI B1.1 關鍵績效指標B1.1	Total workforce by gender, employment type, age group and geographical region 按性別、僱傭類型、年齡組別及地 區劃分的僱員總數。	Performance data summary 表現數據摘要	
KPI B1.2 關鍵績效指標B1.2	Employee turnover rate by gender, age group and geographical region. 按性別、年齡組別及地區劃分的僱 員流失比率。	Performance data summary 表現數據摘要	

Subject Areas, Aspect 主要範疇、層面、一般	s, General Disclosures and KPIs 受披露及關鍵績效指標	Section 章節	Remarks 備註	
Aspect B2: Health and Safety 層面B2: 健康與安全				
General Disclosure 一般披露	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards 有關提供安全工作環境及保障僱員 避免職業性危害的: (a)政策;及(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法 律及規例的資料。	Our employee 我們的僱員		
KPI B2.1 關鍵績效指標B2.1	Number and rate of work-related fatalities occurred in each of the past three years including the reporting year. 過去三年(包括匯報年度)每年因工 亡故的人數及比率。	Performance data summary 表現數據摘要		
KPI B2.2 關鍵績效指標B2.2	Lost days due to work injury 因工傷損失工作日數。	Performance data summary 表現數據摘要		
KPI B2.3 關鍵績效指標B2.3	Description of occupational health and safety measures adopted, how they are implemented and monitored 描述所採納的職業健康與安全措 施,以及相關執行及監察方法。	Our employee 我們的僱員		
Aspect B3: Developm 層面B3:發展及培訓	ent and Training			
General Disclosure 一般披露	Policies on improving employees' knowledge and skills for discharging duties at work. Description of training activities 有關提升僱員履行工作職責的知識 及技能的政策。描述培訓活動。	Our employee 我們的僱員		

Subject Areas, Aspect 主要範疇、層面、一般	s, General Disclosures and KPIs b披露及關鍵績效指標	Section 章節	Remarks 備註
KPI B3.1 關鍵績效指標B3.1	The percentage of employees trained by gender and employee category 按性別及僱員類別劃分的受訓僱員 百分比。	Performance data summary 表現數據摘要	
KPI B3.2 關鍵績效指標B3.2	The average training hours completed per employee by gender and employee category 按性別及僱員類別劃分,每名僱員 完成受訓的平均時數。	Performance data summary 表現數據摘要	
Aspect B4: Labour Sta 層面B4:勞工準則	ndards		
General Disclosure 一般披露	 Information on: 有關防止童工或強制勞工的: (a) the policies; and (a) 政策;及 (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to preventing child and forced labour (b) 遵守對發行人有重大影響的相 關法律及規例的資料。 	Our employee 我們的僱員	
KPI B4.1 關鍵績效指標B4.1	Description of measures to review employment practices to avoid child and forced labour 描述檢討招聘慣例的措施以避免童 工及強制勞工。	Our employee 我們的僱員	
KPI B4.2 關鍵績效指標B4.2	Description of steps taken to eliminate such practices when discovered 描述在發現違規情況時消除有關情 況所採取的步驟。	Our employee 我們的僱員	

Subject Areas, Aspect 主要範疇、層面、一般	s, General Disclosures and KPIs 母披露及關鍵績效指標	Section 章節	Remarks 備註		
Aspect B5: Supply Cha 層面B5:供應鏈管理	Aspect B5: Supply Chain Management 層面B5:供應鏈管理				
General Disclosure 一般披露	Policies on managing environmental and social risks of the supply chain 管理供應鏈的環境及社會風險政策。	Our services 我們的服務			
KPI B5.1 關鍵績效指標B5.1	Number of suppliers by geographical region 按地區劃分的供應商數目。	Performance data summary 表現數據摘要			
KPI B5.2 關鍵績效指標B5.2	Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are being implemented, how they are implemented and monitored 描述有關聘用供應商的慣例,向其 執行有關慣例的供應商數目,以及 相關執行及監察方法。	Our services 我們的服務			
KPI B5.3 關鍵績效指標B5.3	Description of practices used to identify environmental and social risks along the supply chain, and how they are implemented and monitored. 描述有關識別供應鏈每個環節的環 境及社會風險的慣例,以及相關執 行及監察方法。	Our services 我們的服務			
KPI B5.4 關鍵績效指標B5.4	Description of practices used to promote environmentally preferable products and services when selecting suppliers, and how they are implemented and monitored. 描述在揀選供應商時促使多用環保 產品及服務的慣例,以及相關執行 及監察方法。	Our services 我們的服務			

	ts, General Disclosures and KPIs 設披露及關鍵績效指標	Section 章節	Remarks 備註
Aspect B6: Product R 層面B6:產品責任		Ŧw	
General Disclosure 一般披露	Policies and compliance with relevant laws and regulations on health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of redress 有關所提供產品和服務的健康與安 全、廣告、標籤及私隱事宜以及補 救方法的政策及遵守相關法律及規 例。	Our services 我們的服務	During FY2023, an incident occurred at our clinic involving administration of a small number of expired vaccines. We took immediate action by closely following up on the health condition of the affected persons and a thorough examination was conducted to identify the root causes of the incident to prevent the recurrence of similar incidents in the future. The incident did not lead to a significant impact to the Group. 於2023財政年度,我們的診 所發生了一宗涉及使用少量 過期疫苗的事件。我們已立 即採取行動,密切跟進受影 響人士的健康狀況,並進行 徹底排查,以找出事件的根 本原因,防止目後再次發生 同類事件。此事件並未對本 集團造成重大影響。
KPI B6.1 關鍵績效指標B6.1	Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons. 已售或已運送產品總數中因安全與 健康理由而須回收的百分比。	-	Not applicable to the Group's business. 不適用於本集團業務。
KPI B6.2 關鍵績效指標B6.2	Number of products and service-related complaints received and how they are dealt with. 接獲關於產品及服務的投訴數目以 及應對方法。	Our services 我們的服務	

Subject Areas, Aspect 主要範疇、層面、一般	s, General Disclosures and KPIs & 按露及關鍵績效指標	Section 章節	Remarks 備註
KPI B6.3 關鍵績效指標B6.3	Description of practices relating to observing and protecting intellectual property rights. 描述與維護及保障知識產權有關的 慣例。	Business ethics 商業道德	
KPI B6.4 關鍵績效指標B6.4	Description of quality assurance process and recall procedures. 描述質量檢定過程及產品回收程序。	-	Not applicable to the Group's business. 不適用於本集團業務。
KPI B6.5 關鍵績效指標B6.5	Description of consumer data protection and privacy policies, how they are implemented and monitored. 描述消費者資料保障及私隱政策, 以及相關執行及監察方法。	Our services 我們的服務	
Aspect B7: Anti-corru 層面B7:反貪污	ption		
General Disclosure 一般披露	Information on: 有關防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑 錢的:	Business ethics 商業道德	
	(a) the policies; and (a) 政策;及		
	 (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to bribery, extortion, fraud and money laundering (b) 遵守對發行人有重大影響的相 關法律及規例的資料。 		
KPI B7.1 關鍵績效指標B7.1	Mumber of concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the issuer or its employees during the reporting period and the outcomes of the cases 於匯報期內對發行人或其僱員提出 並已審結的貪污訴訟案件的數目及 訴訟結果。	Business ethics 商業道德	

Subject Areas, Aspects 主要範疇、層面、一般	s, General Disclosures and KPIs 改披露及關鍵績效指標	Section 章節	Remarks 備註
KPI B7.2 關鍵績效指標B7.2	Description of preventive measures and whistleblowing procedures, how they are implemented and monitored 描述防範措施及舉報程序,以及相 關執行及監察方法。	Business ethics 商業道德	
KPI B7.3 關鍵績效指標B7.3	Description of anti-corruption training provided to directors and staff. 描述向董事及員工提供的反貪污培 訓。	Business ethics; Performance data summary 商業道德;表現數據 摘要	
Aspect B8: Communit 層面B8:社區投資	y Investment		
General Disclosure 一般披露	Policies on community engagement to understand the needs of the communities where the issuer operates and to ensure its activities take into consideration the communities' interests 有關以社區參與來了解營運所在社 區需要和確保其業務活動會考慮社 區利益的政策。	Our community 我們的社區	
KPI B8.1 關鍵績效指標B8.1	Focus areas of contribution (e.g. education, environmental concerns, labour needs, health, culture, sport) 專注貢獻範疇(如教育、環境事宜、 勞工需求、健康、文化、體育)。	Our community 我們的社區	
KPI B8.2 關鍵績效指標B8.2	Resources contributed (e.g. money or time) to the focus area 在專注範疇所動用資源(如金錢或 時間)。	Our community 我們的社區	
The Directors are pleased to present their report together with the audited consolidated financial statements for FY2023.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. Details of the principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 1 to the consolidated financial statements.

BUSINESS REVIEW AND OUTLOOK

A review of the business of the Group during the year and a discussion on the Group's future business development are set out in "Chairman's Statement" on pages 8 to 10 of this annual report, in "Co-CEOs' Report" on pages 11 to 13 of this annual report and in "Management Discussion and Analysis" on pages 14 to 33 of this annual report, which forms part of this report of Directors. The financial risk management objectives and policies of the Group are set out in note 46 to the consolidated financial statements. Besides, the potential risks and uncertainties faced by the Group, key relationship between the Group and its employees, customers and suppliers, the environmental policies of the Group and compliance with the relevant laws and regulations which have significant impact are set out below.

KEY RISKS AND UNCERTAINTIES

The Groups' results and operations are subject to various factors with the key risks summarised below:

Strategy Risk

The current macroeconomic uncertainty and sluggish economy may cause episodic disruptions to the medical industry. Our Company must effectively and efficiently allocate resources in order to minimize the risk brought on by the uncertain economic environment. We must also continue to find new strategic angles to improve our operations and business. The sluggish economy may continue to impact global business in the near future. The Group must be prepared to continue being agile in our operations and ready to switch gears to curb any unexpected operational headwinds that might cause significant interruptions to our business. As consumer discretionary spending decreases, we need to be thoughtful about pricing and promotional strategies. At the same time, we should look for opportunities to diversify our revenue streams and create new partnerships to weather the economic downturn. 董事欣然呈報2023財政年度的董事會報告及 經審核綜合財務報表。

主要業務

本公司的主要業務為投資控股。其主要附 屬公司的主要業務詳情載於綜合財務報表 附註1。

業務回顧及展望

本集團於本年度內的業務回顧及有關本集團 未來業務發展的討論載於本年報第8至10頁的 「主席報告」、本年報第11至13頁的「聯席行 政總裁報告」及本年報第14至33頁的「管理層 討論及分析」(其構成本董事會報告一部分)。 本集團的財務風險管理目標及政策載於綜合 財務報表附註46。此外,本集團所面臨的潛 在風險及不明朗因素、本集團與僱員、客戶 及供應商的主要關係、本集團的環境政策及 遵守帶來重大影響的相關法律法規的情況載 列於下文。

主要風險及不明朗因素

本集團的業績及營運受多種因素影響,主要 風險概述如下:

策略風險

Reputation Risk

The Group's success in Hong Kong depends significantly on the recognition of its brand and reputation as a leading corporate healthcare solutions provider. However, Doctors, Dentists and Auxiliary Services Providers working in the Group may from time to time be subject to complaints, allegations or legal actions regarding the adequacy of patient care, treatment outcome and medical services provided, which may harm the business, results of operations, financial condition, brand and reputation of the Group.

Compliance Risk

The Group's business operations, Doctors, Dentists and Auxiliary Services Providers in the Group's network working in Hong Kong, Macau and Mainland China are subject to extensive laws, regulations and licensing requirements, any failure to comply with such laws, regulations or licensing requirement could harm the Group's business, results of operations, financial condition, brand and reputation.

KEY RELATIONSHIPS BETWEEN THE GROUP AND ITS EMPLOYEES, CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The Group fully understands that employees, customers and suppliers are the key to our sustainable and stable development. We are committed to establishing a close relationship with our employees, enhancing cooperation with our suppliers and providing high-quality services to our customers so as to ensure the Group's sustainable development.

ENVIRONMENTAL POLICIES

As a responsible corporation, the Group recognises the importance of good environmental stewardship. In this connection, the Group strictly adopted and implemented policies and procedures to ensure environmental protection. To the best knowledge of the Directors, the Group has complied with all the relevant laws and regulations that have a significant impact on the Group in relation to its business including health and safety, workplace conditions, employment and the environment. During FY2023, no environmental claims, lawsuits, penalties or administrative sanctions were reported to our management.

聲譽風險

本集團在香港取得成功甚為有賴其品牌及作 為領先企業醫療保健服務提供者的聲譽獲得 認同。然而,在本集團工作的醫生、牙醫及 輔助服務提供者可能不時在照護患者的充分 性、治療結果及所提供的醫療服務方面遭到 投訴、指控或採取法律行動,繼而可能損害 本集團的業務、經營業績、財務狀況、品牌 及聲譽。

合規風險

本集團的業務經營、本集團網絡內在香港、 澳門及中國內地工作的醫生、牙醫及輔助 服務提供者須遵守大量法律、法規及發牌 規定。若未能遵守該等法律、法規及發牌規 定,可能損害本集團的業務、經營業績、財 務狀況、品牌及聲譽。

本集團與僱員、客戶及供應商的主要關係

本集團充分意識到僱員、客戶和供應商是我 們持續穩定發展的關鍵。我們致力與員工建 立密切關係,加強與供應商合作,為客戶提 供高品質的服務,從而確保本集團可持續發 展。

環境政策

作為負責任企業,本集團認同良好的環境管 理工作的重要性。就此,本集團嚴格採取及 實施政策及程序以確保環境受到保護。就董 事所深知,本集團已遵守對本集團業務方面 (包括健康及安全、工作環境狀況、僱傭及環 境)有重大影響的所有相關法律及法規。於 2023財政年度,我們的管理層概無收到有關 環保申索、訴訟、懲罰或行政處罰的匯報。

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS

The Group's operations are mainly carried out by the Company's subsidiaries in Hong Kong, Macau and Mainland China while the Company is a holding company incorporated in the Cayman Islands with its Shares listed on the Main Board of the Stock Exchange. Our establishments and operations accordingly shall comply with relevant laws and regulations in the Cayman Islands, Hong Kong, Macau and Mainland China. During FY2023, our businesses were in compliance with all the relevant laws and regulations in Cayman Islands, Hong Kong, Macau and Mainland China and Mainland China in all material aspects.

RESULTS AND DIVIDENDS

The profit of the Group for FY2023 and the Group's financial position as at 30 June 2023 are set out in the consolidated financial statements on pages 156 to 159 of this annual report.

The Board proposed the payment of a final dividend of HK3.00 cents per Share for FY2023 (FY2022: HK3.00 cents with scrip option), subject to the approval of the Shareholders at the 2023 AGM. Such proposed dividend is expected to be distributed on Friday, 5 January 2024 to the Shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Friday, 8 December 2023.

Together with the interim dividend of HK1.7 cent per Share paid in April 2023, the total distribution of dividend by the Company for FY2023 will be HK4.7 cents per Share (FY2022: HK4.50 cents per Share).

DIVIDENDS POLICY

The Board has approved and adopted a dividend policy (the "Dividend Policy"). The Company is endeavor to maintain sufficient operating capital to develop and operate the Group's business, and to provide stable and sustainable returns to the Shareholders.

符合法例及法規

本集團的營運主要由本公司的附屬公司於香 港、澳門及中國內地進行,而本公司為於開 曼群島註冊成立的控股公司,其股份於聯交 所主板上市。因此,我們的企業及營運須符 合開曼群島、香港、澳門及中國內地的相關 法例及法規。於2023財政年度,我們的業務 在各重大方面一直符合開曼群島、香港、澳 門及中國內地的所有相關法例及法規。

業績及股息

本集團於2023財政年度的利潤及本集團於 2023年6月30日的財務狀況載於本年報第156 至159頁的綜合財務報表。

董事會建議派發2023財政年度之末期股息為 每股3.00港仙(2022財政年度:3.00港仙(附 帶以股代息選項)),惟須待股東於2023年股 東週年大會上批准,方可作實。該項建議股 息預期於2024年1月5日(星期五)向於2023年 12月8日(星期五)名列本公司股東名冊的股 東派付。

連同於2023年4月派付的中期股息每股1.7港 仙,本公司就2023財政年度作出的股息分派 總額將為每股4.7港仙(2022財政年度:每股 4.50港仙)。

股息政策

董事會已批准及採納一項股息政策(「股息政 策」)。本公司致力維持充足營運資金以發展 及經營本集團的業務,並為股東帶來穩定及 可持續的回報。

2023年報 I 聯合醫務集團有限公司 **111**

REPORT OF DIRECTORS 董事會報告

In considering the declaration and payment of dividends, the Board will take into account the following factors:

- financial results;
- cash flow situation;
- business conditions and strategies;
- future operations and earnings;
- capital requirements and expenditure plans;
- interests of shareholders;
- any restrictions on payment of dividend; and
- any other factors that the Board may consider relevant.

The Board will also constantly review the Dividend Policy and reserve the discretion to update, revise, modify and/or cancel the Dividend Policy at any time. The Dividend will not in any way constitute a legally binding commitment of the Group in relation to its future dividends and/or will not in any way render the Company obligated to declare dividends at any time or from time to time.

CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS

For determining the entitlement to attend and vote at the 2023 AGM, the register of members of the Company will be closed from Tuesday, 21 November 2023 to Friday, 24 November 2023, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be registered. In order to qualify as members entitled to attend and vote at the meeting, investors should lodge all transfers of shares accompanied by the relevant share certificates and transfer forms with the Company's branch share registrar, Tricor Investor Services Limited, at 17/F, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong for registration no later than 4:30 p.m. on Monday, 20 November 2023.

在考慮宣派及派付股息時,董事會將考慮以 下因素:

- 財務業績;
- 現金流狀況;
- 業務狀況及策略;
- 未來營運及盈利;
- 資金需求及支出計劃;
- 股東的利益;
- 任何派付股息的限制;及
- 董事會可能視為相關的任何其他因素。

董事會亦將持續檢討股息政策,並保留酌情 權以隨時更新、修改、修訂及/或撤銷股息 政策。股息政策將不會以任何方式構成本集 團一項有關其未來股息的具法律約束力承諾 及/或將不會以任何方式令本公司負有責任 須於任何時間或不時宣派股息。

暫停辦理股份過戶登記手續

為確定有權出席2023年股東週年大會並於會 上投票的資格,本公司將於2023年11月21日 (星期二)至2023年11月24日(星期五)(包括 首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續,在 此期間將不會辦理股份過戶登記手續。為符 合作為股東有權出席大會並於會上投票的資 格,投資者應最遲於2023年11月20日(星期 一)下午4時30分將所有股份過戶文件連同有 關股票及過戶表格送達本公司的股份過戶登 記分處卓佳證券登記有限公司(地址為香港夏 慤道16號遠東金融中心17樓)辦理登記。

For determining the entitlement to the proposed 2023 final dividend, the register of members of the Company will be closed from Thursday, 7 December 2023 to Friday, 8 December 2023 both days inclusive, during which period no transfer of shares will be registered. In order to qualify for the entitlement to the proposed final dividend, all transfers of shares accompanied by the relevant share certificates and transfer forms must be lodged with the Company's branch share registrar, Tricor Investor Services Limited, at 17/F, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong for registration no later than 4:30 p.m. on Wednesday, 6 December 2023.

CHARITABLE DONATIONS

Charitable donations made by the Group for FY2023 amounted to HK\$79,000 (FY2022: HK\$500,000).

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

On 31 August 2023, Dr. Sun Yiu Kwong has resigned from the board of director in The GBA Healthcare Group Limited and the Group lost its significant influence over GBA Healthcare Group. As a result, the investment in GBA Healthcare Group and its subsidiaries are no longer accounted for as an associate and has been reclassified as investments at fair value through other comprehensive income from investments in associates.

FINANCIAL SUMMARY

A summary of the published results and assets, liabilities and noncontrolling interests of the Group for the last five financial years, as extracted from the audited financial statements and restated as appropriate, is set out on page 301. This summary does not form part of the audited financial statements.

SHARE CAPITAL AND SHARE OPTIONS

Details of the movements in the share capital and share options of the Company for FY2023 are set out in notes 35 and 36 to the consolidated financial statements in this annual report.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Save for the purchase of shares for the share award scheme (as detailed under Note 37 to the consolidated financial statements), neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during FY2023.

為確定收取建議2023年末期股息的資格,本 公司將於2023年12月7日(星期四)至2023年 12月8日(星期五)(包括首尾兩日)暫停辦理 股份過戶登記手續,在此期間將不會辦理股 份過戶登記手續。為符合資格收取建議末期 股息,所有股份過戶文件連同有關股票須不 遲於2023年12月6日(星期三)下午4時30分送 達本公司之股份過戶登記分處卓佳證券登記 有限公司(地址為香港夏慤道16號遠東金融中 心17樓)辦理登記。

慈善捐款

本集團於2023財政年度的慈善捐款為79,000 港元(2022財政年度:500,000港元)。

報告期後事項

於2023年8月31日,孫耀江醫生辭去其於大 灣區醫療集團有限公司董事會的職務,致使 本集團失去其對大灣區醫療集團有限公司的 重大影響力。因此,於大灣區醫療集團有限 公司及其附屬公司的投資不再入賬為聯營公 司,並已自於聯營公司的投資重新分類至按 公允價值計入其他全面收入的投資。

財務概要

本集團於過去五個財政年度的已公佈業績及 資產、負債及非控股權益的概要(摘錄自經審 核財務報表及已適當地重列)載於第301頁。 該概要並不構成經審核財務報表的一部分。

股本及購股權

本公司股本及購股權於2023財政年度內的變 動詳情載於本年報綜合財務報表附註35及36。

購買、出售或贖回本公司上市證 券

除了就股份獎勵計劃購買股份(詳見綜合財務 報表附註37)外,於2023財政年度,本公司 及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本 公司任何上市證券。



RESERVES AND DISTRIBUTABLE RESERVES

Details of the movements in the reserves of the Group for FY2023 are set out in the section headed "Consolidated Statement of Changes in Equity" of this annual report.

As at 30 June 2023, the Company's reserves available for distribution amounted to HK\$568,073,000, of which HK\$24,329,000 has been proposed as final dividend for FY2023.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements during the year in the Group's property, plant and equipment are set out in note 14 to the consolidated financial statements in this annual report.

BORROWINGS

During FY2023, the Group did not have any bank borrowings or entering into any bank loan facility and as at 30 June 2023, the Group had no outstanding bank loans, other borrowings or indebtedness.

儲備及可供分派儲備

本集團於2023財政年度的儲備變動詳情載於 本年報「綜合權益變動表」一節。

於2023年6月30日,本公司的可供分派儲備 為568,073,000港元,其中24,329,000港元已 建議為2023財政年度的末期股息。

物業、廠房及設備

本集團物業、廠房及設備於年內變動的詳情 載於本年報綜合財務報表附註14。

借款

於2023財政年度,本集團並無任何銀行借款 或訂立任何銀行貸款融資,於2023年6月30 日,本集團並無未償還銀行貸款、其他借款 或債務。

PLEDGE OF ASSETS

Details of pledge of assets during the year are set out in section headed "Pledge of Assets" in the "Management Discussion and Analysis" of this annual report.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During FY2023, the revenue attributable to the five largest customers accounted for approximately 17.4% of the Group's revenue for the year and the largest customer included therein accounted for 6.4%. Purchases from the Group's five largest suppliers accounted for less than 30% of the total purchases for the year.

To the best knowledge of the Directors, none of the Directors or any of their close associates (as defined in the Listing Rules) or shareholders of the Company that owned more than 5% of the issued Shares had any direct or indirect interest in the five largest customers or the five largest suppliers of the Group during FY2023.

DIRECTORS

The Directors of the Company during FY2023 and up to the date of this annual report were:

Executive Directors

Dr. Sun Yiu Kwong (Chairman)
Dr. Sun Man Kin, Michael (Vice Chairman and Co-Chief Executive Officer)
Ms. Kwok Cheuk Kwan, Jacquen (Co-Chief Executive Officer)
Mr. Tsang On Yip, Patrick
Dr. Lee Pak Cheung, Patrick
Dr. Lee Kar Chung, Felix

Independent non-executive Directors

Mr. Lee Luen Wai, John *BBS JP* Dr. Li Kwok Tung, Donald *SBS JP* Mr. Yeung Wing Sun, Mike Mr Chau, Chit Jeremy

資產抵押

年內資產抵押的詳情載於本年報「管理層討論 及分析」的「資產抵押」一節。

主要客戶及供應商

於2023財政年度,來自五大客戶的收入佔本 集團年內收入約17.4%,而當中最大客戶則 佔6.4%。來自本集團五大供應商的採購額佔 年內總採購額少於30%。

就董事所知,於2023財政年度,概無董事、 彼等的任何緊密聯繫人(定義見上市規則)或 擁有已發行股份逾5%的任何本公司股東,於 本集團五大客戶或五大供應商中擁有任何直 接或間接權益。

董事

於2023財政年度及截至本年報日期,本公司 董事為:

執行董事

孫耀江醫生(*主席)* 孫文堅醫生 *(副主席兼聯席行政總裁)* 郭卓君女士 *(聯席行政總裁)* 曾安業先生 李柏祥醫生 李家聰博士

獨立非執行董事

李聯偉先生*(銅紫荊星章,太平紳士)* 李國棟醫生*(銀紫荊星章,太平紳士)* 楊榮燊先生 周哲先生

RE-ELECTION OF DIRECTORS

Pursuant to the Articles of Association, any Director appointed by the Board to fill a casual vacancy shall hold office until the first general meeting of the Company after his appointment and be subject to re-election at such meeting and any Director appointed by the Board as an addition to the existing Board shall hold office only until the next following annual general meeting of the Company and shall then be eligible for re-election. At each annual general meeting, one-third of the Directors for the time being (or, if their number is not a multiple of three (3), the number nearest to but not less than one-third) shall retire from office by rotation provided that every Director shall be subject to retirement at an annual general meeting at least once every three years. The details of Directors (as required by the Listing Rules) who will retire and being eligible, offer themselves for re-election at the AGM, will be provided in the accompanying circular. The re-election of each Director will be subject to vote of shareholders of the Company by separate resolutions.

Dr. Li Kwok Tung, Donald, Mr. Lee Luen Wai, John, Mr. Yeung Wing Sun, Mike and Mr. Chau, Chit Jeremy shall retire at the Annual General Meeting. Among them, Dr. Li Kwok Tung, Donald, Mr. Lee Luen Wai, John, being eligible, offer themselves for re-election at the AGM while Mr. Yeung Wing Sun, Mike and Mr. Chau, Chit Jeremy will not seek for re-election at the AGM as Mr. Yeung Wing Sun, Mike wishes to devote more time for his personal commitments and Mr. Chau, Chit Jeremy would want to focus on his other work arrangement and both will retire as an Independent Non-executive Director after the conclusion of the AGM.

Pursuant to code provision B.2.3 of the Corporate Governance Code, if an independent non-executive director has served more than nine years, such director's further appointment should be subject to a separate resolution to be approved by shareholders. Both Dr. Li Kwok Tung, Donald and Mr. Lee Luen Wai, John have served as an Independent Non-executive Director since November 2015. Current term of appointment of each of Dr. Li Kwok Tung, Donald and Mr. Lee Luen Wai, John will expire on 5 November 2023 which is automatically renewable for successive terms of one year. If Dr. Li Kwok Tung, Donald and Mr. Lee Luen Wai, John are re-elected at the AGM and their letters of appointment are renewed upon expiry of their current term and for any successive term, they will have served on the Board as Independent Non-executive Directors for more than nine years by 6 November 2024.

重選董事

根據公司細則,獲董事會委任以填補臨時空 缺的任何董事,其任期直至其委任後首個本 公司股東大會止,並可於有關大會上膺選連 任。而獲董事會委任作為現屆董事會新增成 員的任何董事僅任職至下屆本公司股東週年 大會舉行為止,惟屆時符合資格膺選連任。 在每屆股東週年大會上,當時三分之一(或 倘人數並非三(3)的倍數,則為最接近但不少 於三分之一的人數)的董事須輪值告退,惟所 有董事須最少每三年於股東週年大會退任一 次。按上市規則規定,將於股東週年大會上 退任並符合資格且願意重選連任的董事選連 情,將於隨附的通函提供。各董事獲重選連 任與否將由本公司股東以通過獨立決議案的 方式表決決定。

李國棟醫生、李聯偉先生、楊榮燊先生及周 哲先生須於股東週年大會上退任。其中,李 國棟醫生及李聯偉先生符合資格並願意於股 東週年大會上重選連任,而楊榮燊先生因希 望投放更多時間於個人事務以及周哲先生因 希望專注於其他工作,故兩人均不會於股東 週年大會上尋求連任,並將於股東週年大會 結束後退任獨立非執行董事。

根據企業管治守則的守則條文第B.2.3條,若 獨立非執行董事在任已過九年,其是否獲續 任應以獨立決議案形式由股東審議通過。李 國棟醫生及李聯偉先生自2015年11月起擔任 獨立非執行董事。李國棟醫生及李聯偉先生 的現屆任期將於2023年11月5日屆滿,並可 自動續任一年。倘李國棟醫生及李聯偉先生 於股東週年大會上獲重選,且彼等的委任函 於現屆任期及任何續任任期屆滿時獲續期, 則於2024年11月6日彼等將於董事會出任獨 立非執行董事超過九年。

The Board had assessed and reviewed the written confirmations of independence of Dr. Li Kwok Tung, Donald and Mr. Lee Luen Wai, John and considered that they both satisfied all the independence criteria as set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. Dr. Li Kwok Tung, Donald and Mr. Lee Luen Wai, John both have in-depth understanding of the Company's operations and business, and have expressed objective views and given independent guidance to the Company over the years, demonstrate a firm commitment to their role.

The Board considers that the long service of Dr. Li Kwok Tung, Donald and Mr. Lee Luen Wai, John would not affect their exercise of independent judgment and is satisfied that they have the required character, integrity and experience to continue fulfilling the role of an Independent Non-executive Director. The Board believes that they will continue to contribute effectively to the Board. Accordingly, the Board has proposed that each of the above retiring Directors, namely Dr. Li Kwok Tung, Donald and Mr. Lee Luen Wai, John stands for re-election as Director and separate resolutions for their continuous appointment will be proposed at the AGM.

Each Director has disclosed to the Company the names and the titles and nature of office held in the public companies or organisations prior to the acceptance of the appointment and promised to inform the Company timely of any relevant change. The Company will also require Directors to submit written confirmation twice a year, and update their biographical details, if any. 董事會已評估並審閲李國棟醫生及李聯偉 先生所呈交的獨立性書面確認,並認為兩人 符合上市規則第3.13條所載的所有獨立性標 準。李國棟醫生及李聯偉先生均對本公司的 營運及業務有深入認識,多年來一直向本公 司提供客觀意見及獨立指引,顯示彼等對其 角色的堅定承擔。

董事會認為,李國棟醫生及李聯偉先生的在 任時長不會影響彼等行使獨立判斷,並信納 彼等具備繼續履行獨立非執行董事職務所需 的品格、誠信及經驗。董事會相信彼等將繼 續為董事會作出有效貢獻。因此,董事會建 議上述退任董事(即李國棟醫生及李聯偉先 生)各自重選連任為董事,並將於股東週年大 會上提呈繼續委任彼等的獨立決議案。

各董事已向本公司披露其於接受委任前於公 眾公司或機構擔任的職位及職責性質,以及 公司或機構名稱,並承諾就任何相關變化適 時通知本公司。本公司亦將要求董事每年提 交書面確認兩次,並更新其履歷詳情(如有)。

THE BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE DIRECTORS

The biographical details of the Directors are set out in pages 34 to 43 of this annual report.

INDEPENDENCE CONFIRMATIONS FROM INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company has received written annual confirmation from each of the independent non-executive Directors in respect of his independence in accordance with the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company is of the view that all independent non-executive Directors are independent.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors has an unexpired service contract which is not determinable by the Company or any of its subsidiaries within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

REMUNERATION OF THE DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

Details of the Directors' remuneration and the five highest paid employees in the Group are set out in notes 9 and 10 to the consolidated financial statements in this annual report.

Details of the remuneration payable to the senior management (excluding Directors) in the Group are as follows:

董事履歷詳情

董事的履歷詳情載於本年報第34至43頁。

獨立非執行董事的獨立確認書

本公司已接獲獨立非執行董事各自根據上市 規則第3.13條所載獨立指引,就其獨立性發 出的書面年度確認。本公司認為所有獨立非 執行董事均屬獨立人士。

董事的服務合約

概無董事與本公司訂立不可由本公司或其任 何附屬公司於一年內終止而毋須作出賠償(法 定賠償除外)的未屆滿服務合約。

董事及高級管理層的薪酬

董事及本集團五名最高薪僱員的薪酬詳情載 於本年報綜合財務報表附註9及10。

應付本集團高級管理人員(董事除外)的薪酬 詳情如下:

		Number of senior management (FY2023) 高級管理層人數 (2023財政年度)
HK\$1,500,001 to HK\$2,500,000	1,500,001港元至2,500,000港元	6
HK\$1,500,000 or below	1,500,000港元或以下	1

REMUNERATION POLICY

The Group's remuneration policies are based on the merit, qualifications and competence of individual employees and are reviewed by the Remuneration Committee periodically. The emoluments of the Directors are recommended by the Remuneration Committee and are decided by the Board, having regard to the Group's operating results, individual performance and comparable market statistics.

The Company has adopted two share option schemes and a share award scheme to motivate and reward its Directors and eligible participants. Details of the schemes are set out in pages 125 to 135 of this report.

None of the Directors waived any emoluments during FY2023.

NON-COMPETE UNDERTAKINGS

Dr. Sun Yiu Kwong, East Majestic Group Limited and EM Team Limited, our controlling Shareholders, have undertaken to the Company in a deed of non-compete undertaking that, subject to and except as mentioned in the prospectus of the Company dated 17 November 2015, they would not carry on, engage, invest, participate or otherwise be interested in any business which competes or is likely to compete with any of the existing and/or future businesses carried on by any member of the Group in relation to the provision of corporate healthcare solutions and consultancy services in non-UMP medical centres in Hong Kong, Macau and Mainland China.

Each of them has confirmed in writing to the Company of their compliance with the deed of non-compete undertaking for disclosure in this annual report during FY2023. No new business opportunity was informed by them as at 30 June 2023 The independent non-executive Directors have reviewed the implementation of the deed of non-compete undertaking and are of the view that the non-competition undertakings have been complied with by Dr. Sun Yiu Kwong, East Majestic Group Limited and EM Team Limited for FY2023.

薪酬政策

本集團的薪酬政策乃基於個別僱員的優點、 資歷及能力制定,並由薪酬委員會定期檢 討。薪酬委員會就董事的薪酬提出建議並由 董事會經計及本集團的經營業績、個人表現 及可比較市場統計數據後決定。

本公司已採納兩項購股權計劃及一項股份獎 勵計劃激勵及嘉許其董事和合資格參與者。 計劃詳情載於本報告第125至135頁。

概無董事於2023財政年度豁免收取任何薪酬。

不競爭承諾

我們的控股股東孫耀江醫生、East Majestic Group Limited及EM Team Limited已於一項 不競爭承諾契據中向本公司承諾,除本公司 日期為2015年11月17日之招股章程所述者外 並在其規限下,彼等不會在香港、澳門及中 國內地開展、從事、投資、參與因在聯合醫 務中心以外提供企業醫療保健解決方案及諮 詢服務而與本集團任何成員公司所進行任何 現有及/或未來的業務構成或可能構成競爭 的任何業務,或以其他方式擁有當中權益。

彼等已各自向本公司書面確認彼等於2023財 政年度遵守不競爭承諾契據的情況,以供在 本年報披露。截至2023年6月30日,彼等並 未告知任何新的商業機會。獨立非執行董事 已檢討不競爭承諾契據的執行情況,並認為 孫耀江醫生、East Majestic Group Limited及 EM Team Limited於2023財政年度已遵守不 競爭承諾。

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESSES

None of the Directors is or was interested in any business apart from the Group's business, that competes or competed or is or was likely to compete, either directly or indirectly, with the Group's business at any time during FY2023 and up to and including the date of this report.

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 30 June 2023, the interests and short positions of the Directors and Chief Executive of the Company in the shares, underlying shares and/or debentures (as the case may be) of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which were required to be entered into the register required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO or which were otherwise required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code were set out below:

董事於競爭業務的權益

於2023財政年度內任何時間及截至本報告日 期(包括當日)止,概無董事於本集團業務以 外與本集團業務直接或間接構成或已構成或 可能構成或曾可能構成競爭的任何業務中擁 有權益。

董事及最高行政人員於本公司或 其相聯法團的股份、相關股份及 債券的權益及淡倉

於2023年6月30日,董事及本公司最高行政 人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券 及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及/ 或債券(視乎情況而定)中,擁有根據證券及 期貨條例第XV部第7及第8分部而須知會本公 司及聯交所的權益及淡倉(包括彼等根據該等 證券及期貨條例條文而被視作或當作擁有的 權益及淡倉),或須記錄於本公司根據證券及 期貨條例第352條須存置的登記冊內的權益及 淡倉,或根據標準守則而須知會本公司及聯 交所的權益及淡倉如下:

Name of Director	Long/short position	Capacity	Number of Shares/ underlying shares 股份/相關	Note	Approximate percentage of shareholding (%)
董事姓名	好倉/淡倉	身份	股份數目	附註	概約持股比例(%)
Dr. Sun Yiu Kwong 孫耀江醫生	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	24,952,000		
	Long position 好倉	Interest held by his controlled corporations 權益由其控制法團持有	273,220,989	1	
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	2,300,000	2	
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	1,000,000	3	
			301,472,989		37.17
Dr. Sun Man Kin, Michael 孫文堅醫生	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	19,935,033		
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	1,500,000	2	
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	1,000,000	3	
			22,435,033		2.76
Ms. Kwok Cheuk Kwan, Jacquen 郭卓君女士	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	19,200,000		
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	1,500,000	2	
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	1,000,000	3	
			21,700,000		2.67

Name of Director	Long/short position	Capacity	Number of Shares/ underlying shares 股份/相關	Note	Approximate percentage of shareholding (%)
董事姓名	好倉/淡倉	身份	股份數目	附註	概約持股比例(%)
Mr. Tsang On Yip, Patrick 曾安業先生	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	4,486,000		
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	1,500,000	2	
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	1,000,000	3	
			6,986,000		0.86
Dr. Lee Pak Cheung, Patrick 李柏祥醫生	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	22,714,556		
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	1,500,000	2	
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	1,000,000	3	
			25,214,556		3.10
Dr. Lee Kar Chung, Felix 李家聰博士	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	11,388,000		
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	1,500,000	2	
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	1,000,000	3	
			13,888,000		1.71
Mr. Lee Luen Wai, John 李聯偉先生	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	3,036,081		
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	300,000	2	
			3,336,081		0.41
Dr. Li Kwok Tung, Donald 李國棟醫生	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	332,000		
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	300,000	2	
			632,000		0.07

Name of Director	Long/short position	Capacity	Number of Shares/ underlying shares No 股份/相關	Approximate percentage of ote shareholding (%)
董事姓名	好倉/淡倉	身份		打註 概約持股比例(%)
Mr. Yeung Wing Sun, Mike 楊榮燊先生	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	500,000	
	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	200,000	2
			700,000	0.08

1.	Dr. Sun Yiu Kwong is deemed to be interested in the 223,740,989 Shares held by East Majestic Group Limited, being his controlled corporation, and is also deemed to be interested in 49,480,000 Shares held by EM Team Limited, also being his controlled corporation.	1.	孫 耀 江 醫 生 被 視 為 於 其 受 控 法 East Majestic Group Limited持存 223,740,989股股份中擁有權益,亦被 為於同樣為其受控法團EM Team Limi 持有的49,480,000股股份中擁有權益
2.	These Shares represented the underlying Shares under the options granted by the Company on 6 November 2018 pursuant to the Post-IPO Share Option Scheme.	2.	該等股份指本公司於2018年11月6日机 首次公開發售後購股權計劃授出的開 權項下的相關股份。
3.	These Shares represented by the underlying Shares under the options granted by the Company on 26 May 2021 pursuant to the Post-IPO Share Option Scheme.	3.	該等股份指本公司於2021年5月26日 首次公開發售後購股權計劃授出的開 權項下的相關股份。
4.	These percentages are calculated on the basis of 810,955,244 issued shares as at 30 June 2023.	4.	此等百分比乃按於2023年6月30日 810,955,244股已發行股份為基準計算
	entered Comparentians (within the meaning of the (!!)	+9 16	x 注 圃 / 宁 羊 日 敩 半 T 邯 华 收 /

(ii) Associated Corporations (within the meaning of the (ii) 相聯法團(定義見證券及期貨條例) SFO)

Procare Medical Imaging & Laboratory Centre Limited⁽¹⁾

附註:

- 團 波視 ited
- 根據 購股
- 根據 購股
- 日之 算。

普康醫學影像及化驗中心有限公司(1)

				Approximate
				percentage of
			Number of	shareholding
Name of Director	Long/short position	Capacity	shares	(%)
				概約持股比例
董事姓名	好倉/淡倉	身份	股份數目	(%)
Dr. Sun Man Kin, Michael	Long position	Beneficial owner	625	6.25
孫文堅醫生	好倉	實益擁有人		

Causeway Bay MRI Centre Limited⁽²⁾

Notes:

銅鑼灣磁力共振中心有限公司(2)

Name of Director	Long/short position	Capacity	Number of shares	Approximate percentage of shareholding (%) 概約持股比例
董事姓名	好倉/淡倉	身份	股份數目	(%)
Dr. Sun Man Kin, Michael 孫文堅醫生	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	95	6.33

United Medical Services (China) Limited⁽³⁾

United Medical Services (China) Limited⁽³⁾

Name of Director	Long/short position	Capacity		Number of shares	Approximate percentage of shareholding (%) 概約持股比例
董事姓名	好倉/淡倉	身份		股份數目	154 AU 157 AU 11. 191 (%)
Mr. Tsang On Yip, Patrick 曾安業先生	Long position 好倉	Interest of control corporation 受控制法團權益	lled	20	20
Notes:			附註		
(1) UMP Medical Centre Lim Company, holds 62.5% of Medical Imaging & Laborate	the entire issued share cap		(1)	本公司的全資附屬公 限公司持有普康醫學 限公司的全部已發行	影像及化驗中心有
(2) UMP Medical Centre Limi Company, holds 20% of the Bay MRI Centre Limited.			(2)	本公司的全資附屬公 限公司持有銅鑼灣磁 司的全部已發行股本	力共振中心有限公
(3) UMP Medical China Holdin the Company, holds 80% o Medical Services (China) Lin	f the entire issued share ca	ed subsidiary of apital of United	(3)	UMP Medical China (為本公司之全資附 Medical Services (Ch 發行股本之80%。	
e as disclosed above, as at 30	June 2023, none of t	he Directors 除」	上文所	披露者外,於202	3年6月30日,董

Save as disclosed above, as at 30 June 2023, none of the Directors or Chief Executive of the Company had any interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code. 除上文所披露者外,於2023年6月30日,董 事或本公司最高行政人員於本公司及其相聯 法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股 份、相關股份及債券中,概無擁有根據證券 及期貨條例第XV部第7及第8分部而須知會本 公司及聯交所的任何權益或淡倉(包括彼等根 據該等證券及期貨條例條文而被視作或當作 擁有的權益或淡倉),或根據證券及期貨條例 第352條須記錄於該條所述登記冊的任何權益 或淡倉,或根據標準守則已知會本公司及聯 交所的權益或淡倉。

SHARE OPTION SCHEMES

The Company has adopted two share option schemes, namely the Pre-IPO Share Option Scheme and the Post-IPO Share Option Scheme.

The number of options available for grant under the share option schemes of the Company under the scheme mandate at the beginning and the end of the year ended 30 June 2023 is 47,290,000 and 47,860,000 respectively.

During the year ended 30 June 2023, the Company has not granted any share options under the Pre-IPO Share Option Scheme or the Post-IPO Share Option Scheme. Accordingly, the number of Shares that may be issued in respect of options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme and the Post-IPO Share Option Scheme during the year ended 30 June 2023 divided by the weighted average number of Shares in issue for the year was not applicable.

Pre-IPO Share option Scheme

The Company adopted the Pre-IPO Share Option Scheme on 18 August 2015. Details of the Pre-IPO Share Option Scheme are as follows:

(a) Purpose

The purpose of the Pre-IPO Share Option Scheme is to provide incentive or reward to eligible participants for their contribution to, and continuing efforts to promote the interests of, the Company and to enable the Group to recruit and retain high-calibre employees. In determining the basis of eligibility of each eligible participants, the Board would take into account such factors as the Board may at its discretion consider appropriate.

(b) Participants

The Board may at its discretion grant options to persons who satisfy the following eligibility criteria ("Eligible Participant(s)"):

 (i) any executive, non-executive or independent non-executive director of any member of the Group or an entity in which the Group holds an interest ("Affiliate");

購股權計劃

本公司已採納兩項購股權計劃,即首次公開 發售前購股權計劃及首次公開發售後購股權 計劃。

截至2023年6月30日止年度年初及年末, 在計劃授權下根據本公司購股權計劃可供 授出的購股權數目分別為47,290,000份及 47,860,000份。

於截至2023年6月30日止年度內,本公司並 無根據首次公開發售前購股權計劃或首次 公開發售後購股權計劃授出任何購股權。因 此,於截至2023年6月30日止年度內根據首 次公開發售前購股權計劃及首次公開發售後 購股權計劃授出的購股權而可能發行的股份 數目除以本年度已發行股份的加權平均數並 不適用。

首次公開發售前購股權計劃

本公司於2015年8月18日採納首次公開發售 前購股權計劃。首次公開發售前購股權計劃 詳情如下:

(a) 目的

(b)

首次公開發售前購股權計劃旨在就合資 格參與者對本集團的貢獻及繼續努力為 本公司提升利益而向他們作出獎勵及嘉 許,及讓本集團聘請及留聘具才幹的僱 員。在釐定各合資格參與者的資格基準 時,董事會會考慮其酌情認為合適的該 等因素。

參與者 董事會可酌情向符合以下條件標準的人 士(「合資格參與者」)授出購股權:

(i) 本集團任何成員公司或本集團於 其中持有權益的任何實體(「聯屬 公司」)的任何執行、非執行或獨 立非執行董事;

- (ii) any employee of any member of the Group or an Affiliate;
- (iii) any customer, supplier, agent, partner, consultant, adviser or shareholder (including director(s) of such shareholder) of, or contractor to, any member of the Group or an Affiliate;
- (iv) the trustee of any trust the beneficiary of which or any discretionary trust the discretionary objects of which include any director, employee, customer, supplier, agent, partner, consultant, adviser or shareholder of, or contractor to, any member of the Group or an Affiliate; or
- (v) a company beneficially owned by any director, employee, consultant, customer, supplier, agent, partner, shareholder, adviser of, or contractor to, any member of the Group or an Affiliate.

(c) Summary of Key terms

As at 30 June 2023, no further options could be granted under the Pre-IPO Share Option Scheme and there were no outstanding options under the Pre-IPO Share Option Scheme.

The total number of Shares currently available for issue under the Pre-IPO Share Option Scheme is zero, representing 0% of the issued share capital of the Company as at the date of this annual report.

There is no specific limit on the maximum entitlement of each Eligible Participant under the Pre-IPO Share Option Scheme.

- (ii) 本集團任何成員公司或聯屬公司 的任何僱員;
- (iii) 本集團任何成員公司或聯屬公司 的任何客戶、供應商、代理、合作 夥伴、諮詢人、顧問、股東(包括 有關股東的董事)或承包商;
- (iv) 倘若任何信託的受益人或任何酌 情信託的酌情對象包括本集團任 何成員公司或聯屬公司的任何董 事、僱員、客戶、供應商、代理、 合作夥伴、諮詢人、顧問、股東或 承包商,則該項信託的信託人亦屬 合資格人士;或
- (v) 本集團任何成員公司或聯屬公司的
 任何董事、僱員、諮詢人、客戶、
 供應商、代理、合作夥伴、股東、
 顧問或承包商實益擁有的公司。
- (c) 主要條款概要
 - 於2023年6月30日,不可再根據首次公開發售前購股權計劃授出購股權,而概無根據首次公開發售前購股權,而概無根據首次公開發售前購股權計劃的尚未行使購股權。

根據首次公開發售前購股權計劃 目前可予發行的股份總數為零股 股份,相當於本公司於本年報日期 的已發行股本0%。

首次公開發售前購股權計劃對每 名合資格參與者可獲授權益的上 限並無具體限制。

- There is no monetary consideration for the grant of any option under the Pre-IPO Share Option Scheme. The subscription price for the Shares under the options granted pursuant to the Pre-IPO Share Option Scheme is HK\$1.2228 per Share. The subscription price in respect of each Share issued pursuant to the exercise of Options granted shall be determined by the Board at its discretion and set out in the relevant grant letter(s), provided that it shall not be less than the nominal value of a Share as at the date of grant.
- All holders of options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme may only exercise their options in the following manner: (i) 10% of the option shares shall only be exercisable from the first anniversary of the grant date up to and including the end of the Option Period; and (ii) 90% of the option shares shall only be exercisable from the second anniversary of the grant date up to and including the end of the Option Period.
- The "Option Period" means the period from the Listing Date and end on the date immediately before the seventh anniversary of the Listing Date.
- The Pre-IPO Share Option Scheme was only in force during the period from 18 August 2015 to 9 November 2015, and no further options are to be granted thereunder but in all other respects the provisions of the Pre-IPO Share Option Scheme shall remain in full force and effect to the exercise of any options granted.

- 根據首次公開發售前購股權計劃 授出的任何購股權並無金錢代價。
 根據首次公開發售前購股權計劃 授出的購股權項下股份認購價為
 每股1.2228港元。因行使已授出
 的購股權而發行的每股股份的認購價應由董事會酌情釐定並載於
 相關授出函件內, 惟認購價不得低於授出日期的股份面值。
- 根據首次公開發售前購股權計劃 獲授購股權的所有持有人僅可按 下列方式行使他們的購股權:(i)購 股權股份的10%僅可於授出日期一 周年後直至購股權期限結束(包括 當日)止行使:及(ii)購股權股份的 90%僅可於授出日期兩周年後直至 購股權期限結束(包括當日)止行 使。
- 「購股權期限」指上市日期起至緊 接上市日期七周年前日期止期間。
- 首次公開發售前購股權計劃僅於 2015年8月18日至2015年11月9日 期間有效,其後將不再據此進一步 授出購股權,惟首次公開發售前購 股權計劃的條文在所有其他方面 將對行使任何已授出購股權仍然 具有十足效力及作用。

(d) Outstanding options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme

Details of movements of the share options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme for the year ended 30 June 2023 are as follows:

(d) 根據首次公開發售前購股權計劃已授出 的尚未行使購股權

截至2023年6月30日止年度根據首次公 開發售前購股權計劃授出的購股權變動 詳情如下:

Grantee 承授人	Position 職位	Date of grant 授出日期 (dd/mm/yyyy) (日/月/年)	Exercise price per Share 每股行使價 (HK\$) (港元)	Exercise period (Note) 行使期 (附註) (dd/mm/yyyy) (日/月/午)	As at 1 July 2022 於2022年 7月1日	Granted during the year 年內授出	Exercised during the year 年內行使	Lapsed during the year 年內失效	As at 30 June 2023 於2023年 6月30日
Directors 董事									
Ms. Kwok Cheuk Kwan, Jacquen 郭卓君女士	Co-Chief Executive Officer and Executive Director 聯席行政總裁兼執行董事	18/08/2015	1.2228	18/08/2016–26/11/2022 18/08/2017–26/11/2022	1,138,000 10,242,000	-	-	(1,138,000) (10,242,000)	1
Mr. Tsang On Yip, Patrick 曾安業先生	Executive Director 執行董事	18/08/2015	1.2228	18/08/2016–26/11/2022 18/08/2017–26/11/2022	60,000 540,000	-	-	(60,000) (540,000)	-
Dr. Lee Kar Chung, Felix 李家聰博士	Executive Director 執行董事	18/08/2015	1.2228	18/08/2017–26/11/2022	10,242,000	-	-	(10,242,000)	-
				Sub-total: 小計 :	22,222,000	-	-	(22,222,000)	-
Service providers 服務提供者									
In aggregate 合共	-	18/08/2015	1.2228	18/08/2016–26/11/2022 18/08/2017–26/11/2022	160,000 1,440,000	-	-	(160,000) (1,440,000)	-
				Sub-total: 小計:	1,600,000	_	-	(1,600,000)	-
				Total: 合計:	23,822,000	-	-	(23,822,000)	-

Note: The vesting period of all the outstanding share options and share options granted is the period beginning on the date of grant and ending on the date immediately before commencement of the exercise period.

附註:尚未行使購股權及已授出購股權的歸屬期為由 授出日期開始直至行使期開始的前一日止。

Post-IPO Share Option Scheme

The Company adopted the Post-IPO Share Option Scheme on 2 November 2015. Details of the Post-IPO Share Option Scheme are as follows:

(a) Purpose

The purpose of the Post-IPO Share Option Scheme is to incentivise and reward the Eligible Persons (as defined in sub- paragraph (b) below) for their contribution to the Group and to align their interests with that of the Company so as to encourage them to work towards enhancing the value of the Company.

(b) Participants

The Board (including any committee or delegate of the Board appointed by the Board to perform any of its functions pursuant to the rules of the Post-IPO Share Option Scheme) may, at its absolute discretion, offer to grant an option to subscribe for such number of Shares as the Board may determine to an employee (whether full-time or part-time) or a director of a member of the Group or associated companies of the Company (the "Eligible Persons").

(c) Total number of securities available for issue

The total number of Shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Post-IPO Share Option Scheme and any other share option schemes (including but not limited to the Pre-IPO Share Option Scheme) of the Company must not in aggregate exceed 10% of the total number of Shares in issue as at the Listing Date.

(d) Maximum entitlement of each participant

No options shall be granted to any Eligible Person under the Post-IPO Share Option Scheme and any other Share option schemes of the Company which, if exercised, would result in such Eligible Person becoming entitled to subscribe for such number of Shares as, when aggregated with the total number of Shares already issued or to be issued to him under all options granted to him (including exercised, cancelled and outstanding options) in the 12-month period up to and including the date of offer of such options, exceeds 1% of the Shares in issue at such date.

首次公開發售後購股權計劃

本公司於2015年11月2日採納首次公開發售 後購股權計劃。首次公開發售後購股權計劃 詳情如下:

(a) 目的

首次公開發售後購股權計劃的目的旨在 鼓勵及獎勵合資格人士(如下文(b)分段 所界定)對本集團作出的貢獻,令其利 益與本公司利益一致,藉以推動其盡力 提升本公司價值。

(b) 參與者

董事會(包括董事會根據首次公開發售 後購股權計劃的規則為履行其任何職責 而委任的任何董事會轄下委員會或代 表)可全權酌情向本集團成員公司或本 公司聯營公司的僱員(不論全職或兼職) 或董事(「合資格人士」)授出購股權,以 認購董事會可釐定有關數目的股份。

(c) 可發行證券總數

根據首次公開發售後購股權計劃及本公 司任何其他購股權計劃(包括但不限於 首次公開發售前購股權計劃)將予授出 的所有購股權獲行使時可發行的股份總 數,合共不得超過於上市日期已發行股 份總數的10%。

(d) 每名參與者可獲授權益的上限

倘根據首次公開發售後購股權計劃及本 公司任何其他購股權計劃向任何合資格 人士授出的購股權獲行使時,會致使有 關合資格人士有權認購的股份數目,加 上其於截至有關購股權要約日期(包括 該日)止過去12個月期間所獲授的全部 購股權(包括已行使、已註銷及尚未行 使的購股權)而已向其發行或將向其發 行的股份總數超過該日已發行股份的 1%,則不會根據首次公開發售後購股 權計劃及本公司任何其他購股權計劃向 該名合資格人士授出購股權。

(e) Period within which the option may be exercised

Any vested option which has not lapsed and which conditions have been satisfied or waived by the Board in its sole discretion may, unless the Board determines otherwise in its absolute discretion, be exercised at any time from the next business day after the offer of options has been accepted. Any option which remain unexercised shall lapse upon the expiry of the option period, which period shall be determined by the Board and shall not exceed ten years from the offer date of the option.

(f) Vesting period of options granted

The Board may in its absolute discretion set a minimum period for which an option must be held and performance targets that must be achieved before an option can be exercised.

(g) Time of acceptance and the amount payable on acceptance of the option

An offer of options shall be open for acceptance in writing or by telex or facsimile transmission or (if the Board agree) by electronic communication received by the Chairman (or a person designated by him with the approval of the Board) for such period (not exceeding 30 days inclusive of, and from, the date of offer) as the Board may determine and notify to the Eligible Person concerned provided that no such offer shall be open for acceptance after the expiry of the duration of the Post-IPO Share Option Scheme. An offer of options not accepted within this period shall lapse.

An amount of HK\$1.00 is payable upon acceptance of the grant of an option and such payment shall not be refundable and shall not be deemed to be a part payment of the exercise price.

(h) Basis of determining the exercise price

The exercise price shall be such price as determined by the Board and notified to an option-holder and which shall not be less than the higher of: (i) the closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets on the date of offer of the option; (ii) the average of the closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets for the five trading days immediately preceding the date of offer of the option; and (iii) the nominal value of the Shares. (e) 購股權可予行使之期限

除董事會按其絕對酌情權另行釐定外, 任何已歸屬而未失效的購股權於達成條 件或董事會按其全權酌情決定豁免條件 後,可於接納購股權要約後的下一個營 業日隨時行使。任何尚未行使的購股權 於購股權期限屆滿後將告失效,該期限 由董事會釐定,且不得超過購股權要約 日期起計十年。

- (f) 已授出購股權之歸屬期 董事會可全權酌情設定於購股權可予行 使前必須持有購股權的最短期限及須達 成的表現目標。
- (g) 接納購股權的期限及接納購股權時應付 款項

購股權的要約可於董事會決定並通知有 關合資格人士的有關期間(由要約日期 起(包括該日)計30日內)供接納,接納 方式為以書面形式或通過電報或傳真或 (如董事會同意)通過主席(或其在經董 事會批准後指定的一名人士)收到的電 子通訊的方式接納,惟首次公開發售後 購股權計劃期限屆滿後不得作出有關要 約。期內不被接納的購股權要約將告失 效。

於接納所授出的購股權時須繳付1.00港 元,該款項將不予退還,且不應被視為 行使價的部分款項。

(h) 釐定行使價的基準

行使價應為董事會釐定並通知購股權 持有人的價格,及不得低於以下的最高 者:(i)股份於購股權要約日期於聯交所 每日報價表所列的收市價;(ii)股份於 緊接購股權要約日期前五個交易日於 聯交所每日報價表所列平均收市價;及 (iii)股份面值。

(i) Life of the Post-IPO Share Option Scheme

The Post-IPO Share Option Scheme will expire automatically on the day immediately preceding the tenth anniversary of the Listing Date, subject to early termination provisions in the Post-IPO Share Option Scheme.

The summary below sets out the details of the movement during the year ended 30 June 2023 of all the options granted pursuant to the Post-IPO Share Option Scheme:

(i) 首次公開發售後購股權計劃的年期 在首次公開發售後購股權計劃的提前終 止條款之規限下,首次公開發售後購股 權計劃將自緊接上市日期十週年前一天 自動屆滿。

以下概要載列根據首次公開發售後購股權計 劃授出的所有購股權於截至2023年6月30日 止年度的變動詳情:

Number of Shares issuable under the share options

					購股權項	頁下可予發行股份數	E	
							Forfeited/	
							lapsed	As at
		Exercise		As at	Granted	Exercised	during	30 June
	Date of	price	Exercise	1 July 2022	during	during	the year	2023
Name	grant ^{(1), (2), (3)}	per Share	period ⁽⁴⁾		the year	the year		
				於2022年			年內	於2023年
姓名	授出日期 ^{(1), (2), (3)}	每股行使價	行使期⑷	7月1日	年內授出	年內行使	沒收/失效	6月30日
	(dd/mm/yyyy)	(HK\$)	(dd/mm/yyyy)					
	(日/月/年)	(港元)	(日/月/年)					
Dr. Sun Yiu Kwong (Chairman and	06/11/2018	2.06	30/06/2019-05/11/2023	2,300,000	-	-	-	2,300,000
Executive Director)	26/05/2021	0.772	26/05/2022-25/05/2029	400,000	-	-	-	400,000
孫耀江醫生 <i>(主席兼執行董事)</i>	26/05/2021	0.772	26/05/2023-25/05/2029	300,000	-	-	-	300,000
	26/05/2021	0.772	26/05/2024-25/05/2029	300,000	-	-	-	300,000
Dr. Sun Man Kin, Michael (Vice chairman,	06/11/2018	2.06	30/06/2019-05/11/2023	1,500,000	-	-	_	1,500,000
Co-Chief Executive Officer and Executive	26/05/2021	0.772	26/05/2022-25/05/2029	400,000	-	-	-	400,000
Director)	26/05/2021	0.772	26/05/2023-25/05/2029	300,000	-	-	-	300,000
孫文堅醫生 <i>(副主席、聯席行政總裁兼執行董事)</i>	26/05/2021	0.772	26/05/2024-25/05/2029	300,000	-	-	-	300,000
Ma Kuudi Chauli Kuuan Jacquan (Ca Chief	06/11/2018	2.06	30/06/2019-05/11/2023	1,500,000				1,500,000
Ms. Kwok Cheuk Kwan, Jacquen (Co-Chief Executive Officer and Executive Director)	26/05/2021	0.772	26/05/2022-25/05/2029	400,000	-	-	-	400,000
郭卓君女士 <i>(聯席行政總裁兼執行董事)</i>	26/05/2021	0.772	26/05/2023-25/05/2029	300,000	-	-	_	400,000
孙宇有女士(<i>邻师1)以総奴末挑1]里争)</i>	26/05/2021	0.772	26/05/2023-25/05/2029	300,000	-	-	-	300,000
	20/03/2021	0.//2	20/05/2024-25/05/2029	500,000	-	-	-	300,000
Mr. Tsang On Yip, Patrick (Executive Director)	06/11/2018	2.06	30/06/2019-05/11/2023	1,500,000	-	-	-	1,500,000
曾安業先生 <i>(執行董事)</i>	26/05/2021	0.772	26/05/2022-25/05/2029	400,000	-	-	-	400,000
	26/05/2021	0.772	26/05/2023-25/05/2029	300,000	-	-	_	300,000
	26/05/2021	0.772	26/05/2024-25/05/2029	300,000	-	-	-	300,000
Dr. Lee Pak Cheung, Patrick (Executive	06/11/2018	2.06	30/06/2019-05/11/2023	1,500,000	_	_	-	1,500,000
Director)	26/05/2021	0.772	26/05/2022-25/05/2029	400,000	-	-	-	400,000
李柏祥醫生 <i>(孰行董事)</i>	26/05/2021	0.772	26/05/2023-25/05/2029	300,000	_	_	_	300,000
	26/05/2021	0.772	26/05/2024-25/05/2029	300,000	-	-	-	300,000
Dr. Lee Kar Chung, Felix (Executive Director)	06/11/2018	2.06	30/06/2019-05/11/2023	1,500,000	_	_	-	1,500,000
李家聰博士(執行董事)	26/05/2021	0.772	26/05/2022-25/05/2029	400,000	_	_	_	400,000
丁水咖可工(加川生产/	26/05/2021	0.772	26/05/2023-25/05/2029	300,000	_	_	_	300,000
	26/05/2021	0.772	26/05/2024-25/05/2029	300,000	_	-	-	300,000
	20/0J/2021	0.772	2010312024-2310312023	500,000	-	-	-	500,000

					Number of Shares is 購盼雄百	suable under the s 下可予發行股份數		
Name 姓名	Date of price grant ^{(1), (2), (3)} per Share 授出日期 ^{(1), (2), (3)} 每股行使價	Exercise price per Share 每股行使價 (HK\$)	Exercise period ⁽⁴⁾ 行使期 ⁴⁹ (d/mm/yyyy)	As at 1 July 2022 於2022年 7月1日	Granted during the year 年內授出	Exercised during the year 年內行使	➡ Forfeited/ lapsed during the year 年內 沒收∕失效	As at 30 June 2023 於2023年 6月30日
	(日/月/年)	(港元)	(日/月/年)					
Mr. Lee Luen Wai, John BBS JP (Independent Non-executive Director) 李聯偉先生(<i>詞紫荊星章,太平紳士) (獨立非執行董事)</i>	06/11/2018	2.06	30/06/2019-05/11/2023	300,000	-	-	-	300,000
Dr. Li Kwok Tung, Donald SBS JP (Independent Non-executive Director) 李國棟醫生(銀紫荊星章,太平紳士) (獨立非執行董事)	06/11/2018	2.06	30/06/2019-05/11/2023	300,000	-	-	-	300,000
Mr. Yeung Wing Sun, Mike (Independent Non-executive Director) 楊榮燊先生(獨立非執行董事)	06/11/2018	2.06	30/06/2019–05/11/2023	200,000	-	-	-	200,000
			Sub-total: /J\≛† :	16,600,000	-	_	-	16,600,000
r 1			']'āl ·					
Employees 僱員								
In aggregate	26/05/2021	0.772	26/05/2022-25/05/2029	2,884,000	_	_	(228,000)	2,656,000
승計	26/05/2021	0.772	26/05/2023-25/05/2029	2,163,000	-	-	(171,000)	1,992,000
	26/05/2021	0.772	26/05/2024-25/05/2029	2,163,000	-	-	(171,000)	1,992,000
	06/11/2018	2.06	30/06/2019-05/11/2023	1,000,000	-	-	-	1,000,000
	05/05/2019	1.56	04/05/2020-03/05/2025	250,000	-	-	-	250,000
	05/05/2019	1.56	04/05/2021-03/05/2025	500,000	-	-	-	500,000
	05/05/2019	1.56	04/05/2022-03/05/2025	750,000	-	-	-	750,000
			Sub-total 小計	9,710,000	-	-	(570,000)	9,140,000
			Total 總計	26,310,000	-	-	(570,000)	25,740,000
Notes:				附註	:			
			efore the date on wh 18 was HK\$1.75 per			輩於2018年1 賈為每股1.7!	1月6日獲授出 5港元。	出之日前的
			efore the date on wh s HK\$1.56 per share			權於2019年5 賈為每股1.50	5月5日獲授出 6港元。	は之日前的
			efore the date on wh as HK\$0.82 per shar			輩於2021年5 賈為每股0.82	月26日獲授出 2港元。	出之日前的
	d beginning on	the date of	e options and share o of grant and ending e exercise period.				受出購股權的 使期開始的	

Save as disclosed above, no share option was granted, cancelled or lapsed under the Post-IPO Share Option Scheme during the year ended 30 June 2023.

The total number of Shares currently available for issue under the Post-IPO Share Option Scheme is 73,600,000 Shares, representing approximately 9.08% of the issued share capital of the Company as at the date of this annual report.

SHARE AWARD SCHEME

The Company has adopted the Share Award Scheme on 30 June 2016, to recognise the contributions of and provide incentives for the key management personnel including Directors and senior management, employed experts and employees of the Group. Subject to any early termination as may be determined by the Board, pursuant to the trust deed, the Share Award Scheme shall be valid and effective for a term of 10 years commencing on the adoption date and to be expired on 29 June 2026 or such date of early termination as determined by the Board. Pursuant to the terms of the Share Award Scheme, the Company will not issue new Shares in connection with the awards granted under the Share Award Scheme. The maximum number of Shares which may be awarded to a selected participant under the Share Award Scheme shall not exceed one per cent (1%) of the issued share capital of the Company in each year. The Board shall not make any further award of awarded shares which will result in the nominal value of the Shares awarded by the Board under the Share Award Scheme exceeding two per cent (2%) of the issued share capital of the Company from time to time.

A selected participant under the Share Award Scheme shall be entitled to receive the awarded Shares vested in him/her in accordance with the vesting schedule (if any) and subject to the selected participant having satisfied all vesting conditions (if any) as specified in the Share Award Scheme or the grant notice.

No consideration is required to be paid upon acceptance of the award by a selected participant.

除上文披露者外,於截至2023年6月30日止 年度,概無購股權授出、被註銷或失效。

根據首次公開發售後購股權計劃目前可予發 行的股份總數為73,600,000股股份,相當於 本公司於本年報日期的已發行股本約9.08%。

股份獎勵計劃

本公司已於2016年6月30日採納股份獎勵計 劃,嘉獎及獎勵主要管理人員(包括董事及 高級管理層、本集團受僱專家及僱員)所作 貢獻。受董事會可能釐定的任何提前終止所 限,根據信託契據,股份獎勵計劃於採納日 期起計十年期間有效及生效,並將於2026年 6月29日或董事會釐定的較早日期屆滿。根據 股份獎勵計劃授出的獎勵發行新股份。根據股 份獎勵計劃授出的獎勵發行新股份。根據股 份獎勵計劃可授予選定參與者的股份數目上 限不得超過本公司各年已發行股本的百分之 一(1%)。董事會不得授出任何會導致董事會 根據股份獎勵計劃授出超過本公司不時已發 行股本的百分之二(2%)之股份面值的進一步 獎勵股份。

根據股份獎勵計劃,獲選參與者有權根據歸 屬時間表(如有)領取歸屬於該獲選參與者的 獎勵股份,惟獲選參與者須已滿足股份獎勵 計劃或授出通知中規定的所有歸屬條件(如 有)。

獲選參與者接納獎勵時無須支付任何代價。

As at 30 June 2023, the details of the share award granted and outstanding under the Share Award Scheme are set out as follow:

於2023年6月30日,股份獎勵計劃項下已授 出及尚未行使之股份獎勵詳情載列如下:

				Number of aw 獎勵股份			
	Date of grant	Fair value of awarded shares at the date of grant 獎勵股份	As at 1 July 2022	Granted during the year	Vested during the year	Cancelled/ lapsed during the year	As at 30 June 2023
	授出日期	於授出日期之 公允價值 HK\$ 港元	於2022年 7月1日	年內授出	年內歸屬	年內 註銷/失效	於2023年 6月30日
Directors 董事							
Dr. Sun Man Kin, Michael 孫文堅醫生	12 December 2022 2022年12月12日	0.79	-	1,000,000	(1,000,000)	-	-
Ms. Kwok Cheuk Kwan, Jacquen 郭卓君女士	12 December 2022 2022年12月12日	0.79	-	1,000,000	(1,000,000)	-	-
Total 總計				2,000,000 (Notes 1, 2 and 3) (附註1、2及3)	(2,000,000)	_	-
Notes:				附註:			
1. The exercise price was	set at nil consideratio	n per awarded s	nare	1. 每股	獎勵股份行使價	晋 為零代價。	

1. The exercise price was set at nil consideration per awarded share.

2. The awarded shares vested on 12 December 2022 and were not subject to any performance target.

3. Save as disclosed above, no share award was granted during the year ended 30 June 2023.

3,156,000 Shares have been purchased and 382,846 scrip Shares have been allotted under the Share Award Scheme during the year ended 30 June 2023. The total amount paid to acquire the Shares during the year was HK\$2,537,000. As at 30 June 2023, 11,492,863 Shares are held by the trustee of the Share Award Scheme for the benefit of the eligible participants for the purpose of the Share Award Scheme.

The closing price of the Shares immediately before the date on which the awarded shares were granted on 12 December 2022 was HK\$0.79 per share.

1. 每股獎勵股份行使價為零代價。

2. 獎勵股份於2022年12月12日歸屬,且不受任何 表現目標所規限。

 除上文披露者外,於截至2023年6月30日止年度 內並無授出股份獎勵。

於截至2023年6月30日止年度內已根據股份獎勵計劃購買3,156,000股股份及配發 382,846股代息股份。年內就收購股份所須支 付的款項總額為2,537,000港元。於2023年6 月30日,11,492,863股股份乃由股份獎勵計 劃之受託人為計劃合資格參與者之福利而持 有。

緊接獎勵股份於2022年12月12日獲授出之日 前的股份收市價為每股0.79港元。

The weighted average closing price immediately before the date on which the awarded shares were vested was HK\$0.79 per Share.

The fair value of the awarded shares was calculated based on the market price of the Company's share at the grant date. The fair value of awarded shares granted was HK\$0.79 per Share.

The total number of Shares available for being awarded under the Share Award Scheme is 16,219,104 shares, which represents approximately 2% of the issued Shares as at the date of this annual report.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed under the sections headed "Share Option Schemes" and "Share Award Scheme" in this report, at no time during FY2023 was the Company or any of its subsidiaries or fellow subsidiaries a party to any arrangement that would enable the Directors to acquire benefits by means of acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Save as disclosed in this annual report, no transactions, arrangements or contracts of significance subsisted in which a Director or an entity connected with a Director was materially interested, whether directly or indirectly, during or at the end of FY2023.

DIRECTORS' PERMITTED INDEMNITY PROVISION

Under the Articles, every Director and officer of the Company acting in relation to any of the affairs of the Company shall be indemnified and secured harmless out of the assets and profits of the Company from and against all actions, costs and damages and expenses which they or any of them shall or may incur or sustain by or omitted in or about the execution of their duties in their respective office or otherwise in relation thereto.

The Company has arranged appropriate Directors' and officers' liability insurance coverage for the Directors and officers of the Group.

緊接獎勵股份歸屬日前的加權平均收市價為 每股0.79港元。

獎勵股份之公允價值乃根據本公司股份於授 出日期之市價計算。獎勵股份之公允價值為 每股0.79港元。

根據股份獎勵計劃可供授出的獎勵股份總數 為16,219,104股,佔於本年報日期已發行股 份約2%。

董事收購股份或債券的權利

除於本報告「購股權計劃」及「股份獎勵計劃」 兩節內所披露者外,於2023財政年度內任何 時間,本公司或其任何附屬公司或同系附屬 公司概無訂立令董事可藉收購本公司或任何 其他法團股份或債券獲利的任何安排。

董事於重大交易、安排或合約的 權益

除本年報所披露者外,於2023財政年度內或 結束時,概無董事或與董事有關連的實體, 於仍然存續的重大交易、安排或合約中直接 或間接擁有重大權益。

董事的獲准許彌償條文

根據細則,凡就本公司任何事務而行事的董 事及本公司高級人員可獲本公司資產及利潤 作為彌償及擔保,使其或其任何一人不會因 於或就履行其各自職責過程中或與此有關的 其他原因而引致或遭受或忽略的任何訴訟、 費用及損害及開支而蒙受損害。

本公司已就董事及本集團高級人員投購適當 的董事及高級人員責任保險。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

As at 30 June 2023, so far as was known to the Directors of the Company, the following persons/entities (other than the Directors or Chief Executive of the Company) had, or were deemed to have, interests or short positions in the Shares or underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company and the Stock Exchange under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO:

主要股東於本公司股份及相關股 份的權益及淡倉

於2023年6月30日,據本公司董事所知,以 下人士/實體(董事或本公司最高行政人員除 外)於本公司的股份或相關股份中擁有或被視 為擁有須根據證券及期貨條例第XV部第2及3 分部條文向本公司及聯交所披露的權益或淡 倉,或記錄於本公司須根據證券及期貨條例 第336條存置的登記冊內的權益或淡倉:

Name of substantial shareholder 主要股東名稱	Long/short position 好倉 / 淡倉	Capacity 身份	Number of Shares/ underlying shares 股份/相關股份數目	Interests under equity derivatives 股本衍生工具 項下之權益	Notes 附註	Approximate percentage of shareholding 概約持股比例
						(%)
East Majestic Group Limited	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	223,740,989	-	1	27.58
EM Team Limited	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	49,480,000	-	1	6.10
Cheng Yu Tung Family (Holdings II) Limited	Long position 好倉	Interest held by its controlled corporations 權益由其受控法團持有	119,180,175	-	2	14.69
Cheng Yu Tung Family (Holdings) Limited	Long position 好倉	Interest held by its controlled corporations 權益由其受控法團持有	119,180,175	-	2	14.69
Chow Tai Fook Capital Limited	Long position 好倉	Interest held by its controlled corporations 權益由其受控法團持有	119,180,175	-	2	14.69
Chow Tai Fook (Holding) Limited 周大福 (控股)有限公司	Long position 好倉	Interest held by its controlled corporations 權益由其受控法團持有	119,180,175	-	2	14.69
Chow Tai Fook Enterprises Limited 周大福企業有限公司	Long position 好倉	Interest held by its controlled corporation 權益由其受控法團持有	119,180,175	_	2	14.69
Healthcare Ventures	Long position 好倉	Beneficial owner 實益擁有人	119,180,175	-	2	14.69
China Resources Company Limited 中國華潤有限公司	Long position 好倉	Interest held by its controlled corporations 權益由其受控法團持有	91,803,000	_	3	11.32
CR Medical 華潤醫療	Long position 好倉	Interest held by its controlled corporations 權益由其受控法團持有	91,803,000	_	3	11.32

Notes:

- 1. Dr. Sun Yiu Kwong was deemed to be interested in the 223,740,989 Shares held by East Majestic Group Limited, being his controlled corporation, and was also deemed to be interested in the 49,480,000 Shares held by EM Team Limited, also being his controlled corporation. Dr. Sun's interests in Shares are disclosed in this annual report in the section headed "Directors' and Chief Executive's Interests and Short Positions in Shares, Underlying Shares and Debentures of the Company or its associated Corporations".
- 2. Healthcare Ventures was wholly-owned by CTFE, which was wholly-owned by Chow Tai Fook (Holding) Limited ("CTFH"). CTFH was held as to 81.03% by Chow Tai Fook Capital Limited ("CTFC"), which was in turn held as to 48.98% by Cheng Yu Tung Family (Holdings) Limited ("CYTF") and as to 46.65% by Cheng Yu Tung Family (Holdings II) Limited ("CYTFI"). By virtue of the SFO, CTFE, CTFH, CTFC, CYTF and CYTFII were deemed to be interested in the same parcel of Shares in which Healthcare Ventures was interested.
- Pinyu was the beneficial owner of the Shares. Pinyu was wholly owned by 3. Unison Champ Premium Limited, which was wholly owned by CR Medical. CR Medical was held as to 35.76% by CRH (Medical) Limited. CRH (Medical) Limited was wholly owned by China Resources Healthcare Group Limited, which was wholly owned by CRH (Healthcare) Limited. CRH (Healthcare) Limited was wholly owned by China Resources (Holdings) Company Limited, which was wholly owned by CRC Bluesky Limited. CRC Bluesky Limited was wholly owned by China Resources Inc., which was wholly owned by China Resources Company Limited. Commotra Company Limited held 0.82% of CR Medical Commotra Company Limited is wholly owned by China Resources (Holdings) Company Limited. By virtue of the SFO, Unison Champ Premium Limited, CR Medical, CRH (Medical) Limited, China Resources Healthcare Group Limited, CRH (Healthcare) Limited, China Resources Inc., China Resources (Holdings) Company Limited, CRC Bluesky Limited and China Resources Company Limited were deemed to be interested in the same parcel of Shares in which Pinyu was interested.

4. These percentages are calculated on the basis of 810,955,244 issued shares as at 30 June 2023.

附註:

4

- 孫耀江醫生被視為於其受控法團East Majestic Group Limited持有的223,740,989股股份中 擁有權益,亦被視為於同樣為其受控法團EM Team Limited持有的49,480,000股股份中擁有 權益。孫醫生於股份的權益於本年報「董事及最 高行政人員於本公司或其相聯法團的股份、相 關股份及債券的權益及淡倉」一節披露。
- Healthcare Ventures由周大福企業全資擁有, 而周大福企業由周大福(控股)有限公司(「周 大福控股」)全資擁有。周大福控股由Chow Tai Fook Capital Limited(「CTFC」)持有81.03%的 股權,而CTFC分別由Cheng Yu Tung Family (Holdings) Limited(「CYTFJ)及Cheng Yu Tung Family (Holdings II) Limited(「CYTFII」)持有 48.98%及46.65%的股權。根據證券及期貨條 例,周大福企業、周大福控股、CTFC、CYTF及 CYTFII被視為於Healthcare Ventures擁有權益 的同一批股份中擁有權益。
- 品裕為股份之實益擁有人。品裕由Unison 3. Champ Premium Limited全資擁有,而Unison Champ Premium Limited由華潤醫療全資擁 有。華潤醫療由華潤集團(醫療)有限公司擁 有35.76%。華潤集團(醫療)有限公司由華潤 健康集團有限公司全資擁有,而華潤健康集團 有限公司由華潤集團(健康)有限公司全資擁 有。華潤集團(健康)有限公司由華潤(集團) 有限公司全資擁有,而華潤(集團)有限公司由 CRC Bluesky Limited全資擁有。CRC Bluesky Limited由華潤股份有限公司全資擁有,而華 潤股份有限公司由中國華潤有限公司全資擁 有。合貿有限公司持有CR Medical Commotra Company Limited的0.82%而CR Medical Commotra Company Limited由華潤(集團) 有限公司全資擁有。根據證券及期貨條例, Unison Champ Premium Limited、華潤醫療、 華潤集團(醫療)有限公司、華潤健康集團有限 公司、華潤集團(健康)有限公司、華潤股份有 限公司、華潤(集團)有限公司、CRC Bluesky Limited及中國華潤有限公司被視為於品裕擁有 權益的同一批股份中擁有權益。
 - 此 等 百 分 比 乃 按 於 2 0 2 3 年 6 月 3 0 日 之 810,955,244股已發行股份為基準計算。

Other than as disclosed above, as at 30 June 2023, the Directors have not been notified by any person (other than the Directors or Chief Executive of the Company) who had interests or short positions in the Shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept pursuant to Section 336 of the SFO.

CONNECTED TRANSACTIONS

Save for the transactions mentioned below, none of such related party transactions constituted a non-exempt connected transaction or a continuing connected transaction of the Company pursuant to Chapter 14A of the Listing Rules. The Company has complied with the disclosure requirements under Chapter 14A of the Listing Rules as and where applicable and relevant. 除上文所披露者外,截至2023年6月30日, 董事並無獲任何人士(董事或本公司最高行政 人員除外)通知其於本公司股份或相關股份中 擁有根據證券及期貨條例第336條須存置的登 記冊所記錄的權益或淡倉。

關連交易

除下文所述交易外,概無關聯方交易構成本 公司根據上市規則第十四A章的非豁免關連交 易或持續關連交易。本公司已於適當時候及 按相關情況遵守上市規則第十四A章的披露規 定。

Non-exempt Continuing Connected Transactions

The Company has entered into certain non-exempt continuing connected transactions, the annual caps and the actual transaction amounts of which for FY2023 are set out as follows:

非豁免持續關連交易

本公司已訂立若干非豁免持續關連交易,其 於2023財政年度的年度上限及實際交易金額 載列如下:

	Continuing Connected Transactions	Connected Persons	Annual cap for the year ended 30 June 2023 (HK\$'000) 截至2023年 6月30日止年度 的年度上限	Actual transaction Amount for the year ended 30 June 2023 (HK\$'000) 截至2023年 6月30日止年度 的實際交易金額
	持續關連交易	關連人士	(千港元)	(千港元)
А.	Consultancy Agreement with Dr. Lee Pak Cheung, Patrick 與李柏祥醫生的顧問協議	Dr. Lee Pak Cheung, Patrick 李柏祥醫生	7,800	3,912
В.	Medical Services Framework Agreement 醫療服務框架協議	CTFE 周大福企業	31,000	19,984
C.	Consultancy Renewal Agreement with Dr. Sun Man Kin, Michael	Dr. Sun Man Kin, Michael	7,500	4,362
	與孫文堅醫生的顧問重續協議	孫文堅醫生		

The above non-exempt continuing connected transactions are subject to reporting and announcement requirement but exempt from the independent shareholders' approval requirements. For further details, please refer to the announcements of the Company dated 23 September 2021 and 27 September 2021. 上述非豁免持續關連交易須遵守申報及公告 規定但獲豁免遵守獨立股東批准規定。進一 步詳情請參閱本公司日期為2021年9月23日 及2021年9月27日之公告。

	Continuing Connected Transactions	Connected Persons	Caps for nine months period ended 30 June 2023 (HK\$'000)	Actual transaction amount for nine months period ended 30 June 2023 (HK\$'000)
	持續關連交易	關連人士	截至2023年 6月30日止九個月 期間的上限 (千港元)	截至2023年 6月30日止九個月 期間的實際交易金額 (千港元)
D.	Medical Services Agreement 醫療服務協議	FTLife Insurance Company Limited 富通保險有限公司	30,000	22,321

The above non-exempt continuing connected transaction is subject to reporting, annual review, announcement and independent Shareholders' approval requirements. For further details, please refer to the announcements of the Company dated 1 October 2022 and 16 March 2023 and circulars of the Company dated 24 April 2023.

A. Consultancy Agreement with Dr. Lee Pak Cheung, Patrick

- On 13 November 2015, the Company and Dr. Lee Pak Cheung, Patrick entered into a consultancy agreement, and on 6 September 2018, the Company and Dr. Lee Pak Cheung, Patrick further entered into a first consultancy renewal agreement (the "First Consultancy Renewal Agreement with Dr. Lee Pak Cheung, Patrick"), pursuant to which the Group appointed Dr. Lee Pak Cheung, Patrick, as a consultant to provide Medical Services, in particular Dental Services, to the Group. During FY2021, the Group agreed to continue engaging Dr. Lee Pak Cheung, Patrick as a consultant after the expiry of the First Consultancy Renewal Agreement with Dr. Lee Pak Cheung, Patrick. On 23 September 2021, the Company entered into a second consultancy renewal agreement with Dr. Lee Pak Cheung, Patrick (the "Consultancy Agreement with Dr. Lee Pak Cheung, Patrick") for a term up to 30 June 2024. The major terms of the agreement are set out as follows:
- Dr. Lee Pak Cheung, Patrick shall provide Dental Services to the Group;
- the annual fees charged by Dr. Lee Pak Cheung, Patrick to the Group shall be negotiated on an arm's length basis, and shall be on normal commercial terms which, from the Group's perspective, are expected to be no less favourable than those which the relevant members of the Group could obtain from independent consultants of similar expertise, experience and reputation for similar role, scope of services and responsibilities; and
- the Consultancy Agreement with Dr. Lee Pak Cheung, Patrick shall commence from the Listing Date until 30 June 2024 and may be renewed by mutual consent of the parties.

上述非豁免持續關連交易須遵守申報、年 度審核、公告及獨立股東批准規定。進一 步詳情請參閱本公司日期為2022年10月1日 及2023年3月16日之公告以及本公司日期為 2023年4月24日之通函。

A. 與李柏祥醫生的顧問協議

於2015年11月13日,本公司與李柏祥 醫生訂立一份顧問協議,而於2018年 9月6日,本公司與李柏祥醫生再訂立首 次顧問重續協議(「與李柏祥醫生的首次 顧問重續協議」),據此,本集團委任李 柏祥醫生擔任顧問,為本集團提供醫療 服務,尤其是牙科服務。於2021財政年 度,本集團同意於與李柏祥醫生的首次 顧問重續協議屆滿後繼續委任李柏祥醫 生擔任顧問。於2021年9月23日,本公 司與李柏祥醫生訂立為期至2024年6月 30日的與李柏祥醫生的第二次顧問重續 協議(「與李柏祥醫生的顧問協議」)。協 議的主要條款如下:

- 李柏祥醫生須向本集團提供牙科 服務;
- 李柏祥醫生向本集團收取的年度 費用須經公平磋商後釐定,且須按 一般商業條款訂立,並就本集團而 言,預計不遜於本集團的相關成員 公司就類似職位、範圍服務及職責 從具備類似專業知識、經驗及聲譽 的獨立顧問可獲得者;及
- 與李柏祥醫生的顧問協議自上市
 日期起至2024年6月30日止,可經
 雙方同意後續期。

The Company has made reference to historical aggregate fees paid by the Group for medical services provided by Dr. Lee Pak Cheung, Patrick of similar scope of services to ensure that the consultancy fees payable are fair and reasonable to the Company.

Dr. Lee Pak Cheung, Patrick is an executive Director, and accordingly, a connected person of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules. The transactions contemplated under the Consultancy Agreement with Dr. Lee Pak Cheung, Patrick constitute continuing connected transactions of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules.

The annual cap for the consultancy fees paid by the Company to Dr. Lee Pak Cheung, Patrick for FY2023 was HK\$7,800,000 and the actual amount paid or payable to Dr. Lee Pak Cheung, Patrick was HK\$3,912,000.

B. Medical Services Framework Agreement

On 13 November 2015, the Company and CTFE entered into a medical services framework agreement, and on 6 September 2018, the Company and CTFE further entered into a first medical services framework renewal agreement (the "First Medical Services Framework Renewal Agreement"), pursuant to which the Group shall provide Medical, Dental and Auxiliary Services to the employees of CTFE and/or its associates. During FY2021, the Group agreed to continue providing medical, dental and auxiliary services to the employees of CTFE and its associates after the expiry of the First Medical Services Framework Renewal Agreement. On 23 September 2021, the Company entered into a second medical services framework renewal agreement with CTFE (the "Medical Services Framework Agreement") for a term up to 30 June 2024. The major terms of the agreement are set out as follows:

• the Group shall provide Medical, Dental and Auxiliary Services to the employees of CTFE and its associates;

本公司已參考本集團就李柏祥醫生提供 類似服務範圍的醫療服務支付的過往費 用總額,以確保應付顧問費用對本公司 屬公平合理。

李柏祥醫生為執行董事,因此,根據上 市規則第十四A章為本公司關連人士。 根據上市規則第十四A章,與李柏祥醫 生的顧問協議項下擬進行的交易構成本 公司的持續關連交易。

於2023財政年度,本公司已付李柏祥醫 生顧問費用的年度上限為7,800,000港 元,而已付或應付李柏祥醫生的實際金 額為3,912,000港元。

B. 醫療服務框架協議

於2015年11月13日,本公司與周大福 企業訂立一份醫療服務框架協議,而於 2018年9月6日,本公司與周大福企業再 訂立首次醫療服務框架重續協議(「首次 醫療服務框架重續協議」),據此,本集 團應向周大福企業及/或其聯繫人的僱 員提供醫療、牙科及輔助服務。於2021 財政年度,本集團同意於首次醫療服務 框架重續協議屆滿後繼續向周大福企業 及其聯繫人的僱員提供醫療、牙科及輔 助服務。於2021年9月23日,本公司與 周大福企業訂立為期至2024年6月30日 的第二次醫療服務框架重續協議(「醫 療服務框架協議」)。協議的主要條款如 下:

本集團應向周大福企業及其聯繫
 人的僱員提供醫療、牙科及輔助服務;

- the relevant members of the Group shall enter into individual agreements which prescribe specific terms and conditions, including scope of medical services, service amount, payment method and other terms;
- the terms of, and the service amounts payable under, each individual agreement will be negotiated on a caseby-case and on an arm's length basis, and shall be on normal commercial terms which, from the Group's perspective, are no less favourable than those which the relevant members of the Group could offer to independent third parties, with a comparable scope of services; and
- the Medical Services Framework Agreement shall commence from 1 July 2021 to 30 June 2024 (both days inclusive) and may be renewed by mutual consent of the parties.

The management has made reference to the prevailing price of medical services offered by the Group to other customers and the historical service fees the Company received for medical services with a similar scope to ensure that the service amounts payable during the service period are fair and reasonable to the Company.

CTFE is a substantial shareholder of the Company and, accordingly, a connected person of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules. The transactions contemplated under the Medical Services Framework Agreement constitute continuing connected transactions of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules.

The annual cap for the aggregate fees to be received by the Company from CTFE for FY2023 was HK\$31,000,000 and the actual amount received or receivable by the Company was HK\$19,984,000.

- 本集團的相關成員公司應訂立個 別協議,訂明具體條款及條件,包 括醫療服務的範圍、服務金額、付 款方式及其他條款;
- 各個別協議的條款及其項下的應 付服務金額將按個別情況經公平 磋商後釐定,且應按一般商業條款 訂立,並就本集團而言,不遜於本 集團的相關成員公司就可資比較 的服務範圍可向獨立第三方所提 供者;及
- 醫療服務框架協議自2021年7月1
 日起至2024年6月30日止(包括首
 尾兩日),可經雙方同意後續期。

管理層已參考本集團向其他客戶提供的 醫療服務之現行價格及本公司就類似範 圍醫療服務收取的過往服務費,以確保 於服務期間應付的服務金額對本公司屬 公平合理。

周大福企業為本公司主要股東,因此, 根據上市規則第十四A章為本公司關連 人士。根據上市規則第十四A章,醫療 服務框架協議項下擬進行的交易構成本 公司的持續關連交易。

於2023財政年度,本公司將向周大 福企業收取費用總額的年度上限為 31,000,000港元,而本公司已收或應收 的實際金額為19,984,000港元。

C. Consultancy Renewal Agreement with Dr. Sun Man Kin, Michael

The Company entered into a consultancy agreement with Dr. Sun Man Kin, Michael ("Dr. Michael Sun") on 13 November 2015, and further entered into a first consultancy renewal agreement (the "First Consultancy Renewal Agreement") with Dr. Michael Sun on 6 September 2018 to regulate the consultancy relationship between the Group and Dr. Michael Sun for the provision of radiologist services by Dr. Michael Sun to the Group. The Company intends to continue engaging Dr. Michael Sun as a consultant after the expiry of the First Consultancy Renewal Agreement with Dr. Michael Sun. On 23 September 2021, the Company entered into the second consultancy renewal agreement with Dr. Michael Sun (the "Second Consultancy Renewal Agreement") for a term up to 30 June 2024. Details of the Second Consultancy Renewal Agreement with Dr. Michael Sun are set out below:

- Dr. Michael Sun shall provide radiologist services to the Group;
- the consultancy fees payable under the Second Consultancy Renewal Agreement with Dr. Michael Sun, shall be determined by the parties through arm's length negotiation and on normal commercial terms and based on the scope of services rendered by Dr. Michael Sun and with reference to the fees charged by independent consultants of similar expertise, experience and reputation with similar role, scope of services and responsibilities under similar circumstances to ensure that the terms are no less favourable to the Group than terms available by independent consultants; and
- the Second Consultancy Renewal Agreement with Dr. Michael Sun shall commence from 1 July 2021 until 30 June 2024 and may be renewed by mutual consent of the parties.

Dr. Michael Sun is an executive Director and is therefore a connected person of the Company pursuant to Rule 14A.07(1) of the Listing Rules. Therefore, the transactions contemplated under the Second Consultancy Renewal Agreement with Dr. Michael Sun constitute continuing connected transactions of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules.

C. 與孫文堅醫生的顧問重續協議

本公司於2015年11月13日與孫文堅醫 生(「孫文堅醫生」)訂立顧問協議並於 2018年9月6日再訂立首次顧問重續協議 (「首次顧問重續協議」),以規管本集團 與孫文堅醫生之間的顧問關係,即孫文 堅醫生為本集團提供放射科醫生服務。 本公司擬於與孫文堅醫生的首次顧問重 續協議屆滿後繼續委聘孫文堅醫生為顧 問。於2021年9月23日,本公司與孫文 堅醫生訂立第二次顧問重續協議(「第二 次顧問重續協議」),期限直至2024年6 月30日止。與孫文堅醫生的第二次顧問 重續協議的詳情載列如下:

- 孫文堅醫生須向本集團提供放射 科醫生服務;
- 根據與孫文堅醫生的第二次顧問 重續協議應付的顧問費用應經各 方公平磋商後按一般商業條款及 基於孫文堅醫生所提供的服務範 圍以及參考在類似情況下具備類 似專業知識、經驗及聲譽的獨立顧 問就類似角色、服務範圍及職責所 收取的費用釐定,以確保就本集團 而言,有關條款不遜於可從獨立顧 問獲得的條款;及
- 與孫文堅醫生的第二次顧問重續協 議自2021年7月1日起至2024年6 月30日止,可經雙方同意後續期。

孫文堅醫生為執行董事,因此,根據上 市規則第14A.07(1)條,其為本公司的關 連人士。因此,與孫文堅醫生的第二次 顧問重續協議項下擬進行的交易根據上 市規則第14A章構成本公司的持續關連 交易。
The annual cap for the consultancy fees paid by the Company to Dr. Michael Sun for FY2023 was HK\$7,500,000 and the actual amount paid or payable to Dr. Michael Sun was HK\$4,362,000.

D. Medical Services Agreement

On 1 October 2022, UMP Professional Management Limited ("UMP Professional"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into a Medical Services Agreement with FTLife Insurance Company Limited ("FT Life") in respect of provision and administration of the Medical Services by UMP Professional (or procure its applicable affiliates) to the insured and/or policyholders of FTLife ("FTLife Members") and/or respective family members of policyholders of FTLife including spouse and children ("Family Members").

UMP Professional agreed (or procure its applicable affiliates) to provide and administer medical services to FTLife Members and/or Family Members, including (a) various administrative services including, among others, 24/7 hotline services, third-party administrative services and other ancillary digital support for FTLife Members and/or Family Members ("Administrative Services"); and (b) medical services including, among others, day procedures, diagnostic imaging services, in-patient surgical procedures, medical advice and other relevant services ("Clinical Services") (collectively, the "Medical Services").

FTLife is an indirect wholly-owned subsidiary of NWS Holdings Limited which in turn is a subsidiary of New World Development Company Limited ("NWD") and CTFE (a substantial shareholder of the Company) is a controlling shareholder of NWD. Hence, FTLife is a connected person of the Company and the transactions contemplated under the Medical Services Agreement constitute continuing connected transactions of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules.

The term of the Medical Services Agreement shall be for three (3) years commencing from the 1 October 2022, unless terminated in accordance with the terms of the Medical Services Agreement. 於2023財政年度,本公司已付孫文堅醫 生顧問費用的年度上限為7,500,000港 元,而已付或應付孫文堅醫生的實際金 額為4,362,000港元。

D. 醫療服務協議

於2022年10月1日,本公司間接全資附 屬公司聯合醫務專業管理有限公司(「聯 合醫務專業」)與富通保險有限公司(「富 通保險」)訂立醫療服務協議,內容有關 由聯合醫務專業(或促使其適用之聯屬 公司)向富通保險之受保人及/或保單 持有人(「富通保險成員」)及/或富通保 險保單持有人各自之家庭成員(包括配 偶及子女)(「家庭成員」)提供及管理醫 療服務。

聯合醫務專業同意(或促使其適用之聯 屬公司)向富通保險成員及/或家庭成 員提供及管理醫療服務,包括(a)對象為 富通保險成員及/或家庭成員的不同 行政管理服務,包括(除其他服務外) 24/7全天候熱線服務、第三方行政管理 服務及其他配套數碼支援(「行政管理服 務小)日間手術、診斷影像服務、住院 手術、醫療建議及其他相關服務(「臨床 服務」)(統稱「醫療服務」)。

富通保險為新創建集團有限公司之間接 全資附屬公司,而新創建集團有限公司 為新世界發展有限公司(「新世界發展」) 之附屬公司及周大福企業(本公司之主 要股東)為新世界發展之控股股東。因 此,富通保險為本公司之關連人士,而 根據上市規則第十四A章,醫療服務協 議項下擬進行之交易構成本公司之持續 關連交易。

除非根據醫療服務協議之條款終止,否 則醫療服務協議之期限為自2022年10月 1日起三(3)年。

The actual demand for the Medical Services under the Medical Services Agreement has exceeded the original expectations which has resulted in a corresponding increase in the total amount of service fees payable by FTLife to UMP Professional under such agreement. As such, the aggregate amount of service fees payable by FTLife to UMP Professional under the Medical Services Agreement are expected to be higher than the level envisaged at the time when the parties entered into the Medical Services Agreement. On 11 May 2023, an extraordinary general meeting approved the annual caps (revised) and the transactions contemplated thereunder.

The caps for nine months ended 30 June 2023 received by UMP Professional from FTLife was HK\$30,000,000 and the actual amount received or receivable by UMP Professional was HK\$22,321,000.

The Company's independent non-executive Directors have reviewed the above non-exempt continuing connected transactions for the year ended 30 June 2023 and confirmed that:

- (a) the transactions have been entered into by the Group in the ordinary and usual course of its business;
- (b) the transactions have been entered into either (i) on normal commercial terms or (ii) (where there are not sufficient comparable transactions to judge whether they are on normal commercial terms) on terms no less favourable to the Group than terms available to or from (as appropriate) independent third parties; and
- (c) the transactions have been entered into in accordance with the relevant agreement governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the Shareholders as a whole.

對醫療服務協議項下醫療服務之實際需 求已超出原先預期,導致富通保險根據 該協議應付聯合醫務專業之服務費總額 相應增加。因此,預期富通保險根據醫 療服務協議應付聯合醫務專業之服務費 總額將高於雙方訂立醫療服務協議時所 預計之水平。於2023年5月11日,在股 東特別大會上批准了年度上限(經修訂) 及據此擬進行之交易。

聯合醫務專業向富通保險收取之截 至2023年6月30日止九個月的上限為 30,000,000港元,而聯合醫務專業已收 或應收的實際金額為22,321,000港元。

本公司獨立非執行董事已審核上述截至 2023年6月30日止年度的非豁免持續關 連交易,並確認:

- (a) 該等交易乃由本集團於日常及一般業務過程中訂立;
- (b) 該等交易乃按(i)一般商業條款或 (ii)倘沒有足夠的可比較交易判斷 該等交易是否按一般商業條款訂 立)就本集團而言不遜於向獨立第 三方提供或取得(按適用)的條款 訂立;及
- (c) 該等交易乃根據相關規管協議訂 立,條款屬公平合理並符合股東的 整體利益。

KPMG, the Company's auditors, were engaged to report on the Group's continuing connected transactions in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 Assurance Engagements Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information and with reference to Practice Note 740 Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. KPMG have issued their unqualified letter containing their findings and conclusions in respect of the continuing connected transactions disclosed above by the Group in accordance with Rule 14A.56 of the Listing Rules. A copy of the auditors' letter has been provided by the Company to the Stock Exchange.

The Company's auditors have reported to the Directors that (i) nothing has come to their attention that causes them to believe that the disclosed continuing connected transactions have not been approved by the Board; (ii) for transactions including the provision of goods or services by the Group, nothing has come to their attention that causes them to believe that the transactions were not, in all material respects, in accordance with the pricing policies of the Group; (iii) nothing has come to their attention that causes them to believe that the disclosed continuing connected transactions were not entered into, in all material respects, in accordance with the relevant agreements governing such transactions; and (iv) with respect to the aggregate amount of each of the above continuing connected transactions, nothing has come to their attention that causes them to believe that the disclosed continuing connected transactions have exceeded the annual cap as set by the Company.

MANAGEMENT CONTRACTS

The Company has not entered into any contract with any individual, firm or body corporate to manage or administer the whole or any substantial part of any business of the Group during FY2023.

EQUITY-LINKED AGREEMENTS

Save for the Share Option Schemes and Share Award Scheme as disclosed on pages 125 to 135 of this annual report, no equity-linked agreements were entered into by the Company, or existed during FY2023. 本公司核數師畢馬威會計師事務所受委聘就 本集團之持續關連交易,按照香港會計師公 會所頒佈的香港核證工作準則3000「歷史財 務信息審計或審閲以外的鑒證業務」,以及參 照《實務説明》第740號「關於香港《上市規則》 所述持續關連交易的核數師函件」進行報告。 畢馬威會計師事務所已按上市規則第14A.56 條發出無保留信函,包含其對有關本集團於 上文披露的持續關連交易作出之調查及結 論。本公司已向聯交所呈交上述之核數師信 函副本。

本公司核數師已向董事報告,(i)彼等並不知 悉有任何事宜,導致彼等相信董事會未有批 准已披露之持續關連交易:(ii)就包括本集 團提供產品或服務之交易而言,彼等並不知 悉有任何事宜,導致彼等相信該等交易在各 重要方面並非按照本集團之定價政策進行; (iii)彼等並不知悉有任何事宜,導致彼等相 信該等已披露之持續關連交易在各重要方面 並非按照規管該等交易之相關協議進行;及 (iv)就上述持續關連交易各自總額而言,彼 等並不知悉有任何事宜,導致彼等相信已披 露之持續關連交易已超出本公司設定之年度 上限。

管理合約

於2023財政年度,本公司並無與任何個人、 公司或法人團體訂立任何合約以管理或管治 本集團全部或大部分業務。

股權掛鈎協議

除本年報第125至135頁所披露的購股權計劃 及股份獎勵計劃外,於2023財政年度內,本 公司並無訂立亦不存在任何股權掛鈎協議。

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provision for pre-emptive rights under the Articles of Association or the relevant laws of the Cayman Islands where the Company is incorporated which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing Shareholders.

SUFFICIENCY OF THE PUBLIC FLOAT

Based on the information publicly available to the Company, and to the best knowledge, information and belief of the Directors, the Directors confirm that the Company had maintained a sufficient public float as required under the Listing Rules during FY2023.

AUDITOR

KPMG retire and a resolution for their reappointment as auditor of the Company will be proposed at the forthcoming 2023 AGM.

On behalf of the Board Dr. Sun Yiu Kwong Chairman

Hong Kong, 21 September 2023

優先購買權

公司細則或開曼群島(即本公司註冊成立地 點)相關法例均無規定本公司須按比例向現有 股東提呈新股份的優先購買權條文。

足夠公眾持股量

就本公司所得之公開資料,並根據董事所深 知,所悉及所信,董事確認於2023財政年度 本公司已維持上市規則所規定之充足公眾持 股量。

核數師

畢馬威會計師事務所退任,本公司將於應屆 2023年股東週年大會上提呈一項有關重新委 聘其作為本公司核數師的決議案。

代表董事會 孫耀江醫生 *主席*

香港,2023年9月21日



To the shareholders of UMP Healthcare Holdings Limited (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of UMP Healthcare Holdings Limited ("the Company") and its subsidiaries ("the Group") set out on pages 156 to 300, which comprise the consolidated statement of financial position as at 30 June 2023, the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 30 June 2023 and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements* section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's *Code of Ethics for Professional Accountants* ("the Code") together with any ethical requirements that are relevant to our audit of the consolidated financial statements in Cayman Islands, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

致聯合醫務集團有限公司列位股東

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

意見

我們已審計列載於第156至300頁的聯合醫務 集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(以 下統稱「貴集團」)的綜合財務報表,此綜合財 務報表包括於2023年6月30日的綜合財務狀 況表與截至該日止年度的綜合損益表、綜合 全面收入表、綜合權益變動表及綜合現金流 量表,以及綜合財務報表附註,包括主要會 計政策概要。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會 計師公會頒佈的《香港財務報告準則》真實而 中肯地反映了 貴集團於2023年6月30日的 綜合財務狀況及截至該日止年度的綜合財務 表現及綜合現金流量,並已遵照香港《公司條 例》的披露規定妥為擬備。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審 計準則》進行審計。我們在該等準則下承擔的 責任已在本報告「核數師就審計綜合財務報 表承擔的責任」部分中作進一步闡述。根據香 港會計師公會頒佈的《專業會計師道德守則》 (以下簡稱「守則」)以及與我們對開曼群島綜 合財務報表的審計相關的道德要求,我們獨 立於 貴集團,並已履行這些要求以及守則 中的其他專業道德責任。我們相信,我們所 獲得的審計憑證能充足及適當地為我們的審 計意見提供基礎。

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matter is the matter that, in our professional judgement, was of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. This matter was addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on this matter.

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為 對本期綜合財務報表的審計最為重要的事 項。這事項是在對綜合財務報表整體進行審 計並形成意見的背景下進行處理的。我們不 對這事項提供單獨的意見。

Assessing potential impairment of goodwill and indefinite-lived in Refer to note 18 to the consolidated financial statements and the ac 評估商譽及無限年期的無形資產之潛在減值 請參閱綜合財務報表附註18及會計政策附註2.4。	0
The Key Audit Matter 關鍵審計事項	How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理關鍵審計事項
As at 30 June 2023, the Group has goodwill of HK\$165 million and indefinite-lived intangible assets of HK\$48 million, representing 21.4% and 6.3% of the Group's net assets, respectively. 於2023年6月30日, 貴集團擁有商譽165百萬港元及無限年期的 無形資產48百萬港元,分別相當於 貴集團資產淨值的21.4%及 6.3%。 Management performs impairment assessments of the goodwill and indefinite-lived intangible assets which arose from business combinations annually, or more frequently if events or changes in circumstances indicate that it might be impaired. 管理層每年對業務合併所產生之商譽及無限年期的無形資產進行 減值評估,或有事件或情況變化顯示其可能出現減值時更頻密地 進行減值評估。 In performing such impairment assessments, management compares the carrying value of each of the separately identifiable cash-generating units ("CGUs") to which goodwill and indefinite-lived intangible assets have been allocated with their respective recoverable amounts based on the greater of their fair value less costs of disposal and value in use as determined by discounted cash flow forecasts to determine if any impairment loss should be recognised. 於進行該等減值評估時,為釐定應否確認任何減值虧損,管理層 將各項獲分配商譽及無限年期的無形資產之獨立可識別現金產生 單位(「現金產生單位」)的賬面值與其各自可收回金額進行比較, 可收回金額乃根據公允價值減出售成本及使用價值之較高者按貼 現現金流量預測釐定。	 Our audit procedures to assess potential impairment of goodwill and indefinite-lived intangible assets included the following: 我們在評估商譽及無限年期的無形資產之潛 在減值時採用的審計程序如下: assessing the management's identification of CGUs and the allocation of assets to each CGU; 評估管理層對現金產生單位的識別方式,以及向各現金產生單位分配的資產; with the assistance of our valuation specialists, assess the methodology adopted by management in its impairment assessments of goodwill and indefinite-lived intangible assets with reference to the requirements of the prevailing accounting standards; 在我們估值專家的協助下,經參考現行會計準則的要求後,評核管理層在評估商譽及無限年期的無形資產之減值時所採用的方法;

KEY AUDIT MATTERS (Continued)

關鍵審計事項(續)

Assessing potential impairment of goodwill and indefinite-lived interaction of the consolidated financial statements and the ace 評估商譽及無限年期的無形資產之潛在減值 請參閱綜合財務報表附註18及會計政策附註2.4。	•
The Key Audit Matter 關鍵審計事項	How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理關鍵審計事項
The preparation of discounted cash flow forecasts for the purpose of assessing potential impairment of goodwill and indefinite-lived intangible assets involves estimating future cash flows generated from business and certain assumptions, including revenue growth rates, professional services expenses rates and discount rates, which can be inherently uncertain. 為評估商譽及無限年期的無形資產之潛在減值而編備貼現現金流 量預測時,會涉及估計業務所得的未來現金流量以及若干本身存 有不確定因素的假設(包括收入增長率、專業服務費率及貼現率)。 We identified the assessment of potential impairment of goodwill and indefinite-lived intangible assets as a key audit matter because the year-end impairment assessments performed by management contain certain judgemental assumptions which could be subject to management bias. 我們將對商譽及無限年期的無形資產之潛在減值評估列為關鍵審 計事項,此乃由於管理層於年結評估減值時會納入若干判斷假設, 其可能會受管理層之偏見所影響。	 evaluating the key assumptions, including revenue growth rates and professional services expenses rates, adopted in the preparation of the cash flow forecasts for the purpose of the impairment assessments of goodwill and indefinite-lived intangible assets, with reference to our understanding of the business, historical trends, available industry information and available market data; 參考我們對業務、歷史趨勢、所取得行 業資訊及市場數據的了解後,評核為評 估商譽及無限年期的無形資產之減值而 編備現金流量預測所採用的主要假設(包 括收入增長率及專業服務費率): with the assistance of our valuation specialist, assessing whether the discount rates applied in the discounted cash flow forecasts prepared for the purpose of assessing potential impairment of goodwill and indefinite-lived intangible assets were within a reasonable range by comparing with companies operating in the same industry; 在我們估值專家的協助下,透過與同業 公司進行比較,評核就評估商譽及無限 年期的無形資產之潛在減值而編備貼現 現金流量預測所採用的貼現率是否屬合 理範圍內;

KEY AUDIT MATTERS (Continued)

關鍵審計事項(續)

The Key Audit Matter 關鍵審計事項	How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理關鍵審計事項
	 comparing the cashflow forecasts prepared at the end of last year for the purpose of impairment assessments with the actual performance of the businesses for the current year to assess how accurate the cash flow forecasts were, making enquiries o management as to the reasons for any significant variations identified and considering if there was any indication of management bias; and 將去年就減值評估而編備的現金流量預 測與本年度業務的實際表現進行比較, 以評核現金流量預測的準確程度,並向 管理層查詢所發現任何重大變動的房 因,以及考慮否存在任何管理層偏見的 跡象:及 performing sensitivity analyses on the key assumptions, including revenue growth rate, professional services expenses rate and the discount rates adopted in the discounted cash flow forecasts on the conclusions reached in the impairment assessments and assessing whether there were any indicators of management bias in the selection of these assumptions. 根據減值評估得出的結論,對貼現現金 流量預測採用的主要假設(包括收入增 長率、專業服務費率及貼現率)進行敏感 度分析,並評估在挑選該等假設時是否 存在任何管理層偏見的跡象。

INFORMATION OTHER THAN THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND AUDITOR'S REPORT THEREON

The directors are responsible for the other information. The other information comprises all the information included in the annual report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The Directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance and for such internal control as the Directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the Directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The Directors are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

綜合財務報表以及其核數師報告 以外的信息

董事須對其他信息負責。其他信息包括刊載 於年度報告內的所有信息,但不包括綜合財 務報表及我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他信 息,我們亦不對該等其他信息發表任何形式 的鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的責 任是閱讀其他信息,在此過程中,考慮其他 信息是否與綜合財務報表或我們在審計過程 中所瞭解的情況存在重大抵觸或者似乎存在 重大錯誤陳述的情況。

基於我們已執行的工作,如果我們認為其他 信息存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事 實。在這方面,我們沒有任何報告。

董事就综合財務報表須承擔的 責任

董事須負責根據香港會計師公會頒佈的《香港 財務報告準則》及香港《公司條例》的披露規 定擬備真實而中肯的綜合財務報表,並對其 認為為使綜合財務報表的擬備不存在由於欺 詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部 控制負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴 集團持續經營的能力,並在適用情況下披露 與持續經營有關的事項,以及使用持續經營 為會計基礎,除非董事有意將 貴集團清盤 或停止經營,或別無其他實際的替代方案。

審核委員會協助董事履行職責,監督 貴集 團的財務報告過程。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

核數師就審計綜合財務報表承擔 的責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否不 存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述 取得合理保證,並出具包括我們意見的核數 師報告。我們僅對全體成員作出報告,除此 以外,本報告並無其他用途。我們不會就核 數師報告的內容向任何其他人士負上或承擔 任何責任。

合理保證是高水平的保證,但不能保證按照 《香港審計準則》進行的審計,在某一重大錯 誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺 詐或錯誤引起,如果合理預期它們單獨或匯 總起來可能影響綜合財務報表使用者依賴綜 合財務報表所作出的經濟決定,則有關的錯 誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中, 我們運用了專業判斷,並保持了專業懷疑態 度。我們亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜 合財務報表存在重大錯誤陳述的風險, 設計及執行審計程序以應對這些風險, 以及獲取充足和適當的審計憑證,作為 我們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串 謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述,或凌 駕於內部控制之上,因此未能發現因欺 詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於未 能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的 風險。
- 瞭解與審計相關的內部控制,以設計適 當的審計程序,但目的並非對 貴集團
 內部控制的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作 出會計估計和相關披露的合理性。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence and, where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

核數師就審計綜合財務報表承擔 的責任(續)

- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性 作出結論。根據所獲取的審計憑證,確 定是否存在與事項或情況有關的重大不 確定性,從而可能導致對 貴集團的持 續經營能力產生重大疑慮。如果我們認 為存在重大不確定性,則有必要在核數 師報告中提請使用者注意綜合財務報表 中的相關披露。假若有關的披露不足, 則我們應當發表非無保留意見。我們的 結論是基於核數師報告日止所取得的審 計憑證。然而,未來事項或情況可能導 致 貴集團不能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結 構和內容,包括披露,以及綜合財務報 表是否中肯反映交易和事項。
- 就 貴集團內實體或業務活動的財務信 息獲取充足、適當的審計憑證,以便對 綜合財務報表發表意見。我們負責 貴 集團審計的方向、監督和執行。我們為 審計意見承擔全部責任。

除其他事項外,我們與審核委員會溝通了 計劃的審計範圍、時間安排、重大審計發現 等,包括我們在審計中識別出內部控制的任 何重大缺陷。

我們還向審核委員會提交聲明, 説明我們已 符合有關獨立性的相關專業道德要求, 並與 他們溝通有可能合理地被認為會影響我們獨 立性的所有關係和其他事項, 以及在適用的 情況下, 已採取的行動以消除威脅及已應用 的防範措施。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Chui Kin Pong.

KPMG *Certified Public Accountants*

8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central, Hong Kong 21 September 2023

核數師就審計綜合財務報表承擔 的責任(續)

從與審核委員會溝通的事項中,我們確定哪 些事項對本期綜合財務報表的審計最為重 要,因而構成關鍵審計事項。我們在核數師 報告中描述這些事項,除非法律法規不允許 公開披露這些事項,或在極端罕見的情況 下,如果合理預期在我們報告中溝通某事項 造成的負面後果超過產生的公眾利益,我們 決定不應在報告中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥人是 徐建邦。

畢馬威會計師事務所 執業會計師

香港中環 遮打道十號 太子大廈八樓 2023年9月21日

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS 綜合損益表

For the year ended 30 June 2023 截至2023年6月30日止年度

		Notes 附註	2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Continuing operations REVENUE	持續經營業務 收入	5	727,167	665,859
Other income and gains Professional services expenses Employee benefit expense Property rental and related expenses Cost of inventories consumed Depreciation and amortisation Other expenses Finance cost Share of (losses)/profits of:	其他收入及收益 專業服務費用 僱員福利開支 物業租金及相關開支 已耗存貨成本 折舊及攤銷 其他開支 融資成本 分佔(虧損)/利潤:	6 8	19,550 (255,396) (179,817) (14,047) (45,247) (103,885) (74,005) (5,675)	21,422 (238,035) (164,687) (11,076) (37,564) (78,617) (65,774) (3,918)
Joint ventures Associates	合資公司 聯營公司		(636) (3,644)	8 (1,638)
PROFIT BEFORE TAX	除税前利潤	7	64,365	85,980
Income tax expense	所得税費用	11	(8,630)	(11,946)
PROFIT FOR THE YEAR FROM CONTINUING OPERATIONS	來自持續經營業務的 年內利潤		55,735	74,034
Discontinued operation Profit for the year from discontinued operation	已終止經營業務 已終止經營業務的 年內利潤	40	-	1,197
PROFIT FOR THE YEAR	年內利潤		55,735	75,231
Attributable to: Owners of the Company – From continuing operations – From discontinued operation	以下各方應佔: 本公司擁有人 - 來自持續經營業務 - 來自已終止經營業務		60,452 -	70,502 1,666
Non-controlling interests	非控股權益		60,452 (4,717)	72,168 3,063
EARNINGS PER SHARE Attributable to ordinary Equity Holders of the Company	本公司普通權益持有人 應佔每股盈利	13	55,735	75,231
Basic – Continuing operations – Discontinued operation	基本 - 持續經營業務 - 已終止經營業務		HK7.65 cents港仙 一	HK9.12 cents港仙 HK0.22 cents港仙
Total – included discontinued operation	總額 – 包括已終止 經營業務		HK7.65 cents港仙	HK9.34 cents港仙
Diluted – Continuing operations – Discontinued operation	攤薄 - 持續經營業務 - 已終止經營業務		HK7.65 cents港仙 -	HK9.11 cents港仙 HK0.22 cents港仙
Total – included discontinued operation	總額 – 包括已終止 經營業務		HK7.65 cents港仙	HK9.33 cents港仙

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 綜合全面收入表

For the year ended 30 June 2023 截至2023年6月30日止年度

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
PROFIT FOR THE YEAR	年內利潤	55,735	75,231
OTHER COMPREHENSIVE (LOSS)/INCOME	其他全面(虧損)/收入		
Other comprehensive loss that may be reclassified to profit or loss in subsequent periods:	於其後期間可能重新分類至損益 的其他全面虧損:		
Release of reserve upon partial disposal of a subsidiary	於部份出售一間附屬公司後 解除儲備		(1,786)
Release of reserve upon deemed	於視作部分出售一間聯營公司		(1)/ 00/
partial disposal of an associate Exchange differences on translation	後解除儲備 折算香港以外業務的匯兑差額	-	(223)
of operations outside Hong Kong	则并且他为了未劢的些九左帜	(1,437)	(316)
Net other comprehensive loss that may be reclassified to profit or loss in subsequent periods	於其後期間可能重新分類至 損益的其他全面虧損淨額	(1,437)	(2,325)
Other comprehensive income that will not be reclassified to profit or loss in subsequent periods: Changes in fair value of equity	於其後期間不會重新分類至損益 的其他全面收入: 指定為按公允價值計入	(1,+37)	(2,323)
investments designated at fair value through other	其他全面收入之 股本投資的公允價值變動		
comprehensive income		5,905	10,963
OTHER COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR, NET OF TAX	年內其他全面收入 [,] 扣除税項	4,468	8,638
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR	年內全面收入總額	60,203	83,869
Attributable to:	以下各方應佔:		
Owners of the Company	本公司擁有人		
 from continuing operations from discontinued operation 	– 來自持續經營業務 – 來自已終止經營業務	64,920	80,926
	- 米日已於止經宮未防	64,920	(120) 80,806
Non-controlling interests	非控股權益	07,920	00,000
 – from continuing operations – from discontinued operation 	- 來自持續經營業務 - 來自已終止經營業務	(4,717)	3,532 (469)
		(4,717)	3,063
		60,203	83,869

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

As at 30 June 2023 於2023年6月30日

			2023 2023年	2022 2022年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14	205,543	141,501
Right-of-use assets	使用權資產	15(a)	107,932	135,998
Goodwill	商譽	16	164,768	164,768
Other intangible assets	其他無形資產	17	48,200	59,852
Investments in joint ventures	於合資公司的投資	19	8,022	7,978
Investments in associates	於聯營公司的投資	20	16,719	24,782
Investments at fair value through	按公允價值計入其他全面			
other comprehensive income	收入的投資	22	36,844	31,517
Finance lease receivables	應收融資租賃	15(e)	3,904	5,858
Deferred tax assets	遞延税項資產	33	9,168	5,110
Deposits	保證金	25	24,630	27,421
Total non-current assets	非流動資產總額		625,730	604,785
CURRENT ASSETS	流動資產			
Inventories	存貨	23	12,372	8,834
Trade receivables	貿易應收款項	24	121,095	81,414
Prepayments, other receivables and	預付款項、其他應收款項			
other assets	及其他資產	25	32,814	29,008
Finance lease receivables	應收融資租賃	15(e)	1,954	1,578
Financial assets at fair value through	按公允價值計入損益的			
profit or loss	金融資產	26	29,447	28,529
Financial assets at amortised cost	按攤銷成本計量的金融資產	21	_	18,865
Amounts due from associates	應收聯營公司款項	27	3,391	22,999
Amounts due from joint ventures	應收合資公司款項	27	50	1,119
Amounts due from related companies	應收關聯公司款項	28	1,335	1,446
Tax recoverable	可收回税項		2,571	904
Cash, bank balances and deposits	現金、銀行結餘及存款	29	290,495	238,120
Total current assets	流動資產總額		495,524	432,816

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

As at 30 June 2023 於2023年6月30日

			2023	2022
		N	2023年	2022年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Trade payables	貿易應付款項	30	64,061	39,057
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	31	71,941	60,836
Loans from non-controlling	來自附屬公司非控股股東的			
shareholders of subsidiaries	貸款	32	48,800	-
Amounts due to associates	應付聯營公司款項	27	1,131	976
Amounts due to related companies	應付關聯公司款項	28	2,122	2,254
Provision	撥備	34	5,593	2,347
Lease liabilities	租賃負債	15(b)	58,483	63,272
Tax payable	應付税項		18,980	25,738
Total current liabilities	流動負債總額		271,111	194,480
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨額		224,413	238,336
TOTAL ASSETS LESS CURRENT	總資產減流動負債			
LIABILITIES			850,143	843,121
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Lease liabilities	租賃負債	15(b)	64,932	85,069
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	33	9,183	13,306
Provision	撥備	34	6,309	7,441
Total non-current liabilities	非流動負債總額		80,424	105,816
NET ASSETS	資產淨額		769,719	737,305
EQUITY	權益			
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益			
Issued capital	已發行股本	35	811	793
Reserves	儲備	38	739,736	697,860
			740,547	698,653
Non-controlling interests	非控股權益		29,172	38,652
TOTAL EQUITY	權益總額		769,719	737,305

Sun Yiu Kwong 孫耀江 Director 董事

Kwok Cheuk Kwan, Jacquen 郭卓君 Director 董事

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

		Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔												
			Issued capital	Share premium account	Capital contribution reserve	Shares held under the share award scheme 股份 獎勵計劃	Share- based payment reserve 以股份為	Fair value reserve	Legal reserve	Exchange fluctuation reserve	Retained profits	Total	Non- controlling interests	Total equity
		Notes 附註	已發行 股本 HK\$'000 千港元 (note 35) (附註35)	股份 溢價賬 HK\$′000 千港元	出資 儲備 HK\$'000 千港元 (note 38) (附註38)	與順 前股份 HK\$′000 千港元 (note 37) (附註37)	以啟因為 基礎的 付款儲備 HK\$'000 千港元 (note 38) (附註38)	公允價值 儲備 HK\$′000 千港元	法定儲備 HK\$'000 千港元 (note 38) (附註38)	匯兑 波動儲備 HK\$'000 千港元	留存利潤 HK\$′000 千港元	合計 HK\$′000 千港元	非控股 權益 HK\$'000 千港元	權益總額 HK\$'000 千港元
At 1 July 2021	於2021年7月1日		775	409,015	37,294	(14,693)	47,542	(17,495)	2,571	(1,647)	176,136	639,498	53,558	693,056
Profit for the year Other comprehensive incomer(loss) for the year: Changes in fair value of equity	年內利潤 年內其他全面收入/(虧損): 指定為按公允價值計入其他		-	-	-	-	-	-	-	-	72,168	72,168	3,063	75,231
investments designated at fair value through other comprehensive income Release of reserve upon partial disposal of	全面收入之股本投資的 公允價值變動 於部份出售一間附屬公司後		-	-	-	-	-	10,963	-	-	-	10,963	-	10,963
a subsidiary Release of reserve upon deemed partial disposal of an associate	解除儲備 於視作部分出售一間聯營 公司後解除儲備		-	-	-	-	-	-	-	(1,786)	-	(1,786)	-	(1,786)
Exchange differences on translation of operations outside Hong Kong	折算香港以外業務的 匯兑差額		-	-	-	-	-	-	-	(316)	-	(316)	-	(316)
Total comprehensive income for the year Dividends paid/payable to non-controlling interests			-	-	-	-	-	10,963 -	-	(2,325)	72,168	80,806 -	3,063 (9,745)	83,869 (9,745)
Final 2021 dividend Interim 2022 dividend Transfer upon disposal of equity securities designated at fair value through other	2021年末期股息 2022年中期股息 於出售按公允價值計入 其他全面收入的股本證券後	12 12	-	-	-	-	-	-	-	-	(21,438) (11,739)	(21,438) (11,739)	-	(21,438) (11,739)
comprehensive income Shares issued in lieu of cash dividend Purchases of shares for the share award scheme	(他生) (小时) (小时) (小时) (小时) (小时) (小时) (小时) (小时	35 37	- 18	- 13,490	-	- (272) (157)	-	(306)	-	-	-	(306) 13,236 (157)	-	(306) 13,236 (157)
Equity-settled share-based payment arrangements	以被益結算的以股份為 基礎的付款安排	36, 37	-	-	-	558	(24,167)	-	-	-	22,362	(1,247)	-	(1,247)
Establishment of subsidiaries Disposal of a subsidiary Transfer to legal reserve	成立附屬公司 出售一間附屬公司 轉撥至法定儲備		-	-	-	-	-	-	- (31)	-	- - 31	-	816 (9,040) -	816 (9,040) -
At 30 June 2022	於2022年6月30日		793	422,505	37,294	(14,564)	23,375	(6,838)	2,540	(3,972)	237,520	698,653	38,652	737,305

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

			Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔											
		lssued capital	Share premium account	Capital	Shares held under the share award scheme	Share- based payment reserve	Fair value reserve	Legal reserve	Exchange fluctuation reserve	Retained profits	Total	Non- controlling interests	Total equity	
		Notes 附註	已發行 股本 HK\$'000 千港元 (note 35) (附註35)	股份 溢價賬 HK\$'000 千港元	出資 儲備 HK\$'000 千港元 (note 38) (附註38)	股份 獎 勵計劃 項下預股份 HK\$'000 千港元 (note 37) (附註37)	以股份為 基礎的 付款儲備 HK\$'000 千港元 (note 38) (附註38)	公允價值 儲備 HK\$ ^f 000 千港元	法定儲備 HK\$'000 千港元 (note 38) (附註38)	匯兑 波動儲備 HK\$*000 千港元	留存利潤 HK\$′000 千港元	合計 HK\$'000 千港元	非控股 權益 HK\$'000 千港元	權益總額 HK\$'000 千港元
At 1 July 2022	於2022年7月1日		793	422,505	37,294	(14,564)	23,375	(6,838)	2,540	(3,972)	237,520	698,653	38,652	737,305
Profit for the year Other comprehensive income/(loss) for the year: Changes in fair value of equity investments designated at fair value through	年內利潤 年內其他全面收入/(虧損): 指定為按公允價值計入其他 全面收入之限本投資的		-	-	-	-	-	-	-	-	60,452	60,452	(4,717)	55,735
other comprehensive income Exchange differences on translation of operations outside Hong Kong	公允價值變動 折算香港以外業務的 匯兑差額		-	-	-	-	-	5,905	-	- (1,437)	-	5,905 (1,437)	-	5,905 (1,437)
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額							5,905	-					60,203
Dividends paid/payable to non-controlling interest			-	-	-	-	-	5,905	-	(1,437)	60,452	64,920	(4,717) (4,763)	(4,763)
Final 2022 dividend	2022年末期股息	12		_	_			_			(23,481)	(23,481)		(23,481)
Interim 2023 dividend Transfer upon disposal of equity securities designated at fair value through other	2023年中期股息 於出售按公允價值計入 其他全面收入的股本證券後	12	-	-	-	-	-	-	-	-	(13,593)	(13,593)		(13,593)
comprehensive income	轉撥		-	-	-	-	-	(94)	-	-	94	-	-	-
Shares issued in lieu of cash dividend	發行股份以代替現金股息	35	18	14,246	-	(299)	-	-	-	-	-	13,965	-	13,965
Purchases of shares for the share award scheme Equity-settled share-based payment arrangements		37	-	-	-	(2,537)	-	-	-	-	-	(2,537)	-	(2,537)
Transfer to legal reserve	基礎的付款安排 轉撥至法定儲備	36, 37	-	-	-	1,580 -	(7,205)	-	- 291	-	8,245 (291)	2,620	-	2,620
At 30 June 2023	於2023年6月30日		811	436,751	37,294	(15,820)	16,170	(1,027)	2,831	(5,409)	268,946	740,547	29,172	769,719

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表

		Notes	2023 2023年 HK\$′000	2022 2022年 HK\$'000
		附註	千港元	千港元
CASH FLOWS FROM OPERATING	經營活動的現金流量			
ACTIVITIES				
Profit before tax	除税前利潤		64,365	87,177
 Continuing operations 	- 持續經營業務		64,365	85,980
– Discontinued operation	一已終止經營業務		-	1,197
Adjustments for:	就下列各項調整:			4.067
Finance cost	融資成本 座化へ次へ司転提((利潤)		5,675	4,067
Share of losses/(profits) of	應佔合資公司虧損/(利潤)		(2)((0)
joint ventures			636	(8)
Share of losses of associates	應佔聯營公司虧損		3,644	1,638
Bank interest income	銀行利息收入		(2,811)	(101)
Interest income on financial assets at amortised cost	按攤銷成本計量的 金融資產的利息收入	6	(220)	(1 211)
Interest income from finance lease	並 融 員	6 6	(328)	(1,211) (46)
Dividend income from investments	按公允價值計入其他全面	0	(252)	(40)
at fair value through other	收入之投資的股息收入			
comprehensive income	收八之汉真的放志收八	6	(5,032)	(2,377)
Fair value (gain)/losses on	按公允價值計入損益的	0	(3,032)	(2,377)
financial assets at fair value	金融資產的公允價值			
through profit or loss, net	(收益)/虧損淨額	7	(918)	4,825
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司的收益	6	(510)	(39)
Write-off of items of property, plant and		0		(33)
equipment		7	482	343
Loss on disposal of items of property,	出售物業、廠房及設備項目			
plant and equipment	的虧損	7	144	_
Depreciation of property,	物業、廠房及設備折舊			
plant and equipment		14	32,376	24,092
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	15	69,681	56,908
Amortisation of other intangible assets	其他無形資產攤銷	7	1,828	1,829
Impairment loss of an associate	一間聯營公司的減值虧損	7	1,546	-
Write-off of an intangible asset	撇銷一項無形資產	7	9,824	_
Write-off of inventories	撇銷存貨	7	502	_
Lease modification	租賃修改	7	(126)	(76)
ECL of financial assets at amortised	按攤銷成本計量之金融資產			
cost	之預期信貸虧損	7	_	6,240
Gain on deemed disposal of previously	視作出售先前於一間聯營			
held interest in an associate	公司持有之權益的收益	6	-	(14,806)
Gain on disposal of discontinued	出售已終止經營業務的收益			
operation		40	-	(15,412)
Rent concessions	租金減免	15(b)	-	(777)
Equity-settled share-based payment	以權益結算以股份為基礎的			
expense/(reversal of equity-settled	付款開支/(撥回以權益			
share-based payment expense)	結算以股份為基礎的付款			
	開支)		2,620	(1,247)
Operating profit before working	營運資金變動前的經營利潤			
capital changes			183,856	151,019

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表

		Notes 附註	2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
(Increase)/decrease in inventories (Increase)/decrease in trade receivables	存貨(增加)/減少 貿易應收款項(増加)/減少		(4,033) (39,615)	199 399
Decrease/(increase) in prepayments, othe	r預付款項、其他應收款項		(00)010)	
receivables and other assets Decrease in finance lease receivables	及其他資產減少/(增加) 應收融資租賃減少		3,036 1,830	(8,614)
Decrease/(increase) in amounts due from	應收聯營公司款項減少/		,	_
associates Decrease/(increase) in amount due from	(增加) 應收合資公司款項減少/		19,608	(4,621)
joint ventures	(增加)		1,069	(668)
Decrease/(increase) in amounts due from related companies	應收關聯公司款項 減少/(增加)		20	(257)
Increase/(decrease) in trade payables	貿易應付款項增加/(減少)		25,176	(20,863)
Increase in other payables	其他應付款項及應計費用		10.016	2.476
and accruals Increase in amounts due to	增加 應付聯營公司款項增加		18,916	3,476
associates			155	976
Decrease in amount due to a	應付一間合資公司款項			
joint venture Decrease in amounts due to related	減少 應付關聯公司款項減少		-	(561)
companies			(22)	(808)
Increase in provision	撥備增加		2,416	7,253
Cash generated from operations	經營業務產生的現金		212,412	126,930
Interest received Hong Kong Profits Tax paid	已收利息 已付香港利得税		2,811 (25,182)	101 (16,119)
Net cash flows from operating activities			190,041	110,912
CASH FLOWS FROM INVESTING	投資活動的現金流量	_	190,041	110,512
ACTIVITIES	仅頁伯到的死並加重			
Increase in bank deposits with original	原到期日超過3個月的銀行			
maturities of more than 3 months Interest income on financial assets at	存款增加 按攤銷成本計量的		(52,794)	-
amortised cost	金融資產的利息收入		328	1,211
Dividends received from investments at fair value through other	已收按公允價值計入其他全面 收入的投資的股息			,
comprehensive income Dividends received from associates	已收聯營公司股息		5,032 2,520	2,377 1,320
Acquisition of additional interests in a	也我聯盟公司放忘 收購一間合資公司的額外權益		2,520	1,520
joint venture			(680)	_
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司 購買物業、廠房及設備項目		-	(385)
Purchases of items of property, plant and equipment	將貝彻禾 [·] 廠 厉 及 砇 悀 枳 日		(105,355)	(80,547)
			(

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表

		Notes 附註	2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Proceed from disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備的 所得款項		549	_
Proceeds from redemption of financial assets at amortised cost Proceeds from disposal of investments at fair value through other	贖回按攤銷成本計量的 金融資產所得款項 出售按公允價值計入 其他全面收入的		18,720	7,805
at fair value through other comprehensive income Purchases of investments at fair value	投資所得款項 購買按公允價值計入		543	2,555
through profit or loss Capital injection to an associate Deposits paid for purchases of items	損益的投資 向一間聯營公司注資 購買物業、廠房及設備項目		-	(6,239) (750)
of property, plant and equipment Decrease/(increase) in pledged deposits	支付的保證金 抵押存款減少/(增加)		(3,979) 1,028	(3,968) (500)
Net cash flows used in investing activities	投資活動所用現金流量淨額		(134,088)	(77,121)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動的現金流量			
Purchases of shares for the share award scheme	就股份獎勵計劃購買股份	37	(2,537)	(157)
Dividends paid Dividends paid to non-controlling	已付股息 已付非控股權益股息		(23,108)	(22,041)
interests Loans from non-controlling shareholders of subsidiaries	來自附屬公司非控股股東的 貸款		(4,763) 48,800	(9,745)
Lease payments Interest paid	租金付款 已付利息	41(b)	(66,389) (5,675)	(54,970) (4,067)
Net cash flows used in financing activities	融資活動所用現金流量淨額		(53,672)	(90,980)
NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等價物 增加/(減少)淨額		2,281	(57,189)
Effect of foreign exchange rate changes, net	外匯匯率變動的影響淨額		(1,672)	(1,058)
Cash and cash equivalents at beginning of year	年初現金及現金等價物		235,727	293,974
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR	年末現金及現金等價物	29	236,336	235,727

30 June 2023 2023年6月30日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION

UMP Healthcare Holdings Limited is a limited liability company incorporated in the Cayman Islands. The principal place of business of the Company is located at 27/F., Wing On House, 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

During the year, the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") were principally engaged in the provision of healthcare services which include:

- corporate healthcare solution services;
- medical and dental services;
- medical imaging and laboratory services;
- other auxiliary medical services; and
- healthcare management services

The shares of the Company were listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") on 27 November 2015 (the "Listing").

1. 公司及集團資料

聯合醫務集團有限公司乃在開曼群島註 冊成立的有限公司。本公司主要營業地 點為香港德輔道中71號永安集團大廈27 樓。

年內,本公司及其附屬金司(統稱「本集 團」)的主要業務為提供醫療保健服務, 包括:

- 企業醫療保健解決方案服務;
- 醫療及牙科服務;
- 醫學影像及化驗服務;
- 其他輔助醫療服務;及
- 醫療保健管理服務

本公司股份於2015年11月27日在香港 聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上 市(「上市」)。

30 June 2023 2023年6月30日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION 1. 公司及集團資料(續)

(Continued)

Information about subsidiaries

Particulars of the Company's principal subsidiaries are as follows:

附屬公司資料

本公司主要附屬公司之詳情如下:

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/註冊 及營業地點	Issued ordinary/ registered share capital 已發行普通/ 註冊股本	Percentage of equity interest attributable to the Company 本公司應佔 股權比例		Principal activities 主要業務
בי נייי 	次呂木 也為	<u> 正</u> [10] 及 个	放催 2023 2023年	2022 2022年	
Axon Scanning Centre Limited	Hong Kong	HK\$20,000	100	100	Provision of medical imaging and
安信醫學掃描中心有限公司	香港	20,000港元			laboratory services 提供醫學影像及化驗服務
Dr. Lee Dental Centre Limited	Hong Kong	HK\$1	100	100	Provision of dental services
李醫生牙科中心有限公司	香港	1港元			提供牙科服務
Flash Mover Limited	Hong Kong	HK\$10,000	100	100	Provision of medical imaging and laboratory services
東藝有限公司	香港	10,000港元			提供醫學影像及化驗服務
Metro International Clinic Limited 國際文度醫療所有限公司	Macau 澳門	MOP100,000 100,000澳門幣	69	69	Provision of medical services 提供醫療服務
New Season Development Limited	Hong Kong	HK\$10	70	70	Provision of medical imaging and
立順發展有限公司	香港	10港元			laboratory services 提供醫學影像及化驗服務
Paeon ProCare Oncology Centre Limited	Hong Kong	HK\$100	50	50	Provision of medical and
倍康腫瘤治療中心有限公司	香港	100港元			surgery services 提供醫療及手術科服務
Paeon ProCare Physiotherapy &	Hong Kong	HK\$100	75	75	Provision of medical
Fitness Centre Limited 倍康物理治療及體適能中心有限公司	香港	100港元			physiotherapy services 提供醫療物理治療服務
ProCare Integrated Medical Imaging &	Hong Kong	HK\$100	55	-	Provision of medical imaging and
Laboratory Centre (Tsim Sha Tsui) Limited 普康綜合醫學影像及化驗中心(尖沙咀) 有限公司	香港	100港元			laboratory services 提供醫學影像及化驗服務

30 June 2023 2023年6月30日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION

1. 公司及集團資料(續)

(Continued)

Information about subsidiaries (Continued)

附屬公司資料(續)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/註冊 及營業地點	lssued ordinary/ registered share capital 已發行普通∕ 註冊股本	Percentage of equity interest attributable to the Company 本公司應佔 股權比例 2023 2022 2023年 2022年		Principal activities 主要業務
ProCare Medical Imaging & Laboratory Centre (Central-One Chinachem Central) Limited	Hong Kong	HK\$2,000,000	75	75	Provision of medical imaging and laboratory services
普康醫學影像及化驗中心(中環一 華懋中心1期)有限公司	香港	2,000,000港元			提供醫學影像及化驗服務
ProCare Medical Imaging & Laboratory Centre (Kowloon) Limited	Hong Kong	HK\$1,000	85	85	Provision of medical imaging and laboratory services
普康醫學影像及化驗中心(九龍)有限公司	香港	1,000港元			提供醫學影像及化驗服務
ProCare Medical Imaging & Laboratory Centre Limited	Hong Kong	HK\$10,000	62.5	62.5	Provision of medical imaging and laboratory services
普康醫學影像及化驗中心有限公司	香港	10,000港元			提供醫學影像及化驗服務
Procare Medical Laboratory Centre Limited	Hong Kong	HK\$10,000	100	100	Provision of medical laboratory services
普康醫學化驗中心有限公司	香港	10,000港元			提供醫療化驗服務
ProCare PETCT Centre (Hong Kong) Limited	Hong Kong	HK\$100	75	-	Provision of medical imaging services
普康正電子掃描中心(香港)有限公司	香港	100港元			提供醫學影像服務
Procare Physiotherapy and Rehabilitation Centre (Skyline) Limited	Hong Kong	HK\$10,000	70	70	Provision of medical physiotherapy services
普康物理治療及復康中心(東涌)有限公司	香港	10,000港元			提供醫療物理治療服務
Procare Physiotherapy and Rehabilitation Centre Limited	Hong Kong	HK\$1	100	100	Provision of medical physiotherapy services
普康物理治療及復康中心有限公司	香港	1港元			提供醫療物理治療服務

30 June 2023 2023年6月30日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION **1.** 公司及集團資料(續)

(Continued)

Information about subsidiaries (Continued)

附屬公司資料(續)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/註冊 及營業地點	Issued ordinary/ registered share capital 已發行普通/ 註冊股本	Percentage of equity interest attributable to the Company 本公司應佔 股權比例 2023 2022 2023年 2022年		Principal activities 主要業務
SkinCentral Limited ("SkinCentral")	Hong Kong	HK\$1,000,000	2023+ 60	60	Provision of dermatological
善肌聯合皮膚中心有限公司(「善肌」)	香港	1,000,000港元	00	00	services 提供皮膚科服務
UMP Central Dental Centre Limited 聯合醫務牙科中心(中環)有限公司	Hong Kong 香港	HK\$100 100港元	90	90	Provision of dental services 提供牙科服務
UMP Dental Centre (Yuen Long) Limited 聯合醫務牙科中心(元朗)有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1,000,000 1,000,000港元	70	70	Provision of dental services 提供牙科服務
UMP Dental Centre Limited 聯合醫務牙科中心有限公司	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	100	100	Provision of dental services 提供牙科服務
UMP Medical Centre (Hong Kong) Limited 聯合醫務中心(香港)有限公司	Hong Kong 香港	HK\$100 100港元	100	100	Provision of medical services 提供醫療服務
UMP Medical Centre (Kowloon Bay) Limited 聯合醫務中心(九龍灣)有限公司	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	100	100	Provision of medical services 提供醫療服務
UMP Medical Centre (New Territories) Limited 聯合醫務中心(新界)有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	100	100	Provision of medical services 提供醫療服務
UMP Medical Centre Limited	Hong Kong	HK\$100	100	100	Investment holding and provision of medical services
聯合醫務中心有限公司	香港	100港元			投資控股及提供醫療服務
UMP Preventive Medicine Centre (Central) Limited	Hong Kong	HK\$100	75	75	Provision of medical services
聯合醫務預防醫學中心(中環)有限公司	香港	100港元			提供醫療服務

30 June 2023 2023年6月30日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION

1. 公司及集團資料(續)

(Continued)

Information about subsidiaries (Continued)

附屬公司資料(續)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/註冊 及營業地點	Issued ordinary/ registered share capital 已發行普通/ 註冊股本	Percentage of equity interest attributable to the Company 本公司應佔 股權比例 2023 2022 2023年 2022年		Principal activities 主要業務
UMP Professional Management (Macau) Limited	Масаи	MOP10,000	100	100	Investment holding and provision of corporate healthcare solution
UMP專業管理(澳門)有限公司	澳門	10,000澳門幣			投資控股及提供企業醫療保健 解決方案
UMP Professional Management Limited	Hong Kong	HK\$50,000,012	100	100	Investment holding and provision of corporate healthcare solution
聯合醫務專業管理有限公司	香港	50,000,012港元			投資控股及提供企業醫療保健 解決方案
UMP Specialist Medical Centre Limited 聯合醫務專科醫療中心有限公司	Hong Kong 香港	HK\$100 100港元	100	100	Provision of medical services 提供醫療服務
238 Day Surgery & Endoscopy Centre Limited	Hong Kong	HK\$10,000	68	68	Provision of day surgery and endoscopy services
238日間手術及內視鏡中心有限公司	香港	10,000港元			提供日間手術及內視鏡檢查服務
238 Specialist Medical Centre Limited 238專科醫療中心有限公司	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	61	61	Provision of medical services 提供醫療服務
北京耀東門診部有限公司@	PRC	RMB3,500,000	80	80	Provision of healthcare and medical services
	中國	人民幣3,500,000元			提供醫療保健及醫療服務
上海怡東門診部有限公司 ^(a)	PRC	RMB3,500,000	80	80	Provision of healthcare and medical services
	中國	人民幣3,500,000元			提供醫療保健及醫療服務

30 June 2023 2023年6月30日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION (Continued)

Information about subsidiaries (Continued)

(a) The Company is a limited liability company under PRC law.

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

2.1 BASIS OF PREPARATION

These consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") (which include all Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for equity investments and certain other assets which have been measured at fair value. These consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the consolidated financial statements of the Group for the year ended 30 June 2023. A subsidiary is an entity directly or indirectly, controlled by the Company. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e., existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee).

When the Company has, directly or indirectly, less than a majority of the voting or similar rights of an investee, the Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether it has power over an investee, including:

1. 公司及集團資料(續)

附屬公司資料(續)

(a) 該公司為中國法律下的有限責任 公司。

董事認為,上表所列本公司之附屬公司 乃主要影響本集團年內業績或組成資產 淨值之重要部分者。董事認為載列其他 附屬公司之詳情會使資料過於冗長。

2.1 編製基準

此等綜合財務報表乃根據香港會計師公 會(「香港會計師公會」)頒佈的香港財務 報告準則(「香港財務報告準則」)(包括 所有香港財務報告準則、香港會計準則 (「香港會計準則」)及詮釋)、香港公認 會計原則及香港公司條例之披露規定而 編製。除以公允價值計量的股本投資及 若干其他資產外,此等綜合財務報表乃 根據歷史成本法編製。除另有説明外, 此等綜合財務報表以港元列報,而當中 所有金額均約整至最接近的千位。

綜合基準

綜合財務報表包括本集團截至2023年 6月30日止年度的綜合財務報表。附屬 公司為直接或間接由本公司控制的實 體。倘本集團透過參與投資對象業務而 享有或有權取得投資對象的可變回報, 且有能力對投資對象行使權力影響有 關回報,則本集團擁有該實體的控制權 (即現時賦予本集團指示投資對象相關 活動的能力)。

倘本公司直接或間接擁有投資對象投票 權或類似權利少於半數,則評估本公司 是否有權控制投資對象時,本集團會考 慮所有相關事實及情況,包括:

30 June 2023 2023年6月30日

2.1 BASIS OF PREPARATION (Continued) Basis of consolidation (Continued)

2.1 編製基準(續)

綜合基準(續)

- (a) 與該投資對象其他投票權持有人 的合約安排;
 - (b) 來自其他合約安排的權利;及
 - (c) 本集團的投票權及潛在投票權。

附屬公司的綜合財務報表的報告期與本 公司的相同,並採用一致的會計政策編 製。附屬公司的業績乃自本集團取得控 制權之日起綜合入賬,直至有關控制權 終止當日為止。

損益及其他全面收入的各組成部分歸屬 於本集團母公司之擁有人及非控股權 益,即使此舉會引致非控股權益出現虧 絀結餘。本集團旗下成員公司之間交易 所產生的全部集團內公司間資產及負 債、權益、收入、支出及現金流均在綜 合賬目時全數對銷。

倘事實及情況顯示上文所述三項控制因 素中有一項或多項出現變動,本集團會 重新評估其是否控制投資對象。附屬公 司的所有權權益變動(未失去控制權)按 權益交易入賬。

倘本集團失去一間附屬公司的控制權, 則其終止確認(i)該附屬公司的資產(包括商譽)及負債、(ii)任何非控股權益的 賬面值及(iii)於權益內記錄的累計折算 差額;及確認(i)所收代價的公允價值、
(ii)所保留任何投資的公允價值及(iii)損 益中任何因此產生的盈餘或虧絀。倘本 集團已直接出售相關資產及負債,先前 於其他全面收入內確認的本集團應佔部 分應重新分類為損益或留存利潤(如適 用)。

- (a) the contractual arrangement with the other vote holders of the investee;
- (b) rights arising from other contractual arrangements; and
- (c) the Group's voting rights and potential voting rights.

The consolidated financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the parent of the Group and to the non-controlling interests, even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance. All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control described above. A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained profits, as appropriate, on the same basis as would be required if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities.

30 June 2023 2023年6月30日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

The Group has applied the following amendments to HKFRSs issued by the HKICPA to these financial statements for the current accounting period:

- Amendments to HKAS 16, Property, plant and equipment: Proceeds before intended use
- Amendment to HKAS 37, Provisions, contingent liabilities and contingent assets: Onerous contracts – cost of fulfilling a contract

The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period. Impacts of the adoption of the amended HKFRSs are discussed below:

Amendments to HKAS 16, Property, plant and equipment: Proceeds before intended use

The amendments prohibit an entity from deducting the proceeds from selling items produced before that asset is available for use from the cost of an item of property, plant and equipment. Instead, the sales proceeds and the related costs should be included in profit and loss. The amendments do not have a material impact on these financial statements as the Group does not sell items produced before an item of property, plant and equipment is available for use.

2.2 會計政策變動

本集團已對本會計期間之財務報表應用 以下由香港會計師公會頒佈之香港財務 報告準則之修訂:

- 香港會計準則第16號之修訂,物 業、廠房及設備:擬定用途前之所 得款項
- 香港會計準則第37號之修訂,撥
 備、或然負債及或然資產:虧損性
 合約一履行合約的成本

本集團並無採用任何於本會計期間尚未 生效之新準則或詮釋。採納經修訂香港 財務報告準則之影響論述如下:

香港會計準則第16號之修訂,物 業、廠房及設備:擬定用途前之所 得款項

該等修訂禁止實體從物業、廠房及設備 項目之成本扣除出售該資產可使用前所 生產項目之所得款項。相反,銷售所得 款項及相關成本應計入損益。該等修訂 對該等財務報表並無重大影響,此乃由 於本集團並無出售物業、廠房及設備項 目可使用前所生產之項目。

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

Amendments to HKAS 37, Provisions, contingent liabilities and contingent assets: Onerous contracts – cost of fulfilling a contract

The amendments clarify that for the purpose of assessing whether a contracts is onerous, the cost of fulfilling the contract includes both the incremental costs of fulfilling that contract and an allocation of other costs that relate directly to fulfilling contracts.

Previously, the Company included only incremental costs when determining whether a contract was onerous. In accordance with the transitional provisions, the Group has applied the new accounting policy to contracts for which it has not yet fulfilled all its obligations at 1 July 2022, and has concluded that none of them is onerous.

New HKICPA guidance on the accounting implications of the abolition of the MPF-LSP offsetting mechanism

In July 2023, the HKICPA published Accounting implications of the abolition of the mandatory provident fund ("MPF")-long service payment ("LSP") offsetting mechanism in Hong Kong that provides guidance on the accounting considerations relating to the offsetting mechanism and the abolition of the mechanism.

The Group is currently assessing the impact of the HKICPA guidance and expect to adopt this guidance in its annual financial statements for the year ending 30 June, 2024.

2.2 會計政策變動(續)

香港會計準則第37號之修訂,撥 備、或然負債及或然資產:虧損性 合約-履行合約的成本

30 June 2023 2023年6月30日

該等修訂澄清企業在評估合約是否構成 虧損性合約時,履行合約之成本需包括 履行合約之增量成本及其他履行合約之 直接成本之分攤金額。

過往,本集團在釐定合約是否構成虧損 性合約時僅包括增量成本。根據過渡條 文,本集團已將新會計政策應用於其在 2022年7月1日尚未履行全部責任之合約 上,並且推斷概無合約屬虧損性合約。

香港會計師公會就取消強積金一長 服金對沖機制之會計影響之新指引

於2023年7月,香港會計師公會發佈 《取消強制性公積金(「強積金」)—長期 服務金(「長服金」)對沖機制之會計影 響》,就有關對沖機制及取消該機制之 會計考量提供指引。

本集團目前正評估該香港會計師公會指 引之影響,並預期於其截至2024年6月 30日止年度之年度財務報表中採納該指 引。

30 June 2023 2023年6月30日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of new or amended standards, which are not yet effective for the year ended 30 June 2023 and which have not been adopted in these financial statements. These developments include the following which may be relevant to the Group.

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務 報告準則

截至發出此等財務報表日期,香港會計 師公會已頒佈一系列新訂或經修訂準 則,有關準則於截至2023年6月30日止 年度尚未生效,且尚未於此等財務報表 中採納。以下變動與本集團有關。

Effective for accounting
periods beginning on or after
於以下日期或之後開始之
會計期間生效

HKFRS 17, Insurance contracts	1 January 2023
香港財務報告準則第17號, <i>保險合約</i>	2023年1月1日
Amendments to HKAS 1, Presentation of financial statements and HKFRS	1 January 2023
Practice Statement 2, Making materiality judgements: Disclosure of accounting policies	
香港會計準則第1號之修訂, <i>財務報表之呈列;及香港財務報告準則實務聲明第</i>	2023年1月1日
2號,作出重大性判斷:會計政策的披露	
Amendments to HKAS 8, Accounting policies, changes in accounting estimates	1 January 2023
and errors: Definition of accounting estimates	
香港會計準則第8號之修訂,會計政策、會計估計變動及錯誤:會計估計的定義	2023年1月1日
Amendments to HKAS 12, Income Taxes: Deferred tax related to assets and	1 January 2023
liabilities arising from a single transaction	
香港會計準則第12號之修訂, <i>所得税:源自單一項交易的資產及負債的相關遞</i>	2023年1月1日
延税項	
Amendments to HKAS 1, Presentation of financial statements: Classification of	1 January 2024
liabilities as current or non-current	
香港會計準則第1號之修訂 [,] <i>財務報表之呈列:將負債分類為流動或非流動</i>	2024年1月1日
Amendments to HKAS 1, Presentation of financial statements:	1 January 2024
Non-current liabilities with covenants	
香港會計準則第1號之修訂, <i>財務報表之呈列:附有契約條件的非流動負債</i>	2024年1月1日
Amendments to HKFRS 16, Leases: Lease liability in a sale and leaseback	1 January 2024
香港財務報告準則第16號之修訂, <i>租賃:於售後租回交易中的租賃負債</i>	2024年1月1日

The Group is in process of making an assessment of what the impact of these developments is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the consolidated financial statements except for the following. 本集團現正在評估該等變動於首次採 用期間預期產生的影響。本集團目前認 為,除下述者外,採納該等調整不太可 能對綜合財務報表造成重大影響。

30 June 2023 2023年6月30日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

(Continued)

HKFRS 17, Insurance Contracts

HKFRS 17 replaces HKFRS 4 *Insurance Contracts* and is effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023, with early adoption permitted.

HKFRS 17 establishes principles for the recognition, measurement, presentation and disclosure of insurance and reinsurance contracts. Under certain fixed-fee service contracts (see note 2.4), the Group accepts significant insurance risk by agreeing to compensate the customer if a specified uncertain future event adversely affects the customer. Some of these contracts could be insurance contracts within the scope of HKFRS 17. Where the Group mitigates the risk by using other contracts to transfer part of the risk to insurance companies, those other contracts would be reinsurance contracts within the scope of HKFRS 17.

The premium allocation approach is an optional measurement model in HKFRS 17 that is available for insurance and reinsurance contracts that meet the eligibility criteria. As the coverage period of each of the Group's insurance and reinsurance contracts would be one year or less, they are expected to meet the eligibility criteria and be measured using the premium allocation approach.

HKFRS 17 may change how balances of insurance and reinsurance contracts and the related income and expenses are presented and disclosed in the Group's consolidated financial statements. However, the Group expects that the premium allocation approach would result in similar measurements of contract balances as under the Group's current accounting policies. Therefore, the adoption of HKFRS 17 is expected to have no material impact on the Group's total equity at 1 July 2023 and 1 July 2022.

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務 報告準則(續)

> 香港財務報告準則第17號,保險合約 香港財務報告準則第17號取代香港財務 報告準則第4號保險合約,並於2023年 1月1日或之後開始之年度期間生效,並 可提早採納。

> 香港財務報告準則第17號確立保險及 再保險合約之確認、計量、呈列及披露 原則。根據若干固定收費服務合約(見 附註2.4),倘某項特定不確定未來事件 對客戶造成不利影響,本集團同意向該 客戶作出賠償,並由此承擔重大保險風 險。其中部分合約可能屬於香港財務報 告準則第17號範圍內之保險合約。倘本 集團利用其他合約將部分風險轉移至保 險公司以降低風險,則該等其他合約將 屬於香港財務報告準則第17號範圍內之 再保險合約。

> 保費分配法為香港財務報告準則第17號 所述之一種可選計量模式,其適用於符 合條件標準之保險及再保險合約。由於 本集團每份保險及再保險合約之承保期 將為一年或更短,該等合約預計將符合 條件標準,並將採用保費分配法進行計 量。

> 香港財務報告準則第17號可能會改變本 集團綜合財務報表中保險及再保險合約 結餘及相關收支之呈列及披露方式。然 而,本集團預計按保費分配法將會得出 與本集團現行會計政策下之合約結餘相 若之計量。因此,採納香港財務報告準 則第17號預期不會對本集團於2023年7 月1日及2022年7月1日之權益總額造成 重大影響。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Investments in associates and joint ventures

An associate is an entity in which the Group has a long term interest of generally not less than 20% of the equity voting rights and over which it is in a position to exercise significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee, but is not control or joint control over those policies.

A joint venture is a type of joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the joint venture. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require the unanimous consent of the parties sharing control.

The Group's investments in associates and joint ventures are stated in the consolidated statement of financial position at the Group's share of net assets under the equity method of accounting, less any impairment losses. Adjustments are made to bring into line any dissimilar accounting policies that may exist. The Group's share of the post-acquisition results and other comprehensive income of associates and joint ventures is included in the consolidated statement of profit or loss and consolidated other comprehensive income, respectively. In addition, when there has been a change recognised directly in the equity of the associate or joint venture, the Group recognises its share of any changes, when applicable, in the consolidated statement of changes in equity. Unrealised gains and losses resulting from transactions between the Group and its associates or joint ventures are eliminated to the extent of the Group's investments in the associates or joint ventures, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the assets transferred. Goodwill arising from the acquisition of associates or joint ventures is included as part of the Group's investments in associates or joint ventures.

2.4 重要會計政策概要

於聯營公司及合資公司的投資

聯營公司指本集團於其擁有一般不少於 20%股本投票權的長期權益,並可對其 實施重大影響的實體。重大影響指對投 資對象的財務及經營政策有參與決策的 權力,但並非對該等政策形成控制或共 同控制。

合資公司乃一種合營安排,據此,對安 排擁有共同控制權的各方享有該合資公 司淨資產的權利。共同控制指通過訂約 協定共享安排的控制權,僅在相關活動 決策須經共享控制權的各方一致同意的 情況下存在。

本集團於聯營公司及合資公司的投資乃 在綜合財務狀況表列賬為本集團應佔資 產淨值(根據權益會計法計算,扣除所 有減值虧損)。倘出現任何不相符的會 計政策,即會作出調整加以修正。本集 團應佔聯營公司及合資公司的收購後業 績及其他全面收入乃分別於綜合損益表 及綜合其他全面收入列賬。此外,倘直 接於聯營公司或合資公司的權益確認變 動,本集團應於綜合權益變動表確認其 任何應佔的變動(如適用)。本集團與其 聯營公司或合資公司之間交易產生的未 變現盈虧以本集團於聯營公司或合資公 司的投資為限對銷,惟尚未變現虧損提 供已轉讓資產減值的證據,則作別論。 收購聯營公司或合資公司所產生的商譽 計入本集團於聯營公司或合資公司的部 分投資。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investments in associates and joint ventures (Continued)

If an investment in an associate becomes an investment in a joint venture or vice versa, the retained interest is not remeasured. Instead, the investment continues to be accounted for under the equity method. In all other cases, upon loss of significant influence over the associate or joint control over the joint venture, the Group measures and recognises any retained investment at its fair value. Any difference between the carrying amount of the associate or joint venture upon loss of significant influence or joint control and the fair value of the retained investment and proceeds from disposal is recognised in profit or loss.

Business combinations and goodwill

Business combinations are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred is measured at the acquisition date fair value which is the sum of the acquisition date fair values of assets transferred by the Group, liabilities assumed by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. For each business combination, the Group elects whether to measure the non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of net assets in the event of liquidation at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at fair value. Acquisition-related costs are expensed as incurred.

When the Group acquires a business, it assesses the financial assets and liabilities assumed for appropriate classification and designation in accordance with the contractual terms, economic circumstances and pertinent conditions as at the acquisition date. This includes the separation of embedded derivatives in host contracts of the acquiree.

If the business combination is achieved in stages, the previously held equity interest is remeasured at its acquisition date fair value and any resulting gain or loss is recognised in profit or loss.

2.4 重要會計政策概要(續)

於聯營公司及合資公司的投資(續)

倘對聯營公司的投資成為對合資公司的 投資,或對合資公司的投資成為對聯營 公司的投資,留存權益不會重新計量, 而是繼續按權益法將投資列賬。在所有 其他情況下,若本集團失去對聯營公司 的重大影響力或合資公司的共同控制 權,則會按公允價值計量及確認任何留 存投資。失去對聯營公司的重大影響力 或對合資公司的規同控制權時,聯營公 司或合資公司的賬面值與留存投資公允 價值及出售所得款項之間的差額於損益 確認。

業務合併與商譽

業務合併以收購法入賬。轉讓之代價乃 以收購日期的公允價值計算,該公允價 值為本集團轉讓的資產於收購日期的公 允價值、本集團所承擔被收購方前擁有 人的負債,及本集團發行以換取被收購 方控制權的股權之總和。就各項業務合 併而言,本集團選擇是否以公允價值或 被收購方可識別資產淨值的應佔比例, 計算於被收購方的非控股權益(屬現時 擁有人權益並賦予擁有人權利於清盤時 按比例分佔其資產淨值)。非控股權益 的所有其他組成部分按公允價值計量。 收購相關成本於產生時列為費用。

當本集團收購一項業務時,會按照合約 條款、收購日期的經濟環境和相關狀況 評估所承接金融資產和負債,以作出適 當分類及指定,其中包括對被收購方於 主合約所持嵌入式衍生工具進行分離。

如果業務合併分階段完成,過往所持股 權權益按收購日期的公允價值重新計 量,而由此產生的任何損益在損益中確 認。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Business combinations and goodwill (Continued)

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at fair value at the acquisition date. Contingent consideration classified as an asset or liability is measured at fair value with changes in fair value recognised in profit or loss. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured and subsequent settlement is accounted for within equity.

Goodwill is initially measured at cost, being the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount recognised for non-controlling interests and any fair value of the Group's previously held equity interests in the acquiree over the identifiable net assets acquired and liabilities assumed. If the sum of this consideration and other items is lower than the fair value of the net assets acquired, the difference is, after reassessment, recognised in profit or loss as a gain on bargain purchase.

After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is tested for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 30 June. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash- generating units ("CGUs"), or groups of CGUs, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units.

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the CGU (group of CGUs) to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the CGU (group of CGUs) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

2.4 重要會計政策概要(續)

業務合併與商譽(續)

收購方將轉讓的任何或有代價按收購日 期的公允價值確認。分類為資產或負債 的或有代價按公允價值計量,而公允價 值的變動則於損益內確認。分類為權益 的或有代價不會重新計量,其後結算在 權益內列賬。

商譽起初按成本計量,即已轉讓總代 價、已確認非控股權益及本集團先前持 有被收購方股權的公允價值總額,超出 所收購可識別資產淨值及所承擔負債的 差額。如代價及其他項目的總和低於所 收購資產淨值的公允價值,於重新評估 後其差額將於損益內確認為議價收購收 益。

初始確認後,商譽按照成本減任何累計 減值虧損計量。商譽須每年進行減值測 試,倘事件發生或情況變動顯示賬面值 可能已減值時,則應更頻繁地進行減值 測試。本集團於每年的6月30日對商譽 進行年度減值測試。就減值測試而言, 不論本集團其他資產或負債有否分配至 並引,或現金產生單位(「現金產生單 位」)或現金產生單位組別,因業務合併 所得商譽乃自收購日期起分配至該等現 金產生單位或現金產生單位組別,而該 等現金產生單位或現金產生單位組別預 期將受惠於合併帶來的協同效益。

減值是通過評估商譽相關的現金產生單 位(或現金產生單位組別)的可收回金 額而釐定。若現金產生單位(或現金產 生單位組別)的可收回金額低於其賬面 值,將確認減值虧損。就商譽確認的減 值虧損不會在其後期間撥回。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Business combinations and goodwill (Continued)

Where goodwill has been allocated to a CGU (or group of CGUs) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on the disposal. Goodwill disposed of in these circumstances is measured based on the relative value of the operation disposed of and the portion of the CGU retained.

Fair value measurement

The Group measures its equity investments and certain debt investments at fair value at the end of each reporting period. Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The fair value measurement is based on the presumption that the transaction to sell the asset or transfer the liability takes place either in the principal market for the asset or liability, or in the absence of a principal market, in the most advantageous market for the asset or liability. The principal or the most advantageous market must be accessible by the Group. The fair value of an asset or a liability is measured using the assumptions that market participants would use when pricing the asset or liability, assuming that market participants act in their economic best interest.

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

The Group uses valuation techniques that are appropriate in the circumstances and for which sufficient data are available to measure fair value, maximising the use of relevant observable inputs and minimising the use of unobservable inputs.

2.4 重要會計政策概要(續)

業務合併與商譽(續)

若獲分配商譽的現金產生單位(或現金 產生單位組別)的部分業務被出售,則 於釐定出售盈虧時,與所出售業務有關 之商譽計入該業務賬面值。在此等情況 下出售之商譽,按所出售業務與其現金 產生單位所保留部分對應的比例計量。

公允價值計量

本集團於各報告期末按公允價值計量股 本投資及若干債務投資。公允價值為市 場參與者於計量日期在有序交易中出售 資產可能收取或轉讓負債可能支付的價 格。公允價值計量假設出售資產或申出 債的交易於該資產或負債的主要市場 進行,或在無主要市場的情況下,則於 對該資產或負債和市場進行。主 要市場。資產或負債的公允價值計量採用 市場參與者進行資產或負債定價時所使 用的假設,即市場參與者以自身最佳經 濟利益行事。

非金融資產的公允價值計量須考量市場 參與者產生經濟效益的能力,即最大限 度使用該資產達致最佳用途或將該資產 售予可最大限度使用該資產達致最佳用 途的另一市場參與者時所產生的經濟效 益。

本集團使用適合不同情況的估值方法, 而其有足夠資料計量公允價值,從而盡 量利用相關可觀察輸入數據,並盡量減 少使用不可觀察輸入數據。
30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Fair value measurement (Continued)

All assets and liabilities for which fair value is measured or disclosed in the consolidated financial statements are categorised within the fair value hierarchy, described as follows, based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole:

- Level 1 based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities
- Level 2 based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is observable, either directly or indirectly
- Level 3 based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable

For assets and liabilities that are recognised in the consolidated financial statements on a recurring basis, the Group determines whether transfers have occurred between levels in the hierarchy by reassessing categorisation (based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole) at the end of each reporting period.

Impairment of non-financial assets

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than inventories, deferred tax assets and financial assets), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or CGU's value in use and its fair value less costs of disposal, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the CGU to which the asset belongs.

2.4 重要會計政策概要(續)

公允價值計量(續)

以公允價值計量或在綜合財務報表中披 露的全部資產和負債乃基於對公允價值 計量整體而言屬重大的最低層輸入數 據,按下文所述公允價值層級分類:

- 第一層 基於活躍市場中相同資 產或負債的報價(未調 整)
- 第二層 基於可直接或間接觀察 對公允價值計量而言為 重要的最低層輸入數據 的估值方法
- 第三層 基於無法觀察對公允價 值計量而言為重要的最 低層輸入數據的估值

對於按經常性基準在綜合財務報表中確 認的資產和負債,本集團在報告期末通 過重新評估分類決定層級是否已發生轉 撥(基於對公允價值計量整體屬重大的 最低層輸入數據)。

非金融資產減值

當存在減值跡象,或當資產須進行年 度減值測試(存貨、遞延税項資產及金 融資產除外),則估計資產的可收回金 額。資產的可收回金額以資產或現金產 生單位的使用價值與其公允價值較高者 減出售成本計算,並按個別資產釐定, 除非資產所產生現金流入不能獨立於其 他資產或資產組別的現金流量,在該情 況下,則釐定資產所屬的現金產生單位 的可收回金額。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Impairment of non-financial assets (Continued)

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to the consolidated statement of profit or loss in the period in which it arises in those expense categories consistent with the function of the impaired asset.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is an indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset other than goodwill is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such an impairment loss is credited to the consolidated statement of profit or loss in the period in which it arises.

2.4 重要會計政策概要(續)

非金融資產減值(續)

減值虧損僅在資產賬面值超過其可收回 金額時予以確認。評估使用價值時,估 計未來現金流量乃以反映市場當時所評 估貨幣時間值及資產特定風險的除税前 折現率折現至其現值。減值虧損於其產 生期間在綜合損益表內與減值資產功能 一致的支出類別扣除。

本集團於各報告期末,均會評估是否有 跡象顯示過往確認之減值虧損可能不再 存在或已減少。倘存在該等跡象,則會 估計其可收回金額。先前就資產(不包 括商譽)確認之減值虧損,僅於用以釐 定該資產之可收回金額之估計有變時予 以撥回,但撥回金額不得高於假設過往 年度並無就該資產確認減值虧損而應釐 定之賬面值(扣除任何折舊/攤銷)。其 減值虧損之撥回於產生期間計入綜合損 益表。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2 POLICIES (Continued)

Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party is a person or a close member of that person's family and that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group;

or

- (b) the party is an entity where any of the following conditions applies:
 - (i) the entity and the Group are members of the same group;
 - (ii) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or of a parent, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity);
 - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;

2.4 重要會計政策概要(續)

關聯方

倘出現下列情況,有關方被視為與本集 團有關聯:

- (a) 作為一位人士或該人士之近親的 一方,且該人士:
 - (i) 控制或共同控制本集團;
 - (ii) 對本集團有重大影響力;或
 - (iii) 為本集團或本集團母公司的 主要管理層成員;

或

- (b) 有關方為符合下列任何一項條件 的實體:
 - (i) 該實體與本集團屬同一集團 的成員公司;
 - (ii) 該實體為另一實體(或另一 實體的母公司、附屬公司或 同系附屬公司)的聯營公司 或合資公司;
 - (iii) 該實體與本集團為同一第三 方的合資公司;

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Related parties (Continued)

- (b) the party is an entity where any of the following conditions applies: (Continued)
 - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;
 - (v) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
 - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a);
 - (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity); and
 - (viii) the entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the parent of the Group.

Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and any impairment losses. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use.

Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the consolidated statement of profit or loss in the period in which it is incurred. In situations where the recognition criteria are satisfied, the expenditure for a major inspection is capitalised in the carrying amount of the asset as a replacement. Where significant parts of property, plant and equipment are required to be replaced at intervals, the Group recognises such parts as individual assets with specific useful lives and depreciates them accordingly.

2.4 重要會計政策概要(續)

關聯方(續)

- (b) 有關方為符合下列任何一項條件 的實體:(續)
 - (iv) 該實體為一名第三方實體的 合資公司,而另一實體為該 第三方實體的聯營公司;
 - (v) 該實體為本集團或與本集團 有關連的實體就員工福利而 設的離職福利計劃;
 - (vi) 該實體由(a)項所確認的人士 控制或共同控制;
 - (vii) (a)(i)項所確認的人士對該實 體具有重大影響力或為該實 體(或該實體的母公司)的主 要管理層成員;及
 - (viii) 該實體,或其所屬集團之任 何成員,向本集團或本集團 之母公司提供主要管理層服 務。

物業、廠房及設備與折舊

物業、廠房及設備按成本減累計折舊及 任何減值虧損列賬。物業、廠房及設備 項目的成本,包括其購買價及使該資產 達致其營運狀況及地點以作其擬定用途 時任何直接應佔成本。

物業、廠房及設備項目投產後所產生支 出(如維修及保養費用),一般於其產生 期間自綜合損益表中扣除。在確認標準 達成的情況下,重大檢查支出於資產賬 面值撥充資本作為重置成本。如物業、 廠房及設備的主要部分須分階段重置, 則本集團將該等部份確認為個別資產, 並訂出具體的可使用年期及據此計提折 舊。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Property, plant and equipment and depreciation

(Continued)

Depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost of each item of property, plant and equipment to its residual value over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Buildings	Over the shorter of 50 years and
	the remaining lease terms
Leasehold improvements	shorter of 20% and the
	remaining lease term
Furniture, fixtures and office	20%
equipment	
Medical equipment	10%-20%
Computer	33.3%
Motor vehicle	33.3%

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately. Residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at each financial year end.

An item of property, plant and equipment including any significant part initially recognised is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in the consolidated statement of profit or loss in the year the asset is derecognised is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

2.4 重要會計政策概要(續)

物業、廠房及設備與折舊(續)

折舊以直線法計算,按每項物業、廠房 及設備項目之估計使用年期撇銷其成本 至其剩餘價值。為此而使用的年折舊率 如下:

樓宇	50年及餘下租賃期
印在咖啡計版	(以較短者為準)
租賃物業裝修	20%及餘下租賃期 (以較短者為準)
傢俱、裝置及	20%
辦公室設備	
醫療設備	10%-20%
電腦	33.3%
汽車	33.3%

倘一項物業、廠房及設備項目各部分的 可使用年期並不相同,則該項目的成本 須在各部份之間合理分配,而各部份須 單獨計算折舊。剩餘價值、可使用年期 及折舊方法至少於各財政年度結算日評 估,並在適當情況下調整。

物業、廠房及設備項目(包括初始確認 的任何主要部份)於出售時或於預期使 用或出售不會產生未來經濟利益時終止 確認。於終止確認資產的年度在綜合損 益表確認的任何出售或報廢損益,為有 關資產的銷售所得款項淨額與賬面值的 差額。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Property, plant and equipment and depreciation (Continued)

Intangible assets (other than goodwill)

Intangible assets acquired separately are measured on initial recognition at cost. The cost of intangible assets acquired in a business combination is the fair value at the date of acquisition. The useful lives of intangible assets are assessed to be either finite or indefinite. Intangible assets with finite lives are subsequently amortised over the useful economic life and assessed for impairment whenever there is an indication that the intangible asset may be impaired. The amortisation period and the amortisation method for an intangible asset with a finite useful life are reviewed at least at each financial year end.

Intangible assets with indefinite useful lives are tested for impairment annually either individually or at the CGU level. Such intangible assets are not amortised. The useful life of an intangible asset with an indefinite life is reviewed annually to determine whether the indefinite life assessment continues to be supportable. If not, the change in the useful life assessment from indefinite to finite is accounted for on a prospective basis.

Brand names

Brand names with indefinite useful lives are stated at cost less any impairment losses, and are not amortised.

Customer relationships

Customer relationships are stated at cost less any impairment losses and are amortised on the straight-line basis over their estimated useful economic lives of 5 years.

Software

The development cost is stated at cost less any impairment losses and is amortised on the straight-line basis over its estimated useful economic life of 1 year.

Leases

The Group assesses at contract inception whether a contract is, or contains, a lease. A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

The Group as a lessee

The Group applies a single recognition and measurement approach for all leases, except for short-term leases and leases of low-value assets. The Group recognises lease liabilities to make lease payments and right-of-use assets representing the right to use the underlying assets. At inception or on reassessment of a contract that contains a lease component and non-lease components, the Group adopts the practical expedient not to separate non-lease components and to account for the lease component and the associated non-lease components (e.g., property management services for leases of properties) as a single lease component.

2.4 重要會計政策概要(續)

物業、廠房及設備與折舊(續)

無形資產(商譽除外)

單獨收購的無形資產於初始確認時按成 本計量。通過業務合併收購的無形資產 的成本為收購日期的公允價值。無形資 產的可使用年期評定為有限期或無限 期。有限期的無形資產隨後按可使用經 濟年期攤銷,並於有跡象顯示無形資產 可能出現減值時評估減值。具有限可使 用年期的無形資產的攤銷期及攤銷方法 至少於各財政年度末檢討一次。

無限可使用年期的無形資產個別地或按 現金產生單位層面每年進行減值測試。 該等無形資產不予攤銷。無限年期的無 形資產之可使用年期會每年檢討,以釐 定無限年期評估是否繼續獲得支持。否 則,可使用年期評估由無限變更為有限 及以未來適用法基準入賬。

品牌名稱

具有無限使用年期的品牌名稱按成本減 任何減值虧損列賬,且並不予以攤銷。

客戶關係

客戶關係按照成本減任何減值虧損列 賬,並根據其估計可使用經濟年期5年 以直線法攤銷。

軟件

開發成本按照成本減任何減值虧損列 賬,並根據其估計可使用年期1年以直 線法攤銷。

租賃

本集團在合約開始時評估合約是否為租 賃或包含租賃。倘合約為換取代價而授 予在一段期間內可識別資產的使用控制 權,則該合約為租賃或包含租賃。

本集團作為承租人

本集團就所有租賃應用單一確認及計量 方法,惟短期租賃及低價值資產租賃除 外。本集團確認租賃負債以作出租賃付 款,而使用權資產指使用相關資產的權 利。在包含租賃部分和非租賃部分的合 約開始時或對有關合約重新評估時,本 集團採納可行權宜方法,不將非租賃部 分分開,而將租賃部分和相關的非租賃 部分(如物業租賃的物業管理服務)作為 單一租賃部分入賬。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

(a) **Right-of-use** assets

Right-of-use assets are recognised at the commencement date of the lease (that is the date the underlying asset is available for use). Right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and any impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities. The cost of right-of-use assets includes the amount of lease liabilities recognised, initial direct costs incurred, and lease payments made at or before the commencement date less any lease incentives received. Right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of the lease terms and the estimated useful lives of the assets as follows:

Leased properties	2 to 6 years
Office equipment	5 years

(b) Lease liabilities

Lease liabilities are recognised at the commencement date of the lease at the present value of lease payments to be made over the lease term. The lease payments include fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable, variable lease payments that depend on an index or a rate, and amounts expected to be paid under residual value guarantees. The lease payments also include the exercise price of a purchase option reasonably certain to be exercised by the Group and payments of penalties for termination of a lease, if the lease term reflects the Group exercising the option to terminate. The variable lease payments that do not depend on an index or a rate are recognised as an expense in the period in which the event or condition that triggers the payment occurs.

2.4 重要會計政策概要(續)

租賃(續) *本集團作為承租人*(續)

- (a) 使用權資產
 - 使用權資產於租賃開始日期(即相 關資產可供使用日期)確認。使用 權資產按成本減任何累計折舊及任 何減值虧損計量,並就租賃負債之 任何重新計量作出調整。使用權資 產之成本包括已確認租賃負債金 額、已發生初始直接成本及於開始 日期或之前支付之租賃付款減已收 取之任何租賃優惠。使用權資產於 租賃期及資產估計使用年期(以較 短者為準)內以直線法折舊如下:

租賃物業	2至6年
辦公室設備	5年

(b) 租賃負債

租賃負債於租賃開始日期按於租 賃期內作出之租賃付款現值確認。 租賃付款包括固定付款(包括實質 固定付款)減任何應收租賃優惠、 取決於某一指數或比率之可變租 賃付款及預期根據在剩餘價值 席 保中將支付之金額。租賃付款選租 保中將支付之金額。租賃付款ご選 權之行使價,並倘租賃期反映了本 集團行使終止選擇權,則須就終止 租賃支付罰款。並非取決於某一指 數或比率之可變租賃付款於觸發 付款之事件或狀況出現期間確認 為開支。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

(b) Lease liabilities (Continued)

In calculating the present value of lease payments, the Group uses its incremental borrowing rate at the lease commencement date because the interest rate implicit in the lease is not readily determinable. After the commencement date, the amount of lease liabilities is increased to reflect the accretion of interest and reduced for the lease payments made. In addition, the carrying amount of lease liabilities is remeasured if there is a modification, a change in the lease term, a change in lease payments (e.g., a change to future lease payments resulting from a change in an index or rate) or a change in assessment of an option to purchase the underlying asset.

The Group's lease liabilities are presented separately in the consolidated statement of financial position.

(c) Short-term leases and leases of low-value assets

The Group applies the short-term lease recognition exemption to its short-term leases (that is those leases that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option). It also applies the recognition exemption for leases of low-value assets to leases of office equipment that are considered to be of low value.

Lease payments on short-term leases and leases of low-value assets are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

The Group as a lessor

When the Group acts as a lessor, it determines at lease inception whether each lease is a finance lease or an operating lease. A lease is classified as a finance lease if it transfers substantially all the risks and rewards incidental to the ownership of an underlying assets to the lessee. If this is not the case, the lease is classified as an operating lease.

When the Group is an intermediate lessor, the sub-leases are classified as a finance lease or as an operating lease with reference to the right-of-use asset arising from the head lease. If the head lease is a short-term lease to which the Group applies the exemption, then the Group classifies the sub-lease as an operating lease.

2.4 重要會計政策概要(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(b) 租賃負債(續) 於計算租賃付款現值時,由於租賃 中所隱含之利率不易釐定,因此本 集團於租賃開始日期使用其增量 借貸利率。於開始日期後,租賃負 債金額增加,以反映利息增加及就 所付之租賃付款減少。此外,倘出 現修改、租賃期變動、租賃付款變 動(例如指數或比率變動所產生之 未來租賃付款變動)或購買相關資 產之選擇權之評估更改,租賃負債 之賬面值將重新計量。

> 本集團之租賃負債於綜合財務狀 況表中分開呈列。

(c) 短期租賃及低價值資產租賃 本集團將短期租賃確認豁免應用 於其短期租賃(即自開始日期起計 租期為12個月或以下,並且不包 含購買選擇權的租賃)。低價值資 產租賃的確認豁免亦應用於被視 為低價值的辦公室設備租賃。

> 短期租賃的租賃付款及低價值資 產租賃於租期內按直線法確認為 一項開支。

本集團作為出租人

倘本集團作為出租人,其於租賃開始時 釐定各租賃為融資租賃或經營租賃。倘 租賃轉移相關資產所有權附帶之絕大 部分風險及回報至承租人,則租賃分類 為融資租賃。否則,租賃分類為經營租 賃。

倘本集團為中介出租人,分租賃乃參考 主租賃產生的使用權資產,分類為融資 租賃或經營租賃。倘主租賃乃短期租賃 而本集團應用豁免,則本集團將分租賃 分類為經營租賃。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investments and other financial assets Initial recognition and measurement

Financial assets are classified, at initial recognition, as subsequently measured at amortised cost, fair value through other comprehensive income, and fair value through profit or loss.

The classification of financial assets at initial recognition depends on the financial asset's contractual cash flow characteristics and the Group's business model for managing them. With the exception of trade receivables that do not contain a significant financing component or for which the Group has applied the practical expedient of not adjusting the effect of a significant financing component, the Group initially measures a financial asset at its fair value, plus in the case of a financial asset not at fair value through profit or loss, transaction costs. Trade receivables that do not contain a significant financing component or for which the Group has applied the practical expedient are measured at the transaction price determined under HKFRS 15, *Revenue from contracts with customers,* in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

Except for investment in equity securities, in order for a financial asset to be classified and measured at amortised cost or fair value through other comprehensive income, it needs to give rise to cash flows that are solely payments of principal and interest ("SPPI") on the principal amount outstanding. Financial assets with cash flows that are not SPPI are classified and measured at fair value through profit or loss, irrespective of the business model.

The Group's business model for managing financial assets refers to how it manages its financial assets in order to generate cash flows. The business model determines whether cash flows will result from collecting contractual cash flows, selling the financial assets, or both. Financial assets classified and measured at amortised cost are held within a business model with the objective to hold financial assets in order to collect contractual cash flows, while financial assets classified and measured at fair value through other comprehensive income are held within a business model with the objective of both holding to collect contractual cash flows and selling. Financial assets which are not held within the aforementioned business models are classified and measured at fair value through profit or loss.

2.4 重要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產 初始確認及計量

金融資產於初始確認時分類為其後按攤 銷成本計量、按公允價值計入其他全面 收入及按公允價值計入損益。

於初步確認時的金融資產分類取決於金 融資產的合約現金流量特徵以及本集團 管理金融資產的業務模式。除了並不包 含重大融資成分或本集團對其採用可行 權宜方法不調整重大融資成分影響的貿 易應收款項外,本集團按公允價值加上 (倘金融資產並非按公允價值計入損益) 交易成本初步計量金融資產。並不包含 重大融資成分或本集團對其採用可行權 宜方法的貿易應收款項,乃根據香港財 務報告準則第15號客戶合約收入按下文 「收入確認」所載之政策釐定的交易價格 計量。

除了於股本證券之投資外,為使金融資 產按攤銷成本或按公允價值計入其他全 面收入分類及計量,金融資產須產生純 粹為支付本金及尚未償還本金的利息的 現金流量。現金流量不僅為支付本金及 利息之金融資產按公允價值計入損益進 行分類及計量,不論其業務模式如何。

本集團管理金融資產的業務模式指其如 何管理其金融資產以產生現金流量。業 務模式確定現金流量是否來自收集合 約現金流量、出售金融資產,或兩者兼 有。按攤銷成本進行分類及計量的金融 資產乃以目的為持有金融資產以收取合 約現金流量之業務模式持有,而按公允 價值計入其他全面收入進行分類及計量 的金融及出售為目標的業務模式內持有。 並非以上述業務模式持有的金融資產乃 按公允價值計入損益進行分類及計量。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Investments and other financial assets (Continued) **Initial recognition and measurement** (Continued)

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

Financial assets at amortised cost (debt instruments)

Financial assets at amortised cost are subsequently measured using the effective interest method and are subject to impairment. Gains and losses are recognised in the consolidated statement of profit or loss when the asset is derecognised, modified or impaired.

Financial assets at fair value through other comprehensive income (debt instruments)

For debt investments at fair value through other comprehensive income, interest income, foreign exchange revaluation and impairment losses or reversals are recognised in the consolidated statement of profit or loss and computed in the same manner as for financial assets measured at amortised cost. The remaining fair value changes are recognised in other comprehensive income. Upon derecognition, the cumulative fair value change recognised in other comprehensive income is recycled to the consolidated statement of profit or loss.

Financial assets designated at fair value through other comprehensive income (equity investments)

Upon initial recognition, the Group can elect to classify irrevocably its equity investments as equity investments designated at fair value through other comprehensive income when they meet the definition of equity under HKAS 32, *Financial Instruments: Presentation*, and are not held for trading. The classification is determined on an instrument-by-instrument basis.

2.4 重要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續) 初始確認及計量(續)

所有以常規方式進行的金融資產買賣概 於交易日期(即本集團承諾購買或出售 該資產的日期)確認。常規方式買賣指 按照一般市場規例或慣例訂定的期間內 交付資產的金融資產買賣。

後續計量

金融資產的後續計量視乎其以下分類而 定:

按攤銷成本計量的金融資產(債務工具) 按攤銷成本計量的金融資產其後使用實 際利率法計量,並可能受減值影響。當 資產取消確認、修訂或減值時,收益及 虧損於綜合損益表中確認。

按公允價值計入其他全面收入的金融資 產(債務工具)

就按公允價值計入其他全面收入的債務 投資而言,利息收入、匯兑重估及減值 虧損或撥回於綜合損益表中確認,並按 與以攤銷成本計量的金融資產相同的方 式計量。其餘公允價值變動於其他全面 收入中確認。終止確認時,於其他全面 收入中確認的累計公允價值變動將重新 計入綜合損益表。

指定按公允價值計入其他全面收入的金 融資產(股本投資)

於初始確認時,本集團可選擇於股本投 資符合香港會計準則第32號*金融工具: 呈報*項下的股本定義且並非持作買賣 時,將其股本投資不可撤回地分類為指 定以公允價值計入其他全面收入的股本 投資。分類乃按個別工具基準釐定。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Investments and other financial assets (Continued) **Subsequent measurement** (Continued)

Financial assets designated at fair value through other comprehensive income (equity investments) (Continued)

Gains and losses on these financial assets are never recycled to the consolidated statement of profit or loss. Dividends are recognised as other income in the consolidated statement of profit or loss when the right of payment has been established, it is probable that the economic benefits associated with the dividend will flow to the Group and the amount of the dividend can be measured reliably, except when the Group benefits from such proceeds as a recovery of part of the cost of the financial asset, in which case, such gains are recorded in other comprehensive income. Equity investments designated at fair value through other comprehensive income are not subject to impairment assessment.

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss are carried in the consolidated statement of financial position at fair value with net changes in fair value recognised in the consolidated statement of profit or loss.

This category includes derivative instruments and equity investments which the Group had not irrevocably elected to classify at fair value through other comprehensive income. Dividends on equity investments classified as financial assets at fair value through profit or loss are also recognised as other income in the consolidated statement of profit or loss when the right of payment has been established, it is probable that the economic benefits associated with the dividend will flow to the Group and the amount of the dividend can be measured reliably.

2.4 重要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續) 後續計量(續)

指定按公允價值計入其他全面收入的金 融資產(股本投資)(續)

該等金融資產的收益及虧損概不會被重 新計入綜合損益表。當支付權確立、與 股息有關之經濟利益可能流入本集團且 股息金額能夠可靠計量時,股息於綜合 損益表中確認為其他收入,惟當本集團 於作為收回金融資產一部分成本的所得 款項中獲益時則除外,於此情況,該等 收益於其他全面收入入賬。指定為按公 允價值計入其他全面收入的股本投資不 受減值評估影響。

按公允價值計入損益的金融資產 按公允價值計入損益的金融資產須以公 允價值於綜合財務狀況表列賬,並將公 允價值的變動淨額於綜合損益表列賬。

此類別包括本集團並無不可撤銷地選擇 按公允價值計入其他全面收入進行分類 的衍生工具及股本投資。分類為按公允 價值計入損益的金融資產之股本投資的 股息在支付權確立、與股息有關之經濟 利益可能流入本集團且股息金額能夠可 靠計量時,亦於綜合損益表中確認為其 他收入。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) Derecognition of financial assets

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is primarily derecognised (i.e., removed from the Group's consolidated statement of financial position) when:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired; or
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, it evaluates if, and to what extent, it has retained the risk and rewards of ownership of the asset. When it has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the Group continues to recognise the transferred asset to the extent of the Group's continuing involvement. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.

2.4 重要會計政策概要(續)

終止確認金融資產

金融資產(或(如適用)金融資產的一部 分或一組類近金融資產的一部分)主要 在下列情況終止確認(即由本集團綜合 財務狀況表內剔除):

- 自該資產收取現金流量的權利已 屆滿;或
- 本集團已轉讓其收取來自該資產的現金流量的權利,或已根據「轉遞」安排就向第三者承擔責任全數支付已收取現金流量,且無重大延誤,並且(a)本集團已轉讓該資產的絕大部分風險及回報,或(b)本集團並無轉讓或保留該資產的絕大部分風險及回報,惟已轉讓該資產的控制權。

倘若已轉讓其自資產收取現金流量的權 利或訂立轉遞安排,本集團會評估其有 否保留該資產所有權的風險及回報以 及其程度。當並無轉讓或保留該資產的 絕大部分風險及回報,亦無轉讓該資產 的控制權,則本集團繼續按其持續參與 該資產的程度確認已轉讓資產。就此而 言,本集團亦確認相關負債。已轉讓資 產及相關負債的計量基準反映本集團保 留的權利及責任。

以對所轉讓資產提供擔保的形式作出的 持續參與按該資產原賬面值與本集團可 能須償還的代價的最高金額兩者的較低 者計量。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Impairment of financial assets

The Group recognises an allowance for expected credit losses ("ECLs") for all debt instruments not held at fair value through profit or loss. ECLs are based on the difference between the contractual cash flows due in accordance with the contract and all the cash flows that the Group expects to receive, discounted at an approximation of the original effective interest rate. The expected cash flows will include cash flows from the sale of collateral held or other credit enhancements that are integral to the contractual terms.

General approach

ECLs are recognised in two stages. For credit exposures for which there has not been a significant increase in credit risk since initial recognition, ECLs are provided for credit losses that result from default events that are possible within the next 12 months (a 12-month ECL). For those credit exposures for which there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, a loss allowance is required for credit losses expected over the remaining life of the exposure, irrespective of the timing of the default (a lifetime ECL).

At each reporting date, the Group assesses whether the credit risk on a financial instrument has increased significantly since initial recognition. When making the assessment, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition and considers reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort, including historical and forward-looking information.

2.4 重要會計政策概要(續)

金融資產減值

本集團對並非持作按公允價值計入損益 的所有債務工具確認預期信貸虧損(「預 期信貸虧損」)撥備。預期信貸虧損乃基 於根據合約到期的合約現金流量與本 集團預期收取的所有現金流量之間的差 額而釐定,並以原實際利率的近似值折 現。預期現金流量將包括出售所持抵押 的現金流量或組成合約條款的其他信貸 提升措施。

一般方法

預期信貸虧損分兩個階段確認。就初始 確認以來信貸風險並無顯著上升的信貸 敞口而言,會就未來12個月內可能發生 的違約事件所產生的信貸虧損計提預期 信貸虧損撥備(12個月預期信貸虧損)。 就初始確認以來信貸風險顯著上升的信 貸敞口而言,須就預期於敝口的餘下年 期產生的信貸虧損計提減值撥備,而不 論違約的時間(全期預期信貸虧損)。

於各報告日期,本集團評估金融工具的 信貸風險自初步確認以來是否顯著上 升。於評估時,本集團將金融工具於報 告日期發生違約的風險與金融工具於初 始確認日期發生違約的風險進行比較, 並考慮無需過多成本或精力即可獲得之 合理且可支持的資料,包括歷史及前瞻 性資料。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Impairment of financial assets (Continued) **General approach** (Continued)

For debt investments at fair value through other comprehensive income, the Group applies the low credit risk simplification. At each reporting date, the Group evaluates whether the debt investments are considered to have low credit risk using all reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort. In making that evaluation, the Group reassesses the external credit ratings of the debt investments. In addition, the Group considers that there has been a significant increase in credit risk when contractual payments are more than 30 days past due.

The Group considers a financial asset in default when internal or external information indicates that the Group is unlikely to receive the outstanding contractual amounts in full before taking into account any credit enhancements held by the Group. A financial asset is written off when there is no reasonable expectation of recovering the contractual cash flows.

Debt investments at fair value through other comprehensive income and financial assets at amortised cost are subject to impairment under the general approach and they are classified within the following stages for measurement of ECLs except for trade receivables which apply the simplified approach as detailed below.

2.4 重要會計政策概要(續)

金融資產減值(續) 一般方法(續)

就按公允價值計入其他全面收入的債務 投資而言,本集團應用低信貸風險簡化 法。於各報告日期,本集團運用一切毋 須花費不必要成本或精力即可得之合理 且可證明的資料,評估債務投資是否被 視為具有低信貸風險。於評估時,本集 團重新評估債務投資的外部信貸評級。 此外,倘合約款項逾期超過30日以上, 則本集團認為信貸風險大幅上升。

倘內部或外部資料反映,在計及本集團 持有的任何信貸提升措施前,本集團不 大可能悉數收取未償還合約款項,則本 集團認為金融資產違約。倘無法合理預 期收回合約現金流量,則撇銷金融資 產。

按公允價值計入其他全面收入的債務投 資及按攤銷成本計量的金融資產根據 一般方法須予減值,並按以下為計量預 期信貸虧損的階段分類,惟應用簡化法 (於下文詳述)的貿易應收款項除外。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

General approach (Continued)

- Stage 1 Financial instruments for which credit risk has not increased significantly since initial recognition and for which the loss allowance is measured at an amount equal to 12-month ECLs
- Stage 2 Financial instruments for which credit risk has increased significantly since initial recognition but that are not credit-impaired financial assets and for which the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs
- Stage 3 Financial assets that are credit-impaired at the reporting date (but that are not purchased or originated credit-impaired) and for which the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs

Simplified approach

For trade receivables that do not contain a significant financing component or when the Group applies the practical expedient of not adjusting the effect of a significant financing component, the Group applies the simplified approach in calculating ECLs. Under the simplified approach, the Group does not track changes in credit risk, but instead recognises a loss allowance based on lifetime ECLs at each reporting date. The Group has established a provision matrix that is based on its historical credit loss experience, adjusted for forward-looking factors specific to the debtors and the economic environment.

For trade receivables that contain a significant financing component and lease receivables, the Group chooses as its accounting policy to adopt the simplified approach in calculating ECLs with policies as described above.

2.4 重要會計政策概要(續)

金融資產減值(續)

- 一般方法(續)
 階段1 一 金融工具的信貸風險自初 始確認後並未顯著增加,
 且虧損撥備按相等於12個 月預期信貸虧損金額計量
- 階段2 一 金融工具的信貸風險自初 始確認後顯著增加,惟其 並非已發生信貸減值的金 融資產,且虧損撥備按相 等於全期預期信貸虧損金 額計量

階段3 一 金融資產於報告日期為信 貸減值(惟其並非購買或 原已發生信貸減值的金融 工具),且虧損撥備按相 等於全期預期信貸虧損金 額計量

簡化法

就不包含顯著融資組成部份或倘本集團 應用不調整顯著融資組成部份影響的實 際權宜方法的貿易應收款項,本集團應 用簡化法計算預期信貸虧損。根據簡化 法,本集團並無追蹤信貸風險的變動, 反而於各報告日期根據全期預期信貸虧 損確認虧損撥備。本集團已根據其以往 信貸虧損經驗,建立撥備矩陣,並就債 務人及經濟環境的特定前瞻性因素作出 調整。

就包括顯著融資組成部份之貿易應收款 項及租賃應收款項,本集團選擇連同上 文所述的政策採納簡化法計算預期信貸 虧損作為其會計政策。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Financial liabilities Initial recognition and measurement

Financial liabilities are classified, at initial recognition, as loans and borrowings.

All financial liabilities are recognised initially at fair value and, in the case of loans and borrowings and payables, net of directly attributable transaction costs.

Subsequent measurement of financial liabilities at amortised cost (loans and borrowings)

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in the consolidated statement of profit or loss when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is recognised in the consolidated statement of profit or loss.

Derecognition of financial liabilities

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires.

When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in the consolidated statement of profit or loss.

Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the consolidated statement of financial position if there is a currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

2.4 重要會計政策概要(續)

金融負債

初始確認及計量

金融負債於初步確認時分類為貸款及借 款。

所有金融負債初步按公允價值確認及 (就貸款及借款以及應付款項而言)扣除 直接應佔交易成本。

按攤銷成本計量之金融負債(貸款及借 款)的後續計量

於初步確認後,計息貸款及借款其後以 實際利率法按攤銷成本計量,惟折現影 響不重大除外,而在此情況則按成本列 賬。在終止確認負債時及於按實際利率 進行攤銷過程中,收益及虧損會在綜合 損益表中確認。

計算攤銷成本時將計及收購時的任何折 讓或溢價,以及組成實際利率一部分的 費用或成本。實際利率攤銷於綜合損益 表中確認。

終止確認金融負債

當負債項下責任已解除、取消或期滿, 即會終止確認金融負債。

倘一項現有金融負債以來自同一貸款方 而大部分條款不同的另一項金融負債所 取代,或現有負債的條款大幅修改,則 該項置換或修改視作終止確認原有負債 及確認新負債處理,而相關賬面值的差 額於綜合損益表中確認。

抵銷金融工具

當目前擁有可強制執行的合法權利以抵 銷已確認金額,且有意按淨額結算或同 時變現資產及償還負債,方會抵銷金融 資產及金融負債,並於綜合財務狀況表 中呈列淨額。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Derivative financial instruments

Derivative financial instruments are initially recognised at fair value on the date on which a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured at fair value. Derivatives are carried as assets when the fair value is positive and as liabilities when the fair value is negative. Any gains or losses arising from changes in fair value of derivatives are taken directly to the consolidated statement of profit or loss.

Shares held under the share award scheme

Where shares are acquired by the share award scheme from the market or by electing for scrip in lieu of cash dividends, the total consideration of shares acquired from the market (including any directly attributable incremental costs) or under the scrip dividend scheme is presented as shares held for the share award scheme and deducted from total equity.

Upon vesting, the related costs of the vested awarded shares purchased from the market and shares acquired under the scrip dividend scheme (dividend shares) are credited to shares held for the share award scheme, with a corresponding decrease in the share-based payment reserve for awarded shares and a decrease in retained profits for dividend shares.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on the weighted average basis. Net realisable value is based on estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to disposal.

Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short term highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash, are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

For the purpose of the consolidated statement of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits, and assets similar in nature to cash, which are not restricted as to use.

2.4 重要會計政策概要(續)

衍生金融工具

衍生金融工具初步按衍生合約訂立日 期之公允價值確認,其後按公允價值重 新計量。衍生工具於其公允價值為正數 時列賬為資產,並於公允價值為負數時 列為負債。任何產生自衍生工具公允價 值變動的收益或虧損直接計入綜合損益 表。

股份獎勵計劃項下預留的股份

如透過股份獎勵計劃從市場收購股份或 以選擇以股代息代替現金股息,則從市 場獲得的股份或以股代息計劃項下的股 份的總代價(包括任何直接應佔增量成 本)乃呈列為股份獎勵計劃項下預留的 股份並從總權益中扣除。

歸屬後,從市場購買的已歸屬獎勵股份 及根據以股代息計劃(股息股份)取得的 股份的相關成本計入股份獎勵計劃項下 預留的股份,並相應減少獎勵股份的以 股份為基礎之付款儲備,以及減少股息 股份的留存利潤。

存貨

存貨按成本值與可變現淨值兩者中之較 低者入賬。成本按加權平均基準計算。 可變現淨值乃根據估計售價減出售將產 生的任何估計成本計算。

現金及現金等價物

就綜合現金流量表而言,現金及現金等 價物包括手頭現金、活期存款及可隨時 轉換為已知數額現金、價值變動風險極 微及一般自購入後三個月內到期的短期 高流通性投資,減須按要求償還並構成 本集團現金管理一部分的銀行透支。

就綜合財務狀況表而言,現金及現金等 價物包括用途不受限制的手頭現金與銀 行現金(包括定期存款)及性質類似現金 的資產。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) Provisions

A provision is recognised when a present obligation (legal or constructive) has arisen as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation, provided that a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

When the effect of discounting is material, the amount recognised for a provision is the present value at the end of the reporting period of the future expenditures expected to be required to settle the obligation. The increase in the discounted present value amount arising from the passage of time is recognised in the consolidated statement of profit or loss.

A provision for reinstatement costs is recognised when a contractual obligation under the terms of an operating lease has arisen to reinstate a leased property at the end of the lease. Reinstatement costs are provided at the value of the expected costs to settle the obligation at the end of the reporting period using estimated cash flows and an equivalent asset is recognised and depreciated over the term of the operating lease. The estimated future costs of reinstatement are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at each financial year end. Changes in the estimated future costs are added to or deducted from the cost of the corresponding asset.

Onerous contracts

An onerous contract exists when the Company has a contract under which the unavoidable costs of meeting the obligations under the contract exceed the economic benefits expected to be received from the contract. Provisions for onerous contracts are measured at the present value of the lower of the expected cost of terminating the contract and the net cost of fulfilling the contract. The cost of fulfilling the contract includes both the incremental costs of fulfilling that contract and an allocation of other costs that relate directly to fulfilling that contract.

Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax relating to items recognised outside profit or loss is recognised outside profit or loss, either in other comprehensive income or directly in equity.

Current tax assets and liabilities are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period, taking into consideration interpretations and practices prevailing in the countries/jurisdictions in which the Group operates.

2.4 重要會計政策概要(續)

撥備

倘因過往事件產生現時債務(法定或推定)及將來可能需要有資源流出以償還 債務,則確認撥備,惟有關債務數額能 夠可靠估計。

倘折現之影響重大,則確認之撥備金額 為預期需用作償還債務之未來支出於報 告期末之現值。因時間流逝而產生之貼 現現值增幅於綜合損益表確認。

於經營租賃條款下因須在租賃期末復原 租賃物業而產生合約債務時,確認復原 成本撥備。復原成本採用預計現金流量 按報告期末償還債務預計成本值計提金 備,同時就經營租賃期確認一項等值資 產並對其計提折舊。復原的預計未來成 本至少須於每個財政年度末檢討及調整 (如適用)。預計未來成本的變動會增添 至相關資產的成本,或從相關資產的成 本中扣除。

虧損性合約

當本公司訂立之合約之合約義務履行所 不可避免之成本超過預期從該合約獲得 之經濟效益,即代表存在虧損性合約。 虧損性合約之撥備按終止合約之預期成 本與履行合約所產生之淨成本兩者中較 低者之現值計量。履行合約之成本包括 履行合約之增量成本及與履行合約直接 相關之其他成本之分攤金額。

所得税

所得税包括即期及遞延税項。與在損益 以外確認的項目相關的所得税於損益以 外確認,即其他全面收入或直接於權益 確認。

即期税項資產及負債乃按預期自税務機 構退回或付予税務機構的金額根據截至 報告期末已實施或實質上已實施的税率 (及税法)計算,並考慮本集團經營所在 國家/司法權區的現行詮釋及慣例。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Income tax (Continued)

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

Deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences, except:

- when the deferred tax liability arises from the initial recognition of goodwill or an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and joint ventures, when the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, and the carryforward of unused tax credits and any unused tax losses. Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, the carryforward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

• when the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and

2.4 重要會計政策概要(續)

所得税(續)

遞延税項採用負債法就報告期末資產及 負債的税基與財務報告所列的賬面值兩 者間的所有暫時差額計提撥備。

遞延税項負債乃就所有應課税暫時差額 而確認,惟下列情況除外:

- 遞延税項負債乃因初次確認商譽 或一項交易(並非業務合併)的資 產或負債而產生,並於交易時並不 影響會計利潤或應課税損益;及
- 就與於附屬公司、聯營公司及合資公司的投資有關的應課税暫時差額而言,暫時差額的撥回時間可予控制,而該等暫時差額於可見將來可能不會撥回。

遞延税項資產乃就所有可扣税暫時差額 以及未動用税項抵免及任何未動用税項 虧損的結轉予以確認。遞延税項資產乃 於有未來應課税利潤可動用以抵銷可扣 税暫時差額以及未動用税項抵免及未動 用税項虧損的結轉的情況下予以確認, 惟下列情況除外:

 與可扣税暫時差額有關的遞延税 項資產乃因在一項並非業務合併 的交易中初次確認資產或負債而 產生,並於交易時並不影響會計利 潤或應課税損益;及

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) Income tax (Continued)

 in respect of deductible temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and joint ventures, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Unrecognised deferred tax assets are reassessed at the end of each reporting period and are recognised to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset if and only if the Group has a legally enforceable right to set off current tax assets and current tax liabilities and the deferred tax assets and deferred tax liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the same taxable entity or different taxable entities which intend either to settle current tax liabilities and assets on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered.

Government grants

Government grants are recognised at their fair value where there is reasonable assurance that the grant will be received and all attaching conditions will be complied with. When the grant relates to an expense item, it is recognised in the consolidated statement of profit or loss on a systematic basis over the periods that the costs, which it is intended to compensate, are expensed.

2.4 重要會計政策概要(續)

所得税(續)

 就與於附屬公司、聯營公司及合資 公司的投資有關的可扣税暫時差 額而言,遞延税項資產僅於暫時差 額於可見將來有可能撥回及有未 來應課税利潤可動用以抵銷暫時 差額的情況,方予確認。

本集團會於各報告期末檢討遞延税項資 產的賬面值,並在不再可能有足夠應課 税利潤以動用全部或部分遞延税項資產 時,相應扣減該賬面值。未確認的遞延 税項資產會於各報告期末重新評估,並 在可能有足夠應課税利潤以動用全部或 部分遞延税項資產的情況予以確認。

遞延税項資產及負債按照於報告期末已 實施或實質上實施的税率(及税法),以 預計於變現資產或償還負債的期間內適 用的税率計量。

倘及僅當本集團具有在法律上可強制執 行的權利以抵銷即期税項資產與即期税 項負債,且遞延税項資產及遞延税項負 債乃與同一税務機關就同一應課税實體 或有意於往後各預期將結付或收回大額 遞延税項負債或資產的期間內按淨額基 準結算即期税項負債與資產或同時變現 資產及清償負債的不同應課税實體有 關,則遞延税項資產可與遞延税項負債 抵銷。

政府補貼

倘可合理保證將能收取補貼且將符合所 有附帶條件,則政府補貼按其公允價值 確認。倘補貼與開支項目相關,則於支 銷擬用於補償的成本期間按系統基準於 綜合損益表確認。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Revenue recognition

Revenue from contracts with customers

Revenue from contracts with customers is recognised when control of goods or services is transferred to the customers at an amount that reflects the consideration to which the Group expects to be entitled in exchange for those goods or services.

When the consideration in a contract includes a variable amount, the amount of consideration is estimated to which the Group will be entitled in exchange for transferring the goods or services to the customer. The variable consideration is estimated at contract inception and constrained until it is highly probable that a significant revenue reversal in the amount of cumulative revenue recognised will not occur when the associated uncertainty with the variable consideration is subsequently resolved.

When the contract contains a financing component which provides the customer with a significant benefit of financing the transfer of goods or services to the customer for more than one year, revenue is measured at the present value of the amount receivable, discounted using the discount rate that would be reflected in a separate financing transaction between the Group and the customer at contract inception. When the contract contains a financing component which provides the Group with a significant financial benefit for more than one year, revenue recognised under the contract includes the interest expense accreted on the contract liability under the effective interest method. For a contract where the period between the payment by the customer and the transfer of the promised goods or services is one year or less, the transaction price is not adjusted for the effects of a significant financing component, using the practical expedient in HKFRS 15.

2.4 重要會計政策概要(續)

收入確認

客戶合約收入

當客戶合約收入按反映本集團預期有權 獲得以交換該等貨品或服務的代價金額 轉移至客戶時,確認客戶合約收入。

倘合約代價包括可變金額時,則代價金 額估計為本集團就交換向客戶轉讓貨品 或服務而有權收取的代價金額。可變代 價於合約開始時估計並加以限制,直至 已確認累計收入金額的重大收入撥回不 太可能發生(倘可變代價的相關不確定 因素其後得以解決)為止。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Revenue recognition (Continued)

Details of the Group's revenue recognition policy is described as below:

- (a) Revenue from the provision of healthcare solution services is recognised upon the provision of the relevant services or on a time proportion basis over the terms of the fixed-fee service contracts (including annual retainer and capitation plans). Further details are explained in the accounting policy for "fixed-fee service contracts" below;
- (b) Revenue from the below services are recognised as services are rendered:
 - medical and dental services;
 - healthcare management services; and
 - administrative support services
- (c) dividend income, when the shareholders' right to receive payment has been established;
- (d) interest income, on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts over the expected life of the financial instrument or a shorter period, when appropriate, to the net carrying amount of the financial asset; and
- (e) rental income under operating leases is recognised on the straight-line basis over the terms of the relevant leases.

2.4 重要會計政策概要(續)

收入確認(續)

本集團之收入確認政策詳述如下:

- (a) 提供醫療保健解決方案服務的收入於提供相關服務時或在固定費用服務合約(包括年度定額收費及按人數承包計劃)履約期內按時間比例基準確認。進一步詳情於下文有關「固定費用服務合約」的會計政策闡釋;
- (b) 下列服務的收入於提供服務時確認:
 - 醫療及牙科服務;
 - 醫療保健管理服務;及
 - 行政支持服務
- (c) 股息收入:在股東收取相應款項的 權利確立時確認;
- (d) 利息收入:按應計基準及以實際利率法,透過採用將金融工具在預期年期或較短期間(如適用)的估計未來現金收入貼現至金融資產的賬面淨值之比率予以確認;及
- (e) 經營租賃項下的租金收入:以直線法於有關租賃的期限內確認。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) Fixed-fee service contracts

The Group has certain medical, dental and other service contracts, in which the Group agrees to provide specific services over the terms of the contracts for a fixed fee in which the level of services depends on uncertain future events (the "Fixed-fee Service Contracts"). The Fixed-fee Service Contracts are in general of one to two years and the Group receives the related service fees upfront. The Contract Customers cannot recover the service fee upon the expiration of the respective fixed-fee service contract periods irrespective of whether the plan members utilised any services under the Fixed-fee Service Contracts.

At the end of each reporting period, tests are performed to ensure the adequacy of the contract liabilities under the Fixed-fee Service Contracts. In performing these tests, the current best estimates of future contractual cash flows under the Fixed-fee Service Contracts are used. Any deficiency is immediately charged to the consolidated statement of profit or loss by establishing a provision for losses.

Fees received or receivable under the Fixed-fee Service Contracts are recognised on a time proportion basis (i.e., straight-line basis) over the terms of the Fixed-fee Service Contracts. At the time of revenue recognition, plan members may not utilise any services under the Fixed-fee Service Contracts and hence, no direct cost will be incurred by the Group in association with the professional services rendered by the doctors, dentists and auxiliary service providers. Accordingly, expenses incurred in connection with the Fixedfee Service Contracts are charged to the consolidated statement of profit or loss as incurred.

2.4 重要會計政策概要(續)

固定費用服務合約

本集團持有若干醫療、牙科及其他服務 合約,本集團於此等合約中約定於合約 期內以固定費用提供特定服務,而服務 程度取決於未來的不確定事項(「固定費 用服務合約」)。固定費用服務合約一般 為期一至兩年,且本集團預收相關服務 費。於相關固定費用服務合約屆滿後, 不管計劃會員有否使用固定費用服務合 約項下的任何服務,合約客戶均不能收 回該服務費。

於各報告期末,本集團會進行測試以確 保固定費用服務合約之合約負債足夠。 進行此等測試時,對於固定費用服務合 約下的未來合約現金流量,應使用當前 的最佳估計。任何不足額隨即透過設立 虧損撥備於綜合損益表內扣除。

於固定費用服務合約下的已收或應收費 用,應按照時間比例基準(即按直線基 準)在固定費用服務合約的履約期內確 認。於確認收入時,計劃會員可能並未 使用固定費用服務合約下的任何服務, 因此,本集團並不會發生與醫生、牙醫 及輔助服務提供者提供專業服務相關的 直接成本。因此,與固定費用服務合約 相關的費用於發生時從綜合損益表中扣 除。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) Contract liabilities

A contract liability is recognised when a payment is received or a payment is due (whichever is earlier) from a customer before the Group transfers the related goods or services. Contract liabilities are recognised as revenue when the Group performs under the contract (i.e., transfers control of the related goods or services to the customer).

Share-based payments

The Company operates share option schemes, a share award scheme and warrants scheme for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Employees (including directors), consultants and a business partner of the Group receive remuneration in the form of share-based payments, whereby employees, consultants and a business partner render services as consideration for equity instruments ("equity-settled transactions").

In situations where the share-based payment transactions are with employees of the Group, the cost of equity-settled transactions is measured by reference to the fair value of the equity instruments at the date at which they are granted, taking into account the terms and conditions upon which these equity instruments are granted. In situations where the share-based payment transactions are with non-employees of the Group, the cost of equity-settled transactions is measured by reference to the fair value of goods or services received, unless that fair value cannot be estimated reliably. If the Group cannot estimate reliably the fair value of the goods or services received, the Group measures the goods or services received, indirectly, by reference to the fair value of the equity instruments granted.

The fair value of the share options granted is determined by an external valuer using a binomial model, further details of which are given in note 36 to the consolidated financial statements.

2.4 重要會計政策概要(續)

合約負債

合約負債於本集團轉移相關貨品或服務 前收到客戶付款或到期付款(以較早者 為準)時確認。當本集團根據合約履行 合約時(即向客戶轉移相關貨品或服務 的控制權),合約負債確認為收入。

以股份為基礎的付款

本公司設有購股權計劃、股份獎勵計劃 及認股權證計劃,向為本集團業務成就 作出貢獻的合資格參與者提供獎勵及報 酬。本集團僱員(包括董事)、顧問及業 務夥伴按以股份為基礎的付款方式收取 薪酬,僱員、顧問及業務夥伴以提供服 務作為權益工具的代價(「以權益結算之 交易」)。

若以股份為基礎的付款交易以本集團的 僱員為對象,則以權益結算之交易的成 本參照權益工具於授出當日的公允價值 計量,並考慮此等權益工具的授出條款 及條件。若以股份為基礎的付款交易並 非以本集團僱員為對象,則以權益結算 之交易的成本參照所接收的貨品或服務 的公允價值計量,除非無法可靠估計所接 收貨品或服務的公允價值,則本集團將 參照授出的權益工具的公允價值間接計 量所接受貨品或服務。

所授出購股權的公允價值由外部估值師 使用二項式模型確定,進一步詳情載於 綜合財務報表附註36。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Share-based payments (Continued)

The fair value of the warrants granted is determined by an external valuer using a Black-Scholes option pricing model, further details of which are given in note 36 to the consolidated financial statements.

The cost of equity-settled transactions is recognised either in employee benefit expense or other expenses, together with a corresponding increase in equity, over the period in which the performance and/or service conditions are fulfilled. The cumulative expense recognised for equity-settled transactions at the end of each reporting period until the vesting date reflects the extent to which the vesting period has expired and the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. The charge or credit to the consolidated statement of profit or loss for a period represents the movement in the cumulative expense recognised as at the beginning and end of that period.

Service and non-market performance conditions are not taken into account when determining the grant date fair value of awards, but the likelihood of the conditions being met is assessed as part of the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. Market performance conditions are reflected within the grant date fair value. Any other conditions attached to an award, but without an associated service requirement, are considered to be non-vesting conditions. Non-vesting conditions are reflected in the fair value of an award and lead to an immediate expensing of an award unless there are also service and/or performance conditions.

The Group shall revise the estimates of the amount for the goods or services received if subsequent information indicates that the number of equity instruments expected to vest differs from previous estimates. For awards that do not ultimately vest because non-market performance and/or service conditions have not been met, no expense is recognised. Where awards include a market or non-vesting condition, the transactions are treated as vesting irrespective of whether the market or non-vesting condition is satisfied, provided that all other performance and/or service conditions are satisfied.

2.4 重要會計政策概要(續)

以股份為基礎的付款(續)

授出之認股權證之公允價值由外部估值 師使用「柏力克-舒爾斯」期權定價模型 釐定,進一步詳情載於綜合財務報表附 註36。

以權益結算之交易的成本乃於績效及/ 或服務條件達成的期間於僱員福利開支 或其他開支中確認,並相應增加權益。 從各報告期末至歸屬日對於以權益結算 之交易所確認的累計費用,反映歸屬期 屆滿的程度以及本集團對於最終將歸屬 的權益工具數量的最佳估計。當期綜合 損益表借記或貸記的金額代表當期期初 和期末所確認的累計費用變動。

釐定獎勵獲授當日之公允價值時,並不 計及服務及非市場績效條件,惟在有可 能符合條件的情況,則評估為本集團對 最終將會歸屬權益工具數目最佳估計 一部分。市場績效條件反映於獎勵獲授 當日之公允價值。獎勵之任何其他附帶 條件(但不帶有服務要求)視作非歸屬 條件。非歸屬條件反映於獎勵之公允價 值,除非同時具服務及/或績效條件, 否則獎勵即時支銷。

倘若隨後的信息顯示預期歸屬的股本工 具數目與過往估計不同,本集團應修訂 對所收到的貨品或服務之估計金額。因 非市場績效及/或服務條件未能達成而 最終無歸屬之獎勵並不確認為支出。凡 獎勵包含市場或非歸屬條件,無論市場 條件或非歸屬條件獲履行與否,而所有 其他績效及/或服務條件均獲履行,則 交易仍被視為一項歸屬。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Share-based payments (Continued)

Where the terms of an equity-settled award are modified, as a minimum an expense is recognised as if the terms had not been modified, if the original terms of the award are met. In addition, an expense is recognised for any modification that increases the total fair value of the share-based payments, or is otherwise beneficial to the employee as measured at the date of the modification.

Where an equity-settled award is cancelled, it is treated as if it had vested on the date of cancellation, and any expense not yet recognised for the award is recognised immediately. This includes any award where non-vesting conditions within the control of either the Group or the employee are not met. However, if a new award is substituted for the cancelled award, and is designated as a replacement award on the date that it is granted, the cancelled and new awards are treated as if they were a modification of the original award, as described in the previous paragraph.

The dilutive effect of outstanding options is reflected as additional share dilution in the computation of earnings per share.

Other employee benefits

Pension schemes

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the consolidated statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

2.4 重要會計政策概要(續)

以股份為基礎的付款(續)

倘修訂以權益結算之獎勵的條款,在未 符合獎勵原有條款的情況下,確認最低 費用,猶如條款並無修訂。此外,倘修 訂導致以股份為基礎的付款的總公允價 值增加,或對僱員有利,會於修訂日計 量及確認相應費用。

若以權益結算之獎勵遭撤銷,則被視為 於撤銷當日已歸屬,而尚未就該獎勵確 認的任何費用須即時予以確認,其中包 括受本集團或其僱員控制的非歸屬條件 未獲履行的任何獎勵。然而,倘有一項 新獎勵取代已撤銷獎勵,並於授出當日 被指定為替代獎勵,則已撤銷獎勵及新 獎勵均被視作原有獎勵之修訂(見上段 所述)。

尚未行使購股權之攤薄影響於計算每股 盈利時反映為額外股份攤薄。

其他僱員福利 退休金計劃

本集團根據香港強制性公積金計劃條 例,為所有合資格參與之僱員提供定額 供款強制性公積金退休福利計劃(「強 積金計劃」)。供款乃根據僱員基本薪金 之百分比計算,並於有關款項根據強積 金計劃之規則須予支付時計入綜合損益 表。強積金計劃之資產乃獨立於本集團 之資產,並由獨立管理之基金持有。本 集團之僱主供款於向強積金計劃作出供 款時全數歸於僱員。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Other employee benefits (Continued)

Pension schemes (Continued)

The employees of the Group's subsidiaries which operate in Mainland China are required to participate in a central pension scheme operated by the local municipal government. These subsidiaries are required to contribute certain percentages of their payroll costs to the central pension scheme. The contributions are charged to the statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the central pension scheme.

The employees of the Group's subsidiaries which operate in Macau are required to participate in a social security fund operated by the government of the Macao Special Administrative Region. These subsidiaries are required to contribute certain fixed amounts of their payroll costs to the social security fund. The contributions are charged to the consolidated statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the social security fund.

Dividends

Final dividends are recognised as a liability when they are approved by the shareholders in a general meeting. Proposed final dividends are disclosed in the notes to the consolidated financial statements.

Interim dividends are simultaneously proposed and declared, because the Company's memorandum and articles of association grant the directors the authority to declare interim dividends. Consequently, interim dividends are recognised immediately as a liability when they are proposed and declared.

2.4 重要會計政策概要(續)

其他僱員福利(續) 退休金計劃(續)

本集團於中國內地營運的附屬公司之僱 員須參加當地市政府管理的中央退休金 計劃。該等附屬公司須按薪酬成本的若 干百分比對中央退休金計劃供款。根據 中央退休金計劃的規則,供款於成為應 付款項時自損益表中扣除。

本集團於澳門經營之附屬公司之僱員須 參與由澳門特別行政區政府營運之社會 保障基金。此等附屬公司須按其薪金成 本中之若干固定金額向社會保障基金作 出供款。有關供款在根據社會保障基金 之規則須予支付時自綜合損益表扣除。

股息

末期股息於股東在股東大會上批准時確 認為負債。擬派末期股息於綜合財務報 表附註中作出披露。

中期股息則即時建議及宣派,因為本公司組織章程大綱及公司細則已授予董事 宣派中期股息的權利。因此,中期股息 於建議及宣派時即時確認為負債。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Non-current assets held for sale

A non-current asset (or disposal group) is classified as held for sale if it is highly probable that its carrying amount will be recovered through a sale transaction rather than through continuing use and the asset (or disposal group) is available for sale in its present condition. A disposal group is a group of assets to be disposed of together as a group in a single transaction, and liabilities directly associated with those assets that will be transferred in the transaction.

When the Group is committed to a sale plan involving loss of control of a subsidiary, all the assets and liabilities of that subsidiary are classified as held for sale when the above criteria for classification as held for sale are met, regardless of whether the Group will retain a non-controlling interest in the subsidiary after the sale.

Immediately before classification as held for sale, the measurement of the non-current assets (and all individual assets and liabilities in a disposal group) is brought up-to-date in accordance with the accounting policies before the classification. Then, on initial classification as held for sale and until disposal, the non-current assets (except for certain assets as explained below), or disposal groups, are recognised at the lower of their carrying amount and fair value less costs to sell. The principal exceptions to this measurement policy so far as the consolidated financial statements of the Group and the Company are concerned are deferred tax assets and financial assets. These assets, even if held for sale, would continue to be measured in accordance with the policies set out elsewhere in this note.

Impairment losses on initial classification as held for sale, and on subsequent remeasurement while held for sale, are recognised in profit or loss. As long as a non-current asset is classified as held for sale, or is included in a disposal group that is classified as held for sale, the non-current asset is not depreciated or amortised.

2.4 重要會計政策概要(續)

持作出售的非流動資產

倘非流動資產(或出售組別)的賬面值 很有可能將透過出售交易而非透過持續 使用而收回,而該資產(或出售組別)於 其現況可供出售,則會獲分類為持作出 售。出售組別指一組資產將於同一交易 中一併出售,而與該等資產有直接關連 的負債將於該交易中轉移。

當本集團承諾的出售計劃涉及失去某附 屬公司的控制權時,不論本集團是否將 於出售後保留該附屬公司的非控股權 益,該附屬公司的所有資產及負債於符 合上述分類為持作出售的條件時會分類 為持作出售。

在緊接分類為持作出售前,非流動資產 (及出售組別內之所有個別資產及負債) 按分類前之會計政策計量。然後,初始 分類為持作出售及至售出時,非流動資 產(以下所説明之若干資產除外),或出 售組別以賬面值及公允價值扣除出售之 成本之較低者列賬。在本集團及本公司 之綜合財務報表中並無使用此計量政策 之主要例外情況為遞延税項資產及金融 續按本附註其他部份載列之政策計量。

於初始分類為持作出售及其後於列作持 作出售之期間重新計量而產生之減值虧 損,在損益內確認。只要非流動資產分 類為持作出售,或列入分類為持作出售 之出售組別,該非流動資產即不予折舊 或攤銷。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) Discontinued operation

A discontinued operation is a component of the Group's business, the operations and cash flows of which can be clearly distinguished from the rest of the Group and which represents a separate major line of business or geographical area of operations, or is part of a single co-ordinated plan to dispose of a separate major line of business or geographical area of operations, or is a subsidiary acquired exclusively with a view to resale.

Classification as a discontinued operation occurs upon disposal or when the operation meets the criteria to be classified as held for sale, if earlier. It also occurs if the operation is abandoned.

Where an operation is classified as discontinued, a single amount is presented on the face of the statement of profit or loss, which comprises:

- the post-tax profit or loss of the discontinued operation; and
- the post-tax gain or loss recognised on the measurement to fair value less costs to sell, or on the disposal, of the assets or disposal group(s) constituting the discontinued operation.

2.4 重要會計政策概要(續)

已終止經營業務

已終止經營業務為本集團業務之組成部 分,其營運及現金流量可與本集團其餘 業績清楚區分,並為按業務或經營地區 劃分之獨立主要業務,或屬於出售按業 務或經營地區劃分之獨立主要業務之單 一統籌計劃之一部分,或屬於僅為轉售 而購入之附屬公司。

一項業務於出售時或符合條件分類為持 作出售時(以較早者為準),或被廢止時 分類為已終止經營業務。

當一項業務分類為已終止經營,則會以 單一金額於損益表內呈列,當中包括:

- 已終止經營業務之除税後利潤或 虧損;及
- 一於計量已終止經營業務之公允價 值減銷售成本,或於出售構成已終 止經營業務之資產或出售組別時 確認之除税後盈虧。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Foreign currencies

These consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional currency. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions recorded by the entities in the Group are initially recorded using their respective functional currency rates prevailing at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the functional currency rates of exchange ruling at the end of the reporting period. Differences arising on settlement or translation of monetary items are recognised in the consolidated statement of profit or loss. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions.

In determining the exchange rate on initial recognition of the related asset, expense or income on the derecognition of a non-monetary asset or non-monetary liability relating to an advance consideration, the date of initial transaction is the date on which the Group initially recognises the non-monetary asset or non-monetary liability arising from the advance consideration. If there are multiple payments or receipts in advance, the Group determines the transaction date for each payment or receipt of the advance consideration.

The functional currencies of certain subsidiaries outside Hong Kong, associates and a joint venture are currencies other than the Hong Kong dollar. As at the end of the reporting period, the assets and liabilities of these entities are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates prevailing at the end of the reporting period and their statements of profit or loss are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the exchange fluctuation reserve. On disposal of a foreign operation, the component of other comprehensive income relating to that particular foreign operation is recognised in the consolidated statement of profit or loss.

Any goodwill arising on the acquisition of a foreign operation and any fair value adjustments to the carrying amounts of assets and liabilities arising on acquisition are treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated at the closing rate.

2.4 重要會計政策概要(續)

外幣

在釐定有關預付代價的非貨幣資產或非 貨幣負債終止確認時初始確認相關資 產、開支或收入使用的匯率時,初始交 易日期即本集團初始確認預付代價產生 的非貨幣資產或非貨幣負債的日期。倘 支付或收取多筆預付款,則本集團對支 付或收取的每一筆預付代價釐定交易日 期。

若干香港以外附屬公司、聯營公司及一 間合資公司的功能貨幣為港元以外貨 幣。於報告期末,該等實體的資產及負 債採用報告期末的匯率折算為港元,而 其損益表採用該年度的加權平均匯率折 算為港元。就此產生的匯兑差額,確認 為其他全面收入並在匯兑波動儲備中累 計。出售海外業務時,將與該海外業務 相關的其他全面收入部份於綜合損益表 中確認。

因收購海外業務產生的商譽及任何因收 購而產生的資產及負債賬面值之公允價 值調整,均被視為該海外業務的資產及 負債並採用收盤匯率進行折算。

30 June 2023 2023年6月30日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Foreign currencies (Continued)

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, the cash flows of subsidiaries outside Hong Kong are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries which arise throughout the year are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

The preparation of the Group's consolidated financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and their accompanying disclosures, and the disclosure of contingent liabilities. Uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

2.4 重要會計政策概要(續)

外幣(續)

就綜合現金流量表而言,香港以外附屬 公司的現金流量採用現金流量產生日期 的即期匯率折算為港元。海外附屬公司 於全年產生的經常性現金流按該年度加 權平均匯率折算為港元。

3. 重大會計判斷及估計

編製本集團綜合財務報表時,管理層須 作出會影響所呈報收入、開支、資產及 負債之報告金額及其相關披露及或有負 債披露之判斷、估計及假設。有關該等 假設及估計之不確定性或會導致日後須 就受影響之資產或負債賬面值作出重大 調整。

30 June 2023 2023年6月30日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (Continued) Estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are described below.

Impairment of goodwill

The Group determines whether goodwill is impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the cash-generating units to which the goodwill is allocated. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the cash-generating units and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of goodwill at 30 June 2023 was HK\$164,768,000 (2022: HK\$164,768,000). Further details of impairment testing are set out in note 18 to the consolidated financial statements.

Impairment of indefinite-lived intangible assets

The Group determines whether indefinite-lived intangible assets are impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the indefinite-lived intangible assets. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the indefinite-lived intangible assets and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of the indefinite-lived intangible assets at 30 June 2023 was HK\$47,134,000 (2022: HK\$56,958,000). Further details of impairment testing are set out in note 18 to the consolidated financial statements.

3. 重大會計判斷及估計(續)

估計不確定因素

於報告期末有關未來之主要假設及其他 估計不確定性之主要來源,會使下一個 財政年度內的資產及負債賬面值有重大 調整的風險,詳見下文論述。

商譽減值

本集團至少每年釐定商譽有否減值。為 此需對商譽所分配現金產生單位的使用 價值作出估計。估計使用價值需要本集 團估算現金產生單位之預期未來現金流 量,並選擇合適的折現率計算該等現金 流量的現值。於2023年6月30日的商譽 賬面值為164,768,000港元(2022年: 164,768,000港元)。減值測試的進一步 詳情載於綜合財務報表附註18。

無限年期的無形資產的減值

本集團至少每年釐定無限年期的無形資 產是否發生減值。為此需估計無限年期 的無形資產的使用價值。估計使用價值 需本集團對無限年期的無形資產產生的 的預期未來現金流量進行估計,並選擇 合適的折現率以計算該等現金流量的現 值。無限年期的無形資產於2023年6月 30日的賬面值為47,134,000港元(2022 年:56,958,000港元)。減值測試的進 一步詳情載於綜合財務報表附註18。

30 June 2023 2023年6月30日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

For management purposes, the Group is organised into business units based on their products and services and has three reportable operating segments as follows:

- (a) Hong Kong & Macau Corporate Healthcare Solution Services segment engages in the provision of corporate healthcare solutions to Contract Customers in Hong Kong and Macau;
- (b) Hong Kong & Macau Clinical Healthcare Services segment engages in the provision of medical and dental services, medical imaging and laboratory services, health check-up, and other auxiliary services in Hong Kong and Macau; and
- (c) Mainland China Clinical Healthcare Services segment engages in the provision of health check-up service and selected outpatient services in Mainland China.

Management monitors the results of the Group's operating segments separately for the purpose of facilitating decision-making process of resources allocation and performance assessment. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit/ loss, which is a measure of adjusted profit/loss before tax. The adjusted profit/loss before tax is measured consistently with the Group's profit before tax excluding interest income, other income and gains, and share of profits and losses of joint ventures and associates as well as head office and corporate expenses.

Segment assets exclude goodwill, investments in joint ventures and associates, financial assets at fair value through profit or loss, financial assets at amortised cost, investments at fair value through other comprehensive income, other assets and other unallocated head office and corporate assets as these assets are managed on a group basis.

Segment liabilities exclude derivative financial instrument, and other unallocated head office and corporate liabilities as these liabilities are managed on a group basis.

Inter-segment sales and transfers are transacted with reference to the selling prices used for sales made to third parties at the then prevailing market prices.

4. 經營分部資料

就管理而言,本集團基於其產品及服務 組織業務單位運營,且有如下三個可呈 報經營分部:

- (a) 香港及澳門企業醫療保健解決方 案服務分部為位於香港及澳門的 合約客戶提供企業醫療保健解決 方案;
- (b) 香港及澳門臨床醫療保健服務分部包括於香港及澳門提供醫療及 牙科服務、醫學影像及化驗服務、 體檢及其他輔助服務;及
- (c) 中國內地臨床醫療保健服務分部 為在中國內地提供體檢服務及選 定門診服務。

管理層分別監控本集團各經營分部的業 績,以促進資源分配及業績評估的決策 程序。分部表現基於可呈報分部利潤/ 虧損評估,為經調整除税前利潤/虧損 的指標。經調整除税前利潤/虧損按與 本集團除税前利潤一致的方式計量,當 中不包括利息收入、其他收入及收益、 分佔合資公司及聯營公司損益以及總辦 事處及公司開支。

分部資產不包括商譽、於合資公司及聯 營公司的投資、按公允價值計入損益的 金融資產、按攤銷成本計量的金融資 產、按公允價值計入其他全面收入的投 資、其他資產及其他未分配總辦事處及 公司資產,因此等資產按組合基準進行 管理。

分部負債不包括衍生金融工具以及其他 未分配總辦事處及公司負債,因此等負 債按組合基準進行管理。

分部間銷售及轉讓乃參考按當時現行市 價向第三方銷售的售價處理。

2023年6月30日

30 June 2023

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

4. 經營分部資料(續)

(Continued) Year ended 30 June 2023

截至2023年6月30日止年度

		Continuing Operations 持續經營業務					
		Hong Kong an 香港及澳		Mainland China 中國內地	Continuing Operations Sub-total 持續經營 業務小計 HK\$'000 千港元		
		Corporate Healthcare Solution Services 企業醫療保健 解決方案服務 HK\$'000 千港元	Clinical Healthcare Services 臨床醫療 保健服務 HK\$'000 千港元	Clinical Healthcare Services 臨床醫療 保健服務 HK\$'000 千港元		Discontinued Operation 已終止 經營業務 HK\$ ⁷ 000 千港元	Total 總計 HK\$′000 千港元
Segment revenue:	分部收入:						
External sales	外部銷售	244,691	437,819	44,657	727,167	-	727,167
Inter-segment sales	分部間銷售	1,534	124,955	-	126,489	-	126,489
Reconciliation: Elimination of inter-segment	<i>調節:</i> 分部間銷售抵銷	246,225	562,774	44,657	853,656	-	853,656
sales				-	(126,489)	-	(126,489)
Revenue	收入				727,167	-	727,167
Segment results Reconciliation:	分部業績 <i>調節:</i>	45,004	32,037	16,793	93,834	-	93,834
Interest income	利息收入						3,139
Other income and gains Share of losses of:	其他收入及收益 分佔虧損:						13,467
Joint ventures	合資公司						(636)
Associates	聯營公司						(3,644)
Corporate and other unallocated expenses, net	公司及其他未分配 開支淨額						(41,795)
Profit before tax	除税前利潤						64,365
Income tax expense	所得税費用						(8,630)
Profit for the year	年內利潤						55,735

30 June 2023 2023年6月30日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

4. 經營分部資料(續)

(Continued)

Year ended 30 June 2023 (Continued)

截至2023年6月30日止年度(續)

		Continuing Operations 持續經營業務					
		Hong Kong ar 香港及測		Mainland China 中國內地	Continuing Operations Sub-total 持續經營 業務小計 HK\$'000 千港元		
		Corporate Healthcare Solution Services 企業醫療保健 解決方案服務 HK\$'000 千港元	Clinical Healthcare Services 臨床醫療 保健服務 HK\$'000 千港元	Clinical Healthcare Services 臨床醫療 保健服務 HK\$'000 千港元		Discontinued Operation 已終止 經營業務 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Segment assets Reconciliation: Elimination of intersegment receivables Corporate and other unallocated assets	分部資產 <i>調節:</i> 分部間應收款項抵銷 公司及其他未分配資產	169,424	331,774	21,145	522,343	-	522,343 (14,921) 613,832
Total assets	總資產						1,121,254
Segment liabilities Reconciliation: Elimination of intersegment payables	分部負債 <i>調節:</i> 分部間應付款項抵銷	94,695	255,216	10,594	360,505	-	360,505 (14,921)
Corporate and other unallocated liabilities	公司及其他未分配負債						5,951
Total liabilities	總負債						351,535
Other segment information: Depreciation and amortisation Capital expenditure*	其他分部資料 : 折舊及攤銷 資本開支*	12,231 850	87,616 108,208	4,038 276	103,885 109,334	-	103,885 109,334

* Capital expenditure consists of additions to property, plant and equipment and deposits paid for purchases of items of property, plant and equipment.

資本開支包括添置物業、廠房及設備及購 買物業、廠房及設備項目支付的保證金。

*

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

4. 經營分部資料(續)

(Continued)

Year ended 30 June 2022

截至2022年6月30日止年度

30 June 2023 2023年6月30日

		Continuing Operations 持續經營業務					
		Hong Kong ar 香港及》		Mainland China 中國內地			
		Corporate					
		Healthcare	Clinical	Clinical	Continuing		
		Solution	Healthcare	Healthcare	Operations	Discontinued	
		Services	Services	Services	Sub-total	Operation	Total
		企業醫療保健	臨床醫療	臨床醫療	持續經營	已終止	
		解決方案服務	保健服務	保健服務	業務小計	經營業務	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue:	分部收入 :						
External sales	外部銷售	235,212	393,058	37,589	665,859	6,099	671,958
Inter-segment sales	分部間銷售	1,764	107,361	-	109,125	-	109,125
		236,976	500,419	37,589	774,984	6,099	781,083
Reconciliation:	調節:						
Elimination of inter-segment	分部間銷售抵銷						
sales					(109,125)	-	(109,125)
Revenue	收入				665,859	6,099	671,958
Segment results	分部業績	35,284	68,602	1,534	105,420	1,197	106,617
Reconciliation:	調節:						
Interest income	利息收入						1,386
Other income and gains	其他收入及收益						20,035
Share of profits/(losses) of:	分佔利潤/(虧損):						
Joint ventures	合資公司						8
Associates	聯營公司						(1,638)
Corporate and other	公司及其他未分配						
unallocated expenses, net	開支淨額					_	(39,231)
Profit before tax	除税前利潤						87,177
Income tax expense	所得税費用						(11,946)
Profit for the year	年內利潤						75,231
30 June 2023 2023年6月30日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

4. 經營分部資料(續)

(Continued)

Year ended 30 June 2022 (Continued)

截至2022年6月30日止年度(續)

			Continuing Operations 持續經營業務				
		Hong Kong a 香港及注		Mainland China 中國內地			
		Corporate					
		Healthcare	Clinical	Clinical	Continuing		
		Solution	Healthcare	Healthcare	Operations	Discontinued	
		Services	Services	Services	Sub-total	Operation	Total
		企業醫療保健	臨床醫療	臨床醫療	持續經營	已終止	
		解決方案服務	保健服務	保健服務	業務小計	經營業務	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Segment assets	分部資產	152,147	193,333	6,545	352,025	-	352,025
Reconciliation:	調節:						
Elimination of intersegment receivables	分部間應收款項抵銷						(14,669)
Corporate and other unallocated assets	公司及其他未分配資產						700,245
Total assets	總資產						1,037,601
Segment liabilities	分部負債	84,675	205,919	13,020	303,614	-	303,614
Reconciliation:	調節:						
Elimination of intersegment payables	分部間應付款項抵銷						(14,669)
Corporate and other unallocated liabilities	公司及其他未分配負債						11,351
Total liabilities	總負債						300,296
Other segment information:	其他分部資料:						
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	12,413	61,533	4,671	78,617	4,212	82,829
Capital expenditure*	資本開支*	10,494	70,199	1,019	81,712	2,803	84,515

* Capital expenditure consists of additions to property, plant and equipment and deposits paid for purchases of items of property, plant and equipment.

資本開支包括添置物業、廠房及設備及購 買物業、廠房及設備項目支付的保證金。

*

30 June 2023 2023年6月30日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

(Continued)

Geographical information

During the year ended 30 June 2023, the Group operates within three geographical locations, Hong Kong, Macau and Mainland China. Further details of the geographical information in respect of revenue from external customers are set out in note 5 to the consolidated financial statements.

Non-current assets

4. 經營分部資料(續)

地域資料

截至2023年6月30日止年度,本集團於 三個地區(即香港、澳門及中國內地)經 營業務。有關來自外部客戶的收入的相 關地域資料之進一步詳情載於綜合財務 報表附註5。

非流動資產

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Hong Kong Mainland China Macau	香港 中國內地 澳門	553,415 4,508 2,431	530,365 6,814 2,812
TOTAL	總計	560,354	539,991

The non-current asset information above is based on the locations of the assets and excludes rental deposits, financial instruments and deferred tax assets.

上述非流動資產資料乃基於資產之位 置,不包括租賃按金、金融工具及遞延 税項資產。

30 June 2023 2023年6月30日

(Continued)

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

4. 經營分部資料(續)

Information about major customers

Revenue from two major customers from the Corporate Healthcare Solution Services segment is set out below:

主要客戶資料

來自兩名主要客戶(來自企業醫療保健 解決方案服務分部)的收入載列如下:

		2023 2023年	2022 2022年
		HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元
Customer A Customer B	客戶A 客戶B	46,229 27,754	47,029 21,329

5. **REVENUE**

An analysis of the Group's revenue from continuing operations is as follows:

本集團來自持續經營業務之收入之分析 如下:

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Revenue from contracts with customers	香港財務報告準則第15號		
within the scope of HKFRS 15	範圍內之客戶合約收入		
Provision of corporate	於香港及澳門提供		
healthcare solution services	企業醫療保健		
in Hong Kong and Macau	解決方案服務	244,691	235,212
Medical	醫療	225,159	216,138
Dental	牙科	19,532	19,074
Provision of clinical	於香港及澳門提供		
healthcare services	臨床醫療保健服務		
in Hong Kong and Macau		437,819	393,058
Medical	醫療	379,273	337,435
Dental	牙科	58,546	55,623
Mainland China Clinical Healthcare	中國內地臨床醫療保健業務		
Business		44,657	37,589
TOTAL	合計	727,167	665,859

^{5.} 收入

30 June 2023 2023年6月30日

5. **REVENUE** (Continued)

Revenue from contracts with customers

For the year ended 30 June 2023

5. 收入(續)

入資料

- (i) Disaggregated revenue information from continuing operations
- 客戶合約收入 (i) 來自持續經營業務之經分拆之收

.

截至2023年6月30日止年度

Segments		Corporate Healthcare Solution Services 企業 醫療保健 解決方案	Clinical Healthcare Services 臨床醫療	Total
分部		服務	保健服務	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Type of services	服務類型			
Medical services	醫療服務	225,159	423,930	649,089
Dental services	牙科服務	19,532	58,546	78,078
Total revenue from contracts	客戶合約收入總額			
with customers		244,691	482,476	727,167
Geographical markets	地理市場			
Hong Kong	香港	231,545	435,216	666,761
Mainland China	中國內地	-	44,657	44,657
Macau	澳門	13,146	2,603	15,749
Total revenue from contracts	客戶合約收入總額			
with customers		244,691	482,476	727,167

30 June 2023 2023年6月30日

5. **REVENUE** (Continued)

Revenue from contracts with customers (Continued)

- Disaggregated revenue information from continuing (i) **operations** (Continued)
- 5. 收入(續) 客戶合約收入(續)
 - (i) 來自持續經營業務之經分拆之收 入資料(續)

For the year ended 30 June 2022

截至2022年6月30日止年度

		Corporate		
		Healthcare	Clinical	
		Solution	Healthcare	
Segments		Services	Services	Total
		企業		
		醫療保健		
		解決方案	臨床醫療	
分部		服務	保健服務	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Type of services	服務類型			
Medical services	醫療服務	216,138	375,024	591,162
Dental services	牙科服務	19,074	55,623	74,697
Total revenue from contracts	客戶合約收入總額			
with customers		235,212	430,647	665,859
Geographical markets	地理市場			
Hong Kong	香港	220,497	389,438	609,935
Mainland China	中國內地	-	37,589	37,589
Macau	澳門	14,715	3,620	18,335
Total revenue from contracts	客戶合約收入總額			
with customers		235,212	430,647	665,859

30 June 2023 2023年6月30日

5. **REVENUE** (Continued)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(i) Disaggregated revenue information (Continued) The following table shows the amounts of revenue recognised in the current reporting period that were included in the contract liabilities at the beginning of the reporting period and recognised from performance obligations satisfied in previous periods:

5. 收入(續) 客戶合約收入(續)

(i) 經分拆之收入資料(續) 下表呈列於本報告期間確認並計 入報告期初合約負債及就於過往 期間達成的履約責任確認的收入 金額:

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Revenue recognised that was included in contract liabilities at the beginning of the reporting period:	計入報告期初合約負債 確認的收入:		
Provision of corporate healthcare solution services	提供企業醫療保健解決 方案服務	13,114	16,120

(ii) Performance obligations

Information about the Group's performance obligations is summarised below:

Provision of corporate healthcare solution services

The Group provides healthcare solution services by entering into (i) capitation plan contract; (ii) annual retainer contract; and (iii) fee for service contract with Contract Customers. The performance obligation is satisfied over time as services are rendered. Payment is either paid upfront for capitation plan contract and annual retainer contract or billed based on each treatment incurred for fee for service contract which is generally due within 30 to 60 days.

Provision of clinical healthcare services

The performance obligation is satisfied at a point in time when services are rendered; and payment is mainly on cash or credit card settlement.

The amounts of transaction prices allocated to the remaining performance obligations (unsatisfied or partially unsatisfied) which amounted to HK\$20,218,000 (2022: HK\$19,081,000) as at 30 June 2023 are expected to be recognised within one year.

(ii) 履約責任

有關本集團履約責任的資料概述 如下:

提供企業醫療保健解決方案服務 本集團透過與合約客戶訂立(i)按人 數承包計劃合約:(ii)年度定額收 費合約:及(iii)服務收費合約而提 供企業醫療保健解決方案服務。 履約責任隨著服務的提供而於一 段時間內達成。按人數承包計劃合 約及年度定額收費合約方面為提 前付款,而服務收費合約方面則根 據每次療程就付款開立一般於30 至60日內到期的發票。

提供臨床醫療保健服務

履約責任於提供服務之時間點達 成;且主要通過現金或信用卡結付 款項。

於2023年6月30分配予餘下履約責 任(未達成或部分未達成)的交易 價金額20,218,000港元(2022年: 19,081,000港元)預期於一年內確 認。

30 June 2023 2023年6月30日

6. OTHER INCOME AND GAINS

An analysis of the Group's other income and gains from continuing operations is as follows:

6. 其他收入及收益

本集團來自持續經營業務的其他收入及 收益分析如下:

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Dividend income from investments at fair value through other	按公允價值計入其他全面 收入之投資的股息收入		
comprehensive income		5,032	2,377
Rental income	租金收入	4,440	540
Bank interest income	銀行利息收入	2,811	97
Fair value gain on financial assets at fair value through profit or loss, net	按公允價值計入損益之 金融資產的公允價值 收益淨額	918	_
Administrative support fees income	行政支援費收入	583	342
Interest income on financial assets at amortised cost	按攤銷成本計量的 金融資產的利息收入	328	1,211
Interest income from finance lease	融資租賃的利息收入	252	46
Gain on deemed disposal of previously held interest in an	視作出售先前於一間聯營 公司持有之權益的收益		14.000
associate	山在叫尾へ司め此关	-	14,806
Gain on disposal of subsidiaries Others	出售附屬公司的收益 其他	- 5,186	39 1,964
		19,550	21,422

30 June 2023 2023年6月30日

7. PROFIT BEFORE TAX

The Group's profit before tax from continuing operations is arrived at after charging/(crediting):

7. 除税前利潤

本集團來自持續經營業務的除税前利潤 乃扣除/(計入)下列各項後得出:

		Notes 附註	2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$'000 千港元
Auditor's remuneration	核數師酬金		3,051	2,879
Cost of inventories consumed	已耗存貨成本		45,247	37,564
Professional services expenses	專業服務開支		255,396	238,035
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	14	32,376	22,163
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	15(a)	69,681	54,625
Amortisation of other intangible assets	其他無形資產攤銷	17	1,828	1,829
Employee benefit expense (including directors'	僱員福利開支(包括董事酬金			
remuneration (note 9))*:	(附註9))*:			
Salaries, allowances, bonuses and	薪金、津貼、獎金及其他福利			
other benefits			179,856	170,371
Equity-settled share-based payment expense [△]	以權益結算以股份為基礎的			
	付款開支△	36, 37	2,620	(1,247)
Pension scheme contributions	退休金計劃供款(定額供款計劃);	t		
(defined contribution schemes)#			7,380	7,540
Less: Government subsidies®	減:政府補貼◎		(2,422)	(4,176)
			187,434	172,488
Equity-settled share-based payment expense	以權益結算以股份為基礎的付款			
(including employees, professional	開支(包括僱員、專業顧問及			
consultants and other business partner) $^{\Delta}$	其他業務夥伴)△	36, 37	2,620	(1,247)
Foreign exchange differences, net	匯兑差額淨值		-	315
Write-off of items of property, plant and equipment	撇銷物業、廠房及設備項目		482	343
Loss on disposal of items of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備項目的虧損		144	
Write-off of an intangible asset	撤銷一項無形資產	17	9,824	_
Impairment loss of an associate	派明 項無形員座 一間聯營公司的減值虧損	20	9,024 1,546	_
Write-off of inventories	撤銷存貨	20	502	_
Lease payments not included in the	派 明任員 並不包括在租賃負債計量之		502	_
measurement of lease liabilities	租賃付款	15(c)	1,531	2,108
Fair value (gain)/losses on financial assets at fair	按公允價值計入損益的金融資產的	13(C)	1,551	2,100
value through profit or loss, net**	公允價值(收益)/虧損淨額**		(918)	4,825
Lease modification	五九 俱 值 (牧 血 / / 雇 預 / 伊 砚 租 賃 修 改		(126)	(76)
Expected credit loss of financial asset at	按攤銷成本計量之金融資產之		(120)	(70)
amortised cost	預期信貸虧損		_	6,240
				0,2 10

30 June 2023 2023年6月30日

7. **PROFIT BEFORE TAX** (Continued)

- Inclusive of employee benefit expense from continuing operations of HK\$7,617,000 (2022: HK\$7,801,000) paid/payable to the Group's employees for the rendering of professional services, which was classified as "Professional services expenses" in the consolidated statement of profit or loss.
- ^A The amount in the year ended 30 June 2022 represented a reversal of equity-settled share based payment expense of HK\$6,222,000 which was credited to the line item of "Employee benefit expense" in the consolidated statement of profit or loss due to the lapse of unvested share option in the share option scheme.
- [#] As at 30 June 2023, the Group had no material forfeited contributions available to reduce its contributions to the pension schemes in future years (2022: Nil).
- The subsidies were granted under Employment Support Scheme from the Government of Hong Kong Special Administrative Region and were deducted in the line item of "Employee benefit expense" in the consolidated statement of profit or loss. There were no unfulfilled conditions relating to the subsidies.
- ** The net fair value gain was credited in the line item of "other income and gains" in the consolidated statement of profit or loss. The net fair value loss was debited in the line item of "other expenses" in the consolidated statement of profit or loss.

8. FINANCE COST

7. 除税前利潤(續)

- 包括就提供專業服務已付/應付本集團 僱員來自持續經營業務的僱員福利開支 7,617,000港元(2022年:7,801,000港 元),有關開支在綜合損益表中被歸類為 「專業服務費用」。
- ▲ 截至2022年6月30日止年度的金額為以權 益結算的以股份為基礎的付款開支撥回 6,222,000港元。由於購股權計劃之尚未 歸屬購股權失效,故有關撥回已計入綜 合損益表之「僱員福利開支」單行項目內。
- * 於2023年6月30日,本集團並無重大沒收 供款可用於抵減往後年度其對退休金計 劃的供款(2022年:無)。
- 有關補貼是根據香港特別行政區政府的 保就業計劃授出並在綜合損益表內的「僱 員福利開支」單行項目中扣除。並無有關 獲授補貼的未達成條件。
- ** 公允價值收益淨額在綜合損益表內的「其 他收入及收益」單行項目中貸記。公允價 值虧損淨額在綜合損益表內的「其他開 支」單行項目中借記。

8. 融資成本

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Interest on lease liabilities	租賃負債之利息	5,675	3,918

30 June 2023 2023年6月30日

9. DIRECTORS' REMUNERATION

Directors' remuneration for the year, disclosed pursuant to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, section 383(1)(a), (b), (c) and (f) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Hong Kong Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation, is as follows:

9. 董事酬金

本年度董事酬金根據香港聯合交易所 有限公司證券上市規則、香港公司條例 第383(1)(a)、(b)、(c)及(f)條及香港公司 (披露董事利益資料)規例第2部披露如 下:

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Fees	袍金	2,450	2,285
Other emoluments:	其他酬勞:		
Salaries, allowances and other benefits	薪金、津貼及其他福利	12,690	13,545
Discretionary bonuses	酌情花紅	865	_
Equity-settled share-based	以權益結算的以股份為		
payment expense	基礎的付款開支	2,072	1,266
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	28	63
		15,655	14,874
		18,105	17,159

Certain directors were granted share options and share awards, in respect of their services to the Group, under the share option schemes and the share award scheme of the Company, further details of which are set out in notes 36 and 37 to the consolidated financial statements, respectively.

The fair values of such options and awards, which have been recognised in the consolidated statement of profit or loss over the vesting period, were determined as at the dates of grant and the amount included in the consolidated financial statements is included in the above directors' remuneration disclosures.

若干董事就彼等向本集團提供服務而根 據本公司的購股權計劃及股份獎勵計劃 獲授購股權及股份獎勵,有關進一步詳 情分別載於綜合財務報表附註36及37。

該等購股權及獎勵的公允價值於授出日 期釐定,乃於歸屬期內在綜合損益表中 確認,而計入綜合財務報表的金額包括 在上述的董事酬金披露。

30 June 2023 2023年6月30日

9. **DIRECTORS' REMUNERATION** (Continued) 9. 董事酬金(續) (a) Independent non-executive directors

(a) 獨立非執行董事

		Fees 袍金	Salaries, allowances and other benefits 薪金、 津貼及 其他福利	Discretionary bonuses 酌情花紅	Equity-settled share-based payment expense 以權益結算的 以股份為基礎 的付款開支	Pension scheme contributions 退休金 計劃供款	Total remuneration 酬金總額
		HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
2023 Mr. Lee Luen Wai, John <i>BBS JP</i>	2023年 李聯偉先生 <i>(銅紫荊星章,</i> 太平紳士)	290	-	-	-	-	290
Dr. Li Kwok Tung, Donald SBS JP	本 (<i>銀紫荊星章</i> , <i>太平紳士</i>)	240	-	-	-	-	240
Mr. Yeung Wing Sun, Mike	楊榮燊先生	240	-	-	-	-	240
Mr. Chau Chit, Jeremy	周哲先生	240	-	-	-	-	240
		1,010	-	-	-	-	1,010
2022 Mr. Lee Luen Wai, John <i>BBS JP</i>	2022年 李聯偉先生 <i>(銅紫荊星章,</i> 太平紳士)	285	-	-	-	3	288
Dr. Li Kwok Tung, Donald SBS JP	李國棟醫生 <i>(銀紫荊星章,</i> 太平紳士)	235	-	-	-	3	238
Mr. Yeung Wing Sun, Mike	楊榮燊先生	235	-	-	-	3	238
Mr. Chau Chit, Jeremy	周哲先生	120	-	-	-	-	120
		875	-	-	-	9	884

30 June 2023 2023年6月30日

9. DIRECTORS' REMUNERATION (Continued)

(b) Executive directors

董事酬金(續)
(b) 執行董事

Equity-settled Salaries. share-based allowances and Discretionary payment Pension scheme Total other benefits bonuses expense contributions remuneration Fees 薪金、 以權益結算的 津貼及 以股份為基礎 退休金 袍金 其他福利 酌情花紅 的付款開支 計劃供款 酬金總額 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 2023年 2023 孫耀江醫牛 Dr. Sun Yiu Kwong 240 6.741 82 7.063 _ _ Ms. Kwok Cheuk Kwan, Jacquen 郭卓君女士 240 4,599 765 872 18 6,494 Mr. Tsang On Yip, Patrick 322 曾安業先生 240 82 _ _ _ 872 4 Dr. Sun Man Kin, Michael 孫文堅醫生 240 600 100 1,816 Dr. Lee Kar Chung, Felix 李家聰博士 240 750 82 6 1,078 _ Dr. Lee Pak Cheung, Patrick 李柏祥醫生 82 240 _ _ _ 322 1,440 2.072 28 12,690 865 17,095 2022 2022年 Dr. Sun Yiu Kwong 孫耀江醫牛 235 7.365 211 3 7,814 Ms. Kwok Cheuk Kwan, Jacquen 郭卓君女士 235 4,020 211 21 4,487 _ Mr. Tsang On Yip, Patrick 曾安業先生 235 211 3 449 _ Dr. Sun Man Kin, Michael 孫文堅醫生 211 3 449 235 Dr. Lee Kar Chung, Felix 李家聰博士 235 2,160 211 21 2,627 Dr. Lee Pak Cheung, Patrick 李柏祥醫生 235 211 3 449 _ _ 1,266 54 1,410 13,545 16,275 _

30 June 2023 2023年6月30日

9. DIRECTORS' REMUNERATION (Continued)

(b) **Executive directors** (Continued)

During the year, no remuneration was paid or payable by the Group to the directors as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office (2022: Nil).

There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the year (2022: Nil).

During the year, professional services fees were paid/ payables to Dr. Sun Man Kin, Michael and Dr. Lee Pak Cheung, Patrick, the executive directors of the Company, in relation to the rendering of healthcare services to the Group. Further details of which are set out in note 43(b) to the consolidated financial statements.

10. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

The five highest paid employees during the year included three (2022: three) directors, details of whose remuneration are set out in note 9 above. Details of the remuneration for the year of the remaining two (2022: two) highest paid employees who are neither a director nor chief executive of the Company are as follows:

5. 董事酬金(續)
(b) 執行董事(續)

年內,本集團概無已付或應付董事 酬金作為加入本集團或加入本集 團後的獎勵或作為離職補償(2022 年:無)。

年內概無董事放棄或同意放棄任 何酬金的安排(2022年:無)。

於本年度,就孫文堅醫生及李柏祥 醫生(均為本公司執行董事)為本 集團提供醫療保健服務而有已付 /應付彼等的專業服務費。進一步 詳情載於綜合財務報表附註43(b)。

10. 五名最高薪酬僱員

年內,五名最高薪酬僱員包括三名 (2022年:三名)董事,彼等的酬金詳情 載於上文附註9。年內餘下兩名(2022 年:兩名)既非本公司董事亦非行政總 裁的最高薪酬僱員的酬金詳情如下:

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Salaries, allowances and other benefits	薪金、津貼及其他福利	3,642	3,270
Discretionary bonuses	酌情花紅	390	566
Equity-settled share-based	以權益結算的以股份為基礎的		
payment expense	付款開支	-	304
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	36	36
		4,068	4,176

30 June 2023 2023年6月30日

10. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES (Continued)

The number of non-director and non-chief executive highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows:

10. 五名最高薪酬僱員(續)

最高薪酬非董事及非行政總裁僱員在下 列組別的人數如下:

		Number of em 僱員人類	• /
		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	1,500,001港元至2,000,000港元	1	1
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	2,000,001港元至2,500,000港元	1	1
		2	2

Share options and share awards were granted to a non-director and non-chief executive highest paid employee in respect of his services to the Group, further details of which are included in the disclosures in notes 36 and 37 to the consolidated financial statements, respectively.

The fair values of such options and awards, which have been recognised in the consolidated statement of profit or loss over the vesting period, were determined as at the dates of grant and the amount included in the consolidated financial statements is included in the above non-director and non-chief executive highest paid employees' remuneration disclosures. 一名非董事亦非行政總裁的最高薪酬僱 員就彼向本集團提供服務而獲授購股權 及股份獎勵,有關進一步詳情分別載於 綜合財務報表附註36及37。

該等購股權及獎勵的公允價值於授出日 期釐定,乃於歸屬期內在綜合損益表中 確認,而計入綜合財務報表的金額包括 在上述的非董事及非行政總裁最高薪酬 僱員之酬金披露。

30 June 2023 2023年6月30日

11. INCOME TAX

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2022: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year except for one subsidiary of the Group which is a qualifying entity under the two-tiered profits tax regime effective from the year of assessment 2018/2019.

The first HK\$2,000,000 of assessable profits of this subsidiary is taxed at 8.25% and the remaining assessable profits are taxed at 16.5%.

Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the countries/jurisdictions in which the Group operates.

The amount of income tax from continuing operations charged to the consolidated income statement represents:

11. 所得税

香港利得税已於年內對香港產生的估計 應課税利潤按16.5%(2022年:16.5%) 的税率計提撥備,但本集團一間附屬公 司除外,該附屬公司為由2018/2019課 税年度起生效的兩級利得税率制度下的 合資格實體。

該附屬公司的首2,000,000港元應課税 利潤按8.25%税率繳税,其餘應課税利 潤按16.5%税率繳税。

其他地區應課税利潤的税項按本集團業 務所在國家/司法權區的現行税率計 算。

於綜合損益表扣除之來自持續經營業務 之所得税金額代表:

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Current – Hong Kong	即期-香港		
Charge for the year	年內支出	17,383	15,116
Over-provision in prior years	過往年度超額撥備	(364)	(984)
Current – Elsewhere	即期-其他地區		
Charge for the year	年內支出	1,454	518
Withholding tax	預扣税	54	(85)
(Over)/under-provision in prior years	過往年度(超額撥備)/撥備不足	(1,716)	6
Deferred (note 33)	遞延(附註33)	(8,181)	(2,625)
Total tax charge for the year	年內税項支出總額	8,630	11,946

30 June 2023 2023年6月30日

11. INCOME TAX (Continued)

11. 所得税(續)

A reconciliation of the tax expense applicable to profit before tax from continuing operations using the Hong Kong statutory tax rate (the statutory tax rate for the jurisdiction in which the majority of the Company's subsidiaries are domiciled) to the tax charge at the Group's effective tax rate is as follows: 本集團以香港法定税率(即本公司大多 數附屬公司註冊成立所在司法權區的法 定税率)計算適用於來自持續經營業務 之除税前利潤的税務開支與以實際税率 計算的税務開支對賬如下:

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Profit before tax	除税前利潤	64,365	85,980
Tax at the Hong Kong statutory tax rate of 16.5% (2022: 16.5%) Difference in tax rates for specific	按香港16.5%(2022年:16.5%) 的法定税率所計税額 特定司法權區或當地税務機關	10,620	14,187
jurisdictions or enacted by local tax authority, net	實施税率之差異淨額	1,101	(618)
Adjustments in respect of current tax of previous periods	就過往期間的當期税項作調整	(2,080)	(978)
Profits and losses attributable to joint ventures and associates	合資公司及聯營公司應佔利潤 及虧損	706	269
Income not subject to tax	無須繳納税項之收入	(3,806)	(6,325)
Expenses not deductible for tax	不可扣税之支出	1,111	3,643
Tax losses utilised from previous	自過往期間動用之税項虧損		
periods		(2,527)	(318)
Tax losses not recognised	未確認之税項虧損	1,705	3,180
Others	其他	1,800	(1,094)
Tax charge at the Group's effective rate	按本集團實際税率計算之税項支出	8,630	11,946

30 June 2023 2023年6月30日

12. DIVIDENDS

12. 股息

		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Dividends recognised as distribution	年內確認為分派的股息:		
during the year:			
Final 2022 – HK3.00 cents	2022年末期股息-每股普通股		
(2021: HK2.80 cents) per ordinary	3.00港仙(2021年:2.80港仙)		
share		23,780	21,710
Less: Dividend for shares held under	減:股份獎勵計劃項下預留的		
the share award scheme	股份的股息	(299)	(272)
		23,481	21,438
Interim 2023 - HK1.70 cent (2022:	2023年中期股息一每股普通股		
HK1.50 cent) per ordinary share	1.70港仙(2022年:1.50港仙)	13,786	11,890
Less: Dividend for shares held under	減:股份獎勵計劃項下預留的		
the share award scheme	股份的股息	(193)	(151)
		13,593	11,739
		37,074	33,177
Dividend proposed after the end of the	報告期末後擬派股息:		
reporting period:			
Proposed final 2023 – HK3.00 cents	建議2023年末期股息		
(2022: HK3.00 cents, with scrip	一每股普通股3.00港仙		
option) per ordinary share	(2022年:3.00港仙		
	(附帶以股代息選項))	24,329	23,780

The proposed final 2023 dividend of HK3.00 cents per ordinary share for the year is subject to the approval of the Company's shareholders at the forthcoming annual general meeting.

年內建議2023年末期股息每股普通股 3.00港仙須待本公司股東於應屆股東週 年大會上批准。

30 June 2023 2023年6月30日

13. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

The calculation of the basic earnings per share amount is based on the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the Company of HK\$60,452,000 (2022: HK\$72,168,000), and the weighted average number of ordinary shares of 789,955,284 (2022: 772,787,744) in issue during the year, as adjusted to exclude the shares held under the share award scheme.

The calculation of the diluted earnings per share amount is based on the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the Company of HK\$60,452,000 (2022: HK\$72,168,000). The weighted average number of ordinary shares used in the calculation is the number of ordinary shares of 789,955,284 (2022: 772,787,744) in issue during the year and excluded the shares held under the share award scheme, as used in the basic earnings per share calculation, and the weighted average number of ordinary shares of 3,633 (2022: 366,353) assumed to have been issued at no consideration on the deemed exercise of all share options (2022: share options and warrants) into ordinary shares.

The weighted average number of ordinary shares for the years ended 30 June 2023 and 2022 have been adjusted to reflect the bonus element in respect of scrip dividend during the year.

13. 本公司普通權益持有人應佔每 股盈利

每股基本盈利金額乃基於本公司普通權 益持有人應佔年內利潤60,452,000港元 (2022年:72,168,000港元)及年內已發 行普通股加權平均股數789,955,284股 (2022年:772,787,744股)(不包括股份 獎勵計劃項下預留的股份)計算。

每股攤薄盈利金額乃基於本公司普通 權益持有人應佔年內利潤60,452,000 港元(2022年:72,168,000港元)計 算。計算所用的普通股加權平均股數為 計算每股基本盈利所用的年內已發行 789,955,284股(2022年:772,787,744 股)普通股,並不包括股份獎勵計劃項 下預留的股份,以及假設於所有購股權 (2022年:購股權及認股權證)被視為已 行使為普通股時,按無償方式發行的普 通股加權平均股數為3,633股(2022年: 366,353股)。

截至2023年及2022年6月30日止年度的 普通股加權平均數已作調整,以反映年 內已分派的以股代息的紅利元素。

30 June 2023 2023年6月30日

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 14. 物業、廠房及設備

					Furniture,				
				Leasehold	fixtures and office	Medical		Motor	
			Buildings	improvements	equipment 傢俱、	equipment	Computer	vehicle	Total
				租賃	裝置及				
			樓宇	物業裝修	辦公室設備	醫療設備	電腦	汽車	合計
		Notes	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
30 June 2023	2023年6月30日								
At 30 June 2022 and at 1 July 2022:	於2022年6月30日及 於2022年7月1日:								
Cost	成本		57,125	88,209	7,834	92,309	30,682	602	276,761
Accumulated depreciation	累計折舊		(3,553)	(43,755)	(5,602)	(56,531)	(25,217)	(602)	(135,260)
Net carrying amount	賬面淨值		53,572	44,454	2,232	35,778	5,465	-	141,501
At 1 July 2022, net of accumulated	於2022年7月1日,								
depreciation	經扣除累計折舊		53,572	44,454	2,232	35,778	5,465	-	141,501
Additions	添置		-	30,549	880	61,420	5,136	-	97,985
Write-off	撤銷		-	(610)	(88)	(37)	(31)	-	(766)
Disposal	出售		-	-	-	(693)	-	-	(693)
Depreciation provided during the year	年內計提折舊		(927)	(14,960)	(703)	(12,205)	(3,581)	-	(32,376)
Exchange realignment	匯兑調整		-	(27)	(4)	(52)	(25)	-	(108)
At 30 June 2023, net of accumulated	於2023年6月30日,								
depreciation and impairment	經扣除累計折舊及減值		52,645	59,406	2,317	84,211	6,964	-	205,543
At 30 June 2023:	於2023年6月30日:								
Cost	成本		57,125	108,056	7,577	135,267	34,471	555	343,051
Accumulated depreciation and	累計折舊及減值								
impairment			(4,480)	(48,650)	(5,260)	(51,056)	(27,507)	(555)	(137,508)
Net carrying amount	賬面淨值		52,645	59,406	2,317	84,211	6,964	-	205,543

30 June 2023 2023年6月30日

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

14. 物業、廠房及設備(續)

(Continued)

			Buildings 樓宇	Leasehold improvements 租賃 物業裝修	Furniture, fixtures and office equipment 傢置及 辦公室設備	Medical equipment 醫療設備	Computer 電腦	Motor vehicle 汽車	Total 合計
		Notes 附註	HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元
30 June 2022	2022年6月30日	Tq CN	I /E/L	I /E /L	17876	I /E/L	Т /Е /С	17876	17876
At 30 June 2021 and at 1 July 2021:	於2021年6月30日及 於2021年7月1日:								
Cost	成本		57,125	57,538	7,739	74,179	31,060	564	228,205
Accumulated depreciation	累計折舊		(2,626)	(43,148)	(6,053)	(52,983)	(23,401)	(564)	(128,775)
Net carrying amount	賬面淨值		54,499	14,390	1,686	21,196	7,659	-	99,430
At 1 July 2021, net of accumulated	於2021年7月1日 [,]								
depreciation	經扣除累計折舊		54,499	14,390	1,686	21,196	7,659	-	99,430
Additions	添置		-	49,225	2,352	23,379	5,591	-	80,547
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	40	-	(9,156)	(991)	(406)	(3,605)	-	(14,158)
Write-off	撤銷		-	(95)	(53)	(172)	(23)	-	(343)
Depreciation provided during the year	年內計提折舊	(a)	(927)	(10,190)	(782)	(8,240)	(3,953)	-	(24,092)
Exchange realignment	匯兑調整		-	280	20	21	(204)	-	117
At 30 June 2022, net of accumulated depreciation and impairment	於2022年6月30日, 經扣除累計折舊及減值		53,572	44,454	2,232	35,778	5,465	_	141,501
At 30 June 2022:	於2022年6月30日:								
Cost	成本		57,125	88,209	7,834	92,309	30,682	602	276,761
Accumulated depreciation and	累計折舊及減值		, .	,	,	,	,		,
impairment			(3,553)	(43,755)	(5,602)	(56,531)	(25,217)	(602)	(135,260)
Net carrying amount	賬面淨值		53,572	44,454	2,232	35,778	5,465	_	141,501

(a) The amount represents depreciation charge of HK\$24,092,000 which includes HK\$22,163,000 (note 7) arising from continuing operations and HK\$1,929,000 arising from discontinued operation.

 (a) 有關款項代表24,092,000港元之折舊 支出,當中包括來自持續經營業務之 22,163,000港元(附註7)及來自已終止經 營業務之1,929,000港元。

30 June 2023 2023年6月30日

15. LEASES

The Group as a lessee

15. 租賃 本集團作為承租人

The Group has lease contracts for its medical centres, office properties and office equipment. The leases are negotiated for 六年期磋商。

Right-of-use assets (a)

terms ranging from two to six years.

The carrying amounts of the Group's right-of-use assets and the movements during the year are as follows:

本集團就其醫務中心、辦公室物業及辦 公室設備訂有租賃合約。租賃乃按二至

(a) 使用權資產

本集團使用權資產的賬面值及年 內變動如下:

~ ~ ~ ~

			Leased	Office	
			properties	equipment	Total
			租賃物業	辦公室設備	合計
		Note	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元	千港元
As at 1 July 2022	於2022年7月1日		135,206	792	135,998
Additions	添置		44,885	_	44,885
Lease modification	租賃修改		(2,924)	_	(2,924)
Depreciation charge	折舊支出		(69,167)	(514)	(69,681)
Exchange realignment	匯兑調整		(346)	-	(346)
As at 30 June 2023	於2023年6月30日		107,654	278	107,932

			Leased	Office	
			properties	equipment	Total
			租賃物業	辦公室設備	合計
		Note	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元	千港元
As at 1 July 2021	於2021年7月1日		72,360	1,306	73,666
Additions	添置		125,628	-	125,628
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	40	(5,534)	-	(5,534)
Lease modification	租賃修改		(772)	-	(772)
Depreciation charge*	折舊支出*		(56,394)	(514)	(56,908)
Exchange realignment	匯兑調整		(82)	-	(82)
As at 30 June 2022	於2022年6月30日		135,206	792	135,998

The amount represents depreciation charge during year ended 30 June 2022 of HK\$56,908,000 which includes HK\$54,625,000 arising from continuing operations (note 7) and HK\$2,283,000 arising from discontinued operation.

* 有關款項代表截至2022年6月30日 止年度56,908,000港元之折舊支 出,當中包括來自持續經營業務之 54,625,000港元(附註7)及來自已 終止經營業務之2,283,000港元。

30 June 2023 2023年6月30日

> Lease liabilities

15. LEASES (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

(b) Lease liabilities

The carrying amount of lease liabilities and the movements during the year are as follows:

15.	租貨本集	€ (續) ፤團作為承租人 (續)
	(b)	租賃負債
		租賃負債的賬面值及年內變動如
		下:

		Note 附註	租賃負債 HK\$′000 千港元
Carrying amount at 1 July 2022	於2022年7月1日的賬面值		148,341
New leases	新租賃		44,885
Lease modification	租賃修改		(3,050)
Accretion of interest recognised during	年內確認的利息增加		
the year			5,675
Payments	付款		(72,064)
Exchange realignment	匯兑調整		(372)
Carrying amount at 30 June 2023	於2023年6月30日的賬面值		123,415
Analysed into:	分析作:		
Current portion	即期部分		58,483
Non-current portion	非即期部分		64,932
			123,415

		Note 附註	Lease liabilities 租賃負債 HK\$'000 千港元
Carrying amount at 1 July 2021	於2021年7月1日的賬面值		78,027
New leases	新租賃		133,017
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	40	(6,121)
Lease modification	租賃修改		(848)
Accretion of interest recognised during	年內確認的利息增加®		
the year [®]	() +-		4,067
Payments	付款		(59,037)
Rent concessions	租金減免		(777)
Exchange realignment	匯兑調整		13
Carrying amount at 30 June 2022	於2022年6月30日的賬面值		148,341
Analysed into:	分析作:		
Current portion	即期部分		63,272
Non-current portion	非即期部分		85,069
			148,341
		七明七云小十	* 조고고고 도 드고고

The amount represents interest expense during year ended 30 June 2022 of HK\$4,067,000 which includes HK\$3,918,000 arising from continuing operations (note 8) and HK\$149,000 (note 40) arising from discontinued operation.

The maturity analysis of lease liabilities is disclosed in note 46 to the consolidated financial statements.

有關款項代表截至2022年6月30 日止年度4,067,000港元之利息開 支,當中包括來自持續經營業務之 3,918,000港元(附註8)及來自已終 止經營業務之149,000港元(附註 40)。

租賃負債的到期分析於綜合財務 報表附註46披露。

30 June 2023 2023年6月30日

15. LEASES (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

15. 租賃(續) 本集團作為承租人(續)

- (c) The amounts recognised in profit or loss from continuing and discontinued operation in relation to leases are as follows:
- (c) 有關租賃於損益確認來自持續經 營業務及已終止經營業務的金額 如下:

		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Interest on lease liabilities 租賃負債的利息		5,675	4,067
Depreciation charge of right-of-use 使用權資產的折舊支出 assets		69,681	56,908
Rent concessions			(777)
Lease modification 租賃修改		(126)	(76)
Expense relating to short-term leases 有關短期租賃及餘下租期		(-=0)	(7.0)
and other leases with remaining 於6月30日或之前屆滿的			
lease terms ended on or before 其他租賃之開支(附註7)			
30 June (note 7)		1,531	2,108
Total amount recognised in profit or 於損益確認的總額			
loss		76,761	62,230
The total cash outflow for leases are disclosed in note 41(c) to the consolidated financial statements. e Group as a lessor Finance Lease Receivables	(d) 本集 (e)	租賃的現金流出 報表附註41(c)披 團作為出租人 應收融資租賃	露。
During the year, one of the Group's lease is sublet under			頁租賃乃根據融資
finance leases. The term of finance leases entered into is 4			之之融資租賃平均
years.		期限為4年。	
		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Non-current finance lease receivables 非即期應收融資租賃		3,904	5,858
Current finance lease receivables 即期應收融資租賃		1,954	1,578
		5,858	7,436

30 June 2023 2023年6月30日

15. LEASES (Continued)

The Group as a lessor (Continued)

(e) Finance Lease Receivables (Continued)

Amounts receivable under finance leases

15. 租賃(續) 本集團作為出租人(續) (e) 應收融資租賃(續)

融資租賃項下應收款項

		Minimum		Present value of	
		lease payments 最低租賃付款		lease payments	
				租賃付款	r之現值
		2023	2022	2023	2022
		2023年	2022年	2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Not later than one year	不超過一年	2,134	1,830	1,954	1,578
Later than one year and	超過一年但不超過兩年				
not later than two years		2,134	2,134	2,028	1,954
Later than two years and	超過兩年但不超過五年				
not later than five years		1,905	4,039	1,876	3,904
		6,173	8,003	5,858	7,436
Less: unearned finance income	減:未賺取融資收入	(315)	(567)	-	-
Present value of minimum	應收最低租賃付款之現值				
lease payments receivable		5,858	7,436	5,858	7,436

16. GOODWILL

16. 商譽

		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Goodwill	商譽	164,768	164,768

Impairment testing of goodwill

Details of the impairment testing of goodwill have been set out in note 18 to the consolidated financial statements.

商譽減值測試

商譽減值測試的詳情載於綜合財務報表 附註18。

30 June 2023 2023年6月30日

17. OTHER INTANGIBLE ASSETS

17. 其他無形資產

		Brand names* r 品牌名稱* HK\$'000 千港元	Customer elationships 客戶關係 HK\$'000 千港元	Software 軟件 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$′000 千港元
30 June 2023 Cost at 1 July 2022, net of accumulated amortisation Amortisation provided during	2023年6月30日 於2022年7月1日的成本, 扣除累計攤銷 年內計提攤銷	56,958	2,894	_	59,852
the year Write-off ^Δ	撤銷Δ	- (9,824)	(1,828) –	-	(1,828) (9,824)
At 30 June 2023	於2023年6月30日	47,134	1,066	-	48,200
At 30 June 2023 Cost Accumulated amortisation	於2023年6月30日: 成本 累計攤銷	47,134	9,472 (8,406)	5,285 (5,285)	61,891 (13,691)
Net carrying amount	賬面淨值	47,134	1,066	_	48,200
30 June 2022 Cost at 1 July 2021, net of accumulated amortisation Amortisation provided during the year	2022年6月30日 於2021年7月1日的成本, 扣除累計攤銷 年內計提攤銷	56,958	4,723	-	61,681 (1,829)
At 30 June 2022	於2022年6月30日	56,958	2,894		59,852
At 30 June 2022: Cost Accumulated amortisation	於2022年6月30日: 成本 累計攤銷	56,958	9,472 (6,578)	5,285 (5,285)	71,715 (11,863)
Net carrying amount	賬面淨值	56,958	2,894	-	59,852

 Brand names are regarded as having indefinite useful lives as they are expected to generate net cash inflows to the Group indefinitely. As at 30 June 2023, brand names with indefinite useful lives were tested for impairment (note 18).

^A With the change in management's intention of use of certain brand name, one of the brand name is no longer to be used. Write-off of brand name of HK\$9,824,000 is recognised during the year based on the management decision. * 品牌名稱乃視為具有無限可使用年期, 原因為其預期可以無限期為本集團產生 淨現金流入。於2023年6月30日,具有無 限可使用年期的品牌名稱已進行減值測 試(附註18)。

△ 因應管理層改變若干品牌名稱的使用目的,其中一項品牌名稱將不再使用。年內基於管理層決定而確認撇銷品牌名稱 9,824,000港元。

30 June 2023 2023年6月30日

18. IMPAIRMENT TESTING OF GOODWILL AND INDEFINITE-LIVED INTANGIBLE ASSETS

Goodwill and indefinite-lived intangible assets acquired through business combinations are allocated to the following cash-generating units for impairment testing:

- Hong Kong medical services cash-generating unit; and
- Hong Kong dental services cash-generating unit.

The respective carrying amounts of goodwill and indefinite-lived intangible assets allocated to each of the cash-generating units are as follows:

18. 商譽及無限年期的無形資產減 值測試

商譽及通過業務合併收購的無限年期的 無形資產乃分配至以下現金產生單位進 行減值測試:

- 香港醫療服務現金產生單位;及
- 香港牙科服務現金產生單位。

分配至各現金產生單位的商譽及無限年 期的無形資產的各自賬面值如下:

	0 0	Hong Kong medical services 香港醫療服務		Hong Kong dental services 香港牙科服務		tal 計
	2023	2022	2023	2022	2023	2022
	2023年	2022年	2023年	2022年	2023年	2022年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Carrying amounts of goodwill 商譽的賬面值	141,666	141,666	23,102	23,102	164,768	164,768
Carrying amounts of 無限年期的無形						
indefinite-lived intangible 資產的賬面值						
assets	47,134	56,958	-	-	47,134	56,958

30 June 2023 2023年6月30日

18. IMPAIRMENT TESTING OF GOODWILL AND INDEFINITE-LIVED INTANGIBLE ASSETS

(Continued)

The Group considers the higher of fair value less cost to disposal and the value in use when determining the recoverable amounts for impairment test.

The recoverable amounts of the Hong Kong medical services and Hong Kong dental services cash-generating units have been determined based on a value in use calculation using cash flow projections based on financial budgets approved by senior management covering a five-year period. The basis used to determine the value assigned to the budgeted revenue is the average revenue achieved in the year immediately before the budget year, taking into account the expected growth rate. The growth rates and discount rates applied to the cash flow projections are as follows:

18. 商譽及無限年期的無形資產減 值測試(續)

於釐定減值測試的可收回金額時,本集 團會考慮公允價值減出售成本及使用價 值之較高者。

香港醫療服務及香港牙科服務現金產生 單位的可收回金額根據使用價值進行計 算而釐定,乃基於高級管理層所批准涵 蓋五年期間的財政預算計算現金流預 測。用於釐定預算收入相關價值的基準 指緊接預算年度前一年所取得的平均收 入,同時計及預期增長率。應用於現金 流預測的增長率及折現率如下:

		2023 2023年	2022 2022年
Hong Kong medical services	香港醫療服務		
Growth rate	增長率	4.4%-14.2%	4.4%-20.5%
Discount rate	折現率	15.0%	13.0%
Hong Kong dental services	香港牙科服務		
Growth rate	增長率	3.0%	2.2-3.0%
Discount rate	折現率	15.0%	13.0%

Assumptions were used in the value in use calculations of the cash-generating units for 30 June 2023 and 30 June 2022. The following describes each key assumption on which management has based on its cash flow projections to undertake impairment testing of goodwill and indefinite-lived intangible assets:

Growth rate – The growth rate is determined with reference to the growth rate for the relevant unit, adjusted for expected business, market development and economic condition.

Discount rate – The discount rate used is before tax and reflects specific risks relating to the relevant unit which is determined with reference to the weighted average cost of capital of the Group.

於2023年6月30日及2022年6月30日計 算現金產生單位使用價值時採用了假 設。管理層乃基於以下主要假設利用現 金流量預測進行商譽及無限年期的無形 資產減值測試:

增長率-增長率經參考有關單位的增長 率而釐定,並就預期業務、市場發展及 經濟條件予以調整。

*折現率-*所採用的折現率為除税前並反 映參考本集團資本成本加權平均值所釐 定的有關單位的特定風險。

30 June 2023 2023年6月30日

18. IMPAIRMENT TESTING OF GOODWILL AND INDEFINITE-LIVED INTANGIBLE ASSETS

(Continued)

Other key assumptions for the value in use calculations relate to the estimation of cash outflows for key operating costs. Such estimation is based on historical performance and/or amounts stipulated in underlying contracts, where applicable.

In the opinion of the Company's directors, for Hong Kong medical services CGU and Hong Kong dental services CGU, any reasonably possible change in the above key assumptions would not cause the carrying amounts of the respective CGUs to exceed their recoverable amounts.

19. INVESTMENTS IN JOINT VENTURES

18. 商譽及無限年期的無形資產減 值測試(續)

使用價值計算的其他關鍵假設與主要經 營成本的現金流出量的估計有關。該等 估計乃根據過往表現及/或相關合約 (如適用)所訂明之金額作出。

本公司董事認為,就香港醫療服務現金 產生單位及香港牙科服務現金產生單位 而言,上述主要假設的任何合理可能變 動不會導致各現金產生單位的賬面值超 過其可收回金額。

19. 於合資公司的投資

		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Share of net assets	應佔淨資產	8,022	7,978

Particulars of the Group's joint ventures as at 30 June 2023 are as follows:

本集團合資公司於2023年6月30日的詳 情如下:

	Place of registration/	Percentage of effective interest 有效權益百分比			^o	
Name	incorporation and business 註冊/註冊成立	Ownership interest	Voting power	Profit sharing	Principal activities	
名稱	<u>正而∕</u> 正而风立 及營業地點	擁有權權益	表決權	利潤分成	主要業務	
UMP Dental Centre JV Limited ("UMP Dental JV") 聯合醫務牙科合資有限公司 (「聯合醫務牙科合資公司」)	Hong Kong 香港	50	50	50	Provision of dental services 提供牙科服務	
Acton Digital PET-CT Centre Limited ("Acton")	Hong Kong	32.5	32.5	32.5	Provision of medical imaging and laboratory services	
	香港				提供醫學影像及化驗 服務	

The above investments are indirectly held by the Company.

上述投資由本公司間接持有。

30 June 2023 2023年6月30日

19. INVESTMENTS IN JOINT VENTURES (Continued)

The Group has discontinued the recognition of its share of losses of UMP Dental JV because the share of losses of the joint venture exceeded the Group's interest in the joint venture and the Group has no obligation to take up further losses. If UMP Dental JV subsequently reports profits, the Group resume recognising its share of those profits only after its share of the profits equals the share of losses not recognised. The amounts of the Group's unrecognised share of gains of this joint venture for the current year and cumulative losses at 30 June 2023 were HK\$507,000 (2022: share of losses of HK\$139,000) and HK\$980,000 (2022: HK\$1,487,000), respectively.

The following table illustrates the aggregate financial information of the Group's joint ventures that are not individually material:

19. 於合資公司的投資(續)

本集團已終止確認其應佔聯合醫務牙 科合資公司的虧損,原因是應佔該合資 公司的虧損已超出本集團於該合資公 司的權益,本集團並無責任承擔進一 步虧損。倘聯合醫務牙科合資公司其後 錄得利潤,本集團僅會於其應佔利潤與 未確認的應佔虧損相等後,方始恢復確 認其應佔利潤。本集團於本年度應佔此 合資公司的未確認收益金額及於2023 年6月30日累計虧損分別為507,000港 元(2022年:應佔虧損139,000港元) 及980,000港元(2022年:1,487,000港 元)。

下表説明個別不屬重大的本集團合資公 司的匯總財務資料:

	2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Share of the joint venture's (loss)/profit 應佔合資公司(虧損)/利潤及		
and total comprehensive (loss)/income 年內全面 (虧損)/收入總額 for the year	(636)	8
Aggregate carrying amount of the Group's 本集團於合資公司的		
investments in the joint ventures 投資賬面總值	8,022	7,978

20. INVESTMENTS IN ASSOCIATES

20. 於聯營公司的投資

		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Share of net assets	應佔淨資產	18,895	25,412
Impairment*	減值*	(2,176)	(630)
		16,719	24,782

As at 30 June 2023, the recoverable amount of the Group's interest in an associate was assessed to be less than its carrying amount. An impairment loss of HK\$1,546,000 (2022: nil) (note 7) was recognised in an associate during the year ended 30 June 2023. 於2023年6月30日,本集團於一間聯營公 司的權益的可收回金額被評定為低於其 賬面值。截至2023年6月30日止年度已確 認一間聯營公司的減值虧損1,546,000港 元(2022年:無)(附註7)。

30 June 2023 2023年6月30日

20. INVESTMENTS IN ASSOCIATES (Continued)

Particulars of the associates are as follows:

20. 於聯營公司的投資(續)

聯營公司的詳細情況如下:

Name	Place of registration/ incorporation and business 註冊/註冊成立	Percentage of ownership interest attributable to the Group 本集團所佔擁有權權益		Principal activities
名稱	及營業地點	百分比 2023 2022		主要業務
Causeway Bay MRI Centre Limited	Hong Kong	2023年 20	2022年 20	Provision of medical imaging and laboratory services
銅鑼灣磁力共振中心有限公司	香港			提供醫學影像及化驗服務
Sunny Wealth Consultants Limited 朗寶顧問有限公司	Hong Kong 香港	30	30	Provision of surgical services 提供手術服務
Tiger Era Limited	Hong Kong ≠∵#	30	30	Provision of surgical and consultation services
賢鋒有限公司	香港			提供手術及諮詢服務
UMP Eyecare and Optometry Centre Limited ("UMP Eyecare") 聯合醫務眼科保健及視光中心 有限公司(「聯合眼科」)	Hong Kong 香港	50	50	Provision of medical services and sale of spectacles 提供醫療服務及銷售鏡片
UMP Medical Centre (Grandiose)	Hong Kong	50	50	Provision of medical services
Limited ("UMP Grandiose") [®] 聯合醫務中心(君傲灣)有限公司 (「聯合君傲灣」) [®]	香港			提供醫療服務
UMP Medical Centre (Tsing Yi On Tao) Limited	Hong Kong	20	20	Provision of medical services
聯合醫務中心(青衣安濤)有限公司	香港			提供醫療服務
Paeon ProCare Day Surgery Centre Limited	Hong Kong	25	25	Provision of day surgery services
倍康日間手術中心有限公司	香港			提供日間手術服務
The GBA Healthcare Group Limited ("GBA Healthcare Group")	Cayman Islands/ Hong Kong	13.5	13.5	Investment holding
(GBA Healthcare Gloup) 大灣區醫療集團有限公司 (「大灣區醫療集團」)	開曼群島/香港			投資控股

30 June 2023 2023年6月30日

20. INVESTMENTS IN ASSOCIATES (Continued)

Particulars of the associates are as follows:

20. 於聯營公司的投資(續) 聯營公司的詳細情況如下:

Place of registration/ Percentage of ownership interest incorporation Name and business attributable to the Group **Principal activities** 註冊/註冊成立 本集團所佔擁有權權益 名稱 及營業地點 百分比 主要業務 2023 2022 2023年 2022年 聯合醫務醫療科技(海南)有限公司△ PRC 13.5 Provision of medical services 13.5 中國 提供醫療服務 海南聯合醫務互聯網醫院有限公司△ 13.5 Provision of healthcare PRC 13.5 consultation services 中國 提供醫療保健諮詢服務 海南聯合醫務遠程醫療中心有限公司△ PRC 13.5 13.5 Provision of healthcare training services 中國 提供醫療保健培訓服務 聯合(深圳)醫療諮詢有限公司* Provision of healthcare training PRC 13.5 13.5 and consultation services 中國 提供醫療保健培訓及諮詢服務 深圳醫信兒科門診部有限公司** Provision of medical services PRC 20 20 中國 提供醫療服務 Hong Kong Provision of medical services Omni Care Medical Centre Limited 25 25 香港 提供醫療服務 該聯營公司為中國法律下的有限責任公司 The associate is a limited liability company under PRC law and registered as wholly-foreign owned enterprise under PRC law. 並根據中國法律註冊為外商獨資企業。 Δ The Company is a limited liability company under PRC law. Δ 該公司為中國法律下的有限責任公司。 The Company is under the process of deregistration as at 30 June 該公司於2023年6月30日正辦理撤銷註冊 @ 2023 程序。 # The Company is under the process of liquidation as at 30 June 2023. 該公司於2023年6月30日正處於清盤程 序。 The above investments are indirectly held by the Company. 上述投資由本公司間接持有。

30 June 2023 2023年6月30日

20. INVESTMENTS IN ASSOCIATES (Continued)

The Group has discontinued the recognition of its share of losses of associates, Paeon ProCare Day Surgery Centre Limited, UMP Eyecare and UMP Grandiose (2022: UMP Eyecare and UMP Grandiose), because the share of losses of these associates exceeded the Group's interests in these associates and the Group has no obligation to take up further losses. The amount of the Group's unrecognised share of losses of these associates for the current year and cumulatively were HK\$1,206,000 (2022: HK\$22,000) and HK\$4,987,000 (2022: HK\$3,781,000) respectively.

The following table illustrates the aggregate financial information of the Group's associates that are not individually material:

20. 於聯營公司的投資(續)

本集團已終止確認其應佔聯營公司倍 康日間手術中心有限公司、聯合眼科及 聯合君傲灣(2022年:聯合眼科及聯合 君傲灣)的虧損,因為應佔此等聯營公 司的虧損已超出本集團於此等聯營公 司的權益,而本集團並無責任承擔進一 步虧損。本集團於本年度及累計未確認 的應佔該等聯營公司虧損金額分別為 1,206,000港元(2022年:22,000港元) 及4,987,000港元(2022年:3,781,000 港元)。

下表説明個別不屬重大的本集團聯營公 司的匯總財務資料:

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Share of the associates' loss and total comprehensive loss for the year Aggregate carrying amount of the Group's	年內應佔聯營公司虧損 及全面虧損總額 本集團於聯營公司的	(3,644)	(1,638)
investments in the associates	投資總賬面值	16,719	24,782

21. FINANCIAL ASSETS AT AMORTISED COST

21. 按攤銷成本計量的金融資產

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Financial assets at amortised cost Impairment	按攤銷成本計量的金融資產 減值	6,240 (6,240)	25,105 (6,240)
		_	18,865
Analysed into: Non-current portion Current portion	分析作: 非即期部分 即期部分	-	- 18,865
		_	18,865

As at 30 June 2023, the balance after the provision of impairment is nil (2022: HK\$18,865,000).

As at 30 June 2022, the Group's financial assets at amortised cost represented listed debt investments with fixed maturity dates between 2022 and 2023 and fixed interest rates ranging from 4.25% to 6.875% per annum.

於2023年6月30日,計提減值撥備後的 結餘為零(2022年:18,865,000港元)。

於2022年6月30日,本集團按攤銷成本 計量的金融資產指具有固定到期日介乎 2022年至2023年的上市債務投資,定 息年利率介乎4.25%至6.875%。

30 June 2023 2023年6月30日

22. INVESTMENTS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

22. 按公允價值計入其他全面收入 的投資

		2023年 HK\$′000 千港元	2022年 HK\$′000 千港元
nvestments at fair value through other			
comprehensive income	收入的投資		
Unlisted equity investments,	非上市股本投資,		
at fair value*	按公允價值計量*	5,167	3,885
Listed equity investment,	上市股本投資,		
at fair value*	按公允價值計量*	31,677	27,632
		36,844	31,517

* The above investments were designated at fair value through other comprehensive income as the Group considers these investments to be strategic in nature.

During the year, the Group received dividends in the approximate amounts of HK\$30,000 (2022: HK\$90,000) and HK\$5,002,000 (2022: HK\$2,287,000) from an unlisted equity investment and a listed equity investment, respectively.

以上投資已指定為按公允價值計入其他 全面收入,因為本集團認為此等投資在 性質上屬策略投資。

年內,本集團從一項非上市股本投資 及一項上市股本投資分別收到股息約 30,000港元(2022年:90,000港元)及 5,002,000港元(2022年:2,287,000港 元)。

30 June 2023 2023年6月30日

23. INVENTORIES

23. 存貨

		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Pharmaceutical supplies	醫藥供應	12,372	8,834

24. TRADE RECEIVABLES

24. 貿易應收款項

		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade receivables	貿易應收款項	121,095	81,414

The Group's trading terms with its contract customers are mainly on credit. The credit period is generally one month, extending up to two months for certain customers. Each contract customer has a maximum credit limit. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables and has a designated policy to monitor and minimise credit risk. Overdue balances are reviewed regularly by senior management. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over its trade receivable balances. Trade receivables are non-interest bearing.

Included in the Group's trade receivables are trade receivables due from related companies of HK\$1,055,000 (2022: HK\$812,000), which have the same credit period as other Contract Customers. Chow Tai Fook Enterprises Limited ("CTFE") is a major beneficial shareholder of these related companies in which Mr. Tsang On Yip, Patrick, an executive director of the Company, is the Chief Executive Officer of CTFE. 本集團與其合約客戶之貿易條款主要以 信貸方式進行。信貸期一般為一個月, 對若干客戶可延長至兩個月。每名合約 客戶均設有最高信用額度。本集團力求 對未償還應收款項維持嚴格控制,並設 有指定政策,以監測並將信貸風險減至 最低。逾期結餘由高級管理層定期審 視。本集團並無就該等貿易應收款項餘 額持有任何抵押品或其他信貸提升保 障。貿易應收款項不計息。

本集團的貿易應收款項包括應收關聯公 司的貿易應收款項1,055,000港元(2022 年:812,000港元),該等款項的信貸期 與其他合約客戶相同。周大福企業有限 公司(「周大福企業」)是該等關聯公司的 主要實益股東,而本公司執行董事曾安 業先生為周大福企業的行政總裁。

30 June 2023 2023年6月30日

24. TRADE RECEIVABLES (Continued)

24. 貿易應收款項(續)

An aging analysis of the trade receivables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

於報告期末的貿易應收款項按發票日期 的賬齡分析如下:

		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 1 month	1個月內	75,143	54,110
1 to 2 months	1至2個月	20,972	11,546
2 to 3 months	2至3個月	12,308	10,456
Over 3 months	3個月以上	12,672	5,302
		121,095	81,414

An impairment analysis is performed at each reporting date using a provision matrix to measure expected credit losses. The provision rates are based on days past due for groupings of various customer segments with similar loss patterns. The calculation reflects the probability-weighted outcome, the time value of money and reasonable and supportable information that is available at the reporting date about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions. Generally, trade receivables are written off if past due for more than two years and are not subject to enforcement activity. As at 30 June 2023 and 2022, the Group assessed that the loss allowance under the application of HKFRS 9 was immaterial. 於各報告日期採用撥備矩陣進行減值分 析,以計量預期信貸虧損。撥備率乃基 於具有類似虧損模式的多個客戶分部組 別的逾期天數。該計算反映了概率加權 結果、貨幣時間價值及於報告日可獲得 的有關過去事件、當前狀況及未來經濟 狀況預測的合理可支持性資料。一般而 言,貿易應收款項倘逾期超過兩年且不 受執行活動規限將予以撇銷。於2023年 及2022年6月30日,本集團評估應用香 港財務報告準則第9號項下之虧損撥備 並不重大。

30 June 2023 2023年6月30日

25. PREPAYMENTS, OTHER RECEIVABLES AND OTHER ASSETS

25. 預付款項、其他應收款項及其 他資產

			30 June	30 June
			2023	2022
			2023年	2022年
			6月30日	6月30日
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Prepayments	預付款項		7,267	5,624
Deposits paid for purchases of items of	購買物業、廠房及設備			
property, plant and equipment	項目支付的保證金		5,968	3,968
Deposits	保證金	(a)	33,345	29,585
Other receivables	其他應收款項	(a)	10,864	17,252
			57,444	56,429
Less: Portion classified as	減:分類為非流動資產			
non-current assets	的部分		(24,630)	(27,421)
Current portion	流動部分		32,814	29,008

Notes:

附註:

屬甚低。

(a)

(a) The above balances relate to deposits and other receivables for which there was no recent history of default and past due amounts as at 30 June 2023 and 2022. The loss allowance was assessed to be minimal.

26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

26. 按公允價值計入損益的金融資產

上列結餘是關於在2023年及2022年6月

30日並無近期違約記錄及逾期金額之保

證金及其他應收款項。虧損撥備經評定

		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Listed equity investments, at fair value	上市股本投資		
	(按公允價值計量)	1,654	1,806
Unlisted but quoted investment funds,	非上市但有報價的投資基金		
at fair value	(按公允價值計量)	27,793	26,723
		29,447	28,529

The above investments were classified as financial assets at fair value through profit or loss.

上述投資分類為按公允價值計入損益的 金融資產。
30 June 2023 2023年6月30日

27. BALANCES WITH ASSOCIATES AND JOINT 27. VENTURES

27. 與聯營公司及合資公司的結餘

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Due from associates Impairment	應收聯營公司款項 減值	10,163 (6,772)	29,771 (6,772)
		3,391	22,999
Due to associates	應付聯營公司款項	1,131	976
Due from joint ventures	應收合資公司款項	50	1,119

The balances with associates and joint ventures are unsecured, interest-free and repayable on demand. Except for the amounts due from associates which are individually impaired, the expected credit losses were assessed to be minimal.

The above provision for impairment of amounts due from associates is provision for individually impaired amounts of HK\$6,772,000 (2022: HK\$6,772,000) with a carrying amount before provision of HK\$6,798,000 (2022: HK\$7,027,000), of which the related debtors were in financial difficulties and only a portion of the receivables is expected to be recovered.

與聯營公司及合資公司之結餘為無抵 押、免息及按要求償還。除應收聯營公 司款項為個別減值外,預期信貸虧損經 評定為甚微。

以上應收聯營公司款項的減值撥備為 就個別減值款項6,772,000港元(2022 年:6,772,000港元)作出的撥備,撥備 前的賬面值為6,798,000港元(2022年: 7,027,000港元),相關債務人出現財政 困難,因此,預期僅能收回部分應收款 項。

30 June 2023 2023年6月30日

28. BALANCES WITH RELATED COMPANIES

28. 與關聯公司的結餘

		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Due from related companies	應收關聯公司款項	1,335	1,446
Due to related companies	應付關聯公司款項	2,122	2,254

The balances with related companies are unsecured, interestfree and repayable on demand.

Particulars of the amounts due from related companies, disclosed pursuant to section 383(1)(d) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 3 of the Hong Kong Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation, are as follows: 與關聯公司之結餘為無抵押、免息及按 要求償還。

應收關聯公司款項詳情,根據香港公司 條例第383(1)(d)條及香港公司(披露董 事利益資料)規例第3部披露如下:

Name	名稱	At 30 June 2023	Maximum amount outstanding during the year	At 30 June 2022	Maximum amount outstanding during the year	At 1 July 2021
		於2023年 6月30日 HK\$′000 千港元	年內最高 未償還款項 HK\$′000 千港元	於2022年 6月30日 HK\$ ⁷ 000 千港元	年內最高 未償還款項 HK\$′000 千港元	於2021年 7月1日 HK \$′000 千港元
Guangzhou Ruian Enterprise Management Company Limited ("GZ Ruian")*	廣州瑞安企業 管理有限公司 (「廣州瑞安」)*	-	_	_	7	6
Healthcare Assets Management Limited ("HAML") and its subsidiaries [#]	醫療資產管理有限公司 (「醫療資產管理」)及 其附屬公司*	1,080	1,164	1,171	1,186	1,214

30 June 2023 2023年6月30日

28. BALANCES WITH RELATED COMPANIES

(Continued)

- GZ Ruian is controlled directly by Dr. Sun Man Kin, an executive director of the Company. The Company was deregistered during the year.
- * HAML and its subsidiaries are jointly controlled by a subsidiary of CTFE. Mr. Patrick Tsang, an executive director of the Company, is the Chief Executive Officer of CTFE.

The amounts due from related companies are unsecured, interest-free and repayable on demand.

28. 與關聯公司的結餘(續)

29. 現金、銀行結餘及存款

- * 廣州瑞安受本公司執行董事孫文堅醫生 直接控制。該公司於年內獲撤銷註冊。
- * 醫療資產管理及其附屬公司受周大福企 業的一間附屬公司共同控制。本公司執 行董事曾安業先生為周大福企業的行政 總裁。

應收關聯公司款項為無抵押、免息及須 應要求償還。

29. CASH, BANK BALANCES AND DEPOSITS

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Time deposits			
- Maturing within 3 months	一3個月內到期	41,484	_
– Maturing after more than	一超過3個月後	,	
3 months	到期	52,794	_
Cash at banks and on hand	銀行存款及手頭現金	194,852	235,727
Pledged deposits	抵押存款	1,365	2,393
Cash, bank balances and deposits	現金、銀行結餘及存款	290,495	238,120
Less: Time deposits-maturing after more	減:定期存款-超過3個月		
than 3 months	後到期	(52,794)	_
Less: Pledged deposits (note)	減:抵押存款(附註)	(1,365)	(2,393)
Cash and cash equivalents in the	於綜合現金流量表的現金及		
consolidated statement of cashflows	現金等價物	236,336	235,727

Note: As at 30 June 2023, the Group has pledged deposits with an aggregate carrying amount of HK\$1,365,000 (2022: HK\$2,393,000) in connection with surety bonds issued by a bank in favour of independent third parties for potential damages of dental equipment and potential disruption of medical services.

附註:於2023年6月30日,本集團已抵押賬 面總值合共1,365,000港元(2022年: 2,393,000港元)的存款,乃涉及由一間 銀行就潛在牙科設備損壞及潛在醫療服 務干擾而向有關獨立第三方發出的履約 保證。

30 June 2023 2023年6月30日

29. CASH, BANK BALANCES AND DEPOSITS

(Continued)

At the end of the reporting period, the cash and bank balances of the Group denominated in Renminbi ("RMB") amounted to HK\$26,025,000 (2022: HK\$9,787,000). The RMB is not freely convertible into other currencies, however, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. Short term time deposits are made for varying periods of between one day and six months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short term time deposit rates. The bank balances and time deposits are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

29. 現金、銀行結餘及存款(續)

於報告期末,本集團以人民幣(「人 民幣」)計值的現金及銀行結餘為 26,025,000港元(2022年:9,787,000 港元)。人民幣不可自由轉換為其他貨 幣,然而,根據中華人民共和國外匯管 理條例以及結匯、售匯及付匯管理規 定,本集團獲准透過獲授權進行外匯業 務的銀行將人民幣兑換成其他貨幣。

銀行存款按基於每日銀行存款利率的 浮動利率計息。短期定期存款的期間不 定,由一日至六個月不等,視乎本集團 的即時現金需要,按各短期定期存款利 率賺取利息。銀行結餘及定期存款存放 於信譽良好且近期並無違約記錄的銀 行。

30. TRADE PAYABLES

An aging analysis of the trade payables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

30. 貿易應付款項

於報告期末的貿易應付款項按發票日期 的賬齡分析如下:

		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 1 month	1個月內	36,925	27,604
1 to 3 months	1至3個月	26,157	11,089
Over 3 months	3個月以上	979	364
		64,061	39,057

The trade payables are non-interest-bearing and are normally settled on terms ranging from 30 to 90 days.

貿易應付款項為免息且一般於30至90天 內結算。

30 June 2023 2023年6月30日

31. OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

31. 其他應付款項及應計費用

			Notes 附註	30 June 2023 2023年 6月30日 HK\$′000 千港元	30 June 2022 2022年 6月30日 HK\$′000 千港元
Con	tract liabilities	合約負債	(a)	20,218	19,081
Othe	er payables	其他應付款項	(b)	34,087	21,366
Acci	ruals	應計費用	(b)	13,646	15,017
Dep	oosits received	已收保證金		2,177	3,079
Due	e to non-controlling shareholders of	應付附屬公司非控股股東	(C)		
su	ıbsidiaries	款項		1,813	2,293
				71,941	60,836
Note	·s:		附註	:	
(a)	Details of contract liabilities are as follow	vs:	(a)	合約負債的詳情如下	:
				30 June 2023 2023年 6月30日 HK\$′000 千港元	30 June 2022 2022年 6月30日 HK\$′000 千港元
	Advances received from customers Provision of corporate healthcare solution services to Contract Customers Provision of clinical healthcare services	從客戶收到的墊款 向合約客戶提供企業醫務 保健解決方案服務 提供臨床醫療保健服務		14,384 5,834	13,114 5,967
				20,218	19,081
(b)	Other payables and accruals are nor normally repayable on demand.	n-interest-bearing and are	(b)	其他應付款項及應計 般按要求償還。	費用不計息,且-
(c)	The amounts due to non-controlling shar unsecured, interest-free and repayable on		(C)	應付附屬公司非控股 押、不計息及按要求做	
	ANS FROM NON-CONTRO Areholders of Subsid		32. 來目 款	自附 屬 公司非控	股股東的貨
				30 June	30 June
				2023	2022
				2023年	2022年
				6月30日	6月30日
				HK\$'000	HK\$'000
				千港元	千港元
	ns from non-controlling shareholders	s 來自非控股股東的注			

The loans from non-controlling shareholders of subsidiaries are unsecured, interest-free and repayable on demand.

來自附屬公司非控股股東的貸款為無抵 押、不計息及按要求償還。

30 June 2023 2023年6月30日

33. DEFERRED TAX

33. 遞延税項

The movements in deferred tax assets and liabilities during the year are as follows:

Gross deferred tax assets

遞延税項資產總額

年內的遞延税項資產及負債變動如下:

		Depreciation		
		in excess		
		of related	Future	
		depreciation	benefit of	
		allowance	tax losses	Total
		超出相關		
		折舊撥備的	税項虧損	
		折舊	之未來得益	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
At 30 June 2021 and at	於2021年6月30日及			
1 July 2021	於2021年7月1日	1,417	_	1,417
Deferred tax credited to the	年內於綜合損益表計入的			
consolidated statement of	遞延税項(附註11)			
profit or loss during the				
year (note 11)		618	3,075	3,693
At 30 June 2022 and at	於2022年6月30日及			
1 July 2022	於2022年7月1日	2,035	3,075	5,110
Deferred tax (charged)/	年內於綜合損益表(扣除)/計入		,	,
credited to the	的遞延税項(附註11)			
consolidated statement of				
profit or loss during the				
year (note 11)		(195)	4,253	4,058
	社会会会在在日本中		,	,
At 30 June 2023	於2023年6月30日	1,840	7,328	9,168

30 June 2023 2023年6月30日

33. DEFERRED TAX (Continued) Gross deferred tax liabilities

33. 遞延税項(續) 遞延税項負債總額

		Depreciation allowance in excess of related	Fair value adjustments arising from business	
		depreciation 超出相關 折舊的	combinations 業務合併 產生的	Total
		折舊撥備	公允價值調整	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
At 30 June 2021 and at 1 July 2021	於2021年6月30日及 於2021年7月1日	1,695	10,543	12,238
Deferred tax charged/(credited) to the consolidated statement	年內於綜合損益表扣除 /(計入)的遞延税項			
of profit or loss during the year	(附註11)			
(note 11)		1,703	(635)	1,068
At 30 June 2022 and	於2022年6月30日及			
at 1 July 2022	於2022年7月1日	3,398	9,908	13,306
Deferred tax credited to the consolidated statement of profit	年內於綜合損益表計入 的遞延税項			
or loss during the year (note 11)	(附註11)	(2,074)	(2,049)	(4,123)
At 30 June 2023	於2023年6月30日	1,324	7,859	9,183

At 30 June 2023, the Group had unrecognised tax losses arising in Hong Kong of HK\$54,184,000 (2022: HK\$37,080,000), subject to the agreement by the Hong Kong Inland Revenue Department, that are available indefinitely for offsetting against future taxable profits of the companies in which the losses arose. The Group also had unrecognised tax losses arising in Mainland China of HK\$14,055,000 (2022: HK\$25,160,000), subject to the agreement by the relevant taxation authority, that will expire in five years for offsetting against future taxable profits of the companies in which the losses arose. Deferred tax assets have not been recognised in respect of these losses due to unpredictability of future taxable profit streams. 於2023年6月30日,本集團在香港產生 的未確認税項虧損為54,184,000港元 (2022年:37,080,000港元)(有待香港 税務局同意),該等税項虧損可無限期 用作抵銷產生虧損的公司的未來應課 税利潤。本集團亦有在中國內地產生的 未確認税項虧損14,055,000港元(2022 年:25,160,000港元)(有待相關税務機 關同意),該等税項虧損將於五年內屆 滿,可用作抵銷產生虧損的公司的未來 應課税利潤。由於無法預測未來應課税 利潤來源,因此並無就該等虧損確認遞 延税項資產。

30 June 2023 2023年6月30日

33. DEFERRED TAX (Continued)

Pursuant to the PRC Corporate Income Tax Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in Mainland China. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. Withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between Mainland China and the jurisdiction of the foreign investors. For the Group, the applicable rate is 10%. The Group is therefore liable for withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries established in Mainland China in respect of earnings generated from 1 January 2008.

At 30 June 2023, no deferred tax has been recognised for withholding taxes that would be payable on the unremitted earnings that are subject to withholding taxes of the Group's subsidiaries established in Mainland China. In the opinion of the directors, it is not probable that these subsidiaries will distribute such earnings in the foreseeable future. The aggregate amount of temporary differences associated with investments in subsidiaries in Mainland China for which deferred tax liabilities have not been recognised totalled approximately HK\$19,633,000 at 30 June 2023 (2022: HK\$9,336,000).

There are no income tax consequences attaching to the payment of dividends by the Company to its shareholders.

33. 遞延税項(續)

根據中國企業所得税法,於中國內地成 立之外商投資企業向外國投資者宣派 之股息須按10%徵收預扣税。此規定由 2008年1月1日起生效,並適用於2007 年12月31日後之盈利。倘中國內地與外 國投資者所在司法權區之間訂立税務條 約,則可能採用預扣税率。本集團適用 的預扣税率為10%。因此,本集團須為 於中國內地成立的附屬公司就2008年1 月1日起產生之盈利分派股息而繳納預 扣税。

於2023年6月30日,並無就因本集團於 中國內地成立的附屬公司的未匯出盈利 (須繳納預扣税者)而應付的預扣税確 認遞延税項。董事認為,該等附屬公司 於可見將來將不大可能分派有關盈利。 於2023年6月30日,與投資於中國內地 的附屬公司有關的未確認遞延税項負債 的暫時性差異合共約為19,633,000港元 (2022年:9,336,000港元)。

本公司向股東派發的股息並無受所得税 影響。

30 June 2023 2023年6月30日

34. PROVISION

34. 撥備

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
At the beginning of year	於年初	9,788	2,627
Additions during the year	年內增加	2,557	7,475
Amount utilised during the year	年內動用金額	(168)	(78)
Over-provision in prior years	過往年度超額撥備	(258)	(144)
Exchange realignment	匯兑調整	(17)	(92)
		11,902	9,788
less: Portion classified as non-current	減:分類為非流動負債之部份	,	
liabilities		(6,309)	(7,441)
Current Portion	流動部份	5 <i>,</i> 593	2,347

Pursuant to the terms of the respective tenancy agreements entered into by the Group, the Group is required to return certain of its leased properties to the conditions as stipulated in the respective tenancy agreements at the expiration or sooner determination of the corresponding lease terms as appropriate. The provision for reinstatement costs was estimated based on certain assumptions and estimates made by the directors with reference to quoted prices and/or other available information. The assumptions and estimates are reviewed on an ongoing basis and revised as appropriate. 根據本集團所訂立的有關租賃協議的 條款,於相關租期屆滿時或提早終止時 (視乎情況適當而定),本集團須將其若 干租賃物業恢復至有關租賃協議訂明的 狀態。復原成本撥備乃基於董事參考報 價及/或其他可得資料所作出的若干假 設及估計而預測。假設及估計會予以持 續檢討並作出適當修訂。

30 June 2023 2023年6月30日

35. SHARE CAPITAL Shares	35.股本 股份		
		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Authorised:	法定:		
5,000,000,000	5,000,000,000股		
(2022: 5,000,000,000)	(2022年:5,000,000,000股)		
ordinary shares of	每股面值0.001港元		
HK\$0.001	(2022年:0.001港元)		
(2022: HK\$0.001) each	的普通股	5,000	5,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足:		
810,955,244	810,955,244股		
(2022: 792,666,555)	(2022年:792,666,555股)		
ordinary shares of	每股面值0.001港元		
HK\$0.001	(2022年:0.001港元)		
(2022: HK\$0.001) each	的普通股	811	793

30 June 2023 2023年6月30日

35. SHARE CAPITAL (Continued)

Shares (Continued)

The movements in the Company's authorised and issued share capital during the years ended 30 June 2023 and 2022 are as follows:

35. 股本(續) 股份(續)

本公司於截至2023年及2022年6月30日 止年度之法定及已發行股本變動如下:

		Notes 附註	Number of ordinary shares 普通股數目	Nominal value of ordinary shares 普通股面值 HK\$'000 千港元
Authorised:	法定:			
At 1 July 2021, at 30 June 2022	於2021年7月1日、			
at 1 July 2022 and	於2022年6月30日、			
at 30 June 2023	於2022年7月1日及			
	於2023年6月30日		5,000,000,000	5,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足:			
At 1 July 2021	於2021年7月1日		775,350,089	775
Shares issued in lieu of cash	發行股份以代替	(a)		
dividend	現金股息		17,316,466	18
At 30 June 2022 and	於2022年6月30日及			
at 1 July 2022	於2022年7月1日		792,666,555	793
Shares issued in lieu of cash	發行股份以代替	(b)		
dividend	現金股息		18,288,689	18
At 30 June 2023	於2023年6月30日		810,955,244	811

(a) On 26 November 2021, the Company's shareholders approved at the annual general meeting a final dividend of HK2.80 cents per ordinary share payable in cash with a scrip dividend alternative ("the Scrip Dividend Scheme") for the year ended 30 June 2021 (the "2021 Final Dividend"). During the year ended 30 June 2022, 17,316,466 new shares were issued by the Company at a deemed price of HK\$0.78 per ordinary share, credited as fully paid, to shareholders of the Company who had elected to receive scrip shares in lieu of cash to settle the 2021 Final Dividend of HK\$13,506,802. The remaining balance of the 2021 Final Dividend of HK\$8,203,000 was satisfied by cash. Further details of the Scrip Dividend Scheme are set out in the Company's circular dated 24 December 2021.

- (b) On 25 November 2022, the Company's shareholders approved at the annual general meeting a final dividend of HK3.00 cents per ordinary share payable in cash with a scrip dividend alternative (the "Scrip Dividend Scheme 2022") for the year ended 30 June 2023, 18,288,689 new shares were issued by the Company at a deemed price of \$0.78 per ordinary share, credited as fully paid, to shareholders of the Company who had elected to receive scrip shares in lieu of cash to settle the 2022 Final Dividend of HK\$14,265,000. The remaining balance of the 2022 Final Dividend of HK\$14,265,000. The remaining balance of the 2022 Final Dividend and HK\$9,515,000 was satisfied by cash. Further details of the Scrip Dividend Scheme 2022 are set out in the Company's circular dated 23 December 2022.
- (a) 於2021年11月26日,本公司股東於股東 週年大會上批准派發截至2021年6月30日 止年度的末期股息每股普通股2.80港仙, 有關股息以現金支付並附有以股代息備 選方案(「以股代息計劃」)(「2021年末期) 股息」)。截至2022年6月30日止年度, 本公司按每股普通股0.78港元的視作價 格向選擇收取代息股份以代替現金的本 公司股東發行17,316,466股入賬列作繳 足之新股份,以支付13,506,802港元的 2021年末期股息。2021年末期股息的餘 額8,203,000港元已經以現金支付。以股 代息計劃的進一步詳情載於日期為2021 年12月24日的本公司通函。
- (b) 於2022年11月25日,本公司股東於股東 週年大會上批准派發截至2022年6月30日 止年度的末期股息每股普通股3.00港仙, 有關股息以現金支付並附有以股代息備 選方案(「以股代息計劃2022」)(「2022年 末期股息」)。截至2023年6月30日止年 度,本公司按每股普通股0.78港元的視作 價格向選擇收取代息股份以代替現金的 本公司股東發行18,288,689股入賬列作 繳足之新股份,以支付14,265,000港元 的2022年末期股息。2022年末期股息的 餘額9,515,000港元已經以現金支付。以 股代息計劃2022的進一步詳情載於日期 為2022年12月23日的本公司通函。

30 June 2023 2023年6月30日

36. SHARE OPTION SCHEMES AND WARRANTS Share option schemes

The Company operates a pre-initial public offering share option scheme (the "Pre-IPO Share Option Scheme") and a share option scheme (the "Share Option Scheme") (collectively, the "Schemes") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. The principal terms of the Pre-IPO Share Option Scheme are similar to the terms of the Share Option Scheme except that (i) no further options could be granted under the Pre-IPO Share Option Scheme; and (ii) the exercise price and the exercise period of the share options are different as further detailed below.

Eligible participants of the Schemes include the Company's directors, including independent non-executive directors, other employees of the Group, consultants of the Group, suppliers of goods or services to the Group, customers of the Group, the Company's shareholders, and any non-controlling shareholder in the Company's subsidiaries. The Pre-IPO Share Option Scheme was approved and adopted on 18 August 2015. The Share Option Scheme became effective on 27 November 2015 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from that date.

The maximum number of unexercised share options currently permitted to be granted under the Schemes is an amount equivalent, upon their exercise, to 10% of the shares of the Company in issue at any time. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the Schemes within any 12-month period is limited to 1% of the shares of the Company in issue at any time. Any further grant of share options in excess of this limit is subject to shareholders' approval in a general meeting.

Share options granted to a director, chief executive or substantial shareholder of the Company, or to any of their associates, are subject to approval in advance by the independent non-executive directors. In addition, any share options granted to a substantial shareholder or an independent non-executive director of the Company, or to any of their associates, in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value (based on the closing price of the Company's shares at the date of grant) in excess of HK\$5 million, within any 12-month period, are subject to shareholders' approval in advance in a general meeting.

36. 購股權計劃及認股權證 購股權計劃

本公司經營首次公開發售前購股權計劃 (「首次公開發售前購股權計劃」)及購股 權計劃(「購股權計劃」)(統稱「計劃」), 目的為向對本集團營運成功有所貢獻的 合資格參與者提供獎勵及報酬。首次公 開發售前購股權計劃主要條款與購股權 計劃條款相似,惟以下除外:(i)不可再 根據首次公開發售前購股權計劃授出購 股權;及(ii)購股權的行使價及行使期, 有關差異於下文詳述。

計劃合資格參與者包括本公司董事(包括獨立非執行董事)、本集團其他僱員、本集團的顧問、向本集團提供貨品或服務的供應商、本集團客戶、本公司的股東以及本公司附屬公司的任何非控股股東。首次公開發售前購股權計劃於2015年8月18日獲批准及採納。購股權計劃於2015年11月27日生效,除非以其他方式取消或修訂,否則自該日期起維持有效10年。

目前獲准按計劃授出的未行使購股權最 高數目相等於獲行使時本公司於任何時 間已發行股份10%。根據購股權可於任 何12個月期間內向計劃各合資格參與者 發行的股份最高數目,限於本公司於任 何時間已發行股份1%。任何超出此限 額的進一步授出購股權須獲股東大會上 股東批准。

向本公司董事、行政總裁或主要股東或 任何彼等聯繫人授出的購股權須預先獲 得獨立非執行董事批准。此外,向本公 司主要股東或獨立非執行董事或任何彼 等聯繫人授出任何購股權(超過本公司 任何時間已發行股份0.1%或總值(基於 本公司股份於授出日期的收市價)於任 何12個月期間內超過5百萬港元),須預 先於股東大會上獲股東批准。

30 June 2023 2023年6月30日

36. SHARE OPTION SCHEMES AND WARRANTS

(Continued)

Share option schemes (Continued)

The exercise price of share options under the Pre-IPO Share Option Scheme is HK\$1.2228 and the share options are exercisable after a vesting period of one to two years in the following manner:

36. 購股權計劃及認股權證(續)

購股權計劃(續)

首次公開發售前購股權計劃項下購股權 的行使價為1.2228港元,購股權可於一 至兩年歸屬期後按以下方式行使:

		Maximum
		percentage of
		options
		exercisable
Vesting period of		可行使購股權的
the relevant percentage of the options	購股權相關百分比的歸屬期	最高百分比
From 18 August 2015 to 17 August 2016	2015年8月18日至2016年8月17日	10%
From 18 August 2015 to 17 August 2017	2015年8月18日至2017年8月17日	90%

The offer of a grant of share options under the Share Option Scheme may be accepted upon payment of a nominal consideration of HK\$1 in total by the grantee. The exercise period of the share options granted under the Share Option Scheme is determinable by the directors, and commences after a vesting period and ends on a date which is not later than 10 years from the date of offer of the share options.

The exercise price of share options under the Share Option Scheme is determinable by the directors, but may not be less than the higher of (i) the nominal value of the shares; (ii) the closing price of the Company's shares as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets on the date of offer of the share options; and (iii) the average of the closing prices of the Company's shares as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets for the five trading days immediately preceding the date of offer.

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meetings.

根據購股權計劃提出授予購股權可能自 承授人支付象徵式代價合共1港元後獲 批准。根據購股權計劃獲授購股權的行 使期可由董事釐定,於歸屬期後開始, 於購股權要約日期起不少於10年的日 期。

購股權計劃項下購股權的行使價由董事 釐定,惟不得低於(i)股份的面值;(ii)聯 交所每日報價表內所示本公司股份於購 股權要約日期的收市價;及(iii)聯交所 每日報價表內所示本公司股份於緊接購 股權要約日期前五個交易日的平均收市 價(以較高者為準)。

購股權並無授予持有人獲派股息或於股 東大會上投票之權利。

30 June 2023 2023年6月30日

36. SHARE OPTION SCHEMES AND WARRANTS

36. 購股權計劃及認股權證(續)

(Continued)

Share option schemes (Continued) The following share options under the Pre-IPO Share Option

Scheme were outstanding during the year:

購股權計劃(續)

年內,首次公開發售前購股權計劃項下 尚未行使的購股權如下:

		20	23	20	22
		202	!3年	202	2年
		Weighted		Weighted	
		average		average	
		exercise	Number of	exercise	Number of
		price	options	price	options
		加權平均	購股權	加權平均	購股權
		行使價	數目	行使價	數目
		HK\$		HK\$	
		per share	′000	per share	<i>'</i> 000
		每股港元	千份	每股港元	千份
At the beginning of year	於年初	1.2228	23,822	1.2228	27,008
Exercised during the year	年內行使	_	-	_	_
Lapsed during the year	年內失效	1.2228	(23,822)	1.2228	(3,186)
At the end of year	於年末	-	_	1.2228	23,822

No share options were exercised during the years ended 30 June 2023 and 2022.

The following share options under the Post-IPO Share Option Scheme were outstanding during the year: 截至2023年及2022年6月30日止年度內 並無購股權獲行使。

年內,首次公開發售後購股權計劃項下 尚未行使的購股權如下:

		20 202		20 202	
		Weighted		Weighted	2
		average		average	
		exercise	Number of	exercise	Number of
		price	options	price	options
		加權平均	購股權	加權平均	購股權
		行使價	數目	行使價	數目
		HK\$		HK\$	
		per share	′000	per share	'000
		每股港元	千份	每股港元	千份
At the beginning of year	於年初	1.38	26,310	1.28	36,286
Exercised during the year	年內行使	-	_	_	_
Forfeited during the year	年內沒收	0.77	(342)	0.77	(7,476)
Lapsed during the year	年內失效	0.77	(228)	1.76	(2,500)
At the end of year	於年末	1.40	25,740	1.38	26,310

No share options were exercised during the years ended 30 June 2023 and 2022.

截至2023年及2022年6月30日止年度內 並無購股權獲行使。

30 June 2023 2023年6月30日

36. SHARE OPTION SCHEMES AND WARRANTS

(Continued)

Share option schemes (Continued)

The exercise prices and exercise periods of the share options outstanding under the Schemes as at the end of the reporting period are as follows:

2023

36. 購股權計劃及認股權證(續)

購股權計劃(續)

於報告期末計劃項下尚未行使購股權的 行使價及行使期如下:

2023年

2022年

Number of options 購股權數目 ′000 千份	Exercise price* 行使價* HK\$ per share 每股港元	Exercise period 行使期	
11,600	2.06	30 June 2019 to 5 November 2023	2019年6月30日至2023年11月5日
250	1.56	4 May 2020 to 3 May 2025	2020年5月4日至2025年5月3日
500	1.56	4 May 2021 to 3 May 2025	2021年5月4日至2025年5月3日
750	1.56	4 May 2022 to 3 May 2025	2022年5月4日至2025年5月3日
5,056	0.772	26 May 2022 to 25 May 2029	2022年5月26日至2029年5月25日
3,792	0.772	26 May 2023 to 25 May 2029	2023年5月26日至2029年5月25日
3,792	0.772	26 May 2024 to 25 May 2029	2024年5月26日至2029年5月25日
25,740			

2022

Number of Exercise Exercise period options price* 購股權數目 行使價* 行使期 HK\$ '000 per share 千份 每股港元 1.358 1.2228 18 August 2016 to 26 November 2022 2016年8月18日至2022年11月26日 22,464 1.2228 18 August 2017 to 26 November 2022 2017年8月18日至2022年11月26日 11,600 2.06 30 June 2019 to 5 November 2023 2019年6月30日至2023年11月5日 250 1.56 4 May 2020 to 3 May 2025 2020年5月4日至2025年5月3日 500 1.56 4 May 2021 to 3 May 2025 2021年5月4日至2025年5月3日 750 1.56 4 May 2022 to 3 May 2025 2022年5月4日至2025年5月3日 0.772 26 May 2022 to 25 May 2029 2022年5月26日至2029年5月25日 5,284 2023年5月26日至2029年5月25日 3,963 0.772 26 May 2023 to 25 May 2029 0.772 2024年5月26日至2029年5月25日 26 May 2024 to 25 May 2029 3,963 50,132

* The exercise price of the share options is subject to adjustment in the case of rights or bonus issues, or other similar changes in the Company's share capital.

購股權的行使價可因供股或紅股發行或 本公司股本的其他類似變動而調整。

30 June 2023 2023年6月30日

36. SHARE OPTION SCHEMES AND WARRANTS

(Continued)

Share option schemes (Continued)

The fair value of the share options granted during the year ended 30 June 2021 (ranged from HK\$0.33 to HK\$0.37 per each share option) was amounted to HK\$7,232,000. No share options were granted during the years ended 30 June 2023 and 30 June 2022. During the years, the Group recognised a share-based payment expense of HK\$1,039,000 (2022: HK\$4,975,000) and reversal of Nil (2022: HK\$6,222,000) of share based payment due to the lapse of share option in the share option scheme.

The fair value of equity-settled share options granted during the year ended 30 June 2021 was estimated as at the date of grant using a binomial model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. The following table lists the inputs to the model used:

36. 購股權計劃及認股權證(續)

購股權計劃(續)

截至2021年6月30日止年度內授出購 股權的公允價值為7,232,000港元(每 份購股權介乎0.33港元至0.37港元)。 截至2023年6月30日及2022年6月30日 止年度內並無授出購股權。本集團於 年度內確認以股份為基礎的付款開支 1,039,000港元(2022年:4,975,000港 元)以及因購股權計劃中的購股權失效 而撥回零港元(2022年:6,222,000港 元)之以股份為基礎的付款。

於截至2021年6月30日止年度授出以權 益結算的購股權的公允價值於授出日期 以二項式模式估算,當中計及購股權獲 授出的條款及條件。下表列出所用模式 的輸入參數:

2021

		2021年
Dividend yield (%)	股息收益率(%)	1.46
Expected volatility (%)	預期波幅(%)	53.99
Risk-free interest rate (%)	無風險利率(%)	0.93
Expected life of options (year)	購股權預期年期(年)	8
Weighted average share price (HK\$ per share)	加權平均股價(每股港元)	0.772

30 June 2023 2023年6月30日

36. SHARE OPTION SCHEMES AND WARRANTS

(Continued)

Share option schemes (Continued)

The expected life of the options is not necessarily indicative of the exercise patterns that may occur. The expected volatility reflects the assumption that the historical volatility is indicative of future trends, which may also not necessarily be the actual outcome.

No other feature of the options granted was incorporated into the measurement of fair value.

At the end of the reporting period, the Company had 25,740,000 share options outstanding under the Schemes. The exercise in full of the outstanding share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue of 25,740,000 additional ordinary shares of the Company and additional share capital of approximately HK\$26,000 and share premium of approximately HK\$35,968,000 (before issue expenses).

At the date of approval of these consolidated financial statements, the Company had 25,740,000 share options outstanding under the Schemes, which represented approximately 3% of the Company's shares in issue as at that date.

36. 購股權計劃及認股權證(續)

購股權計劃(續)

購股權的預期年期並不一定反映可能產 生的行使模式。預期波幅反映假設過往 波幅可反映未來趨勢(亦可能未必反映 實際結果)。

概無於公允價值計量納入已授出購股權 的其他特點。

於報告期末,本公司根據計劃有 25,740,000份尚未行使購股權。根據本 公司目前資本架構,悉數行使尚未行使 購股權將導致發行本公司25,740,000股 額外普通股及增加股本約26,000港元及 股份溢價約35,968,000港元(扣除發行 開支前)。

於此等綜合財務報表獲批准日期,本公司根據計劃有25,740,000份尚未行使購股權,相當於本公司於該日的已發行股份約3%。

30 June 2023 2023年6月30日

36. SHARE OPTION SCHEMES AND WARRANTS

(Continued)

Warrants

On 24 October 2018, the Company entered into a subscription agreement ("Subscription Agreement") with Zheng He Health and Medical Resources Limited ("Zheng He"), whereby the Company agreed to issue the unlisted warrants for the subscription of 110,411,000 shares of the Company to Zheng He (or any company or trust under the control of Mr. Law Siu Wah, Eddie nominated by Zheng He) subject to certain vesting conditions.

On the date of grant, the fair values of warrants to be issued for each milestone were HK\$22,362,000, HK\$25,226,000 and HK\$25,226,000, respectively.

There were 36,803,667 warrants with a grant date fair value of HK\$22,362,000 issued upon the fulfilment of the vesting conditions which have then expired on 5 June 2022. As a result, an amount of HK\$22,362,000 had been transferred from share-based payment reserve to retained profits during the year ended 30 June 2022.

As at 30 June 2023 and 2022, the Company had nil warrants outstanding.

36. 購股權計劃及認股權證(續)

認股權證

於2018年10月24日,本公司與Zheng He Health and Medical Resources Limited (「鄭和」)訂立一項認購協議 (「認購協議」),據此,本公司同意向 鄭和(或由鄭和提名受羅肇華先生控制 的任何公司或信託)發行非上市認股權 證,以在符合若干歸屬條件下認購本公 司110,411,000股股份。

於授出日期,將就各里程碑發行的認 股權證的公允價值分別為22,362,000 港元、25,226,000港元及25,226,000港 元。

於授出日期公允價值為22,362,000港元 的36,803,667份於歸屬條件達成後發行 之認股權證已繼而於2022年6月5日屆 滿。因此,22,362,000港元之款項已經 於截至2022年6月30日止年度從以股份 為基礎的付款儲備轉撥至留存利潤。

於2023年及2022年6月30日,本公司並 無尚未行使的認股權證。

30 June 2023 2023年6月30日

37. SHARE AWARD SCHEME

On 30 June 2016, the Company adopted a share award scheme (the "Share Award Scheme") for the purpose of recognising the contributions by certain eligible participants and providing them with incentives in order to retain them for the continual operation and development of the Group and to attract suitable personnel for the growth and further development of the Group.

Eligible participants of the Share Award Scheme include the Company's directors, senior management and other employees of the Group, and employed experts of the Group. The Share Award Scheme will remain in force for 10 years from 30 June 2016, unless otherwise cancelled or amended.

The maximum number of shares currently permitted to be granted under the Share Award Scheme is limited to 2% of the issued share capital of the Company at any time. The maximum number of shares which may be awarded to each eligible participant in the Share Award Scheme is limited to 1% of the issued share capital of the Company in each year.

The eligible participant for participation in the Share Award Scheme (the "Selected Participant") is selected and the number of shares to be awarded under the Share Award Scheme is determined by the board of directors. The shares to be awarded under the Share Award Scheme will be purchased by a trustee (the "Trustee") from the open market out of cash contributed by the Group and be held on trust for the Selected Participant until such shares are vested with the Selected Participant in accordance with the provisions of the Share Award Scheme.

The Trustee shall not exercise the voting rights in respect of any shares held on trust for the Group or the Selected Participant.

During the year, the Group purchased 3,156,000 (2022: 200,000) of its own shares through the Trustee from the open market. The total amount paid to acquire the shares was approximately HK\$2,537,000 (2022: HK\$157,000) and has been deducted from equity. As at 30 June 2023, such shares were classified as treasury shares of the Company as they were not yet vested.

37.股份獎勵計劃

於2016年6月30日,本公司採納股份獎 勵計劃(「股份獎勵計劃」),旨在肯定若 干合資格參與者所作貢獻及就此給予獎 勵,以留聘彼等為本集團持續經營及發 展,並吸引合適人員推動本集團增長及 進一步發展。

股份獎勵計劃的合資格參與者包括本公 司董事、高級管理層及本集團其他僱員 以及本集團的受聘專家。除非另行取消 或修訂,否則股份獎勵計劃自2016年 6月30日起10年內維持有效。

根據股份獎勵計劃現時獲准授出的最高 股份數目以本公司任何時間內已發行股 本的2%為限。根據股份獎勵計劃可授予 各合資格參與者的最高股份數目以為本 公司各年內已發行股本的1%為限。

參與股份獎勵計劃的合資格參與者(「獲 選參與者」)由董事會選定,而根據股份 獎勵計劃將予授出的股份數目由董事會 釐定。根據股份獎勵計劃將予授出的股 份將由受託人(「受託人」)以本集團注入 的現金從公開市場購入,並以信託形式 代獲選參與者持有,直至該等股份根據 股份獎勵計劃條文歸屬予相關獲選參與 者為止。

受託人不得行使以信託形式為本集團或 獲選參與者持有的任何股份的表決權。

年內,本集團透過受託人自公開市場購 入其本身股份3,156,000股(2022年: 200,000股)。收購股份所支付的總金額 約為2,537,000港元(2022年:157,000 港元),已自權益中扣除。於2023年6月 30日,由於有關股份尚未歸屬,故已分 類為本公司的庫存股份。

30 June 2023 2023年6月30日

37. SHARE AWARD SCHEME (Continued)

During the year, 2,000,000 (2022: nil) share awards have been granted under the Share Award Scheme and 382,846 (2022: 348,406) shares of the Company were scrip dividends with respect to shares of the Company held under the Share Award Scheme.

The movements in the Company's shares held under the Share Award Scheme during the years ended 30 June 2023 and 2022 are as follows:

37. 股份獎勵計劃(續)

年內,根據股份獎勵計劃授出 2,000,000股(2022年:無)股份獎勵而 382,846股(2022年:348,406股)本公 司股份為股份獎勵計劃項下預留之本公 司股份的相關代息股份。

本公司股份獎勵計劃項下預留的股份於 截至2023年及2022年6月30日止年度之 變動如下:

		Number of ordinary shares 普通股數目	Shares held under the Share Award Scheme 股份獎勵計劃 項下預留的股份 HK\$'000 干港元
At 30 June 2021	於2021年6月30日	10,005,611	14,693
Purchases of shares for the share award scheme	就股份獎勵計劃購買股份	200,000	157
Allotment of scrip shares	配發代息股份	348,406	272
Issuance of share awards immediately	發行即時歸屬的股份獎勵		
vested		(600,000)	(558)
At 1 July 2022	於2022年7月1日	9,954,017	14,564
Purchases of shares for the share award	就股份獎勵計劃購買股份		
scheme		3,156,000	2,537
Allotment of scrip shares	配發代息股份	382,846	299
Issuance of share awards immediately	發行即時歸屬的股份獎勵		
vested		(2,000,000)	(1,580)
At 30 June 2023	於2023年6月30日	11,492,863	15,820

As at 30 June 2023, nil (2022: nil) awarded shares are outstanding and these awarded shares were included in 11,492,863 (2022: 9,954,017) shares of the Company held under the Share Award Scheme.

於2023年6月30日,並無(2022年: 無)獎勵股份為尚未行使,該等獎勵股 份已包括在股份獎勵計劃項下預留的 11,492,863股(2022年:9,954,017股) 本公司股份中。

30 June 2023 2023年6月30日

37. SHARE AWARD SCHEME (Continued)

Details of the awarded shares outstanding as at 30 June 2023 and 2022 were set out as follows:

37. 股份獎勵計劃(續)

於2023年及2022年6月30日,發行在外 的獎勵股份詳情如下:

30 June 2023

30 June 2022

2023年6月30日

				Numb	er of awarded 獎勵股份數目	shares		
Date of grant 授出日期	Share price as at the date of grant 於授出日期 的股份價格 HK\$ 港元	Crant price 授出價格 HK\$ 港元	As at 1 July 2022 於2022年 7月1日	Granted during the year 年內授出	Vested during the year 年內歸屬	Forfeited during the year 年內沒收	As at 30 June 2023 於2023年 6月30日	Vesting period 歸屬期
30 June 2023 2023年6月30日	0.79	_	-	2,000,000	(2,000,000)	_	-	Granted and immediately vested on 30 June 2023 已授出及於2023年 6月30日即時歸屬
			_	2,000,000	(2,000,000)	_	-	

The Group recognised a share-based payment expense of HK\$1,580,000 (2022: nil) during the year ended 30 June 2023.

本集團於截至2023年6月30日止年 度內確認以股份為基礎的付款開支 1,580,000港元(2022年:無)。

2022年6月30日

					r of awarded 獎勵股份數目	shares		
Date of grant 授出日期	Share price as at the date of grant 於授出日期 的股份價格 HK\$ 港元	Grant price 授出價格 HK\$ 港元	As at 1 July 2021 於2021年 7月1日	Granted during the year 年內授出	Vested during the year 年內歸屬	Forfeited during the year 年內沒收	As at 30 June 2022 於2022年 6月30日	Vesting period 歸屬期
30 June 2022 2022年6月30日	_	-	_	_	-	-	_	N/A 不適用

30 June 2023 2023年6月30日

38. RESERVES

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity on pages 160 to 161 of the consolidated financial statements.

Capital contribution reserve

Capital contribution reserve represents (i) the fair value of the shares of the then ultimate holding company that were used to satisfy the consideration of the Group's acquisition of equity interests in certain subsidiaries and additional interests in certain subsidiaries in 2014; (ii) the waiver of amounts due to the then ultimate holding company and a major beneficial shareholder of the Company for the acquisition of a subsidiary; and (iii) the waiver of other payable by a former non-controlling shareholder.

Share-based payment reserve

The share-based payment reserve comprises the fair value of share options and share awards granted which are yet to be exercised, as further explained in the accounting policy for share-based payments in note 2.4 to the consolidated financial statements. The amount will either be transferred to the share premium account when the related share options or share awards are exercised, or be transferred to retained profits or to profit or loss should the related share options or share awards expire or be forfeited, respectively.

Details of the Company's share option schemes are included in note 36 and share award scheme are included in note 37 to the consolidated financial statements, respectively.

Legal reserve

The legal reserve represents (i) the transfer of the profit generated from subsidiaries incorporated in Macau from retained profits to the legal reserve in accordance with article 377 of the Macao Commercial Code until the legal reserve balance reaches half of the capital of the relevant subsidiaries; and (ii) pursuant to the relevant laws and regulation in Mainland China, a portion of the profit of the Company's subsidiaries in Mainland China has been transferred to legal reserve which is restricted to use. The legal reserve is not distributable.

38. 儲備

本集團於本年度及過往年度的儲備金額 及其變動呈列於綜合財務報表第160至 161頁的綜合權益變動表。

出資儲備

出資儲備指(i)當時最終控股公司於2014 年用以償付本集團收購若干附屬公司股 權及若干附屬公司之額外權益之代價的 股份的公允價值;(ii)豁免就收購一間附 屬公司應付當時最終控股公司及一名本 公司主要實益股東的款項;及(iii)一名 前非控股股東豁免其他應付款項。

以股份為基礎的付款儲備

以股份為基礎的付款儲備包括已授出但 尚未行使的購股權及股份獎勵之公允價 值,於綜合財務報表附註2.4中以股份為 基礎的付款交易之會計政策中有進一步 闡述。該金額可於有關購股權或股份獎 勵獲行使時轉撥至股份溢價賬或於有關 購股權或股份獎勵過期或被沒收時分別 轉撥至留存利潤或損益。

本公司之購股權計劃之詳情載於綜合財 務報表附註36而股份獎勵計劃之詳情載 於綜合財務報表附註37。

法定儲備

法定儲備指(i)將在澳門註冊成立的附屬 公司的利潤依照《澳門商法典》第377條 由留存利潤轉為法定儲備,直至法定儲 備結餘達該等附屬公司股本的一半為 止;及(ii)根據中國內地的相關法律法 規,本公司於中國內地的附屬公司已將 部份利潤轉撥至用途受限制的法定儲 備。法定儲備不可分派。

30 June 2023 2023年6月30日

39. PARTLY-OWNED SUBSIDIARIES WITH MATERIAL NON-CONTROLLING INTERESTS

39. 具有重大非控股權益的非全資 附屬公司

Details of the Group's subsidiary that has material non-controlling interests are set out below:

具有重大非控股權益的本集團附屬公司 詳情載列如下:

		2023 2023年	2022 2022年
Percentage of equity interest held by	非控股權益持有的股權	2023+	2022 -
non-controlling interests:	百分比:		
SkinCentral Limited ("SkinCentral")	善肌聯合皮膚中心有限公司		
okineendal Eliniea (okineendal)	(「善肌」)	40 %	40%
		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit for the year allocated to	分配予非控股權益的年內		
non-controlling interests:	利潤:		
SkinCentral	善肌	1,975	1,436
Dividend paid to non-controlling interests:	已付非控股權益的股息:		
SkinCentral	善肌	-	4,000
Accumulated balances of non-controlling	於報告日期非控股權益的		
interests at the reporting date:	累計結餘:		
SkinCentral	善肌	17,076	15,101

30 June 2023 2023年6月30日

SkinCentral

39. PARTLY-OWNED SUBSIDIARIES WITH MATERIAL NON-CONTROLLING INTERESTS (Continued)

Net cash flows used in financing activities

Net decrease in cash and cash equivalents

39. 具有重大非控股權益的非全資 附屬公司(續)

The following table illustrates the summarised financial information of the above subsidiary, modified for fair value adjustments on acquisition. The amounts disclosed are before any inter-company eliminations:

下表説明以上附屬公司的財務資料概 要,並且就收購事項的公允價值調整作 出修訂。所披露金額尚未經過任何公司 間抵銷:

2023	2023年	善肌 HK\$′000 千港元
Revenue	收入	56,909
Profit for the year	年內利潤	4,937
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	4,937
Current assets	流動資產	23,548
Non-current assets	非流動資產	43,998
Current liabilities	流動負債	(12,141)
Non-current liabilities	非流動負債	(6,778)
Net cash flows from operating activities	經營活動所得現金流量淨額	18,441
Net cash flows used in investing activities	投資活動所用現金流量淨額	(8,500)
Net cash flows used in financing activities	融資活動所用現金流量淨額	(392)
Net increase in cash and cash equivalents	現金及現金等價物增加淨額	9,549
2022	2022年	SkinCentral 善肌 HK\$'000 千港元
Revenue	收入	48,049
Profit for the year	年內利潤	3,590
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	3,590
Current assets	流動資產	11,058
Non-current assets	非流動資產	57,326
Current liabilities	流動負債	(16,906)
Non-current liabilities	非流動負債	(7,788)
Net cash flows from operating activities	經營活動所得現金流量淨額	12,514
Net cash flows used in investing activities	投資活動所用現金流量淨額	(3,743)

融資活動所用現金流量淨額

現金及現金等價物減少淨額

(18,500)

(9,729)

30 June 2023 2023年6月30日

40. DISCONTINUED OPERATION

On 31 December 2021, 55% shareholding of The GBA Healthcare Group Limited ("GBA Healthcare Group"), previously known as UMP Healthcare China Limited, an indirect non-wholly owned subsidiary of the Company, was disposed of at a consideration of HK\$22 million. Subsequent to the transaction, the Group's shareholding in GBA Healthcare Group decreased from 80% to 25% and the Group ceased control over GBA Healthcare Group. As a result, GBA Healthcare Group and its subsidiaries have become the associates of the Group. As the disposed business is considered as a major line of business, the corresponding operation had been classified as a discontinued operation as a result of the completion of disposal.

The results of these discontinued operation for the year ended 30 June 2022 are set out below:

40. 已終止經營業務

於2021年12月31日,本公司間接非全 資附屬公司大灣區醫療集團有限公司 (「大灣區醫療集團」,前稱聯合醫務中 國有限公司)的55%股權以22百萬港元 的代價出售。於交易後,本集團在大灣 區醫療集團的持股比例從80%降至25% 而本集團不再控制大灣區醫療集團。因 此,大灣區醫療集團及其附屬公司已成 為本集團的聯營公司。由於所出售的業 務被認為是主要的業務線,相應的業務 在出售完成後已分類為已終止經營業 務。

截至2022年6月30日止年度,此等已終 止經營業務的業績如下:

> 2022 2022年

		HK\$'000 千港元
REVENUE	收入	6,099
Other income and gains	其他收入及收益	5,379
Professional services expenses	專業服務費用	(3,571)
Employee benefit expense	僱員福利開支	(9,374)
Cost of inventories consumed	已耗存貨成本	(362)
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(4,212)
Other expenses, net	其他開支淨額	(8,025)
Finance cost	融資成本	(149)
LOSS BEFORE TAX	除税前虧損	(14,215)
Income tax expense	所得税費用	-
		(14,215)
Gain on disposal of discontinued operation	出售已終止經營業務的收益	15,412
PROFIT FOR THE YEAR FROM DISCONTINUED	已終止經營業務的年內利潤	
OPERATION		1,197

30 June 2023 2023年6月30日

40. DISCONTINUED OPERATION (Continued) **40.** 已終止經營業務(續)

The carrying amounts of assets and liabilities as at 31 December 2021, the disposal date, were as follow:

資產及負債於2021年12月31日(出售日 期)的賬面值如下:

		Notes	HK\$'000
		附註	千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14	14,158
Right-of-use assets	使用權資產	15(a)	5,534
Investments at fair value through other	按公允價值計入其他全面收入的投資	13(α)	5,551
comprehensive income	WAT IE IE IN A IE IE IE A A A A A A A A A A A A A A		494
Deposits	保證金		2,101
Inventories	存貨		167
Trade receivables	貿易應收款項		1,585
Prepayments, other receivables and	預付款項、其他應收款項及其他資產		
other assets			1,272
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物		24,349
Trade payables	貿易應付款項		(2,191
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用		(3,778
Lease liabilities	租賃負債	15(b)	(6,121
Amounts due to related companies	應付關聯公司款項		(17,143
Non-controlling interest	非控股權益		(4,086
			16,341
Gain on disposal	出售之收益		15,412
Release of reserve upon disposal	因出售而解除儲備		(1,786
			29,967
Represented by:	代表:		
Cash consideration received	已收現金代價		22,000
Fair value of the Group's existing shareholding	本集團現有股權的公允價值		7,967
			29,967

30 June 2023 2023年6月30日

40. DISCONTINUED OPERATION (Continued)

Analysis of net outflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of GBA Healthcare Group as at 31 December 2021, the disposal date were as follows:

40. 已終止經營業務(續)

於2021年12月31日(出售日期)有關出 售大灣區醫療集團的現金及現金等價物 的流出淨額之分析如下:

		HK\$'000
		千港元
Satisfied by:	以下列方式支付:	
Cash consideration received	已收現金代價	22,000
Cash and cash equivalents disposed of	已出售的現金及現金等價物	(24,349)
Net outflow of cash and cash equivalents in	有關出售附屬公司的現金及	
respect of the disposal of subsidiaries	現金等價物的流出淨額	(2,349)
		2022
		2022年 HK\$'000
		HK\$'000
Net cash used in operating activities	經營活動所用現金淨額	HK\$'000 千港元
	經營活動所用現金淨額 投資活動所用現金淨額	HK\$′000 千港元 (5,922
Net cash used in operating activities Net cash used in investing activities Net cash used in financing activities		

30 June 2023 2023年6月30日

41. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

(a) Major non-cash transactions

- During the year, the Group had non-cash additions to right-of-use assets and lease liabilities of HK\$44,885,000 and HK\$44,885,000, respectively, in respect of lease arrangements for leased properties (2022: HK\$125,628,000 and HK\$133,017,000).
- (ii) During the year, the Group entered into tenancy agreements in respect of certain of its medical centres and office premises. Pursuant to the terms of respective tenancy agreements entered into by the Group, the Group is required to restore the leased properties to the conditions as stipulated in the tenancy agreements. Accordingly, a provision for reinstatement costs in respect of the leased properties of the Group amounting to HK\$2,557,000 (2022: HK\$7,475,000) was recognised and these costs were included as part of the cost of the property, plant and equipment of the Group and reflected as additions to leasehold improvements of the Group during the current year.

41. 綜合現金流量表附註

(a) 主要非現金交易

- (i) 於本年度內,本集團有關於 租賃物業之租賃安排的使用 權資產及租賃負債的非現 金添置分別為44,885,000港 元及44,885,000港元(2022 年:125,628,000港元及 133,017,000港元)。
- (ii) 於本年度內,本集團就其若 干醫務中心及辦公室物業訂 立租賃協議。根據本集團所 訂立有關租賃協議的條款, 本集團須將租賃物業修復 至租賃協議所規定的狀態。
 因此,已確認本集團租賃物 業復原成本撥備2,557,000
 港元(2022年:7,475,000港元),而此等成本納入作為本
 集團物業、廠房及設備成本
 約一部分,並於本年度反映 為本集團租賃物業裝修的增加。

30 June 2023 2023年6月30日

41. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT 41. 綜合現金流量表附註(續) **OF CASH FLOWS** (Continued)

- (b) Changes in liabilities arising from financing (b) 融資活動產生的負債變動 activities

		Lease liabilities 租賃負債 HK\$'000 千港元
At 30 June 2021	於2021年6月30日	78,027
Changes from financing cash flows	融資現金流的變動	(54,970)
New leases	新租賃	133,017
Lease modification	租賃修改	(848)
Rent concessions	租金減免	(777)
Decrease arising from disposal of	出售一間附屬公司產生的減少	
a subsidiary		(6,121)
Exchange realignment	匯兑調整	13
At 1 July 2022	於2022年7月1日	148,341
Changes from financing cash flows	融資現金流的變動	(66,389)
New leases	新租賃	44,885
Lease modification	租賃修改	(3,050)
Exchange realignment	匯兑調整	(372)
At 30 June 2023	於2023年6月30日	123,415

(c) Total cash outflow for leases

The total cash outflow for leases included in the statement of cash flows is as follows:

(c) 租賃的現金流出總額

列入現金流量表的租賃現金流出 總額如下:

		2023 2023年	2022 2022年
		HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元
Within operating activities	經營活動內	1,531	2,108
Within financing activities	融資活動內	66,389	54,970

30 June 2023 2023年6月30日

42. COMMITMENTS

42. 承擔

於報告期末,本集團的資本承擔如下:

The Group had the following capital commitments at the end of the reporting period:

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Contracted, but not provided for:	已訂約但未撥備:		
Medical equipment	醫療設備	48,148	18,800
Computer equipment and software	電腦設備及軟件	2,390	2,045
Furniture, fixtures and office equipment	傢俱、裝置及		
	辦公室設備	29	-
Leasehold improvements	租賃物業裝修	-	1,556
		50,567	22,401

43. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(a) In addition to the transactions, arrangements and balances detailed elsewhere in these consolidated financial statements, the Group had the following material transactions with related parties during the year:

43. 關聯方交易

(a) 除此等綜合財務報表其他地方所 詳述的交易、安排及結餘外,於年 內,本集團與關聯方進行的重大交 易如下:

		Notes 附註	2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
Associates:	聯營公司:			
Administrative support fee income	行政支援費收入	(i)	535	390
Professional services expense	專業服務費用	(ii)	3,134	2,587
Healthcare services income	醫療保健服務收入	(iii)	404	506
Joint ventures:	合資公司:			
Administrative support fee income	行政支援費收入	(i)	46	21
Professional services expense	專業服務費用	(ii)	373	376
Related companies*:	關聯公司*:			
Administrative support fee income	行政支援費收入	(i)	3,874	-
Lease payments/property rental and	租賃付款/物業租金	(iv)		
related expenses	及相關開支		6,587	6,755
Contract healthcare solution	合約醫療保健解決	(v)		
services income	方案服務收入		23,180	16,355

* Certain directors and/or beneficial shareholders of the Company are also directors and/or beneficial shareholders of these related companies.

本公司若干董事及/或實益股東 亦為該等關聯公司的董事及/或 實益股東。

30 June 2023 2023年6月30日

43. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

- (a) (Continued) Notes:
 - The administrative support fee income was related to administrative support services, such as payroll services, rendered by the Group and was charged at terms mutually agreed between the relevant parties.
 - (ii) The professional services expense was related to healthcare services rendered by associates and joint ventures and was charged at terms mutually agreed between the relevant parties.
 - (iii) The healthcare services income was related to medical services rendered by the Group and was charged at terms mutually agreed between the relevant parties.
 - (iv) The lease payments/property rental and related expenses were related to the leasing of certain medical centres or premises for the Group's operation and were charged at terms stipulated in the respective tenancy agreements. Lease payments included depreciation charge of right-of-use assets, interest on lease liabilities and rental expense amounting to HK\$5,272,000 (2022: HK\$5,831,000), HK\$234,000 (2022: HK\$427,000) and HK\$1,081,000 (2022: HK\$497,000), respectively. The corresponding right-of-use assets and lease liabilities as at 30 June 2023 are HK\$5,135,000 (2022: HK\$8,862,000), respectively.
 - (v) Contract healthcare solution services income was related to the provision of healthcare services to the employees of related companies and was charged at terms mutually agreed between the relevant parties.

43. 關聯方交易(續)

(a) (續) 附註:

- (i) 行政支援費收入與本集團提供的 薪酬服務等管理支持服務相關並 以與相關方相互協定的條款收費。
- (ii) 專業服務費用乃聯營公司及合資公司向本集團提供的醫療保健服務並以相關方相互協定的條款收費。
- (iii) 醫療保健服務收入與本集團提供 的醫療服務相關並以相關方相互 協定的條款收費。
- (iv) 租賃付款/物業租金及相關開支與 租賃若干醫務中心或本集團的經營 場所有關,並基於相應租賃協議所 訂明的條款收費。租賃付款包括使 用權資產之折舊支出、租賃負債之 利息及租賃開支分別為5,272,000 港元(2022年:5,831,000港元)、 234,000港元(2022年:427,000 港元)及1,081,000港元(2022年: 497,000港元)。於2023年6月30 日之相應使用權資產及租賃負債 分別為5,135,000港元(2022年: 8,660,000港元)及4,106,000港元 (2022年:8,862,000港元)。
- (v) 合約醫療保健解決方案服務收入 與向關聯公司的僱員提供的醫療 保健服務相關並以相關方相互協 定的條款收費。

30 June 2023 2023年6月30日

43. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(b) Other transactions with related parties

43. 關聯方交易(續) (b) 其他關聯方交易

Professional services fees paid to the executive directors of the Company in relation to the rendering of healthcare services to the Group are as follows:

就為本集團提供醫療保健服務付 予本公司執行董事的專業服務費 載列如下:

		2023 2023年	2022 2022年
		HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元
Dr. Sun Man Kin, Michael	孫文堅醫生	4,362	4,920
Dr. Lee Pak Cheung, Patrick	李柏祥醫生	3,912	4,017
		8,274	8,937

(c) Compensation of key management personnel of the Group:

(c) 本集團主要管理人員的報酬:

		2023	2022
		2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Short-term employee benefits	短期僱員福利	24,404	18,157
Post-employment benefits	離職後福利	144	60
Equity-settled share-based	以權益結算的以股份		
payment expense	為基礎的付款開支	1,073	1,638
Total compensation paid to key	已付主要管理人員		
management personnel	之報酬總額	25,621	19,855

Further details of directors' emoluments are included in note 9 to the consolidated financial statements.

The related party transactions in respect of items (a)(v), (a)(vi), (a)(vii) and (b) above also constitute connected transactions or continuing connected transactions as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

關於董事報酬之進一步詳情載於 綜合財務報表附註9。

有關上文(a)(v)、(a)(vi)、(a)(vii)及 (b)項之關聯方交易亦構成上市規 則第十四A章所界定之關連交易或 持續關連交易。

30 June 2023 2023年6月30日

44. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

44. 金融工具分類

於報告期末,各類金融工具的賬面值如 下:

2023

Financial assets

2023年

金融資產

		Financial assets at fair value through profit or loss 按公允價值計入損益 的金融資產		fair value th comprehen 按公允(Financial assets at fair value through other comprehensive income 按公允價值計入 其他全面收入的金融資產		
		Mandatorily designated as such 強制指定為	Designated as such upon initial recognition 於首次確認時 指定為按	Debt investments	Equity investments	Financial assets at amortised cost 按攤銷 成本計量的	Total
		按此方式計量 HK\$′000 千港元	此方式計量 HK\$′000 千港元	債務投資 HK\$′000 千港元	股本投資 HK\$′000 千港元	☆融資產 HK\$′000 千港元	合計 HK\$′000 千港元
Financial assets at amortised cost	按攤銷成本計量的 金融資產	_	_	_	_	_	_
Investments at fair value through	按公允價值計入其他						04.044
other comprehensive income	全面收入的投資	-	-	-	36,844	-	36,844
Trade receivables Financial assets included in prepayments, other receivables	貿易應收款項 計入預付款項、其他 應收款項及其他	-	-	-	-	121,095	121,095
and other assets Financial assets at fair value through	資産的金融資産 按ハ☆ 価値計 λ 損送	-	-	-	-	44,209	44,209
profit or loss	之金融資產	_	29,447	_	_	_	29,447
Due from associates	應收聯營公司款項	_		-	_	3,391	3,391
Due from a joint venture	應收一間合資公司款項	-	-	-	-	50	50
Due from related companies	應收關聯公司款項	-	-	-	-	1,335	1,335
Cash, bank balances and deposits	現金、銀行結餘及存款	-	-	-	-	290,495	290,495
		-	29,447	-	36,844	460,575	526,866

Financial liabilities

金融負債

		Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本計量 的金融負債 HK\$′000 千港元
Trade payables	貿易應付款項	64,061
Financial liabilities included in other payables	計入其他應付款項及	
and accruals	應計費用的金融負債	36,074
Loans from non-controlling shareholders of subsidiaries	來自附屬公司非控股股東的貸款	48,800
Due to associates	應付聯營公司款項	1,131
Due to related companies	應付關聯公司款項	2,122
Lease liabilities	租賃負債	123,415
		275,603

30 June 2023 2023年6月30日

44. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

(Continued)

Financial assets

2022

44. 金融工具分類(續)

2022年 金融資產

			ncial fair value		assets at		
			rofit or loss		nrough other sive income		
			值計入損益		價值計入		
			副資產 融資產		入的金融資產		
			Designated			Financial	
		Mandatorily	as such			assets at	
		designated	upon initial	Debt	Equity	amortised	
		as such	recognition	investments	investments	cost	Total
			於首次確認時			按攤銷	
		強制指定為	指定為按			成本計量的	
		按此方式計量	此方式計量	債務投資	股本投資	金融資產	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Financial assets at amortised cost	按攤銷成本計量的						
	金融資產	-	-	-	-	18,865	18,865
Investments at fair value through	按公允價值計入其他						
other comprehensive income	全面收入的投資	-	-	-	31,517	-	31,517
Trade receivables	貿易應收款項	-	-	-	-	81,414	81,414
Financial assets included in	計入預付款項、其他						
prepayments, other receivables	應收款項及其他						
and other assets	資產的金融資產	-	-	-	-	46,837	46,837
Financial assets at fair value through profit or loss	按公允價值計人損益 之金融資產		28,529				28,529
Due from associates	應收聯營公司款項		20,525		_	22,999	20,929
Due from a joint venture	應收一間合資公司款項	_	_	_	_	1,119	1,119
Due from related companies	應收關聯公司款項	-	-	_	_	1,446	1,446
Cash, bank balances and deposits	現金、銀行結餘及存款	-	-	-	-	238,120	238,120
		-	28,529	-	31,517	410,800	470,846

Financial liabilities

金融負債

		Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本計量 的金融負債 HK\$'000 千港元
Trade payables	貿易應付款項	39,057
Financial liabilities included in other payables	計入其他應付款項及	
and accruals	應計費用的金融負債	24,567
Due to associates	應付聯營公司款項	976
Due to related companies	應付關聯公司款項	2,254
Lease liabilities	租賃負債	148,341
		215,195

30 June 2023 2023年6月30日

45. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS

The carrying amounts and fair values of the Group's financial instruments, other than those with carrying amounts that are reasonably approximate to fair values, are as follows:

45. 金融工具的公允價值及公允價 值等級

本集團的金融資產(賬面值與公允價值 合理相若的金融資產除外)的賬面值及 公允價值如下:

		Carrying amounts 賬面值		Fair values 公允價值	
		2023	2022	2023	2022
		2023年	2022年	2023年	2022年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Financial assets	金融資產				
Financial assets at amortised	按攤銷成本計量				
cost	的金融資產				
 Listed debt investments 	- 上市債務投資	-	18,865	-	15,493
Investments at fair value through	按公允價值計入其他				
other comprehensive income	全面收入的投資				
- Unlisted equity investments	一非上市股本投資	5,167	3,885	5,167	3,885
- Listed equity investment	- 上市股本投資	31,677	27,632	31,677	27,632
Financial assets at fair value	按公允價值計入損益				
through profit or loss	的金融資產				
– Listed equity investments	- 上市股本投資	1,654	1,806	1,654	1,806
– Unlisted but quoted	- 非上市但有報價				
investment funds	的投資基金	27,793	26,723	27,793	26,723
		66,291	78,911	66,291	75,539

30 June 2023 2023年6月30日

45. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Management has assessed that the fair values of cash and cash equivalents, pledged deposits, trade receivables, trade payables, other financial assets included in prepayments and other receivables, financial liabilities included in other payables and accruals, lease liabilities, balances with associates, related companies, joint ventures and non-controlling interests approximate to their carrying amounts largely due to the short term maturities/repayable on demand of these instruments or the effect of discounting is not material.

The fair values of the financial assets and liabilities are included at the amount at which the instrument could be exchanged in a current transaction between willing parties, other than in a forced or liquidation sale. The following methods and assumptions were used to estimate the fair values:

The fair values of listed equity and debt investments are based on quoted market prices.

The fair value of unlisted investment funds is based on price quoted by financial institutions with reference to quoted price in an active market of the listed securities comprising the fund portfolio being valued.

The fair values of unlisted equity investments are estimated based on either the market approach or recent market transaction price. The market approach is based on price multiple determined with reference to comparable public companies and includes appropriate risk adjustments for lack of marketability.

45. 金融工具的公允價值及公允價 值等級(續)

管理層已評定現金及現金等價物、抵押 存款、貿易應收款項、貿易應付款項、 計入預付款項及其他應收款項的其他金 融資產、計入其他應付款項及應計費用 的金融負債、租賃負債、與聯營公司、 關聯公司、合資公司及非控股權益的結 餘的公允價值與其賬面值相若,主要因 此等工具於短時間內到期/按要求償還 或因折現影響並不重大。

金融資產及負債的公允價值按自願交易 方(而非強迫或清盤銷售)於當前交易中 交換該工具的金額入賬。已使用下列方 法及假設估計公允價值:

上市股本及債務投資的公允價值基於公 開市場報價釐定。

非上市投資基金的公允價值是基於金融 機構的報價,並參考構成所估值的基金 組合的上市證券在活躍市場的報價。

非上市股本投資之公允價值乃基於市場 法或近期交易市價進行估計。市場法以 經參考可資比較上市公司及包括因欠缺 適銷性而作出的適當風險調整而釐定之 價格倍數為基礎。
30 June 2023 2023年6月30日

45. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Below is a summary of significant unobservable inputs to the valuation of financial instruments together with a quantitative sensitivity analysis as at 30 June 2023 and 2022:

45. 金融工具的公允價值及公允價 值等級(續)

下表概述於2023年及2022年6月30日金 融工具估值的重大不可觀察輸入數據連 同定量敏感度分析:

	Valuation technique 估值技術	Significant unobservable input 重大不可觀察輸入數據	Range 範圍	Sensitivity of fair value to the input 公允價值對輸入數據之敏感度
As at 30 June 2023: 於2023年6月30日:				
Unlisted equity investments	Market approach	Enterprise value- to-EBITDA multiple ("EV/EBITDA multiple")	1.04 to 12.52	10% increase/decrease in EV/ EBITDA multiple would result in increase/decrease in fair value by
非上市股本投資	市場法	企業價值對EBITDA倍數 (「EV/EBITDA倍數」)	1.04至12.52	HK\$527,000/HK\$527,000. EV/EBITDA倍數增加/減少10%將 令到公允價值增加/減少527,000 港元/527,000港元。
		Discount for lack of marketability ("DLOM")	20% to 40%	10% increase/decrease in DLOM would result in decrease/increase in fair value by HK\$368,000/
		欠缺適銷性折讓 (「欠缺適銷性折讓」)	20%至40%	HK\$368,000. 欠缺適銷性折讓增加/減少10%將 令到公允價值減少/增加368,000 港元/368,000港元。
		Discount for lack of control ("DLOC")	nil to 20%	10% increase/decrease in DLOC would result in decrease/increase in fair value by HK\$117,000/
		欠缺控制權折讓 (「欠缺控制權折讓」)	無至20%	HK\$117,000. 欠缺控制權折讓增加/減少10%將 令到公允價值減少/增加117,000 港元/117,000港元。
		Control Premium	nil to 25%	10% increase/decrease in control premium would result in increase/decrease in fair value by
		控制權溢價	無至25%	HK\$94,000/HK\$94,000. 控制權溢價增加/減少10%將令 到公允價值增加/減少94,000港 元/94,000港元。

30 June 2023 2023年6月30日

45. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

45. 金融工具的公允價值及公允價 值等級(續)

	Valuation technique 估值技術	Significant unobservable input 重大不可觀察輸入數據	Range 範圍	Sensitivity of fair value to the input 公允價值對輸入數據之敏感度
As at 30 June 2022: 於2022年6月30日:				
Unlisted equity investments	Market approach	Enterprise value- to-EBITDA multiple ("EV/EBITDA multiple")	1.17 to 13.26	10% increase/decrease in EV/ EBITDA multiple would result in increase/decrease in fair value by HK\$460,000/ HK\$460,000.
非上市股本投資	市場法	企業價值對EBITDA倍數 (「EV/EBITDA倍數」)	1.17至13.26	EV/EBITDA倍數增加/減少10%將 令到公允價值增加/減少460,000 港元/460,000港元。
		Discount for lack of marketability ("DLOM")	20% to 40%	10% increase/decrease in DLOM would result in decrease/increase in fair value by HK\$265,000/ HK\$265,000.
		欠缺適銷性折讓 (「欠缺適銷性折讓」)	20%至40%	₩\$265,000. 欠缺適銷性折讓增加/減少10%將 令到公允價值減少/增加265,000 港元/265,000港元。
		Discount for lack of control ("DLOC")	nil to 20%	10% increase/decrease in DLOC would result in decrease/increase in fair value by HK\$95,000/\$95,000.
		欠缺控制權折讓 (「欠缺控制權折讓」)	無至20%	欠缺控制權折讓增加/減少10%將 令到公允價值減少/增加95,000港 元/95,000港元。
		Control Premium	nil to 25%	10% increase/decrease in control premium would result in increase/decrease in fair value by
		控制權溢價	無至25%	HK\$76,000/\$76,000. 控制權溢價增加/減少10%將令 到公允價值增加/減少76,000港 元/76,000港元。

30 June 2023 2023年6月30日

45. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY

OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Fair value hierarchy

The following tables illustrate the fair value measurement hierarchy of the Group's financial instruments:

Assets measured at fair value: As at 30 June 2023

45. 金融工具的公允價值及公允價 值等級(續)

公允價值等級

.

下表載列本集團金融工具的公允價值計 量等級:

按公允價值計量的資產: 於2023年6月30日

.

			Fair value measurement using			
		公允1 Quoted prices in active markets (Level 1) 活躍市場 報價 (第一層) HK\$'000	inputs (Level 2)	的基準 Significant unobservable inputs (Level 3) 重大不可觀察 輸入數據 (第三層) HK\$'000	Total 合計 HK\$′000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Investments at fair value through	按公允價值計入其他					
other comprehensive income:	全面收入的投資:					
 Unlisted equity investments 	一非上市股本投資	-	-	5,167	5,167	
 Listed equity investment 	一上市股本投資	31,677	-	-	31,677	
Financial assets at fair value	按公允價值計入損益的					
through profit or loss	金融資產					
 Listed equity investments 	一上市股本投資	1,654	-	-	1,654	
- Unlisted but quoted investment	一非上市但有報價的					
funds	投資基金	-	27,793	-	27,793	
		33,331	27,793	5,167	66,291	

30 June 2023 2023年6月30日

45. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY

OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

45. 金融工具的公允價值及公允價 值等級(續)

Fair value hierarchy (Continued)

Assets measured at fair value:

As at 30 June 2022

公允價值等級(續) 按公允價值計量的資產: 於2022年6月30日

		Fair value measurement using 公允價值計量採用的基準			
		Quoted prices in active markets	Significant observable inputs	Significant unobservable inputs	
		(Level 1) 活躍市場 報價 (第一層) HK\$'000	(Level 2)	(Level 3) 重大不可觀察 輸入數據 (第三層) HK\$'000	Total 合計 HK\$′000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Investments at fair value through other comprehensive income: – Unlisted equity investments	按公允價值計入其他 全面收入的投資: 一非上市股本投資	_	_	3,885	3,885
 Listed equity investment Financial assets at fair value through profit or loss 	一上市股本投資 按公允價值計入損益的 金融資產	27,632	-	_	27,632
 Listed equity investments Unlisted but quoted investment 	一上市股本投資 一非上市但有報價的	1,806	-	-	1,806
funds	投資基金	-	26,723	-	26,723
		29,438	26,723	3,885	60,046

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 for financial assets (2022: Nil). The movements in fair value measurements within Level 3 are as follows:

於年內,金融資產第一層與第二層之間 並無公允價值計量轉撥(2022年:無)。 第三層內的公允價值計量的變動如下:

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$'000 千港元
Equity investments at fair value through other comprehensive income:	按公允價值計入其他全面 收入的股本投資:		
At 1 July Purchase	於7月1日 購買	3,885	5,367
Disposal Fair value gain/(loss) recognised in other	出售 於其他全面收入確認的	-	(494)
comprehensive income	公允價值收益/(虧損)	1,282	(988)
At 30 June	於6月30日	5,167	3,885

30 June 2023 2023年6月30日

45. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY

OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Fair value hierarchy (Continued)

Liabilities measured at fair value:

The Group did not have any financial liabilities measured at fair value as at 30 June 2022 and 2023.

46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's principal financial instruments comprise cash and cash equivalents and short term deposits. The main purpose of these financial instruments is to finance the Group's operations. The Group has various other financial assets and liabilities such as trade receivables and trade payables, which arise directly from its operations.

The main risks arising from the Group's financial instruments are credit risk and liquidity risk. The board of directors reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below.

Credit risk

The Group trades only with recognised and creditworthy third parties. It is the Group's policy that all customers who wish to trade on credit terms are subject to credit verification procedures. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis and the Group's exposure to bad debts is not significant.

With respect to listed equity and debt investments, the Group purchases and holds them only through various creditworthy financial institutions.

Maximum exposure and year-end staging

The tables below show the credit quality and the maximum exposure to credit risk based on the Group's credit policy, which is mainly based on past due information unless other information is available without undue cost or effort, and year-end staging classification as at 30 June. For listed debt investments, the Group also monitors them by using external credit ratings and ensures that investments are only made in debts meeting a certain credit rating to minimise credit risk. The amounts presented are gross carrying amounts for financial assets.

45. 金融工具的公允價值及公允價 值等級(續) 公允價值等級(續) 按公允價值計量的負債: 本集團於2022年及2023年6月30日並無 任何按公允價值計量的金融負債。

46. 財務風險管理目標及政策

本集團的主要金融工具包括現金及現金 等價物以及短期存款。該等金融工具的 主要目的是為本集團的營運提供資金。 本集團有多類直接由其營運產生的其他 金融資產及負債,如貿易應收款項及貿 易應付款項。

本集團金融工具產生的主要風險為信貸 風險及流動性風險。董事會審閱並同意 管理各項該等風險的政策並概述如下。

信貸風險

本集團僅與獲認可兼信譽可靠的第三方 進行交易。按照本集團的政策,所有擬 按信貸條款進行交易的客戶必須通過信 貸核實程序後,方可作實。此外,本集 團會持續監察應收款項結餘的情況,其 所面對的壞賬風險並不重大。

本集團僅透過信譽良好的財務機構購買 及持有上市股本及債務投資。

最高風險及年結階段

下表載列基於本集團的信貸政策的信貸 質素及最高信貸風險,主要基於逾期資 料(除非其他資料可在無須付出不必要 成本或努力的情況下獲得),及於6月30 日的年結階段分類。就上市債務投資而 言,本集團亦使用外部信貸評級監察該 等投資,並確保該等投資僅以債務形式 作出以及符合特定信貸評級以盡量降低 信貸風險。所呈列的有關金額指金融資 產總賬面值。

30 June 2023 2023年6月30日

46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES 46. 財務風險管理目標及政策(續)

AND POLICIES (Continued)

Credit risk (Continued)

As at 30 June 2023

信貸風險(續)

於2023年6月30日

		12-month ECLs 12個月預期 信貸虧損	Lifetime ECLs 全期預期信貸虧損		損	
		Stage 1 階段1 HK\$′000 千港元	Stage 2 階段2 HK\$′000 千港元	Stage 3 階段3 HK\$′000 千港元	Simplified approach 簡化法 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$′000 千港元
Financial assets at amortised	按攤銷成本計量的					
cost:	金融資產:					
– Normal	一正常	-	-	-	-	-
Trade receivables*	貿易應收款項*	-	-	-	121,095	121,095
Financial assets included	計入預付款項、其他					
in prepayments, other	應收款項及其他					
receivables and other assets	資產的金融資產					
– Normal**	一正常**	44,209	-	-	-	44,209
Due from associates	應收聯營公司款項					
– Not yet past due	一尚未逾期	3,391	-	-	-	3,391
Due from a joint venture	應收一間合資公司款項	50	-	-	-	50
Due from related companies	應收關聯公司款項					
– Not yet past due	一尚未逾期	1,335	-	-	-	1,335
Cash, bank balances and	現金、銀行結餘及					
deposits	存款					
– Not yet past due	一尚未逾期	290,495	-	-	-	290,495
		339,480	-	-	121,095	460,575

30 June 2023 2023年6月30日

46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES 46. 財務風險管理目標及政策(續)

AND POLICIES (Continued)

Credit risk (Continued)

As at 30 June 2022

信貸風險(續)

於2022年6月30日

		12-month ECLs 12個月預期 信貸虧損	Lifetime ECLs 全期預期信貸虧損		損	
					Simplified	
		Stage 1 階段1 HK\$'000 千港元	Stage 2 階段2 HK\$′000 千港元	Stage 3 階段3 HK\$'000 千港元	approach 簡化法 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$′000 千港元
Financial assets at amortised	按攤銷成本計量的					
cost:	金融資產:					
– Normal	一正常	18,865	_	-	-	18,865
Trade receivables*	貿易應收款項*	-	-	-	81,414	81,414
Financial assets included in prepayments, other receivables and other assets	計入預付款項、其他 應收款項及其他 資產的金融資產					
– Normal**	一正常**	46,837	_	_	_	46,837
Due from associates	應收聯營公司款項					
– Not yet past due	一尚未逾期	22,999	_	-	_	22,999
Due from a joint venture	應收一間合資公司款項	1,119	_	_	_	1,119
Due from related companies	應收關聯公司款項					
– Not yet past due	一尚未逾期	1,446	_	_	-	1,446
Cash, bank balances and	現金、銀行結餘及					
deposits	存款					
– Not yet past due	- 尚未逾期	238,120	-	-	-	238,120
		329,386	-	_	81,414	410,800

30 June 2023 2023年6月30日

46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Credit risk (Continued)

Maximum exposure and year-end staging (Continued)

- For trade receivables to which the Group applies the simplified approach for impairment, information based on the provision matrix is disclosed in note 24 to the consolidated financial statements.
- ** The credit quality of the financial assets included in prepayments, other receivables and other assets is considered to be "normal" when they are not past due and there is no information indicating that the financial assets had a significant increase in credit risk since initial recognition. Otherwise, the credit quality of the financial assets is considered to be "doubtful".

Further quantitative data in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade receivables are disclosed in note 24 to the consolidated financial statements.

At the end of the reporting period, the Group had certain concentrations of credit risk as 11% (2022: 14%) and 36% (2022: 36%) of the Group's trade receivables were due from the Group's largest debtor and the five largest debtors, respectively.

Liquidity risk

The Group monitors and maintains a sufficient level of cash and cash equivalents deemed adequate by management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuation in cash flows. Management reviews and monitors the Group's working capital requirements regularly.

46. 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險(續)

最高風險及年結階段(續)

- * 就本集團應用簡化減值方法的貿易應收 款項,基於撥備矩陣的資料於綜合財務 報表附註24披露。
- ** 計入預付款項、其他應收款項及其他資產 的金融資產之信貸質素於其並無逾期且 並無資料顯示該等金融資產自初步確認 起信貸風險有重大增加時視作「正常」。 否則,金融資產之信貸質素視作「存疑」。

本集團產生自貿易應收款項的信貸風險 敞口的進一步量化數據披露於綜合財務 報表附註24。

於報告期末,本集團承擔若干信貸集中 風險,因本集團的貿易應收款項中,分 別有11%(2022年:14%)及36%(2022 年:36%)為應收本集團最大債務人及 五大債務人的款項。

流動性風險

本集團監控及維持管理層認為足夠的現 金及現金等價物,以便為本集團的營運 提供資金並緩解現金流量波動的影響。 管理層定期審視及監控本集團的營運資 金需求。

30 June 2023 2023年6月30日

46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES 46. 財務風險管理目標及政策(續)

AND POLICIES (Continued)

Liquidity risk (Continued)

The maturity profile of the Group's financial liabilities as at the end of the reporting period, based on the contractual undiscounted payments, is as follows:

流動性風險(續)

於報告期末,本集團按合約未貼現付款 釐定的金融負債到期情況載列如下:

				2023 2023年		
		On demand 按要求償還 HK\$′000 千港元	Less than 1 year 少於1年 HK\$′000 千港元	1 to 5 years 1至5年 HK\$′000 千港元	More than 5 years 5年以上 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$′000 千港元
Trade payables Financial liabilities included in other payables and	貿易應付款項 計入其他應付款項及 應計費用的金融負債	979	63,082	-	_	64,061
accruals Loans from non-controlling	來自附屬公司非控股	36,074	-	-	-	36,074
shareholders of subsidiaries Due to related companies	股東的貸款 應付關聯公司款項 主人1999年2月2月1日	48,800 2,122	-	-	-	48,800 2,122
Due to associates Lease liabilities	應付聯營公司款項 租賃負債	1,131	- 63,860	- 64,678	- 540	1,131 129,078
		89,106	126,942	64,678	540	281,266

		2022 2022年				
			Less than	1 to 5		
		On demand	1 year	years	Total	
		按要求償還	少於1年	1至5年	合計	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Trade payables	貿易應付款項	364	38,693	_	39,057	
Financial liabilities included in	計入其他應付款項及					
other payables and accruals	應計費用的金融負債	24,567	_	-	24,567	
Due to related companies	應付關聯公司款項	2,254	_	_	2,254	
Due to associates	應付聯營公司款項	976	_	-	976	
Lease liabilities	租賃負債	-	66,603	88,361	154,964	
		28,161	105,296	88,361	221,818	

30 June 2023 2023年6月30日

46. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Capital management

The primary objectives of the Group's capital management are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maintain healthy capital structure in order to support its business and maximise shareholders' value. The Group primarily funds its operations by cash generated from operating activities. As at 30 June 2023, the Group did not have any bank borrowings or outstanding bank loans (2022: nil).

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it in light of changes in economic conditions and the risk characteristics of the underlying assets. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares. The Group is not subject to any externally imposed capital requirements. No changes were made in the objectives, policies or processes for managing capital during the years ended 30 June 2023 and 30 June 2022.

The capital of the Group represents equity attributable to owners of the Company.

46. 財務風險管理目標及政策(續)

資本管理

本集團資本管理的首要目標為保障本集 團持續經營的能力並維持穩健的資本架 構,以支持其業務及為股東創造最大價 值。本集團主要通過經營活動產生的現 金為其營運提供資金。於2023年6月30 日,本集團並無任何銀行借貸或未償還 銀行貸款(2022年:無)。

本集團根據經濟環境變化及相關資產的 風險特徵管理及調整其資本架構。為維 持或調整資本架構,本集團或會調整派 付予股東的股息、返還資本予股東或發 行新股份。本集團並不受任何外部施加 的資本要求規限。於截至2023年6月30 日及2022年6月30日止年度,資本管理 目標、政策或程序並未發生變動。

本集團的資本即為本公司擁有人應佔權 益。

30 June 2023 2023年6月30日

47. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY

47. 本公司財務狀況表

Information about the statement of financial position of the Company at the end of the reporting period is as follows:

有關於報告期末本公司財務狀況表的資 料如下:

		2023 2023年 HK\$′000 千港元	2022 2022年 HK\$′000 千港元
NON-CURRENT ASSETS Investments at fair value through other	非流動資產 按公允價值計入		
comprehensive income	其他全面收入的投資	31,677	27,632
Total non-current assets	非流動資產總額	31,677	27,632
CURRENT ASSETS	流動資產		
Prepayments and other receivables	預付款項及其他應收款項	251	436
Financial assets at amortised cost	按攤銷成本計量的金融資產	-	18,865
Financial assets at fair value through	按公允價值計入損益的		
profit or loss	金融資產	27,793	26,723
Due from subsidiaries	應收附屬公司款項	478,074	464,143
Cash, bank balances and deposits	現金、銀行結餘及存款	88,208	34,161
Total current assets	流動資產總額	594,326	544,328
CURRENT LIABILITIES	流動負債		
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	111	555
Due to subsidiaries	應付附屬公司款項	51,652	29,700
Total current liabilities	流動負債總額	51,763	30,255
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨額	542,563	514,073
Net assets	資產淨額	574,240	541,705
EQUITY	權益		
Issued capital	已發行股本	811	793
Reserves (note)	儲備(附註)	573,429	540,912
Total equity	總權益	574,240	541,705

30 June 2023 2023年6月30日

47. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF

47. 本公司財務狀況表(續)

THE COMPANY (Continued) Notes:

附註:

A summary of the Company's reserves is as follows:

本公司儲備概要如下:		
------------	--	--

		Share premium account	Shares held under the share award scheme 股份獎勵	Share-based payment reserve 以股份為	Fair value reserve	Retained profits	Total
		股份溢價賬 HK\$ [/] 000 千港元	計劃項下 預留的股份 HK\$′000 千港元 (note 37) (附註37)	基礎的 付款儲備 HK\$'000 干港元 (note 38) (附註38)	公允價值 儲備 HK\$′000 千港元	留存利潤 HK\$′000 千港元	合計 HK\$′000 千港元
At 1 July 2021	於2021年7月1日	409,015	(14,693)	46,984	(10,946)	84,088	514,448
Profit for the year Other comprehensive income for the year: Changes in fair value of equity investments at fair value through other comprehensive	年內利潤 年內其他全面收入: 按公允價值計入其他全面收入的 股本投資的公允價值變動	_	-	_	-	35,809	35,809
income		-	-	-	11,766	-	11,766
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	-	-	-	11,766	35,809	47,575
Final 2021 dividend	2021年末期股息	-	-	-	-	(21,438)	(21,438)
Interim 2022 dividend Transfer upon disposal of equity securities designated at fair value through other comprehensive income	2022年中期股息 於出售按公允價值計入其他 全面收入的股本證券後轉撥	-	-	-	(306)	(11,739)	(11,739)
Shares issued in lieu of cash dividend Purchases of shares for the share award	發行股份以代替現金股息 就股份獎勵計劃購買股份	13,490	(272)	-	(300)	-	13,218
scheme		-	(157)	-	-	-	(157)
Equity-settled share-based payment arrangements	以權益結算的以股份為基礎的 付款安排	-	558	(23,609)	-	22,362	(689)
At 30 June 2022 and 1 July 2023	於2022年6月30日及2023年7月1日	422,505	(14,564)	23,375	514	109,082	540,912
Profit for the year Other comprehensive loss for the year: Changes in fair value of equity investments at fair value through other comprehensive	年內利潤 年內其他全面虧損: 按公允價值計入其他全面收入的 股本投資的公允價值變動	_	-	-	-	50,975	50,975
income		-	-	-	4,586	-	4,586
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	-	-	-	4,586	50,975	55,561
Final 2022 dividend Interim 2023 dividend	2022年末期股息	-	-	-	-	(23,481)	(23,481)
Transfer upon disposal of equity securities designated at fair value through other	2023年中期股息 於出售指定為按公允價值計入其他 全面收入的股本證券後轉撥	-	_	_	-	(13,593)	(13,593)
comprehensive income Shares issued in lieu of cash dividend	發行股份以代替現金股息	14,246	(299)	-	(94)	94	13,947
Purchases of shares for the share award scheme	發11股份以11首先並及息 就股份獎勵計劃購買股份	14,240	(2,99)	-	-	-	(2,537)
Equity-settled share-based payment arrangements	以權益結算的以股份為基礎的 付款安排	_	1,580	(7,205)	_	8,245	2,620
v			,			,	

30 June 2023 2023年6月30日

48. NON-ADJUSTMENT EVENT SUBSEQUENT TO 48. 年編 YEAR END

On 31 August 2023, Dr. Sun Yiu Kwong has resigned from the board of director in The GBA Healthcare Group Limited and the Group lost its significant influence over GBA Healthcare Group. As a result, the investment in GBA Healthcare Group and its subsidiaries are no longer accounted for as an associate and has been reclassified as investments at fair value through other comprehensive income from investments in associates.

49. APPROVAL OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 21 September 2023.

48. 年結日後非調整事項

於2023年8月31日,孫耀江醫生辭去其 於大灣區醫療集團有限公司董事會的職 務,致使本集團失去其對大灣區醫療集 團有限公司的重大影響力。因此,於大 灣區醫療集團有限公司及其附屬公司的 投資不再入賬為聯營公司,並已自於聯 營公司的投資重新分類至按公允價值計 入其他全面收入的投資。

49. 批准綜合財務報表

綜合財務報表於2023年9月21日獲董事 會批准及授權刊發。

FINANCIAL SUMMARY 財務概要

A summary of the results and of the assets, liabilities and noncontrolling interests of the Group for the last five financial years, as extracted from the published audited financial statements and 财務報表及適當地重列)載列如下。 restated as appropriate, is set out below.

本集團於過去五個財政年度的業績及資產、 負債及非控股權益概要(摘錄自已公佈經審核

CONSOLIDATED RESULTS 綜合業績

		Year ended 30 June 截至6月30日止年度				
		2023	2022	2021	2020	2019
		2023年	2022年	2021年	2020年	2019年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Continuing operations	持續經營業務					
Revenue	收入	727,167	665,859	616,361	553,128	564,897
Profit before tax	除税前利潤	64,365	85,980	90,357	90,988	39,175
Income tax expense	所得税費用	(8,630)	(11,946)	(19,780)	(13,034)	(14,696)
Profit for the year from continuing operations	來自持續經營業務的 年內利潤	55,735	74,034	70,577	77,954	24,479
Profit/(loss) for the year from discontinued	已終止經營業務的 年內利潤/(虧損)					
operation		-	1,197	(39,040)	(17,644)	(4,930)
Profit for the year	年內利潤	55,735	75,231	31,537	60,310	19,549
Attributable to:	以下各方應佔:					
Owners of the Company	本公司擁有人	60,452	72,168	34,834	58,915	12,798
Non-controlling interests	非控股權益	(4,717)	3,063	(3,297)	1,395	6,751

ASSETS AND LIABILITIES 資產及負債

			/	As at 30 June 於6月30日		
		2023	2022	2021	2020	2019
		2023年	2022年	2021年	2020年	2019年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Total assets	總資產	1,121,254	1,037,601	969,977	891,307	842,100
Total liabilities	總負債	351,535	300,296	276,921	220,800	156,138
Net assets	資產淨額	769,719	737,305	693,056	670,507	685,962
Equity attributable to:	以下各方應佔權益:					
Owners of the Company	本公司擁有人	740,547	698,653	639,498	611,846	612,995
Non-controlling interests	非控股權益	29,172	38,652	53,558	58,661	72,967
Total equity	權益淨額	769,719	737,305	693,056	670,507	685,962



"2023 AGM"	the annual general meeting of the Company to be held on Friday, 24 November
「2023年股東週年大會」	2023 本公司將於2023年11月24日(星期五)舉行的股東週年大會
"Affiliated Clinic(s)"	clinic(s) which is/are not operated by the Group but which has entered or will enter into an agreement directly with the Group to offer Medical Services, Dental
「聯屬診所」	Services and/or Auxiliary Services to the Plan Members 並非由本集團經營但已經或將會直接與本集團訂立協議以向計劃成員提供醫療服 務、牙科服務及/或輔助服務的診所
"Affiliated Doctor", "Affiliated Dentist", "Affiliated Auxiliary Services Providers"	doctor(s)/dentist(s)/Auxiliary Services Provider(s) who has/have entered or will enter into an agreement directly with the Group to provide services to Plan Members and who, in accordance with the terms of such agreement, has/have received or will receive an amount from the Group based on the volume of Plan Members treated
「聯屬醫生」、「聯屬牙醫」、 「聯屬輔助服務提供者」	已經或將會直接與本集團訂立協議以向計劃成員提供服務且根據協議條款已經或 將會按接診的計劃成員數目向本集團收取款項的醫生/牙醫/輔助服務提供者
"Articles" or "Articles of Association"	the amended and restated articles of association of the Company currently in force
「細則」或「公司細則」	目前生效的本公司經修訂及重列公司細則
"Audit Committee" 「審核委員會」	the audit committee of the Board 董事會轄下審核委員會
"Auxiliary Services"	includes physiotherapy, traditional Chinese medicine, vision care and optometry and child health assessment
「輔助服務」	包括物理治療、中醫、眼科護理及驗光以及兒童健康發展評估
"Auxiliary Services Provider"	auxiliary services provider(s) who is/are or will be engaged directly by the Group as a consultant to provide Auxiliary Services in the UMP Medical Centres in accordance with the terms of a consultancy agreement with the Group, and the Affiliated Auxiliary Services Providers
「輔助服務提供者」	已經或將會直接獲本集團委聘為顧問以根據與本集團簽訂的顧問協議的條款在聯 合醫務中心內提供輔助服務的輔助服務提供者,以及聯屬輔助服務提供者
"BBS" 「銅紫荊星章」	Bronze Bauhinia Star 銅紫荊星章



"Board" 「董事會」	the board of Directors 董事會
"Chairman" 「主席」	the chairman of the Board 董事會主席
"Chief Executive Officer" or "CEO"	the chief executive officer of the Company
「行政總裁」	本公司行政總裁
"COVID-19"	means coronavirus disease 2019, a disease caused by a novel virus designated as severe acute respiratory syndrome coronavirus 2
「新型冠狀病毒」	2019冠狀病毒疾病,一種由被稱為嚴重急性呼吸系統綜合症冠狀病毒2的新型病毒引起的疾病
"Code of Conduct for Securities Transactions by Employees" 「僱員進行證券交易的操守準則」	the Code of Conduct for Securities Transactions by Employees adopted by the Company 本公司所採納的僱員進行證券交易的操守準則
"Company"	UMP Healthcare Holdings Limited, a company incorporated under the laws of the
	Cayman Islands with limited liability on 5 November 2014 聯合醫務集團有限公司,於2014年11月5日根據開曼群島法例註冊成立的有限公司
「本公司」	师官置傍朱闓有限公司,於2014年11月5日依據用更群岛法彻註而成立的有限公司
"Contract Customers"	collectively, insurance companies and corporations which have entered or will enter into corporate plans with the Group for healthcare benefits for Plan
「合約客戶」	Members 已經或將會就計劃成員的醫療保健福利與本集團訂立企業計劃的保險公司及企業 的統稱
"Corporate Governance Code" 「企業管治守則」	the Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 to the Listing Rules 上市規則附錄十四所載的企業管治守則
"CR Medical"	China Resources Medical Holdings Company Limited, a company incorporated in the Cayman Islands with limited liability and listed on the Main Board of the Stock
「華潤醫療」	Exchange (Stock code: 1515) 華潤醫療控股有限公司,於開曼群島註冊成立並於聯交所主板上市的有限公司(股 份代號:1515)
"CTFE"	Chow Tai Fook Enterprises Limited, a company incorporated under the laws of
「周大福企業」	Hong Kong with limited liability 周大福企業有限公司,根據香港法例註冊成立的有限公司
"CT Scan"	computed tomography scan, a medical imaging technique used in radiology to get detailed images of the body non-invasively for diagnostic purposes
「電腦斷層掃描」	電腦斷層掃描,是放射學中的一種醫學影像技術,用於無創地獲得人體的詳細影像以作診斷用途



"Dental" or "Dental Services"	include primary dental services such as scaling and polishing and secondary dental services such as crown and bridge, orthodontics, implants and whitening
「牙科」或「牙科服務」	包括基本牙科服務(如洗牙及拋光)以及第二層牙科服務(如牙冠及牙橋、口腔正 畸、植齒及牙齒美白)
"Dentists"	dentist who is or will be engaged directly by the Group as a consultant to provide Dental Services in the UMP Medical Centres in accordance with the terms of a consultancy agreement with the Group, and the Affiliated Dentists
「牙醫」	已經或將會直接獲本集團委聘為顧問以根據與本集團簽訂的顧問協議的條款在聯合醫務中心內提供牙科服務的牙醫,以及聯屬牙醫
"Directors" 「董事」	directors of the Company 本公司董事
"Doctors"	doctors who is/are or will be engaged directly by the Group as a consultant to provide Medical Services in the UMP Medical Centres in accordance with the terms of a consultancy agreement with the Group and the Affiliated Doctors
「醫生」	已經或將會直接獲本集團委聘為顧問以根據與本集團簽訂的顧問協議的條款在聯 合醫務中心內提供醫療服務的醫生,以及聯屬醫生
"EPS" 「每股盈利」	Earnings per share 每股盈利
"FY2019″ 「2019財政年度」	the financial year ended 30 June 2019 截至2019年6月30日止財政年度
"FY2020" 「2020財政年度」	the financial year ended 30 June 2020 截至2020年6月30日止財政年度
"FY2021″ 「2021財政年度」	the financial year ended 30 June 2021 截至2021年6月30日止財政年度
"FY2022″ 「2022財政年度」	the financial year ended 30 June 2022 截至2022年6月30日止財政年度
"FY2023″ 「2023財政年度」	the financial year ended 30 June 2023 截至2023年6月30日止財政年度
"General Practitioners" or "GPs"	Doctors trained in general practice and best suited to act as first point of contact for patients, having the required knowledge to refer patients to the appropriate
「全科醫生」	specialists or services required 接受全科訓練的醫生,最適合為患者提供首次診斷,具備所需知識按需要轉介患 者至適合專科或服務



"Global Offering" or "IPO" 「全球發售」或「首次公開發售」	the offer of the shares of the Company to the public in Hong Kong and outside the United States of America in offshore transactions in reliance on Regulation S, the details of which are set out in the section headed "Structure of the Global Offering" of the prospectus of the Company dated 17 November 2015 本公司向香港公眾人士及依據S規例在美國境外的離岸交易中發售股份,詳情載於 日期為2015年11月17日的本公司招股章程「全球發售的架構」一節中
"Greater Bay Area"	Guangdong-Hong Kong-Macau Greater Bay Area, a geographical region of China comprising Guangzhou, Shenzhen, Zhuhai, Foshan, Huizhou, Dongguan, Zhongshan, Jiangmen, Zhaoqing, the Special Administrative Regions of Hong Kong and Masau for the purposes of this document.
「大灣區」	Kong and Macau for the purposes of this document 粵港澳大灣區,就本文件而言為廣州、深圳、珠海、佛山、惠州、東莞、中山、江 門、肇慶、香港特別行政區及澳門特別行政區所組成的中國地理區域
"Group", "we", "UMP" or	the Company and its subsidiaries
"UMP Healthcare Group" 「本集團」、「我們」、 「聯合醫務」或「聯合醫務集團」	本公司及其附屬公司
"Healthcare Ventures"	Healthcare Ventures Holdings Limited, a company incorporated under the laws of British Virgin Islands with limited liability, which is a substantial shareholder of the Company and a wholly-owned subsidiary of CTFE
[Healthcare Ventures]	Healthcare Ventures Holdings Limited,根據英屬處女群島法例註冊成立的有限公司,為本公司的主要股東及周大福企業的全資附屬公司
"HK\$" 「港元」	Hong Kong dollars, the lawful currency of Hong Kong 香港法定貨幣港元
"Hong Kong" 「香港」	the Hong Kong Special Administrative Region of the PRC 中國香港特別行政區
"Hong Kong & Macau Clinical	provision of clinical healthcare services to Self-paid Patients in Hong Kong and
Healthcare Services" 「香港及澳門臨床醫療保健服務」	Macau 於香港及澳門向自費患者提供臨床醫療保健服務
· · · ·	provision of corporate healthcare solutions services in Hong Kong and Macau
Healthcare Solution Services" 「香港及澳門企業醫療保健 解決方案服務」	於香港及澳門提供企業醫療保健解決方案服務
"JP"	Justice of the Peace
「太平紳士」	太平紳士



"Listing Date" 「上市日期」	27 November 2015 2015年11月27日
"Listing Rules" 「上市規則」	the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange 聯交所證券上市規則
"Macau" 「澳門」	the Macau Special Administrative Region of the PRC 中國澳門特別行政區
"Mainland China" or "PRC" 「中國內地」或「中國」	the People's Republic of China (excluding, for the purpose of this report, Hong Kong, Macau and Taiwan) 中華人民共和國(就本報告而言,不包括香港、澳門及台灣)
"Mainland China Clinical Healthcare Services" 「中國內地臨床醫療保健服務」	provision of clinical healthcare services to self-paid patients in Mainland China 於中國內地向自費患者提供臨床醫療保健服務
"Medical" or "Medical Services" 「醫療」或「醫療服務」	include general practice and specialist practice 包括全科醫療及專科醫療
"Model Code" 「標準守則」	the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 of the Listing Rules 上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則
"MRI" 「磁力共振成像」	magnetic resonance imaging, a procedure that uses magnetism, radio waves, and a computer to create images of areas inside the body 磁力共振成像,是一種使用磁力、無線電波和電腦來創建身體內部區域影像的程 序
"PET-CT" 「正電子電腦斷層掃描」	positron emission tomography-computed tomography, a nuclear medicine technique which combines, in a single gantry, a positron emission tomography (PET) scanner and an x-ray computed tomography (CT) scanner, to acquire sequential images from both devices in the same session, which are combined into a single superposed (co-registered) image 正電子發射電腦斷層掃描,在單一掃描器機架結合正電子發射斷層掃描器(PET)及
	X光電腦斷層掃描器(CT),在同一次療程從兩部儀器取得序列影像並將該等影像 結合成單一叠加(融合)影像
"Pinyu" 「品裕」	Pinyu Limited, a company incorporated under the laws of the British Virgin Islands with limited liability, which is a substantial shareholder of the Company and an indirect wholly-owned subsidiary of CR Medical 品裕有限公司,根據英屬處女群島法例註冊成立的有限公司,為本公司主要股東 並為華潤醫療的間接全資附屬公司



"Plan Members"	members of the Group's corporate healthcare benefits plans, who typically include group medical insurance policyholders and employees of corporations and/or their dependants
「計劃成員」	本集團企業醫療保健福利計劃成員,一般包括集團醫療保險保單持有人及機構的 僱員及/或其家屬
"Post-IPO Share	the post-IPO share option scheme approved and adopted by the Company on 2
Option Scheme"	November 2015
「首次公開發售後購股權計劃」	本公司於2015年11月2日批准及採納的首次公開發售後購股權計劃
"Pre-IPO Share	the pre-IPO share option scheme approved and adopted by the Board on 18
Option Scheme"	August 2015
「首次公開發售前購股權計劃」	董事會於2015年8月18日批准及採納的首次公開發售前購股權計劃
"Remuneration Committee"	the remuneration committee of the Board
「薪酬委員會」	董事會轄下薪酬委員會
"RMB"	Renminbi, the lawful currency of the PRC
「人民幣」	中國法定貨幣人民幣
"SBS"	Silver Bauhinia Star
「銀紫荊星章」	銀紫荊星章
"Self-paid Patients"	patients who visit a UMP Medical Centre operated by the Group and pays for services using cash or credit card
「自費患者」	到本集團經營的聯合醫務中心就診並使用現金或信用卡支付服務費用的患者
"Share Award Scheme"	the share award scheme approved and adopted by the Board on 30 June 2016
「股份獎勵計劃」	董事會於2016年6月30日批准及採納的股份獎勵計劃
"Share(s)"	ordinary share(s) with a nominal value of HK\$0.001 each in the share capital of the Company
「股份」	本公司股本中每股面值0.001港元的普通股
"Shareholder(s)"	holder(s) of Share(s)
「股東」	股份的持有人



"specialist practice" or "specialist services" 「專科醫療」或「專科服務」	the range of specialist practice offered by UMP, including Cardiology, Dermatology, Endocrinology, Diabetes and Metabolism, Family Medicine, Gastroenterology and Hepatology, General Surgery, Internal Medicine, Nephrology, Neurology, Neurosurgery, Obstetrics and Gynaecology, Ophthalmology, Orthopaedics and Traumatology, Otorhinolaryngology (ENT), Paediatrics, Paediatrics Surgery, Radiology, Respiratory Medicine, Rheumatology and Urology, an updated list of which is available on www.ump.com.hk 聯合醫務提供的一系列專科醫療,包括心臟科、皮膚科、內分泌、糖尿病及代謝 科、家庭醫學、腸胃及肝臟科、普通外科、內科、腎臟科、神經科、神經科、神經外科、婦 產科、眼科、骨科及創傷科、耳鼻咽喉科、兒科、小兒外科、放射科、呼吸內科、 風濕科及泌尿科,經更新清單於www.ump.com.hk上可供查閱
"Stock Exchange" 「聯交所」	The Stock Exchange of Hong Kong Limited 香港聯合交易所有限公司
"UMP Medical Centre(s)"	medical centre(s) offering Medical Services, Dental Services and/or Auxiliary Services which is/are operated by the Group
「聯合醫務中心」	提供醫療服務、牙醫服務及/或輔助服務的醫務中心,由本集團經營
"UMP Network"	consists of (i) UMP Medical Centres which are operated by the Group and (ii) Affiliated Clinics which are clinics not operated by the Group but each of which has entered into an agreement with the Group to offer Medical Services, Dental Services and/or Auxiliary Services to Plan Members
「UMP網絡」	包括(i)本集團經營的聯合醫務中心及(ii)聯屬診所(並非由本集團經營的診所,惟各 自已與本集團訂立協議以向計劃成員提供醫療服務、牙醫服務及/或輔助服務)
"%"	per cent
「%」	百分比



➡: business@ump.com.hk
 ↓: (+852) 2824 0231
 □□: (+852) 2511 1152
 ⊕: https://www.ump.com.hk

UMP Healthcare Official Youtube Channel

